



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



K. und k. Kriegs-Archiv.

Bibliothek-Abtheilung.

Eintheilung und Buch-Nummer **118.**

Grundbuch

Exemplar **A**

Karten und Pläne **L,**

Abbildungen

Sonstige Beilagen

Seitenzahl **339**

Aus Dienst-Vorschrift v. J. 1889, §. 98:

Nicht-Militärs, ferner Militär-Behörden, Officiere und Militärbeamte außerhalb Wien, haben behufs Entleihung von Büchern die Bewilligung der k. und k. Kriegs-Archiv-Direction einzuholen.

Das Weitergeben von entliehenen Büchern an andere Personen ist nicht gestattet.

Leihzeit 8 Wochen, Verlängerung bei der Kriegs-Archiv-Direction anzusprechen. (Bureau des Generalstabes und des Reichs-Kriegsministeriums nach Bedarf.)

Beschädigungen, Handbemerkungen verpflichten den Schultragenden unbedingt zum Ersatz des Einkaufs-preises.

1830

4





Oestreichische militärische

Zeitschrift.

~~~~~

Vierter Band.



Beendet bis Zwölftes Heft.

---

Wien, 1830.

Gedruckt bei Anton Strauß's sel. Witwe.

Oestreichische militärische  
Zeitschrift.

~~~~~  
Zehntes Heft



In omni autem praelio non tam multitudo
et virtus indocta, quam ars et exerci-
tium solent praestare victoriam.

Flavius Vegetius.

Redakteur: Joh. Bapt. Schels.

Wien, 1830.

Gedruckt bei Anton Strauß's sel. Witwe.

SECRET

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

3

592

1830

v. 4

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

I.

Geschichte des österreichischen Erbfolgekriegs.

Nach österreichischen Originalquellen.

Dritter Theil.

Feldzug im Jahre 1743 am Main und Rhein.

Zweiter Abschnitt.

Mit dem Plane der Schlacht von Dettingen.

Feldzugsplane. — Ausbruch der Verbündeten aus den Niederlanden. Sie gehen über den Main. — Noailles geht über den Rhein, — rückt gegen die Verbündeten, die über den Main zurückgehen. — Marsch nach Aschaffenburg, — Rückmarsch. Stärke der Heere. — Schlacht von Dettingen. — Anmarsch des Prinzen Karl. — Noailles geht über den Rhein zurück. — Prinz Karl verfügt sich zu dem Könige von England, — zieht nach dem Oberrhein. Das französische Heer wird zwischen Coigny und Noailles getheilt. Rheinübergang der Verbündeten bei Biberich. Prinz Karl versucht vergebens den Übergang bei Rheinweiler und Alt-Breisach. Noailles verläßt die Linien der Queich. — Die Verbündeten rücken bis Speier vor. — Ankunft der Holländer. — Rückmarsch der Verbündeten nach den Niederlanden. Rückmarsch des Prinzen Karl nach Baiern. Österreichische Postirung am Oberrhein.

Zeitraum vom Anfang März bis gegen Ende Oktober.

Zu Ende des Feldzugs von 1742 waren in den Niederlanden 16,000 Engländer, eben so viele Hanoveraner, 6000 Hessen und 20,000 Östreicher versammelt. Nach dem Plane des englischen FM. Lord Stair sollte diese

Macht im Frühjahr 1743 in Frankreich eindringen. Der Wiener Hof wollte jedoch, daß dieses Heer über den Rhein nach Deutschland ziehe, um die Franzosen gänzlich daraus zu vertreiben, und sie zu hindern, den Marschall Broglie in Baiern zu verstärken. Der HM. Meipperg, der die Absichten des Wiener Hofes kräftig unterstützte, fand bei Lord Stair und dem englischen Kabinet die größten Schwierigkeiten. Es kam so weit, daß Meipperg antrug, den Herzog von Ahremberg mit den östreichischen Truppen, die im Luxemburgischen standen, allein über den Rhein gehen zu lassen, wenn die Engländer sich nicht zu folgen entschloßen. Die Beharrlichkeit Meippergs und des Wiener Hofes siegte endlich über die Bedenklichkeiten der Engländer, aber wohl nicht zum Vortheile der gemeinen Sache. Die französische Kriegsmacht war, wie die Folge zeigen wird, zerstückelt und in schlechter Verfassung. Die Festung Longwy, ganz nahe an Luxemburg gelegen, die Lord Stair angreifen wollte, war in schlechtem Vertheidigungsstande. Noch wirksamer hätten jedoch die 58,000 Mann verwendet werden können, wenn man sie am linken Rheinufer nach Elsas geführt, und die Belagerung von Landau begonnen hätte. Frankreich war damals noch mit Holland und England in Frieden, wenn auch Letzteres, als Hilfsmacht, die Königin mit Geld und Truppen nachdrücklich unterstützte. Es konnte die Niederlande nicht angreifen, da Holländer die Barrierplätze besetzten; es konnte an keine Eroberungen in Deutschland denken, da es als Verbündeter des Kaisers kriegte, und es würde gewiß nicht daran gedacht haben, Truppen nach Baiern zu entsenden, wenn es sich um die Behauptung Landaus, und Rettung des Elsaßes handelte. Bei dieser

Unternehmung würde der Rhein die Verpflegung der Verbündeten sehr erleichtert, und alle die Schwierigkeiten entfernt haben, in die sie in Folge des angenommenen Planes geriethen.

Diesem Plane gemäß, brach Ahremberg am 5. März mit den österreichischen Truppen aus dem Luxemburgischen auf. Die erste Division der hanöverschen Truppen, der die andern folgten, rückte um diese Zeit in das Sülchische. Die Engländer zogen nach Mästricht und Aachen. Die 6000 Hessen sollten in Mons, Charleroi und Ath so lange verbleiben, bis die Holländer dem Bunde beiträten, und diese Orte durch ihre eigenen Truppen besetzten. Von Luxemburg bis Coblenz sind 18 deutsche Meilen. Die österreichischen Truppen konnten, ohne sich anzustrengen, am 16. März den Rheinübergang bewirken. Dieser erfolgte jedoch erst am 2. April. Die Engländer hatten ihren Marsch noch mehr verzögert. Um sie zu erwarten, mußten die Östreicher bei Ems, Losenau und Nassau Kantonirungen beziehen. Erst am 10. April begann der Rheinübergang der Engländer bei Andernach, der Hanoveraner bei Mühlheim und Köln.

So wie der französische Hof die Gewißheit von dem Marsche der Verbündeten an den Rhein erhielt, beeilte er sich, ihnen ein Heer entgegen zu stellen, dessen Befehlsgung dem Marschall Duc de Noailles übertragen wurde. Zu hindern, daß man Broglie von Frankreich abschneide, sich in die Lage zu versetzen, ihm Verstärkungen zu schicken, oder mit dem ganzen Heere nach Baiern zu rücken, wenn die Verbündeten dahin zögen, war die Weisung, die er erhielt. Zur Erreichung dieses Zweckes schien dem französischen Hofe eine Stellung.

hinter dem Neckar das Angemessenste. Noailles hatte größere und entscheidendere Pläne. Nicht hinter dem Neckar wollte er, auf die Unternehmungen der Verbündeten wartend, bleiben; er wollte an den Main vorrücken, Aschaffenburg besetzen, die Verbündeten in die Wetterau und den Westerwald zurückwerfen, und so den französischen Waffen in Deutschland die Oberhand sichern. Nur geringe Mittel standen indes Anfangs dem französischen Feldherrn zur Ausführung seiner weit gehenden Pläne zu Gebote. Erst am 21. April konnte er den Prinzen von Dombes mit 12 Bataillons und 24 Schwadronen bei Speier über den Rhein zur Besetzung des Neckars senden, — erst am 29. 30 Bataillons und 35 Schwadronen bei Landau sammeln. Zwar sollte noch eine viel größere Truppenzahl zu ihm stoßen. Er war jedoch nur einer geringen Zahl gewiß; da die Regimenter, welche Bellisle aus Prag geführt, und die zu seinem Heere bestimmt waren, noch lange nicht in das Feld zu rücken vermochten.

Die Verbündeten hatten die Absicht, nach Heidelberg zu rücken, und sich am Neckar, bei Wimpfen und Heilbron, aufzustellen; was Broglie von Frankreich abgeschnitten und seine Lage höchst bedenklich gemacht haben würde. Sie konnten bei gehöriger Thätigkeit zu Wimpfen seyn, ehe Noailles Truppen über den Rhein zu senden vermochte. Das Langsame, Schwerfällige und Schwankende, was sich gleich Anfangs im Heere der Verbündeten zeigte, währte den ganzen Feldzug, und machte alle Hoffnungen, welche man auf dieses schöne Heer gebaut hatte, zu Nichts. Erst zu Anfang Mai waren alle Truppen der Verbündeten auf dem rechten Rheinufer. Am 8. traf der Herzog von A h r e m-

berg mit einem Theile seiner Truppen bei Wisbaden ein. Lord Stair bezog das Quartier zu Höchst. Die Verbündeten besetzten das rechte Ufer des Mains. Noailles hatte am 1. Mai, als er vernahm, daß die Verbündeten dem Main zuzögen, 8 Bataillons mit 6 Schwadronen, zur Verstärkung des Prinzen Dombes, an den Neckar geschickt; wodurch dessen Korps auf 20 Bataillons und 20 Schwadronen anwuchs. Er hatte am 7., um den Verbündeten die Zufuhren zu erschweren, Worms durch 3 Bataillons, 300 aus den Regimentern Bezogene, und 4 Husaren-Schwadronen, unter Befehl des Gen. Grafen Berghini, besetzt. Die Verbündeten konnten nun nicht mehr, wie sie Anfangs wollten, sich zwischen Noailles und Broglie bei Wimpfen stellen. Sie konnten jedoch mit gesammter Macht an den Neckar rücken; was Noailles, der noch keine angemessene Streitkraft entgegen zu setzen vermochte, genöthigt haben würde, den Prinzen von Dombes auf das linke Rheinufer zurückzuziehen. Im Heere der Verbündeten wußte man indes nicht, was man wollte, sollte und konnte. Wie es in solchen Fällen gemeiniglich geht, that man gar nichts, und erwartete einen äußern Anstoß. Man beschönigte diese Unthätigkeit durch die Erwartung der 6000 Hessen, welche, da die Holländer sich entschlossen, mit ihren Truppen Mons, Ath und Charleroi zu besetzen, nunmehr von Brüssel zum Heere rückten. Man wollte ferner die 4 englischen Reiter-Regimenter erwarten, welche eben in den Niederlanden ausgeschifft wurden. Man wollte endlich die Ankunft des Königs von England erwarten, die indes vor halbem Juni nicht zu hoffen war, und schmeichelte sich, daß bis zu diesem Zeitpunkte auch die Republik Holland

sich gänzlich zu Gunsten der Königin von Ungern erklären, und durch ein bedeutendes Truppenkorps das Heer der Verbündeten verstärken würde.

Die kostbare Zeit, welche die Verbündeten verloren, diente Noailles, den größten Theil seines Heeres zu sammeln. Obschon ihm der Befehl, 12 Bataillons und 10 Schwadronen nach Baiern zu senden, den er zu Ende Mai erhielt, sehr ungelegen kam, und der französische Hof selbst glaubte, daß nach dieser Entsendung, die am 4. Juni von Wimpfen, wo sie sich gesammelt hatte, aufbrach, Noailles nur noch den Neckar zu vertheidigen, nicht aber gegen den Main vorzurücken vermöge, beschloß der französische Feldherr doch, mit 64 Bataillons und 70 Schwadronen, die ihm übrigten, den Verbündeten kühn entgegenzuzurücken. Diese hatten bei Höchst zwei Brücken geschlagen, auf denen Engländer und Hanoveraner auf das linke Mainufer gingen. Um nun schnell seine Vereinigung mit Dombes zu bewirken, führte Noailles sein Heer am 4. und 5. bei Worms über den Rhein, wo es zwischen Bilsbüll und Klein-Hausen das Lager bezog. Dombes rückte dem Marschall nach Lorsch entgegen; am 7. bezogen beide Theile ein Lager vor Zwingenberg. Am 9. marschirte das französische Heer nach Pfungstadt; wo es am 10. verblieb, um die Ankunft von 10 Bataillons und 5 Schwadronen, dann 7 Schwadronen, die mit Berghini von Oppenheim kamen, zu erwarten.

Die Östreicher waren am 9. den Engländern und Hanoveranern auf das linke Mainufer gefolgt. Das ganze Heer der Verbündeten lagerte vor den Brücken. Die leichtesten Truppen streiften gegen Trebur und Groß-Gerau. Noailles wollte sich nicht in Groß-Gerau zuvorkommen

lassen. Er sandte demnach am 10. Verblini mit 4 Husaren-Schwadronen dahin. Am 11., um ein Uhr Nachts, folgte das ganze Heer in sechs Kolonnen (4½ Stunden). Das schwere Gepäck blieb unter Bedeckung zu Pfungstadt. Noailles zog auf diesem Marsche unter Bedeckung dem Heere voran. Er mußte erwarten, auf den Feind zu stoßen; seine Truppen waren zum Kampfe bereit. — Noailles wünschte sehr, daß es zur Schlacht kommen möchte. Als er Groß-Gerau erreichte, ohne einen Feind zu treffen, war er entschlossen, ihn in seinem Lager aufzusuchen. Bald verbreitete sich jedoch das Gerücht von dem Rückzuge der Verbündeten. — Noailles zog mit einer Reitercharge den Main; bald sah er die verlassene Lagerstätte der Verbündeten; seine Hoffnungen waren vereitelt.

Wir wissen, daß Engländer und Hanoveraner schon am 3. Juni über den Main gingen, die Östreicher aber erst am 9. folgten. Lord Stair hatte, wie aus einem eigenhändigen Schreiben vom 12. an den FM. Rhevenhüller erhellt, bei dem Mainübergange nur den beschränkten Zweck, die Franzosen von einer Entsendung nach Baiern abzuhalten, und ihnen die Verpflegsmittel zu entziehen. Das Erstere war nicht mehr zu erreichen, und an Verpflegung konnte es den Franzosen bei freier Zufuhr auf dem Rheine und Neckar nie fehlen. Der Herzog von Ahremberg war dem Mainübergange, der, bei so beschränktem Zweck, auch von keinem Nutzen seyn konnte, sehr entgegen, erachtete ihn für höchst gefährlich, und die gewählte Stellung für schlecht. Er eröffnete seine Ansichten dem, in Hanover befindlichen, Könige von England; der, da man ihm von mehreren Seiten die Lage seines Heeres als sehr gefährlich geschildert, an Lord Stair den Befehl erließ, auf das rechte Ufer

zurückgehen. Um sich nicht ganz von den Verbündeten zu trennen, hatte sich endlich Ahremberg auch zum Mainübergange entschlossen. Am 10. früh wurde das verblündete Heer zur Schlacht geordnet; aber Lord Stair hatte in der verflossenen Nacht bereits den Befehl zum Rückzuge erhalten. Bis vier Uhr Nachmittags blieb das Heer in Erwartung des Feindes, der indes, neun Stunden entfernt, zu Pfungstadt lagerte, — unter dem Gewehre. In der Nacht ging es auf drei Schiffbrücken über den Main zurück. —

Die Verbündeten waren dem französischen Heere vollkommengewachsen; aber immer wäre es für sie höchst gefährlich gewesen, die Schlacht, den Main hart im Rücken, zu wagen. Die Verbündeten hatten durch ihre Unentschlossenheit nichts, was sie konnten, gethan, Alles, was sie sollten, verfehlt. Noailles hatte Verstärkungen nach Baiern geschickt. Es stand ihm frei, sich mit gesammter Macht auf den nächsten und besten Weg dahin zu wenden. Er war Meister des ganzen linken Mainufers. Die Verbündeten waren in die Vertheidigung geworfen. Der Main war für sie nicht mehr frei. Bald zeigte sich Mangel, besonders an Raufutter. Der Herzog von Ahremberg wollte früher, daß Lord Stair mit dem Heere nach Aschaffenburg zöge. Jetzt wollte Stair dahin rücken, Ahremberg aber bei Höchst verbleiben. Als hierauf Stair erklärte, daß er seine Reiterei, die bald auf 60 Schwadronen anwachsen würde, nicht zu Grunde gehen lassen könne, fügte sich Ahremberg. Am 16. wurde der Marsch angetreten; die Östreicher bezogen das Lager bei Bornheim. Am 18. wurde der Marsch fortgesetzt. Erst am 19. traf das Heer bei Belmersheim (9 St. von Frankfurt) gegenüber von Seligenstadt ein.

Am 20. bezogen die Verbündeten ein Lager, das sich von Klein-Ostheim, mit kleinen Zwischenräumen, bis über Aschaffenburg ausdehnte. Der König von England, der am 19. in dieser Stadt eingetroffen war, übernahm nun die Befehlsgewalt seines Heeres.

Noailles hatte sich am 16. nach Frankfurt versetzt, um der Kaiserin aufzuwarten. Er vernahm hier, daß die Verbündeten sich an diesem Tage nach Aschaffenburg in Marsch gesetzt hätten. Der Zweck dieser Bewegung war ihm nicht klar, und konnte es um so weniger seyn, als die Verbündeten selbst keinen bestimmten Kriegszweck vor Augen hatten. Er beschloß indeß, sich Main aufwärts zu ziehen, und sich bei Aschaffenburg so aufzustellen, daß es den Verbündeten unmöglich würde, auf dem linken Ufer hervorzubrechen. In Folge dieses Beschlusses ließ Noailles das französische Heer am 17. von Groß-Gerau nach Arheilgen (3½ St.) marschiren. Am 18. wurde der Marsch nach Dieburg (4 St.) fortgesetzt, der Duc de Grammont aber, mit 5 Garde-Bataillons, 5 Bataillons der Brigade Noailles, 2 Dragoner- und 2 Husaren-Regimenten, voraus nach Aschaffenburg geschickt. Am 19. früh erschien Grammont auf dem linken Mainufer vor Aschaffenburg in dem Augenblicke, wo Lord Stair mit einer starken Abtheilung zur Erkundung vorrückte; wobei es zu einem unerheblichen Gefechte kam. Das französische Heer war am 19. zu Stockstadt (5 St.) eingetroffen, und hatte am 20. sich zwischen Stockstadt und Groß-Ostheim in Schlachtordnung gestellt. Die Verbündeten konnten jetzt nur noch über Miltenberg an den Neckar marschiren. Um ihnen jedoch auch diesen beschwerlichen Weg zu sperren, ließ Noailles am 19. die Bri-

gabte Dauphin, unter Befehl des Gen. Maillebois, nach Miltenberg (10 St. von Aschaffenburg) abrücken, und Seligenstadt durch 400 Mann zu Fuß und 100 zu Pferd besetzen. Er selbst verfügte sich am 20. nach Obernburg; das er, so wie Werdt, besetzen ließ, um die Gegend, und die Bewegungen der Gegner auf dem rechten Ufer zu erkunden.

Die Verbündeten waren von Klein-Ostheim bis über Aschaffenburg, eine Strecke von mehr als zwei Stunden, vertheilt. Der Main hatte in dieser Strecke einige Furten, welche Noailles untersuchen ließ. Um nicht durch einen Übergang getrennt zu werden, zogen sie sich am 22. in ein neues Lager zusammen, dessen linker Flügel sich an Aschaffenburg stützte. Vor der steinernen Mainbrücke hatten sie einen Brückenkopf erbaut; aber sie konnten nicht im Angesichte des französischen Heeres aus selbem hervorbrechen. Hinter sich hatten sie den Speßarter Wald, den ein Heer nur in zwei starken Marschen, auf einer damals sehr schlechten Straße, die durch eine öde, menschenleere Gegend führt, durchschreiten kann. Sie mußten diesen Weg, auf dem jedoch keine Verpflegung vorbereitet war, nehmen, wenn sie über Würzburg nach der obern Pfalz marschiren wollten; ohne hoffen zu dürfen, dadurch einen Vorsprung über das französische Heer zu gewinnen. Die Verbündeten waren eigentlich nach Aschaffenburg marschirt, um sich dem Verpflegungsmangel bei Höchst zu entziehen. Da die Franzosen jedoch Miltenberg und Seligenstadt besetzt hatten, und dadurch die Fahrt auf dem Main sperrten, so wurde der Mangel im Lager der Verbündeten bei Aschaffenburg bald größer, als er es bei Höchst war, und Noailles konnte gewiß seyn, daß sie bald

wieder gen. Hanau abziehen würden. Um auf diesem zu erwartenden Rückzuge jede günstige Gelegenheit zur Schlacht benützen zu können, ließ Noailles am 24. die Infanterie-Brigade Orleans und eine Artillerie-Brigade nach Seligenstadt marschiren, daselbst Schiffsbrücken schlagen, und einen Brückenkopf am rechten Ufer erbauen. Der Brigade Orleans folgten am 25. die Infanterie-Brigaden Auvergne und Tourraine, 25 Schwadronen schwere Reiterei und 3 Dragoner-Regimenter. Um aber auch die Verbündeten für ihren linken Flügel besorgt zu machen, wurde ein Brückenschlag bei Niedernburg begonnen.

Der sich immer mehrende Mangel an Lebensmitteln, und die gänzliche Zwecklosigkeit des längern Verweilens bei Aschaffenburg, bestimmten den König, am 26. Mittags zu befehlen, daß nach dem Zapfenstreich die Zelte abgebrochen, und das Heer in zwei Kolonnen gegen Hanau in Marsch gesetzt werden solle. In diesem Orte waren bereits die aus den Niederlanden gekommenen 6000 Hessen angelangt; 6400 Hanoveraner wurden in wenigen Tagen erwartet. Die Verbündeten gingen demnach durch den Zug nach Hanau bedeutenden Verstärkungen entgegen. Das Heer, das bei einbrechender Nacht aus dem Lager von Aschaffenburg aufbrach, bestand in 44 Bataillons und 53 Schwadronen, worunter 18 Bataillons und 10 Schwadronen Östreicher. Der dienstbare Stand der 18 östreichischen Bataillons belief sich nach den amtlichen Eingaben auf 8898, jener der 10 Schwadronen auf 1554 Köpfe. Die Bataillons der Engländer und Hanoveraner waren stärker, als die der Östreicher. Rechnet man jedes derselben zu 700, die Schwadron zu 150 Dienstba-

ren, so bestand das Heer der Verbündeten aus 27,098 zu Fuß, und 8004 zu Pferd, und mit Inbegriff der Frei-Kompagnien höchstens in 36,000 Mann. —

Noailles, der in Stockstadt, vor welchem Orte der größte Theil des Heeres lagerte, sein Quartier hatte, erhielt am 27. um ein Uhr Nachts die Meldung von dem Ausbruche der Verbündeten. Er befahl den Truppen, sich marschfertig zu halten, setzte sich zu Pferd, und eilte den Main hinab. Als der Tag anbrach, gewahrte er, daß die Verbündeten in zwei Kolonnen gegen Hanau marschirten, und befahl nun, daß ein Theil des Heeres gegen Aschaffenburg vorrücken, der andere dem Main abwärts ziehen solle. Noailles begab sich nach Seligenstadt, ließ die drei Brigaden, die bei dem Orte lagerten, über den Main gehen, und ihnen bald darauf die Brigade der Garden, und drei andere folgen. Mit diesem Fußvolke, das in 22 Infanterie-Regimentern, einen dienstbaren Stand von 22,000 zählen mochte, gingen 13 Schwadronen des königlichen Hauses, 11 Dragoner- und 6 Husaren-Schwadronen, die bei 4000 Pferde betrugen, theils auf den Brücken, theils durch eine oberhalb derselben befindliche Furt, über den Fluß. Wollte Noailles, wie er es in seinen Berichten sagt, nur die feindliche Nachhut angreifen, so durfte er erst aus dem Brückenkopfe hervorbrechen, wenn der größte Theil des verbündeten Heeres über Seligenstadt hinausgerückt war. Er stellte jedoch den rechten Flügel, der über den Main gegangenen Truppen bei Klein-Weisheim (Welmersheim), zog die Linie über die Ebene und stützte den linken Flügel an einen Wald; wodurch er den Verbündeten den Weg nach Hanau, jedoch nicht auf die zweckmäßigste Weise, verlegte. Nachdem der

Marſchall dieſe Anordnungen getroffen, ritt er durch eine Furt auf das linke Mainufer, um die weiteren Bewegungen der Verbündeten zu beobachten. Ein bedeutender Truppentheil war gegen Aſchaffenburg marſchirt, um ſich dieſer Stadt nach dem Abzuge der Verbündeten zu bemächtigen. Ein anderer Theil wurde unterhalb Stockſtadt, gegenüber von zwei Furten, aufgeſtellt. Eine Brigade ſtand noch zu Miltenberg, obſchon es lange gewiß war, daß der Feind nicht über dieſen Ort an den Neckar zu marſchiren gedente. Würth, Ober- und Niederburg waren ebenfalls noch beſetzt. Das franzöſiſche Heer war zerſtückt, und, obſchon bedeutend ſtärker, auf dem Kampfplatze in viel geringerer Zahl als die Verbündeten. Demungeachtet würden dieſe in die größte Verlegenheit gekommen ſeyn, wenn Noailles gleich Anfangs die am rechten Mainufer befindlichen Truppen nach Dettingen vorgeführt, und ſich hinter dem ſumpfigen Bache aufgeſtellt hätte, der ſich vor Dettingen zwiſchen hohen Ufern in den Main mündete. Wären zugleich die franzöſiſchen Truppen, die Aſchaffenburg ohne Schwertſtreich beſetzten, den Verbündeten gefolgt, ſo wäre dieſen nichts erübrigt, als mit großem Verluſt durchzubrechen, oder ſich rechts; auf ſehr beſchwerlichen Gebirgswegen, nach Gelnhausen zu wenden, und der Tag hätte für Noailles, der ſich indeß mit Aufſtellung von fünf Batterien zwiſchen Stockſtadt und Mainſing beſchäftigte, höchſt glänzend werden können.

Nach acht Uhr früh begann die erſte, unterhalb Stockſtadt aufgeführte, franzöſiſche Batterie gegen die bei Klein-Oſenheim vorbeiziehenden Verbündeten mit ſolcher Wirkung zu feuern, daß die Kolonnen ſich mehr rechts ziehen mußten. Die Vortruppen der Verbünde-

ten waren bis über Dettingen gerückt, von wo sie mit dem Berichte von der Stellung der Franzosen bei Welsheim zurückkehrten, ohne Dettingen besetzt zu halten. Die Verbündeten bildeten nun, von den französischen Batterien in der Flanke und im Rücken wirksam beschossen, in einem, zwischen Klein-Ostheim und Dettingen gelegenen, lichten Walde ihre Schlachtlinie (siehe den Plan). Eingeeengt zwischen dem Main und einer sumpfigen Wiese, die sich bis an das nahe Gebirge erstreckte, mußte sich das Fußvolk in drei Treffen aufstellen. Die Reiterei kam in drei Treffen hinter dasselbe zu stehen. Die rechte Flanke wurde durch eine Infanterie-Abtheilung, die linke durch Reiterei gedeckt. Am Main wurden drei Batterien aufgeführt, um die französischen durch den Geschützkampf von Beschädigung der Truppen abzuhalten.

Noailles sah vom linken Ufer, wie die Verbündeten ihre Schlachtlinie bildeten. Zugleich wurde ihm gemeldet, daß Dettingen vom Feinde geräumt sey. Noailles befahl nun, die Truppen am rechten Ufer in die Stellung bei Dettingen hinter dem sumpfigen Bache vorzuziehen; die er gleich Anfangs den Truppen angewiesen haben würde, wenn er die Gegend gekannt, und die Untersuchung derselben nicht vernachlässigt hätte. Bei Vollziehung dieses Befehles geschah, durch die Hitze und Unüberlegtheit des Duc de Grammont, der die Truppen des königlichen Hauses befehligte, ein Fehler, der nie hätte geschehen können, wenn Noailles sich selbst auf den wichtigsten Punkt verfügt hätte. Statt Dettingen zu besetzen, und das Fußvolk in erster Linie hinter dem Bache aufzustellen, führte Grammont seine Reiterei durch Dettingen über den Bach. Der rechte

Flügel derselben stützte sich an den Main. Die Mitte bildete Fußvolk und Reiterei. Der linke Flügel, den eine Infanterie-Brigade schloß, lehnte sich an eine sumpfige Wiese. Die übrigen Truppen formirten sich hinter dem Bache im zweiten Treffen. Das erste Treffen der Verbündeten rückte nach zehn Uhr früh, das Liniengeschütz vor der Front, aus dem lichten Walde. Das Geschützfeuer, das nun begann, währte fast eine Stunde, wobei die Verbündeten, da sie von den auf dem linken Mainufer befindlichen Batterien in der Flanke beschossen wurden, sehr im Nachtheile waren. — Um elf Uhr rückte das königliche Haus zum Angriff vor. Das Fußvolk der Verbündeten gab viel zu früh ein unwirksames Feuer. Die französischen Reiter brachen, meist jedoch in den Zwischenräumen, durch die Treffen des Fußvolkes, in den lichten Wald bis an das erste Treffen der Reiterei. Das Fußvolk der Verbündeten ordnete sich jedoch sehr bald wieder. Die französischen Reiter mußten zurück; wobei sehr viele getödtet und verwundet wurden.

Während das königliche Haus sich unter dem Schutze des Fußvolkes zu ordnen suchte, zog das Fuß-Regiment der französischen Garden, dem sich noch einige Bataillons anschlossen, von Dertingen Main aufwärts, um den Verbündeten in die linke Flanke zu fallen. Zwei Bataillons von Ahremberg, 1 von Heister und 1 von Salm, zu denen sich noch einige englische und holländische Truppen gesellten, bildeten nun, auf Befehl des östreichischen FML. Fürsten Salm, einen Haufen, und rückten den französischen Garden entgegen. Madales hatte seinem Fußvolk den Befehl gegeben, das erste Feuer des Feindes abzuwarten, und dann mit dem Bajonet auf selben loszugehen. Das erste Feuer

der östreichischen Bataillons war jedoch so wirksam, daß die Garden an gar keinen Bataillongriff dachten, sondern in Verwirrung feuernd an den Main zurückwichen. Durch die Stellung mit dem Rücken hart am Main, hinderten sie die Wirkung der Batterien des linken Ufers. Die Reiterei des königlichen Hauses, noch selbst in Verwirrung, that nichts zu ihrer Unterstützung. Vergebens versuchte nun das französische Fußvolk, nach Dettingen zurückzukommen; der Weg war verlegt, und es gelang nur Wenigen, sich hart am Main durchzuwinden. Die Garden, hinter sich den Main, vor sich ohne Ausweg, und stets mehr gedrängt, faßten endlich den verzweifelten Entschluß, sich in den Strom zu werfen; wobei sehr Viele ertranken. Das Regiment der französischen Gardes verlor in diesem unglücklichen Gefechte an Todten 205, an Verwundeten 224 Mann. Unter ersterer Zahl waren 5, unter letzterer 4 Hauptleute.

Der Marschall Noailles, der mittlerweile auf dem Kampfplatze eingetroffen war, beeilte sich nun, seine entmuthigten Truppen über den Bach zurückzuführen. Nachdem er sie in etwas geordnet, trat er den weitem Rückzug an. Das Fußvolk ging über die Brücken bei Seligenstadt, die hierauf abgetragen wurden, die Reiterei durch Furten ober- und unterhalb der Brücke. Als die Verbündeten den Rückzug der Franzosen gewahrten, zogen sie ihre Reiterei aus dem hinteren Treffen vor das Fußvolk. Ehe diese vorkam, sich ordnete, und mühsam über den sumpfigen Bach setzte, war der günstige Augenblick zum Handeln entschwunden. Die Verbündeten bezogen mit dem linken Flügel an Dettingen, Front gegen Seligenstadt, das Lager. Die Franzosen lagerten hinter Seligenstadt. —

Die Östreicher verloren in dieser Schlacht, an der sie einen so rühmlichen und entscheidenden Antheil nahmen, an Todten, Verwundeten und Vermissten: vom Fußvolk 910, von der Reiterei 65 Mann. Unter den Verwundeten war ihr Anführer, der HM. Herzog von Ahremberg. Sie hatten den Gen. Maignan und mehrere Offiziere zu Gefangenen gemacht, und 6 Fahnen und Standarten erobert. Der Verlust der Hanoveraner und Engländer ist unbekannt. Der Gesamtverlust der Verbündeten wurde von Noailles auf 5000 geschätzt, mochte jedoch nicht über 3000 betragen haben. Der englische Gen. Clinton blieb todt; der Herzog von Cumberland, Bruder des Königs, wurde verwundet. — Der Verlust des französischen Fußvolks belief sich, nach den amtlichen Eingaben, auf 793 Todte und 1460 Verwundete. Unter Erstern waren 2 Stabs- und 59 Ober-Offiziere, unter Letztern 10 Stabs- und 169 Ober-Offiziere. Die Reiterei des königlichen Hauses, die allein zum Gefechte kam, zählte 113 Todte und 293 Verwundete. Unter den Todten waren der Duc de Rochefouart, mehrere Generale und Obersten, — unter den Verwundeten die Ducs d'Eu, d'Harcourt, d'Agen, de Bouffeur, und noch Viele von den ersten Familien. Nur leicht berührte Noailles in seinem Berichte an den König das Benehmen Grammonts, das den Unfall herbeigeführt hatte, klagt jedoch im Allgemeinen sehr über den Verfall der Kriegszucht und des Gehorsames im Heere.

Die Verbündeten hatten durch den errungenen Sieg sich aus einer mißlichen Lage gerettet, aber sonst keinen Vortheil gewonnen. Ihr Drang, Hanau zu erreichen, war so groß, daß sie, mit Hinterlassung von eini-

gen hundert Verwundeten, die sie dem französischen Marschall empfahlen, schon am 28. Juni dahin abrückten; wo sie das Lager zwischen Hanau und Feschenhein, die Front gegen den Main, bezogen. Die Franzosen fanden, nebst den Verwundeten, eine im Morast stecken gebliebene Kanone. Sie hatten im Gefechte 4 Fahnen und Standarten erobert. —

Noailles, der zeigen wollte, wie wenig der Unfall von Dettingen bedeute, und wie er stets noch im Stande und Willens sey, den Verbündeten die Spitze zu bieten, und ihnen den Mainübergang zu wehren, verließ am 2. Juli das Lager bei Seligenstadt, und bezog ein neues bei Steinhelm (2½ St.), Hanau gegenüber. Maillebois war von Miltenberg bei dem Heere eingetroffen. Auch war eine Verstärkung von 2 schweren Reiter-Regimentern angelangt. An dem Tage, wo die Verbündeten bei Dettingen siegten, hatte die erste Kolonne Broglis den Rückmarsch an den Neckar angetreten. Man wußte damals bei dem Heere der Verbündeten, daß Broglie sich nicht in Baiern behaupten werde. Man durfte hoffen, den größten Theil des österreichischen Heeres an dem Rheine zu sehen. Aber der Zeitpunkt mußte nothwendig noch entfernt seyn. Durch die Vereinigung mit den Hessen und Hanoveranern bei Hanau, war das verbündete Heer wieder auf 50,000 Streithare angewachsen. Der streitbare Stand von Noailles gesammten Heere mochte sich nicht über 45,000 belaufen. Die Verbündeten hatten kräftige, versuchte Soldaten; das französische Fußvolk bestand großen Theils aus Rekruten und Milizen, über deren Benehmen vor dem Feinde alle gleichzeitigen französischen Berichte klagten. Bei dieser Lage war der Mainüber-

gang für die Verbündeten kein Wagstück. Sie durften hoffen, Noailles zum Rückzuge über den Rhein zu nöthigen, bevor Broglio den Neckar erreichte; was Letzteren in eine sehr gefährliche Lage gebracht haben würde. Die Verbündeten begnügten sich mit der Ehre des Sieges, und verzichteten auf alle dadurch zu erlangenden Vortheile. Die Verbündeten hatten Höchst besetzt. Noailles erwartete bei diesem Orte ihren Übergang. Er besorgte, die Verbindung mit Worms zu verlieren, und sandte am 3. Juli, zur Deckung der linken Flanke des Heeres, 1 Dragoner und 3 schwere Reiter-Regimenter nach Pfungstadt. Eine Aufstellung bei diesem, mehr als sieben Stunden von dem nächsten Punkte des Mains entfernten, Orte war mehr geeignet, den Rücken, als die Flanke des Heeres zu decken, und den Main zu beobachten. Noailles war überzeugt, daß er bald den Main werde verlassen müssen. Er wollte jedoch so lange bleiben als er konnte, um sich auch dem in Frankfurt befindlichen Kaiser gefällig zu erzeigen; der ohnehin über Broglios Rückzug höchst erbittert war. Schwerlich würde indes Noailles eine Schlacht gewagt haben, um einige Tage länger am Main verweilen zu können, den er bei der Annäherung des Prinzen Karl doch verlassen mußte. Noailles erkannte, daß es sich nicht mehr um die Behauptung von Deutschland, sondern um die Vertheidigung von Frankreich handle, die sehr mißlich geworden wäre, wenn er ein in einer zweiten Schlacht geschlagenes Heer über den Rhein geführt hätte.

Man hatte am Wiener Hofe mit Recht erwartet, daß die Verbündeten, durch Hessen und Hanoveraner verstärkt, dem Siege von Dettingen bedeutende Folgen geben würden. Den Grund der Unthätigkeit zu erfor-

ischen, und sich wegen den künftigen Unternehmungen zu berathen, wurde der FML. Graf Browne in das Hauptquartier des Königs, mit einem Handschreiben der Königin, geschickt. Browne traf am 9. Juli in Hannau ein. Der König belobte sehr das Betragen der Östreicher bei Dettingen. Er bezeugte sich bereit, eine zweite Schlacht anzunehmen, wenn die Franzosen an ihn kommen sollten, erklärte jedoch: daß er den Mainübergang, vor der Vereinigung mit dem Prinzen Karl, für unthunlich erachte; indem das verbündete Heer nur 50,000 Streitbare zähle, und, außer 3 bis 4 im Anzuge begriffenen englischen Bataillons, keine Verstärkung mehr zu erwarten habe. Vergebens stellte Browne dem Könige vor, daß sein siegreiches Heer keine Verstärkung bedürfe, um 45,000 entmuthigte Franzosen anzugreifen. Der König beharrte bei seinem Entschlusse; Lord Carteret, der erste Minister, war gleicher Meinung, und Browne mußte auf jeden Erfolg verzichten; da auch die östreichischen Feldmarschälle Herzog von Ahremberg und Graf Neipperg diese Ansicht theilten. Es blieb demnach nur zu bestimmen, was nach Ankunft des Prinzen Karl zu thun sey; worüber ein jeder schriftlich seine Meinung vorlegen sollte. Am 19. Juli wurde über diese Berichte berathen. Neipperg schlug, einverständlich mit dem Könige, vor, daß beide Heere sich vereinigen, nach Luxemburg marschiren, von da in Lothringen und Frankreich eindringen sollten. Dadurch würde man sich der Maas versichern, und die Gelegenheit erhalten, mit vereinter Macht zu schlagen, oder mit einem Theile eine Belagerung vorzunehmen, die durch den andern gedeckt würde. Prinz Karl war gar nicht gemeint, sich mit den Engländern zu vereinigen,

und sich unter die Befehle des Königs zu stellen, und Browne hatte deßhalb die gemessensten Befehle. Er stellte demnach vor, daß es unmöglich seyn würde, eine so große, vereinigte Menschenmenge zu verspflegen, und bewirkte damit so viel, daß es zu keinem Beschlusse kam. Man konnte aus dem, was bisher geschehen, gewiß seyn, daß, ohne die Vereinigung mit dem Prinzen Karl, das Heer der Verbündeten zu nichts Erheblichem zu bringen seyn würde, und deßhalb schon war die Vereinigung höchst nöthig. Die Unternehmung, die Meisberg vorschlug, ließ die baldige Vereinigung mit den Holländern hoffen, und erleichterte, wegen der Nähe von Luxemburg, eine Belagerung. Für die Franzosen wäre es sicher das Empfindlichste gewesen, wenn die vereinigten Heere am linken Rheinufer gegen das Elsas vorgebrungen wären. Und hatten sie selbst nur Landau bezwungen, so wäre schon dieser Verlust für Frankreich sehr empfindlich gewesen. Mit der freien Zufuhr auf dem Main, Neckar und Rhein konnte es, bei guter Einrichtung, selbst einem viel stärkeren Heere nicht an Verspflegung fehlen. Die Engländer wollten sich nicht weit von den Niederlanden, vom Meere, die Österreicher, besorgt für das Breisgau, für eine Rückkehr der Franzosen nach Deutschland, nicht vom Oberrheine entfernen. Keiner wollte seinen besondern Zweck aufgeben, wenn er gleich mit dem Allgemeinen unvereinbar sich fand.

Während man in Hanau, in getheilter Erwägung dessen, was man in Zukunft thun sollte, das was man im Augenblicke thun konnte, versäumte, stand Noailles, den rechten Flügel an Steinheim, den linken an Mühlheim gelehnt, ruhig am linken Mainufer. Zur

Deckung seiner linken Flanke, und Beobachtung des untern Rheins, hatte er Offenbach durch Grenadiere, Dragoner und Husaren, unter Befehl des Gen. Berghini besetzt. Er hätte wegen der Verbündeten noch ruhig am Main verbleiben können; er durfte jedoch nicht die Ankunft des Prinzen Karl erwarten, dessen leichte Truppen schon den Neckar erreicht hatten. Auch mußte er Zeit gewinnen, die Vertheidigung des Elsaßes und der französischen Grenzen überhaupt zu ordnen. In dieser Betrachtung führte er sein Heer am 12. Juli nach Sprenstingen (4 St.), auf dem Wege von Frankfurt nach Darmstadt. Am 13. lagerte es bei Greffenhofen (3 St.), am 14. bei Pfungstadt (2 St.). Diese Bewegung wurde durch eine Aufstellung gedeckt, welche Berghini bereits am 10. mit 12 Grenadier-Kompagnien und den Husaren, mitten im Walde, anderthalb Stunden von Frankfurt nahm. Der Graf von Sachsen war bereits am 14. mit dem größten Theile des von Baiern angekommenen Heeres zu Speyer eingetroffen. Noailles hatte keinen Grund mehr, am rechten Rheinufer zu verweilen. Er führte demnach am 15. sein Heer in sechs Kolonnen nach Groß-Rohrheim (3 St.). Am 17. ging er über die bei Rhein-Lürkheim geschlagenen Brücken, die am 18. abgebrochen wurden. —

Das Heer des Prinzen Karl, welches am 9. und 10. Juli bei Blindheim und Dettingen über die Donau gegangen war, hatte, in seinem weitem Marsch über Heidenheim und Ahlen, am 14. Burgau erreicht, von wo der FML. Baraniay mit dem Beleznaischen, Gen. Forgatz mit dem Karolischen Regiment, dann der Oberst Menzel mit seinen Panduren, und 200 Kitzgen zu dem Heere der Verbündeten abgeschickt wurden,

dem es an leichten Truppen gebrach. Am 16. wurde der Marsch über Lorch und Schorndorf fortgesetzt, und am 18. Canstadt erreicht, wo das Heer wegen der weitem Verpflegsanstalten bis 21. verblieb.

Prinz Karl erhielt zu Canstadt eine Meldung des zu Freiburg befehligenen FML. Baron Damnig. Die Franzosen hatten Wiene gemacht, sich in Alt-Breisach festzusetzen; man war ihnen zuvorgekommen. Sie hatten viele Schiffe auf das linke Rheinufer gebracht, und das ganze Ufer besetzt. Damnig bat um leichte Truppen zur Abwehruug der feindlichen Übergänge. Prinz Karl schickte ihm 500 Slavonier unter dem Obersten Trenk.

— Aus einem von Canstadt erlassenen Berichte des Prinzen Karl erhellet, daß der tägliche Brodbedarf des Heeres sich auf 72,658, der des Haisers auf 45,108, der des Heues auf 51,816 Portionen belieft. Für die Brotportion wurde dem Lieferanten 4½ kr., für die Haferportion 13, für die Heuportion 7½ kr. bezahlt. Die Verpflegung kostete demnach monatlich 650,972 fl. —

Das Heer setzte am 21. den Marsch von Canstadt in der Richtung gen Pforzheim und Bretten fort. Am 25. kam die erste Kolonne, mit dem Hauptquartiere, nach Durlach, die zweite nach Ettlingen, die dritte nach Bruchsal. In Begleitung des FML. Rhevenhülsler, ging Prinz Karl am 25. von Durlach nach Haunau ab, wo er am 26. eintraf; um mit dem Könige, dessen Heer dem Abmarsch Noailles ruhig zusehen, die weitem Unternehmungen festzustellen. In der Berathung, welche am 27. statt fand, legte FML. Neipperg den von ihm entworfenen, von dem Könige genehmigten, Operationsplan vor; vermöge welchem beide Heere sich vereinigen, ins Luxemburgische rücken, und dann in Lo-

zwingen und Frankreich eindringen sollten. Prinz Karl hatte diesen Plan schon durch FML. Grafen Browne bekämpfen lassen. Die Marschrichtung, die er seinen Kolonnen gegeben, zeigte genugsam, daß er keine Vereinigung wolle. Er bestritt Neippergs Plan mit den schon von Browne angegebenen Gründen, und schlug dagegen vor, daß die gesammte, gegen Frankreich bestimmte, Streitmacht in drei getrennten Theilen wirken solle. Mit den unter seinem Befehle stehenden Truppen der Königin wolle er an den Oberrhein marschiren, und über den Rhein zwischen Hünningen und Neu-Breisach, oder zwischen diesem Orte und Straßburg, setzen; wo weniger feste Plätze wären, man dem Feinde in den Rücken komme, und ihn von Elßaß, der Freigrafschaft (Franche Comté) und Burgund abschneide. Das verbündete Heer unter Befehl des Königs solle, von Mainz aus, zwischen der Mosel und dem Rheine wirken, aber diesen Fluß erst dann überschreiten, wenn Prinz Karl, und das im Anzuge begriffene holländische Korps, das von Trier aus in die drei Bisthümer rücken sollte, die Unternehmungen begonnen habe.

Der Rheinübergang, den Prinz Karl in der Gegend von Neu-Breisach erzwingen wollte, konnte in der Gegend von Mainz ohne alle Schwierigkeiten ausgeführt werden. Vor der vereinten Macht hätte das französische Heer gleich unter die Kanonen von Straßburg zurückweichen müssen. Das holländische Korps konnte die rechte Flanke des Hauptheeres durch Stellungen an der Nahe und Saar sichern. Zehntausend Mann würden zugereicht haben, den Ober-Rhein zu decken, und Besorgnisse auf dieser Seite zu erregen. Der Plan

des Prinzen wurde, nach manchen Einwendungen, genehmigt. Der Prinz hatte sich das Schwerste vorbehalten, und dem Heere des Königs, der stärksten Truppenmasse, nur eine sehr untergeordnete Rolle angewiesen; was die Engländer, die durch die Schlacht bei Dettingen für die Verbündeten genug gethan zu haben glaubten, sich wohl gefallen ließen. —

(Die Fortsetzung folgt.)

II.

Die Schlacht bei Casilinum im J. Chr. 554.

Vom k. k. Sappeurlieutenant Heller.

Wenn die neuere Kriegsgeschichte mit mehr oder minderm Glücke, durch eine große Anzahl von Schriftstellern, bearbeitet wurde, und noch täglich die wichtigsten Beiträge erhält; wenn die Kriegsthaten der Römer und Griechen durch die Griffel eines Polyb, Begez, Appian, Cäsar, und anderer großen Männer jener Zeiten verewigt worden sind; so ist es doch nicht so mit der Kriegsgeschichte jener ganzen Epoche, welche die Ereignisse vom Verfall des weströmischen Reiches bis zum Wiedererwachen der Künste und Wissenschaften in sich begreift; ein Zeitraum, der sieben Menschenalter umfaßt, und trotz der barbarischen Finsterniß, welche auf ihm lastete, doch manches Wichtige oder Erhebliche für das Studium des Entstehens und Fortschreitens aller menschlichen Kenntnisse enthält. Es wäre fehlerhaft und ungerecht zugleich, diese ganze Periode im Allgemeinen als verloren für die Menschenbildung anzusehen und deshalb unbeachtet zu lassen. Wer sie aufmerksam durchgeht, wird manches finden, was ihm reichen Stoff zum Nachdenken gibt, und seine Ansichten von dem wüsten Treiben jener Zeiten zu berichtigen vermag. Nicht allenthalben war es Nacht, seit die nördlichen Völker mit starker Faust den schwachen Thron an der Lîber über den Haufen geworfen. Keine totale Finsterniß hatte

sich über die Wissenschaften gelagert. Jedes Jahrhundert jener Periode weist noch immer große, und zwar um so größere Menschen auf, da sie ihre Kenntniß meist durch bloßes Selbststudium erwarben. Denn es gab keine Hörsäle, keine öffentlichen Lehrer, und der Funke des Wissens, den Minerva Athene unter die Menschen geschleudert hatte, glimmte tief unter der Asche. Aber der Geist jener Männer allein vermochte, einzelnen Sternen gleich, den dunkeln Horizont nicht zu erleuchten, konnte nichts Förderliches für die Wissenschaften erzielen. Die seltenen Phänomene kamen und gingen, unbeachtet von der Mitwelt, ohne Unterstützung der Fürsten und Großen, — nur in dem Gedanken beglückt, besser gewesen zu seyn als ihre Zeit, und wenigstens auf einzelne ihrer Jünger die Liebe zu den Studien und den verkannten Forscherinn übertragen zu haben.

Keine der menschlichen Unterweisungen war mit dem Einsturz des römischen Weltreiches gänzlich zu Grunde gegangen. Auch die Kriegskunst befand sich unter der Zahl jener Wissenschaften, die in den vorangegangenen Jahrhunderten einige treffliche Bearbeiter gefunden hatten, deren hinterlassene Schriften den Wissbegierigen als zweckmäßige Leitfaden dienen konnten. In den stürmischen Zeiten der Völkerwanderung, unter den Drangsalen der Gothen und anderer Völkerschaften, hatten die Kommentare eines Cäsars, die Bücher des Polyb und die Abhandlungen eines Veget, neben den Aufzeichnungen Appians, in den Klöstern Westchlands eine Freistätte gefunden, und waren dort nicht ganz unbenützt geblieben. Sogar über die Alpen hinaus drang, — wenn man der dunkeln Sage Glauben schenken darf, — ein Strahl des frühern Wissens.

Franken und Gothen, die so oft der hohen Roma feindselig gegenüber standen, und siegreich aus dem großen Kampfe hervorgingen, waren nicht ganz und gar im Dunkeln über die Kriegskunst der alten Griechen und Römer. Sie wußten zum Theil die Geheimnisse ihrer Gegner auf ihre Einrichtungen zu übertragen. Aber die Taktik hatte bei den gewaltigen Gährungen des Welttheils, bei den unerhörten Erscheinungen, die sich täglich erneuerten, bei der Fluth von Barbaren, die von allen Seiten nach dem Süden drangen, auch bei den Nachkommen der Lateiner eine fast gänzliche Umänderung erfahren. Der griechische Phalanx und die römische Legion blieben wirkungslos gegen diese Schwärme, die ein Augenblick entstehen und verschwinden sah. Die ganze Erfahrung der frühern Jahrhunderte reichte gegen diese Horden nicht aus, die, Pilzen gleich, aus der Erde hervorzusprossen schienen, und nach jeder Niederlage mit Blitzesschnelle ihre Reihen ergänzten. Ihre Taktik war die Übermacht, das System der Umgehungen und Durchbrechungen; Manöver, die nur ein überlegener Gegner anwenden darf, und die dem numerisch Schwächern, selbst wenn sie auch gelängen, doch den sichern Untergang bereiten würden.

Was nun aber die Kriegskunst durch jene ganze Zeit geleistet, oder vielmehr, in welchem Zustande selbe gewesen; wie der Byzantiner alte Kriegsmethode gegen der Gothen und Franken neue Manövrirkunst vergebens angekämpft, und, bei wechselseitigen Siegen und Niederlagen, die schöne Halbinsel Italien doch endlich für die Kaiser Griechenlands verloren blieb; dieß wollen wir durch Erzählung mancher Kriegsvorfälle aus jener Epoche zu erforschen suchen. Jeder Willigden-

kende wird mit uns die große Schwierigkeit erkennen und würdigen, welche der Ausführung eines solchen Vorhabens entgegensteht. Die einzigen Gewährsmänner für die militärischen Begebenheiten jener Epoche sind die Gothen: Prokop, Agathias, Paul Diakon, einige griechische Schriftsteller und arabische Handschriften, nebst etlichen ziemlich unzuverlässigen Chronographen. Einseitig und meist parteiisch sind ihre Urtheile; befangen ihre Ansichten, ungetreu ihre Schilderungen: denn fremd oder nur wenig bekannt waren ihnen die Grundsätze der Feldherrnkunst; in der Kindheit lag damals die Staatswissenschaft; zu keinem System ausgebildet war das Völkerrecht; unbeachtet blieben die Vorschriften der Menschlichkeit, mit Füßen getreten die Gebote der militärischen Ehre, — Verwüstung und Tod, Raub und Plünderung, Sklaverei und Herrschaft suchte das Banner, unter welchem sich Hunderttausende sammelten. Keine, oder doch nur in jeder Beziehung mangelhafte, schriftliche Nachrichten blieben von hundert Vorfällen jener Zeiten der lehrbegierigen, aber leichtgläubigen Nachwelt. Man las und bestaunte die trügerischen Kriegsberichte der Geschichtsschreiber, die ohne Kriterium, ohne die geringsten militärischen Kenntnisse verfaßt, auch nicht den mindesten Nutzen gewähren konnten. Erst dann, als die erhabene Leuchte der Philosophie sich über die menschlichen Wissenschaften ergoß, die Studien jeder Art erleichterte, und gleich dem sorgsamsten Führer im tiefen Bergesgange, bedächtig voranschritt, unausgesetzt warnend, nicht zu straucheln, den unbekannten Boden genau zu prüfen, und nirgends blindlings zu vertrauen, — durfte man darauf denken, die fragmentarischen Nachlässe der Kriegsbegeben-

heiten jener Periode zu sammeln und zu ordnen. Bei dem fühlbaren Mangel so mancher wichtigen Dokumente und Materialien dieses Zeitraumes, wird zwar noch immer in der Kriegsgeschichte jener Jahrhunderte eine merkbare Lücke bleiben, und sie schwerlich jemals auszufüllen seyn. Wenn aber anerkannt treffliche militärische Schriftsteller es über sich nehmen wollten, mit Beschichtigung ihrer Vorliebe für die ältere Kriegsgeschichte, und des für den denkenden Kopf freilich höchst anziehenden Reizes, welchen die Abschilderung der neuesten Kriegsereignisse, gerade durch ihre öftmaligen Widersprüche und geheimen Motive, mit der daraus entspringenden Nothwendigkeit einer umsichtigen Prüfung der verschiedenartigen Materialien, gewährt; wenn sich diese Schriftsteller, wir möchten fast sagen, der Kriegsgeschichte jener von uns bemerkten Periode erbarmen wollten, und nicht bloß durch das Auffuchen, Ordnen und Zusammenstellen der Materialien, sondern weit mehr durch sicher leitende Kriterien der Kriegswissenschaft einen reellen Nutzen zu leisten gedächten; so würden sie sich die gerechtesten Ansprüche auf den Dank der Mit- und Nachwelt erwerben. Es sey ferne von uns, das Treffliche zu verkennen, was bereits darin geleistet worden ist, und wofür wir, neben dem Franzosen Vernon, dem deutschen Hoyer, hoch verpflichtet bleiben. Aber es genügt nicht, was sie gethan. Unser Zeitalter fordert mehr; weil es überzeugt zu seyn glaubt, daß man mehr leisten könne. Es begnügt sich nicht mit der trockenen Darstellung, und verlangt neben einem nüchternen zwar, aber reinen und sorgfältigen Styl auch eine Kritik der Vorfällenheiten; ohne welche keine Wissenschaft lehrreich werden kann, weil nur ihre schützende

Hand vor Abwegen bewahrt, auf welche jeder geräth, der sich eigener Führung überläßt, und keine Gelegenheit findet, falsche Ansichten zu berichtigen.

Wir beginnen die Ausführung unseres Vorsatzes, für welchen wir den Leser in voraus gewinnen möchten, mit der Darstellung der Schlacht bei Casilinum, die im J. Ehr. 554 an den Ufern des Volturno zwischen den Franken und Griechen statt fand, und werden nicht bloß über die Schlachtstellung und sonstigen taktischen Vorschriften, welche bei beiden Völkern im Gebrauche waren, sondern auch über die strategischen Vorstöße des einen oder andern Theils unsere Bemerkungen einschalten.

In jenen Tagen saß Justinian auf dem byzantinischen Kaiserthrone, und strebte aus allen Kräften, dem Vernichtungskriege mit den unter Theodorich nach Italien gekommenen Gothen ein Ende zu machen. Der griechische Verschnittene Marses erhielt im J. 552 den Oberbefehl über des Kaisers Truppen in Italien, und traf mit einer Verstärkung von 7000 Mann, worunter 2000 Söldner aus dem Stamme der Heruler, um die Mitte des Jahres daselbst ein. Schon sahe man damals das sonderbare Schauspiel, daß Barbaren gegen Barbaren fochten, und im Dienste eben jener Griechen standen, die sie von Herzen verachteten. Klug und umsichtig wollte der Feldherr vor Allem, des Gebieters erschütterte Macht in der Halbinsel beseligen, und über einen großen Theil der Gauen dieses schönen Landes ausdehnen, die zwischen der Treue für den entfernten Kaiser und dem Gehorsam für den an ihren Landesmarken oder vor den Thoren stehenden Gothenfürsten schwankten. Marses sahe nur allzuwohl ein, daß kein Feldzug gegen dieses wilde Volk einen günstigen Aus-

gang versprache, so lange man nicht eine ordentliche Basis habe, und die Operationen in allgemeine Übereinstimmung bringe. Unter dem Titel eines Herzogs von Italien gebot er unumschränkt, aber milde, über die den Griechen treu verbliebenen Provinzen an beiden Meeren, und nährte die Hoffnung, den Feind, wenn auch nicht aus Italien, so doch über den Po zurückzutreiben. Die reizenden und fruchtbaren Ebenen der Lombar die waren für Roms Herrschaft auf immer verloren. Auf ihren Wiederbesitz durfte man gar nicht denken. — Aber zur Erfüllung dieser Absicht war es nöthig, die großen Waffenplätze der Gothen, welche Theodorich in langen Jahren erbaut hatte, zu erobern. Seit dem Tode dieses Fürsten war der hohe kriegerische Geist immer mehr und mehr von seinen Völkern gewichen. Italiens üppige Fluren und verweichlichendes Klima übten auf sie den verderblichsten Einfluß aus, und es ist nicht ganz ohne Interesse für den Forscher, zu gewahren, wie Hunderttausende von Menschen in einer einzigen Dekade physisch und geistig verloren, was sie seit einem Jahrhundert sich erworben. Pavia, nahe am Zusammenflusse des Ticino und Po, und Ravenna am Gestade des adriatischen Meeres, waren die Hauptfesten der Gothen, und lagen auf den beiden äußersten Flügeln ihrer Operationslinie. Waren diese nicht bezwungen, so durfte man auf keine weitem Fortschritte hoffen.

Marses eröffnete den Feldzug mit der Belagerung von Pavia, das nach blutigen Kämpfen seine Thore öffnete, und wobei der aus der Geschichte bekannte Totila das Leben verlor. Mit Blitzesschnelle wendete er sich nach dieser glänzenden Waffenthat gegen Ravenna, um auch diesen Sitz des Gothenreiches zu erobern, wo

des großen Theodorichs heilige Asche ruhte, und den Thron des starken Großvaters der schwache Athalarich, ein Sohn der schönen Amalasuntha, gegen die siegreichen Griechen mit wenig Glück behauptete. Es liegt außer unserm Zwecke, diese Belagerung in ihren Einzelheiten zu schildern; so sehr auch eine Darstellung dieser Art für die Kenntniß des Wesens der Befestigungskunst, und der Kriegswissenschaft jener Zeit überhaupt, von Interesse und Nutzen seyn dürfte. Auch Ravenna fiel, und mit ihm das Gothenreich in Italien. Kein fester Verband war fortan mehr unter den Häuptern dieses Volkes und unter dem Heere. Nur mit einzelnen großen Haufen dachten noch manche Führer, im Süden der Halbinsel wieder zu gewinnen, was sie im Norden derselben verloren hatten. Sie zogen hinab in die Ebene Apuliens und zur äußersten Spitze Calabriens, bis dahin, wo sechzig Jahre später der tapfere Longobarde Authar die schwere Lanze mit den Worten in den Boden stieß: „hier soll fortan mein Reich seine Grenzen haben.“ — Aber Narses, dessen Kriegsvölker eben vor den zahlreichen kleinen Festungen der Gothen zerstreut standen, sammelte schnell ein Heer, und rückte den wilden Scharen nach, welche alle Arten von Ausschweifungen begingen, und den Verlust der alten Habe durch neue Plünderung zu ersetzen, den Tod ihrer Gefährten durch Mordthaten an wehrlosen Greisen und schwachen Weibern zu rächen gedachten. Thea, ein muthiger Gothe, der manche heiße Schlacht gekämpft, und dem Tode wohl hundertmal ruhig ins Auge geblickt hatte, war der Oberfeldherr dieser Haufen, die nur unwillig gehorchten, und in zügelloser Wuth sich über die Landschaften im Süden der Halb-

insel ausbreiteten. Da kam es zwischen Termoli und Lucera, beim Flüsschen Fortore, an den Abhängen des Monte Gargano zu einer heißen Schlacht, worin die Gothen besiegt wurden, und Thea das Leben verlor. Eine Frucht dieses Sieges war die Unterwerfung von ganz Mittel-Italien, mit der Siebenhügelstadt, welche durch zweiundsiebzig Jahre, unter beständigen Verazionen der Barbaren, bei unaufhörlicher Verraubung und endloser Mißhandlung, bei niederliegendem Feldbau und unerhörter Verarmung, ihrem schnellen Verfall entgegenzulen zu wollen schien, und kaum mehr ahnen ließ, was sie einst gewesen. Die Gothen erkannten das Mißliche ihrer Lage. Der Verlust von Ravenna und Pavia, nebst mancher andern wichtigen Stadt, wodurch der Feind in ihrem Rücken operiren konnte, ohne eine Schlacht befürchten zu müssen, erheischte einen allgemeinen Rückzug über den Po, wo auf den reichen lombardischen Ebenen, in der Natur des Bodens, den Festungen und Gewässern, noch immer Hilfsquellen genug vorhanden waren, den Krieg mit Nachdruck zu führen. Indessen zauderte man mit der Ausführung dieses Entschlusses. Die Nothwendigkeit, alle Länder auf beiden Seiten des Appenins zu verlassen, wurde für und wider besprochen, und das Resultat der uneinigen Berathungen blieb: noch einmal den Versuch zu wagen, das unwiederbringlich Verlorene wieder zu gewinnen. Eben daraus ist ersichtlich, daß die Gothen ohne ordentlichen Operationsplan zu Werke gingen, und die Geheimnisse des Defensivkrieges weit weniger kannten, als die Vorschriften des Angriffkrieges, welcher ihnen eine bedeutende Überlegenheit der Streitkräfte so lange gesichert hatte, bis das Kriegs-

glück ihnen ungetreu wurde. Mit geringen Mitteln, unter zahllosen Widerwärtigkeiten, und bei unsichern Verblindeten hatte Marses binnen einem Jahre den Lauf des Krieges geändert, und sich im Stande gesehen, von der Defensiv zur Offensiv überzugehen. Die Eroberung zweier Hauptfestungen hielt den Feind im Schach, befreite einen großen Theil der besetzten Provinzen, und würde, bei festerem Verband der griechischen Befehlshaber in Mittel- und Unter-Italien, dessen Abgang jedoch zum Theil auf die Rechnung des ausgedehnten Kriegsschauplatzes gesetzt werden muß, — ganz sicher zu einem Resultate geführt haben, das die Nachwelt mit Recht angestaunt hätte.

Auf dringendes Ansuchen der Gothen waren, — die Geschichte sagt nicht genau, ob im Jahre 553 oder 554, vermuthlich aber nach dem Falle von Ravenna, — zwei ihrer alemanischen Häuptlinge mit frischen beutellüsternten Streitern über die Alpen herabgestiegen, um den sinkenden Thron Athalarichs wieder aufzurichten. Sie scheinen von fränkischem Stamme gewesen zu seyn. Bucellin oder Butellin und Leuthar oder Lothar waren ihre Namen. Ob Brüder oder Vetter, läßt sich nicht genau erörtern. Hunderttausende von Kriegern folgten ihrem Banner. Alle kampflustig, raubsüchtig, zügellos. Mit leichter Mühe trieben sie die zerstreuten griechischen Streitkräfte zu paaren, welche überdies auf einer allzu ausgedehnten Operationslinie standen. Allenthalben fand man die traurigsten Spuren ihres verwüstenden Daseins; denn sie führten den Krieg nicht nach den Gesetzen der Menschlichkeit, und dankten ihre Siege weit mehr dem Einsichern der Städte und Dörfer und dem Niedermegeln der Bewohner, als der

richtigen Anwendung der militärischen Grundsätze. Narses, der dem breiten Strome keinen Damm entgegenzusetzen vermochte, und als ein kluger Mann ihn gewähren ließ, von der Überzeugung durchdrungen, daß er sich durch seine immer weitere Ausbreitung selbst an Kraft schwächen werde, — trat den Rückzug nach Campanien an, um hinter dem Volturno die versprochenen Subsidien aus Byzanz an sich zu ziehen, und unter dem Schutze der Seeplätze Gaeta, Puteoli und Neapel eine Aufstellung zu nehmen, welche diese reiche Provinz zu decken vermöge. Aber die fränkischen Führer hatten einen andern Weg genommen, und bedrohten für dieses Mal selbe noch nicht; weshalb Narses in Rom stehen blieb. Aus dem Toskanischen bewegten sich die Gothen durch die römische Campagna gegen das alte Land der Samniter, wo sie ihre Streitkräfte theilten; mit dem Vorbehalt jedoch, nach erfolgter Auszugung der südlichen Gegenden sich wieder zu vereinigen, und zu neuen Unternehmungen zu schreiten. Dacellin zog rechts hinab, an Campanien vorüber, durch Lukanien und Brutien bis an die Meerenge; während Leuthar die Städte und Flecken an den adriatischen Gestaden brandschatzte und verheerte. — Da trat die Sonne in das Zeichen des Krebses, und die übermäßige Hitze erinnerte die derselben ungewohnten Fremdlinge an die Heimkehr. Viele starben dahin bei der außerordentlichen Dürre. Alle verlangten die Rückkehr in die nördlichen Provinzen. Leuthar verständigte den Gefährten von seinen Absichten. Aber sey es nun, daß sich dieser noch nicht für reich genug hielt, oder die Ergebnisse der Zeit abzuwarten beschloß; da ihm endlich angesehene Männer Ausichten auf den Thron

gemacht hatten; — genug, er wilsfahrte dem Anstinnen nicht, und verweilte längere Zeit in Calabriens dürren Gegenden, im endlosen Kampfe mit dessen Bewohnern; erfreut im Gegentheil über den Rückzug des Nebenbuhlers, den er keineswegs zu hindern gedachte.

Marses ersah die Gelegenheit, beide Heere zu vernichten, und traf als ein tüchtiger Feldherr seine Vorkehrungen hierzu. Die Wege, welche Leuthar einschlagen mußte, wurden verdorben, die Brücken abgebrochen, Quellen und Brunnen verschüttet, die auf der Straße liegenden größern Städte in der Eile besetzt und verrammelt, die kleinern Ortschaften verlassen, alle Lebensmittel weggeführt, und, wo es nur thunlich war, gute Hinterhalte gelegt. Unter zahllosen Mühseligkeiten, bei namhaften Verlusten, zogen die Gothen in kurzen Tagmärschen, mit einem endlosen Zuge von Lastthieren, über Fermo, Ankona und Sinigaglia heran, und kämpften vorzüglich mit den Hindernissen der Flußübergänge, die sich täglich, ja stündlich erneuerten. Denn sie mußten über alle jene Wildbäche hinweg, welche in der Mark Ankona der Ostseite des Appenins entquellen, und dem Meere von Adria zufließen, und worunter manche, wie der Tronto, der Aso, die Tenna, Potenza, der Musone und Metauro, militärisch wichtig sind. Leuthar, bereits durch Krankheiten und Hitze um die Hälfte seiner Leute schwächer, erreichte die Gegend um Fanò, wo der griechische Präfect Artabanes die Brücke über den Metauro gesprengt, die Furten verdorben, die Ufer des Flusses aber verschanzt und mit leichten Truppen besetzt hatte, während seine Hauptmacht weiter rückwärts, in Pesaro stand. Leuthar wollte und mußte den Übergang erzwingen. Es kam zu einem

heißen Treffen, das jedoch unentschieden blieb. Aber die Gothen erreichten nur in kleinen Haufen, den Keim schwerer Krankheiten mit sich tragend, die Stadt Cesena, wo ihr Führer sammt einem großen Theil der Ihrigen von der Pest dahin gerafft wurde, oder wenigstens an einer ansteckenden eckelhaften Krankheit verschied. —

Ein herberes Loos hatte der Gott der Schlachten dem von Bu cellin geführten Heerhaufen vorbehalten. Der Frankenhäuptling war von Reggio in E a labrien zögernden Schrittes, die Nähe fester Städte meidend, nach C a m p a n i e n gelangt, und lagerte sich auf den Trümmern des alten C a s i l i n u m, das in den glanzvollen Tagen Capuas und während den Feldzügen Hannibals eine so wichtige Rolle spielte, und durch seine beispiellose, an Sagunt und Numanz erinnernde, Vertheidigung in der Geschichte eine würdige Stelle findet. *) Hier verschanzte er sich, und beabsichtigte, aus diesem befestigten Lager seine Raubzüge nach allen Seiten hin auszuführen. Denn lockend für ihn war der bekannte Reichthum der Landschaft rings umher, welcher der Schoos der Erde und die Tiefen des Meeres ihre edelsten Gaben in verschwenderischer Fülle spenden. Militärisch aufgefaßt und vortheilhaft war seine exzentrische Stellung. Auf dem rechten Flügel hatte er den Volturno; den linken deckte eine Wagenburg, in welcher man nur schmale Eingänge ließ; — vor der Fronte tie-

*) Diese ruhmvolle Vertheidigung einer schwachen römischen Besatzung gegen die größere Hälfte von Hannibals Heer fällt ins J. R. 537 unter das Consulat des C. Terrentius Varro und C. Aemilius Paulus.

fer Wall und Graben. Die Volturno-Brücke wurde auf dem rechten Ufer durch einen starken hölzernen Thurm gegen Übersälle und Zerstörung gesichert, und den Tapfersten und Wohlbewaffnetsten seiner Truppen zur Bewachung übergeben. — Nach diesen Andeutungen ist klar, daß die Gothen gegen die tyrrhenische Küste Fronte machten, und die tifatinschen Berge im Rücken, zugleich die Straße durch die Abruzzzen, über Cajazzo und Castel di Sangro, auf Popoli und Pescara sich für einen ungünstigen Fall offen behalten zu wollen im Sinne hatten.

Raum erhielt der zu Rom stehende Marses die erste Nachricht vom Erscheinen des Feindes in der freien Ebene Campaniens, als er eiligt heranzog; denn nur dieß war der Kampfplatz, wo die Taktik über eine numerische Überlegenheit zu triumphiren hoffen durfte. Er führte 17,000 Fußgänger und 3000 Reiter mit sich *) und nährte die Hoffnung, das 30,000 Mann starke Gothenheer zu schlagen und zu vernichten, falls es ihm gelinge, den feindlichen Befehlshaber zu verleiten, eine offene Feldschlacht anzunehmen. Marses stellte sich dem Feinde gegenüber auf, und traf seine Dispositionen. Umsichtig und schlau wie er war, trachtete er vorerst, den Brückenthurm des rechten Ufers zu erobern. Denn dadurch wurde den Barbaren der Rückzug abgeschnitten, und ihre gänzliche Vernichtung nach erfolgtem Siege allein möglich. Der Unterbefehlshaber Canaranges wurde mit dieser Operazion beauftragt. An der Spitze einer

*) Vernon in seinem: *Traité elementaire d'art militaire et de Fortification*, Tome I. pag. 58 gibt das Heer der Griechen zu 16,000 Fußgängern und 2000 Pferden an.

auserlesenen Truppe that er den Angriff. Die Franken wurden zum Weichen gebracht, und der griechische General fand im Gedränge die nöthige Zeit, einen schon vorbereiteten, mit Heu beladenen Wagen unter oder neben das Thor des Thurmes bringen, und solchen anzünden zu lassen. Das Gebäude ging in Flammen auf, und zwang die Vertheidiger, sich ins Lager zurückzuziehen. Um aber das Unternehmen auf den Brückenkopf zu erleichtern, hatte Narses in derselben Zeit einen Scheinangriff auf die Wagenburg gemacht; wobei abermals die Griechen im Vortheil blieben, und die Franken manchen Wackern verloren. — Eine Schlacht war jezt unvermeidlich; denn im Angesichte eines tapfern Heeres, abgeschnitten von ihrer Rückzugslinie, mitten in einer feindlich gesinnten Landschaft, ohne Reiterei, ohne großes Geschöß, ohne Lebensmittel, mußten die Gothen das Äußerste wagen, um sich der mißlichen Lage zu entziehen, in welche sie der Eigensinn ihres Feldherrn gestürzt hatte, der zu sicher auf seine Übermacht baute. Aber ein Heer ohne feste Operationsbasis ist geschlagen, bevor es noch dem Feinde unter die Augen tritt.

Bucellin rückte aus seinen Verschanzungen, und formirte seine Schlachtordnung. Dieß war es, was Narses beabsichtigte, und erwartete. Die Stellung bei den ersten Franken war tief, und bestand aus mehreren, in gleicher Höhe aufgestellten, acht- bis zehn-gliedrigen Haufen. Die Barbaren waren bei den Römern in die Schule gegangen, und mußten zum Theile deren Taktik annehmen und sich eigen machen, wenn sie hoffen wollten, den Sieg zu erringen, den, wenn auch überlegene, doch unbehilfliche Massen nicht zu erhalten vermögen. Die Ordnung und Anwendung ihrer Schlacht-

linie geschah nach zwei verschiedenen Methoden. Bei offenbarer numerischer Überlegenheit bildete man den Schweinskopf. Bei einer Formirung dieser Art stand die Mittelhohorte am weitesten vorwärts, und bildete gewissermassen den Keil, während die von der Mitte nach beiden Flügeln hin aufgestellten Abtheilungen, welche immer je zwei auf beiden Seiten gleiche Höhe mit einander hielten, staffelförmig einwärts nach einem kleinen Bogen standen, dergestalt, daß die beiden Flügel beinahe wieder in die Höhe des Centrums kamen. Dieses war der stärkste Theil der Schlachtlinie; denn dort standen vier Reihen Phalangen hintereinander, und zwar: in erster Linie die Keil-Phalange, in der zweiten zwei, in der dritten drei, und in der vierten vier solcher Abtheilungen, lauter alte erprobte Truppen. Die Intervallen der vordern Linie wurden durch die Truppen des folgenden Treffens gedeckt. Durch Verrückung der Mittelhohorte, näher gegen den einen oder den andern Flügel, konnte man jeden Augenblick den Punkt, wo die feindliche Linie durchbrochen werden sollte, verändern; denn jede Abtheilung der in erster Linie aufgestellten Mannschaft war durch eine leichte Bewegung so weit vorzunehmen, als sie bedurfte, um den Keil zu bilden. Während dieß geschah, ordneten sich auch, durch einen Reihenabmarsch rechts oder links, gerade hinter dieser die Phalange der Mitte in zweiter, dritter und vierter Linie. Daß dadurch einer der Flügeln kürzer, der andere länger wurde, that nichts zur Sache; die ganze Länge der Schlachtlinie blieb sich immer gleich, und ihre Flügeln auf derselben Stelle. Der große Nutzen, den eine Aufstellung dieser Art gewährte, bestand vorzüglich darin, daß man, falls ein Durchbruch

mißlungen wäre, die ermattete Mittelabtheilung nach Gefallen zurücknehmen, und die rechts oder links anstossende vorschieben und als Mitte verwenden konnte. — Im Defensivfalle bildeten die Franken zwei bis drei Treffen, wovon die Phalangen eines jeden in gleicher Höhe standen, und ihre kurzen Zwischenräume von den rückwärtigen Abtheilungen gedeckt wurden. Durch Vergrößerung dieser Intervallen erzielten sie eine Verlängerung der Schlachtlinie; falls ihnen dieß, bei numerischer Überlegenheit des Gegners, nöthig schien.

Bucellin, fast doppelt so stark als die Griechen, wählte den Schweinskopf. Seine Absicht war, die griechische Linie zu durchbrechen, und die getrennten Flügel aufzurollen. Da es ihm an Reiterei gebrach, um seine Flügel zu versichern, so lehnte er dieselben an zwei kleine Gehölze, beging aber den wesentlichen Fehler, sich damit schon über das Loos derselben beruhigt zu halten, und jede weitere Vorsicht, welche ihm der für Reiterbewegungen so günstige Terrain mit Recht hätte anrathen sollen, mit dem Stolz des Barbaren, der auf seine Übermacht rechnet, zu vernachlässigen. — Was die Bewaffnung der Gothen betrifft, so stand selbe jener der Griechen weit nach. Es waren fast lauter Krieger, die weder Bogen, noch Schleuder zu handhaben wußten, sondern sich ausschließend des Wurffpießes bedienten. Sogar ihr schweres Fußvolk war schlecht bewehrt. An der Seite hing ein mächtiges Schild, und in der Rechten stimmte das breite Schwert von grobschmiedetem Eisen. Sie kannten den Brustharnisch nicht, und nur die Vornehmsten unter ihnen bedienten sich des Helmes. Ihre ganze Kleidung bestand in einer weiten Hose von Zwisch oder Leder und einer kurzen of-

senen Jacke. Viele gingen nackt bis zum Gürtel. Einige führten statt aller anderweitigen Bewaffnung die Streitkolbe, brauchbar zum Nahgefechte, nutzlos in der Ferne. Ihre Evolutionsen wurden schnell, aber nicht mit nöthiger Ruhe und Pünktlichkeit ausgeführt. Terränvortheile zu benutzen lag ihnen nicht am Herzen; nur der Fleck Erde, auf welchem sie standen, hatte Wichtigkeit für sie. Vorwärts der Schlachtlinie wurde nichts beachtet; höchstens dachte man auf eine Unterstützung der Flügel. Aber bei ihrer leichten Bewaffnung hatten sie anderseits große Vortheile. Weder Ströme, noch Gebirge, hielten sie auf; sie schwammen über die reisendsten Flüsse, und erstiegen die höchsten Firnen auf ungebahnten Pfaden, ohne auch nur die Saumrosse mit sich zu führen; denn der Krieger trug seine Bedürfnisse selbst, und fand überall, was er brauchte; da Plünderung erlaubt war. Die gestohlenen Schätze und die Beute an Weibern und Knechten geleitete eine starke Abtheilung in den Gebirgsthalern, an den Ufern der Flüsse hinauf, und benützte die verfallenen zwar, aber noch immer ausschließend brauchbaren Straßen des alten Roms, die vom Mittelpunkte der Liferstadt nach allen Weltgegenden liefen, und Millionen gekostet hatten.

Narfes, der die Fehler des Gegners augenblicklich erkannte, und selbe zu benutzen verstand, ordnete sein Heer nach Art der Legion, welche so oft in den frühern schönern Tagen des Römerreichs über Barbarentapferkeit den Sieg davon getragen hatte. Das Fußvolk stand in zwei Treffen, die Reiterei auf den Flügeln. Viertausend Mann bildeten in erster Linie des Centrums die Schildkröte, und sollten den Effect des Keiles brechen. Sie deckten den Leib durch große

Schilder, und bedienten sich eines langen Schwertes. Hinter ihnen hielten die Schleuderer und Bogenschützen, und rückwärts dieser die Schwerbewaffneten. Ungefähr tausend Mann seiner besten Reiter aber hatte Marses zu gleichen Theilen auf beiden Flügeln hinter den Gehölzen mit der Weisung aufgestellt, sich, sobald die Schlacht allgemein geworden seyn würde, hinter dem Gebüsche wegzuziehen, und mit Blitzesschnelle auf des Feindes Flanke zu werfen, um diese in Unordnung zu bringen. Marses hielt im Centrum; denn dort drohte Gefahr. Der Präsekt Zanala befehligte den rechten, die Generale Valerian und Artabanus (der Sieger bei Fano?) den linken Flügel. — Ein höchst bedenklicher Umstand trat jetzt ein. Noch ehe nämlich das Treffen begann, zogen plötzlich die im griechischen Solde stehenden und in erster Linie aufgestellten Heruler mit der Erklärung ab, daß sie nicht gegen die Franken zu fechten gesonnen seyen. Marses konnte dieß nicht hindern, verlor aber deshalb den Muth nicht, und füllte schnell die dadurch entstandene Lücke; froh, daß die Söldlinge ihre Absicht noch vor dem Anfange der Schlacht an den Tag gesetzt, und das Handgemenge selbst nicht abgewartet hatten; wo der Nachtheil nicht leicht zu verbessern gewesen wäre.

Beide Feldherrn wendeten sich in einer kräftigen Sprache an ihre Soldaten. Der Franke erinnerte die Seinigen an die vielen Siege, an die weiten Reisen und großen Abenteuer, welche sie, als die Söhne einer kältern Zone, in dem heißen Klima Italiens errungen, gemacht und bestanden hatten. Aber er verhehlte auch die dermalige mißliche Lage nicht. „Wir kämpfen dießmal nicht,“ sagte er unter Andern, „um den bloßen

„Ruhm eines Sieges und um Beute, sondern um
 „Ehre; Gut und Leben, um unsere Weiber und Kin-
 „der, um Alles, was uns auf dieser Welt nur immer
 „theuer ist. Wir sind so zu sagen umzingelt, ohne Le-
 „bensmittel, weit entfernt von unsern Brüdern. Nir-
 „gend ist Hilfe, als in unserem Muth. Wir müssen
 „stehen oder sterben. Ist der Schlachtengott uns gewor-
 „gen, so erringen wir heute den Besiz der Halbinsel,
 „und Italien wird den Franken zinsbar; denn kein
 „zweites Heer, keinen zweiten Feldherrn, vermag uns
 „Justinian entgegenzustellen. Werden wir aber geschla-
 „gen, so wartet unser ein schmachvoller Tod.“ — Die
 Worte des griechischen Befehlshabers waren nicht min-
 der inhaltschwer und aneifernd. Er führte seinen Trup-
 pen zu Gemüthe, „wie diese Barbaren, so weit unter
 ihnen an Kriegszucht und Tapferkeit, nur bekannt durch
 Raublust und rohen Muth, die besten Provinzen des
 Reiches verheert, und sich mit ungeheurer Beute be-
 laden hätten. Schon sey das Heer des Leuthar durch
 den Born der Götter vernichtet. Hier stehe die letzte go-
 thische Armee. Jetzt sey es an der Zeit, sich für die vielen
 Unbilden zu rächen, ihnen den Raub der Länder wieder
 abzugagen, und den Ruhm zu ernten, die letzten Reste
 dieses wilden und unruhigen Volkes in der Schlacht
 am Osturno vernichtet, und Italien von seinem ge-
 fährlichsten Feinde befreit zu haben.“ — Kampflustig er-
 warteten beide Theile das Zeichen zum Angriff, welches
 Buccellin endlich gab, ohne durch eine vollständige Er-
 kennung der feindlichen Aufstellung sich von dem Verder-
 ben überzeugt zu haben, das ihm die hinter den Geböl-
 gen postirten feindlichen Reiterabtheilungen nothwendig
 bringen mußten. Hätte er, neben dem seltensten Muth

und einer bewundernswerthen Unerfrockenheit, die einem Heerführer nöthige Umsicht und Behutsamkeit befehlen, so würde die Schlacht bei Cassinum eine ganz andere Wendung genommen haben. Denn es durfte nicht schwer halten, diese Reiterei von den Flügeln zurückzuweisen; und die fränkische Taktik hatte dafür ihre Mittel, da diese Fälle bisweilen sich ereigneten, und bei einem Heere bekannt seyn mußten, welches einen an trefflicher Reiterei weit überlegenen Gegner bekriegte.

Die Sonne stach heiß unter diesem südlichen Himmelsstrich, und kräuselnde Dünste entschwebten der Erde, die seit Monaten vergebens nach Regen lechzte, als die Heere aneinander geriethen. Ungeßüm und gewaltig war der Andrang der Franken; ihr Keil warf die Schildkröte über den Haufen, und durchbrach ohne große Schwierigkeiten das erste feindliche Treffen. Das Schicksal des Tages und der Länder hing an dem zartesten Faden. Auch das zweite Treffen wich, obschon nur langsam, und die Gothen näherten sich dem Lager der Griechen; als plötzlich die beiden Reiterabtheilungen in ihrem Rücken eintrafen, und die gräulichste Verwirrung herbeiführten: Es scheint, als ob dieses unerwartete, wenn schon höchst natürliche Manöver dem fränkischen Feldherrn aller Besonnenheit beraubt habe. Seine ganze Schlachtlinie löste sich auf. Regellos eilten die entfesselten Scharen, dem Zuruf der Offiziere nicht länger gehorchend, gegen ihr Lager. Die Flucht ward allgemein, und der Sieg entschieden für die Griechen. Aber schon waren die Lagerthore von einer griechischen Abtheilung besetzt, und die abziehenden Heruler, als Augenzeugen dieser Niederlage, mit dem Entschluß, diesen Umstand zu benutzen, und einen Theil der Beute sich

zuzueignen, wieder umgekehrt, und über die Umpfählung geflogen. Wer nicht unter den Händen der erbitterten Griechen fiel, oder in Vertheidigung seines Eigenthums durch die Heruler niedergemacht wurde, der ward an den Volturno gedrängt, und stürzte von hohem Ufer hinab in die Fluthen, um den Tod in den Wellen zu finden. Nur ein Theil des rechten gothischen Flügels entrann dem Blutbade, und entkam in die tifatinschen Berge, von dort aber nach unsäglichlicher Mühe, mitten durch feindlich gesinnte Völker, nach Consa in Calabrien; da ihnen der Rückzug nach Ober-Italien gänzlich gesperrt war. Dies mögen etwa dreitausend Franken und siebentausend Gothen, somit der dritte Theil des ganzen Heeres, gewesen seyn. Von Bucellin ward nichts weiter mehr gehört. Nach Angabe der gothischen Historiographen, soll der Verlust der Griechen, — was jedoch höchst unwahrscheinlich ist, — nicht über 80 Mann betragen haben. Wir dürfen hier mit Recht einen Irrthum der Abschreiber voraussetzen.

Mit Beute beladen kehrte Marses im Triumphe nach Rom zurück. Als aber im folgenden Jahre auch die dem Unfall bei Cassilinum entgangenen Gothen und Franken von den Griechen in Calabrien gefangen gemacht, und nach Konstantinopel abgeführt wurden, so erlosch mit ihnen, als den Letzten, auch ihr Name in diesen Gegenden. Nach hundert Jahren lebte aber noch das Andenken an ihre Wildheit und Grausamkeit bei den Bewohnern Italiens. —

Wenn wir die eben erzählte Kriegsbegebenheit prüfend durchgehen, so scheint es, als ob Bucellin seine Niederlage vorzüglich der Nichtbeachtung zweier wichti-

gen militärischen Grundsätze zuschreiben müsse, welche die Strategie immer und unbedingt verlangt, und ihre Vernachlässigung zu keiner Zeit ungestraft ließ. Wir meinen: die Aufstellung zahlreicher Reserven, und die Sicherheit der Flügel. Daß zwei kleine Gehölze in einer Ebene nicht als vollständige Deckung angesehen werden können, ist an und für sich klar, und bedarf keines weitem Beweises. Auf der Seite der Gothen waren, — den Abgang an Reiterei ausgenommen, — alle Vortheile: eine doppelte Streiterzahl, die Wahl des Kampfplatzes, und die Offensive; — während Narses nur die Gerechtigkeit seiner Sache und eine bessere, taktisch geübte, Truppe für sich hatte. Es scheint unbegreiflich und unglaublich, daß Bucellin gar keinen Rückhalt gebildet, und seinem Heere keine Aufstellung gegeben haben sollte, um, — da er fast doppelt so stark als die Griechen war, — den Gegner zu überflügeln. Etliche tausend Mann in zweiter Linie würden hingereicht haben, die griechische Reiterei auf den bedrohten Flügeln zu beschäftigen und abzuwehren. So wenig man also in Abrede stellen will, daß die Franken schon im sechsten Jahrhundert leidliche Kenntnisse in der Kriegskunst besaßen, so richtig bleibt immer der strategische Grundsatz, daß bloße Evoluzioni keine Schlacht entscheiden, und auch die Übermacht nutzlos wird, wenn das geübte Auge und die scharfe Beurtheilung des Feldherrn die zu Gebot stehenden Mittel nicht gehörig anzuwenden wisse. Bucellin verabsäumte die genaue Rekognoszirung des Feindes, baute stolz auf seine Macht, und verlor, bei taktisch richtigem, aber strategisch fehlerhaftem Benehmen, eine Schlacht, welche die Griechen unter andern Umständen nie zu gewinnen hoffen

durften. Darum eben ist die Schlacht bei Castilinum eine mit von jenen, welche nicht die taktische Kunstfertigkeit und eine musterhafte Manövrierfähigkeit, sondern das Genie des Befehlshabers gewann. Nichts konnte taktisch richtiger seyn, als die Bildung des Keiles von Seite der Franken. Die Durchbrechung und Aufrollung der griechischen Schlachtlinie war gewiß. Aber der Feldherr soll genau und bedächtig den taktischen Zweck vom strategischen unterscheiden, und nur jenen im Auge behalten, welcher der Erste, also auch allein anwendbare ist. Hätte Bucellin dieses erwogen, so würde er ohne Reiterei, trotz aller numerischen Überlegenheit, keine Schlacht in der freien Ebene angenommen, sondern den verlorren Thurm um jeden Preis wieder erobert, und sich auf dem rechten Volturno-Ufer hinaufgezogen haben; wo sich an den Abhängen der letzten Ausflüchungen der apenninischen Seitenäste militärische Aufstellungen in Menge finden, die den Gebrauch der Reiterei erschweren. An dieser Bewegung über konnte ihn Marses nicht hindern; denn seine natürliche Operationsbasis war die tyrrhenische Küste, und er würde sich mit seiner schwachen Armee ohne Noth gewiß nicht von derselben entfernt haben. Hätte er aber dies gethan, und etwas unternommen, was den strengen Vorschriften der Kriegskunst schnurstraks zuwiderlief, so wäre seine Niederlage entschieden gewesen; denn die Gothen konnten sich auf seine Rückzugslinie werfen, sey es nun, daß er nach Rom oder Neapel zu entkommen trachtete. Die Brücke bei den heutigen Mühlen von Tressisco, am Fuße des Esata, von welcher in unsern Tagen noch etliche Pfeiler im Volturno stehen, war damals die einzige, welche vom Meer bis zu den Bergen herauf beide Ufer verband.

Bucellin mußte sich in ihren Besitz zu setzen trachten, und eine Abtheilung bei Fondi aufstellen, um den Griechen dasselbe Schicksal zu bereiten, welches diese ihm zudachten. Aber den Franken mangelte es, wie schon gesagt, an einer Operationsbasis. Sie standen gegen achtzig deutsche Meilen von ihrer natürlichen Basis, dem Po, und von ihren Festungen entfernt, im fremden Lande, auf unbekanntem Boden, und würden früher oder später immer unterlegen seyn, so viele Schlachten sie auch gewonnen hätten. Denn das ist der Lohn dessen, der die Grundsätze der Kriegskunst richtig in Anwendung bringt, daß ihm eine Niederlage weniger empfindlich wird, als der Sieg dem Gegner, der, nur vom Augenblicke geleitet, jede höhere Rücksicht, jede strategische Anforderung verachtet. Dieser wird endlich seine Strafe darin finden, daß er, als taktischer Sieger, sich doch für besiegt erkennen, und die Provinzen verlassen muß, in welche er mit frevelndem Vorwitz den Fuß setzte, ohne seine Operationslinie zu versichern, und ohne zu erwägen, wie weit er sich vorwärts wagen dürfe, bevor er eine neue Basis gründe? —

III.

R e d e ,

gesprochen in dem Garten der k. k. Militärakademie zu Wiener-Neustadt, bei Enthüllung des dem ehemaligen Ober-Direktor, dem k. k. Feldzeugmeister Franz Grafen von Kinsky, von dankbaren Zöglingen gewidmeten Denkmalß.

Nicht ohne Geist und Herz erhebende Betrachtung möge diese Stunde an uns vorübergehen. Nicht ohne innigste Nührung der Seele werde das Andenken an einen längst hinübergeschlummerten Edlen, der einst auch an dieser Stätte wandelte und wirkte, in einem Kreise, wie dieser, gefeiert!

Als großes, durch fähige Meisterhände ausgeführtes, Kunstgebilde enthüllt sich hier unseren Blicken ein Denkmal mit den wohlgetroffenen Zügen und dem gefeierten Namen eines Mannes, dem das gesammte Vaterland, insbesondere aber diese militärische Akademie hoch verpflichtet ist. Schon regen sich in dieser Versammlung viele dankerfüllte Herzen, und die Blicke sagen: es ist das Bildniß des verewigten Feldzeugmeisters Grafen Franz Kinsky; — des weisen und rastlos thätigen Mannes, von dessen segensvollen Wirken diese Stätte 26 Jahre hindurch ein rühmlicher Schauplatz gewesen. — Im Jahre 1779 ward ihm die ehrenvolle Oberleitung dieser großartigen Anstalt übertragen, von jener erhabenen, ruhmgekrönten Kaiserinn, und Gründerinn.

derselben; welche, nach der sinnreichen Aufschrift an der Pforte dieses Hauses, Ihres Heeres Mutter war.

Frägt man die Vergangenheit, wie Kinsky das in ihn gesetzte hohe Vertrauen der Landesmutter gerechtfertigt habe, so antworten hier alle Räume: durch eifrige Berufstreue, durch eben so weise, als wohlthätige Fürsorge für das Gedeihen dieser Pflanzschule, durch unermüdbliches Streben nach dem großen Ziele, das er sich setzte! — Wir erfahren ferner, daß Kinsky auch Marien Theresiens erlauchtem Sohne ein schätzbares Vermächtniß blieb, und die hohe Auszeichnung genoß, an der Seite des Erzherzogs Franz, unsers jetzt glorreich regierenden Kaisers und Königs, Allerhöchst Ihm die Kunst und Wissenschaft des Krieges, im Kriege selbst, zu lehren. Daß er aber auch während seines fruchtreichen Wirkens mehr denn Tausende seiner Schüler für den höhern Dienst im Heere nach und nach herangebildet; daß Viele von ihnen des Heeres Stolz und Zierde, beinahe Alle aber dessen brauchbare Glieder sind: töne hier nur leise, um die Bescheidenheit der Zeugen dieses Tages nicht zu verwunden. — Nicht vieler Worte bedarf es überhaupt, um den Mann, der noch in so vielen Früchten und Denkmälern seiner Wirksamkeit fortlebt, dessen ausgezeichneten Werth bereits schon die öffentliche Stimme anerkannt hat, so zu schildern, daß ihn auch diejenigen, die ihn nicht kannten, zu würdigen vermögen.

Mit einem wahrhaft großen und edlen Herzen, welches seiner Zöglinge Keinen von seiner sorgsamem Theilnahme ausschloß, paarte der Verewigte einen erhaberen, kraftvollen, alles Wahre und Gute mit hohem Enthusiasmus umfassenden Geist, und ein eben so

wohlwollendes, als ernstes Gemüth. Er kannte keine andern Sorgen, als jene, welche die Bildung und das Wohl seiner Pflegebefohlenen bezweckten. Ihren Charakter zu kräftigen und zu befestigen, und ihnen jene Eigenschaften der Seele, welche des Kriegers rühmliche Laufbahn fordert: Muth, Ausdauer, Vaterlandsliebe, einzuprägen, war sein vorzüglichstes und schönstes Ziel. Weit entfernt, den Werth wissenschaftlichen Strebens zu verkennen, war er vielmehr eifrigst bemüht, nicht nur selbst in des Wissens Heiligtum zu bringen, sondern auch die seiner Sorge Anvertrauten in dasselbe einzuführen. Aber wohl wissend, daß nur auf veredeltem Boden Ersprießliches gedeihe, arbeitete er vorerst auf die religiös-sittliche Denkart seiner Zöglinge hin, um dann des Wissens Zweige in desto fruchtbareren Boden zu senken. Im Geiste seines Erziehungsplanes ging der Bildung des Verstandes immer die Veredlung des Herzens voran. Dieses Denkmal, von einem dankbaren, nun auf hoher militärischer Stufe glänzenden Zöglinge angeregt, und von eben so dankbaren Zöglingen gestiftet, gebe der Nachwelt hierüber Zeugniß. Wollte man dem sanften Zuge gemüthlich dankbarer Erinnerung folgen, leicht fände man hier, wo unsers Standes kräftige Jugend heranreift, tausendfältige Veranlassung, Kinstes weises und großherziges Walten lobpreisend zu berühren. Den Blick zur stillen Ruhestätte hingewandt, sehen Sie ihn, auch im Grab, unter seinen Zöglingen. —

So möge denn die Feier des heutigen Tages Ihnen Allen, welche so glücklich sind, die Wohlthaten dieser Anstalt zu genießen, kräftige Aufforderung zum kindlichen Danke, und zur treuen Erfüllung aller Ihrer Pflichten seyn, und diese edle Berufstreue nie in Ihrer

Brust ersterben. Erkennen Sie die ganze Größe und den Umfang der landesväterlichen Huld unsers allgeliebten Kaisers, die solch eine Fülle von Segnungen über Sie ausströmte. Erkennen Sie dieselbe vorzüglich darin, daß Seine Majestät die oberste Leitung dieser Akademie nunmehr Allerhöchst Ihrem durchlauchtigsten Bruder zu übertragen geruhten, und fassen Sie den heiligen, unerschütterlichen Vorsatz, künftig nur ihrem Berufe zu leben, sich für den Dienst, und das Wohl des Vaterlandes heranzubilden, diesem Gut und Blut hinzupferen, und ihm jene große Schuld abzutragen, womit Sie seinem Ruhme verschrieben sind. —

Sie aber, welche dieses herrliche Gebilde dem verdienstvollen Lehrer zu weihen sich verpflichtet hielten, und dadurch Ihrem eigenen Edelsinne ein unvergängliches Denkmal setzten, — Sie, welche bereits einen großen Theil Ihrer Schuld an das theure Vaterland abtrugen: scheiden Sie nun von der rührenden Feier dieses Tages, deren Zeugen und Theilnehmer Sie aus treuer Anhänglichkeit und Pflichtgefühl seyn wollten. Scheiden Sie von hinnen mit dem männlich edlen Vorsatze, die begonnene Laufbahn nach dem Muster Ihres unvergeßlichen Wohlthäters und steten Vorbildes rühmlich zu vollenden. —

IV.

Nekrolog des k. k. Generalen Franz Karl Baron Weyder von Malberg.

(Aus der neuen Mainzer Zeitung Nr. 13a vom 13. Mai 1830
abgedruckt.)

Franz Karl Baron Weyder von Malberg, k. k. Kämmerer und österreichischer Generalmajor, starb, als Mensch und Krieger hochverehrt, im fünfundsüßzigsten Lebensjahre, den 12. April 1830 in unsern wehrgeschützten Mauern.

Viele Helden Asche bergen unsere Hügel, unsere Tempel; doch gleich würdig auch reiht sich jenen Völlbringern der jüngst verblühne Streiter an.

Er, der im Jahre 1795 zur Vertheidigung der Stadt Mainz das erste Jugendblut vergoß, eben er beschloß seine thatenreiche Laufbahn auf jenem deutschen Boden, der seiner Thaten Erstlinge gesehn.

Im Jahre 1775 ward er auf dem väterlichen Schlosse Malberg, im damals Luxemburgischen (als Sohn eines Luxemburger ständischen k. k. Vasallen, des Barons und unmittelbaren freien Reichs-Ritters Ernest v. Weyder) geboren. Vorerst als Edelknabe am Kur-Trierischen Hofe, dann mit der Anwartschaft einer Präbende am Aachener hohen Ritterstifte, beendete er seine Studien, und zwar die höheren, auf der Universität zu Köln. Schon im neunzehnten Lebensjahre begann er, aufgeregt durch den Eindrang der feindlichen Eroberer in die Niederlande,

— seine kriegerische Laufbahn; die er während 35 Jahren, 4 Monaten und 27 Tagen ehrenvoll durchlief. Er verließ im Jahre 1794 die von Fremden beherrschten, reichen väterlichen Gefilde, aus Anhänglichkeit für Kaiser und Reich, trat bei dem Infanterie-Regiment Manfredini als Kadet in k. k. Dienste; in welchem er in eils blutigen Feldzügen stets Heldensinn und Tapferkeit bewährte.

Noch im Jahre 1794 folgte er als Kadet den k. k. Fahnen am Nieder- und Mittel-Rhein unter dem FML. Grafen Clairfait. — Im Jahre 1795 in der blockirten Festung Mainz, dann auf dem Hundsrück, gegen Pichegru, als Fähnrich unter dem FML. Clairfait und Wurmsfer. — Im Jahre 1796 an der Nahe und am Rhein, dann beim Rückzuge bis an die Donau und der Vorrückung vor Ingolstadt durch die Oberpfalz, Franken etc. gegen Moreau und Jourdan unter dem Erzherzoge Karl. — Im Jahre 1797 am Niederrhein, Westerwald bis zum Waffenstillstand bei Frankfurt gegen Hoche als Lieutenant unter dem FML. Wernet und Kray. — Im Jahre 1799 in Ober-Schwaben, der Schweiz, der Rheinpfalz, gegen Massena und Jourdan unter Erzherzog Karl. — Im Jahre 1800 in Vorarlberg, Schwaben und Tirol, als Oberlieutenant unter FML. Keus und Hiller. — Im Jahre 1805 in Schwaben, Tirol, Salzburg, Steiermark bis Ungern, als Hauptmann-Adjutant unter Erzherzog Karl und Johann, gegen Massena, Ney und Bernadotte. — Im Jahre 1809 in Tirol, Ober-Schwaben, Kärnten, Steiermark bis Ungern als Major unter dem Erzherzog Johann. — Im Jahre 1812 beim Auxiliarkorps in Rußland und Bolygnien, als Oberlieutenant unter Fürst Schwar-

zenberg. — Im Jahre 1813 in Sachsen, als Oberstunter der ersten leichten Division des Fürst Moriz Liechtenstein. — Im Jahre 1814 in Frankreich unter Fürst Liechtenstein an der Seine, Yonne und Aube, dann zuletzt in Savoyen unter FML. Graf Bubna.

Den Feldzug von 1815 machte er als Adjutant an der Seite Sr. k. k. Hoheit des Erzherzogs Kronprinz Ferdinand, in Lothringen, der Champagne und an der Loire mit.

Schon als Fähnrich gehörte er mit zur Besatzung der im Jahre 1795 hart blockirten Festung Mainz. Hier war es, wo er auch dem hitzigen Ausfalle am 6. und dem Treffen am 30. April auf dem Hardenberge, gleichwie auch, nebst den vielen andern Gefechten, der blutigen Bestürmung der Mainzer Linien am 29. Oktober, rühmlichst beivohnte. Er ward hierbei das erste Mal verwundet, und seiner jugendlichen Kriegsthaten in gedruckten Relationen Erwähnung gemacht; denn er hatte namhaft zur Eroberung von 38 Stück schweren Geschüßes, bei Erstürmung der Hechtsheimer Verschanzungen, beigetragen.

Nach Beendigung dieses Feldzuges ward er von dem französischen Volksrepräsentanten La Coste zur Rückkehr ins belgische Vaterland reklamirt. Edle Treue für seinen Kaiser und ursprünglichen Landesherrn ließen ihn nicht diesem Rufe folgen. Dieß verursachte nun später die gänzliche Einziehung und Konfiskation seines bedeutenden Vermögens und Güteranteils in dem niederländischen Gebiete. Nachdem er auf solche Weise sein väterliches Erbtheil um seiner enthusiastischen Dienstesliebe willen gleichsam aufs Spiel gesetzt hatte, blieb es sein fester Entschluß, für immer den Fahnen des deutschen Kaisers zu folgen. — Er gelangte nunmehr

meist durch Auszeichnung, von Charge zu Charge; zählte während dieser seiner brillanten Diensteskariere an 62 der bedeutenderen mitgemachten Gefechte und entscheidenden Schlachten, war durch 6 Kriegsjahre letzterhand als Flügel- und Corps-Adjutant beim K. K. Marquis Chasteler, und ganz besonders in den blutigen Kriegsjahren von 1805 und 1809 in Tirol auf dem fruchtreichsten Felde seiner Thaten. Denn schon im Jahre 1801 erhielt er, wegen vorhergegangener Auszeichnung und reger Mitwirkung zum Besten Tirols, von den dortigen Ständen die große goldne Ehren-Medaille.

Abermals in Tirol erhielt Baron v. Weyder, für heldenmüthige Auszeichnung in den Tagen vom 13. bis 19. Mai 1809 bei Wörgl, Schwaz und Wolders, als Major das Ritterkreuz des k. k. Militär Maria Theresien-Ordens. Überall gegenwärtig, wo es die höchste Noth dieser Tage erheischte, überall Anführer, wo eine Truppen-Abtheilung durch feindliche Kugeln den übrigen verlor, war Major Weyder der enthusiastische Rufer im Streite.

Er sammelte bei Innsbruck eine Volksmasse von 15,000 Tirolern, besetzte damit am 14. Mai die, für ganz Tirol damals so wichtige, Position an der Wolders-Brücke, leitete deren Vertheidigung, und hielt den unter dem Marschall-Herzog v. Danzig aus Salzburg vordringenden Feind sechtend von Innsbruck ab, rettete folcherge-
stalt die dort noch befindlich gewesenen Ararialvorräthe und Kassen, dann das schon gänzlich abgeschnitten gewesene dritte Bataillon des k. k. Infanterie-Regiments de Baux und die Division von Luignan Infanterie, welche beide unvermeidlich in Kriegsgefangenschaft gerathen wären.

Der rühmliche Einfluß, den diese Thatfachen auf die fernere Haltbarkeit und Lage Tirols genommen, und wie solche den Thaten des herbei eilenden Volksführers Major Teimer und des Landwirths Andreas Hofer ihren wichtigsten Spielraum gewährte und bereitete, ist in der Kriegsgeschichte dieses Landes zu wesentlich bezeichnet, um nicht das hohe Verdienst des Vollbringers zu bewundern.

Bei unzähligen andern Gelegenheiten und an heißen Kampftagen geschieht noch seiner ausgezeichneten Kriegsthaten, theils in Zeitungen, theils in andern officiellen Blättern, rühmlich Erwähnung, und zwar vornehmlich: im Jahre 1812 bei Etara-Wischna in Volhynien, — dann bei Freiberg in Sachsen; im Jahre 1813 bei Wettau unweit Raumburg, — in dem Gefechte bei Strößen, — in der Schlacht bei Leipzig, wo er abermals verwundet wurde; — ferner bei Kössen an der Saale.

Als dieser Ruhm, den seine militärischen Verdienste bis zum Throne Sr. k. k. Majestät emportrugen, veranlaßte auch das kaiserliche Handschreiben de dato Paris vom 1. Juni 1814, mittelst welchem dem damaligen Oberst Baron v. Weyder das Ritterkreuz des kaiserlich österreichischen Leopold-Ordens mit den Worten „wegen ausgezeichneten Verdiensten in den Feldzügen 1813 und 1814“ verliehen wurde. Kurz darauf ward ihm, im nämlichen Jahre, in Anerkennung des verdienst- und edelmüthigen Betragens während seines damals in Savoyen geführten Commandos, vom Könige von Sardinien das Kleinkreuz des St. Mauritius-Lazarus-Ordens übersendet.

Noch im Jahre 1813 erhielt er den Auftrag zur

Errichtung des durch Gefechte vor dem Feinde aufgeriebenen k. k. 7. Jäger-Bataillons, und im Jahre 1816 zur gänzlich neuen Errichtung des 45. Linien-Infanterie-Regiments, welche Aufträge er mit solchem Eifer ins Werk gesetzt, daß ihm vom k. k. Hofkriegsrathe die ehrenlichsten Belobungen dankerkennlich an den Tag gelegt wurden.

So war es auch in den nachfolgenden Friedensjahren, daß er als Kommandant des 24. Linien-Infanterie-Regiments Baron Strauch, sowohl in Italien als zu Großwardein in Ungern, durch angestrenzte Dienstleistung in allen Geschäftsweigen sich Sr. Majestät dem Kaiser bemerkbar machte. Er widmete dem Dienste oft freiwillig selbst Eigenthum, vergaß Erholung und Ruhe, und durchwachte gar manche Nacht an seinem Schreibtische.

Er wußte sich in jedem Verhältnisse die Liebe seiner Untergebenen, Freundschaft und Anerkennung seiner Vorgesetzten, und wahre Verehrung der ihn näher Umgebenden zu erwerben.

Im Jahre 1820 ward er zum Generalmajor ernannt, und im Jahre 1827 wurde ihm von Sr. k. k. Majestät das Linien-Infanterie-Regiment No. 58 verliehen, welches seinen Namen führte.

Anfänglich als Brigadier in Alessandria, seit 1823 bis 1829 zu Karlsstadt in der k. k. Militärgrenze gegen Bosnien angestellt, war es eben im letztgenannten Wirkungskreise sein unablässiges Augenmerk, dem dort schon seit Jahren eingepflanzten Unwesen der von bosnischer Seite herüber verübten Räubereinfälle möglichst zu steuern.

Seine Thätigkeit ist dort zum allermunternden

Beispiele geworden. Überall trachtete er, persönlich einzuwirken; und zugleich betrieb er die bei einer (das Militärische und Administrative vereint umfassenden) Militär-Grenzbrigade äußerst gehäuften Geschäfte meist mit Huthilfsnahme der Nacht.

Die letzte seiner militärisch verdienstlichen Kraftäußerungen war die unermüdlige Thätigkeit, mit welcher er, bei Gelegenheit eines durch eine Horde Bosnier frevelnd verübten Raubzuges, die in den Provinzen aufgebotenen energischen Mittel, allerorts selbst gegenwärtig, zusammenwirkend vereinte, und hierbei Anstrengung und Fatiguen mit dem gemeinen Grenzsoldaten theilte.

Es ist dies auch die unmittelbare Grundursache seiner, wenige Tage nach der Rückkehr sichtbar begonnenen Todeskrankheit. Nun empfing er mit hoher Freude die Nachricht seiner Übersetzung als Truppenbrigadier nach Mainz, und er verließ schon halb krank, obgleich nicht ahnend die Nähe seiner Thatvollbringung, seinen zu Karlsstadt mit Auszeichnung und Ehre behaupteten Posten.

Durch körperliche Leiden und Reisebeschwerden geschwächt, wohnte er dennoch im November v. J. zu Wien jener allgemeinen Berathung bei, welche die Maßregeln zur Hintanhaltung der Räubereinfälle aus dem türkischen Gebiete zum Gegenstand hatte.

Seit dem Monate Dezember 1829 trat er den neuen, ausgezeichneten Dienstesposten zu Mainz an; doch nur wenige Monate waren ihm, der noch so viele That- und Lebenskraft bis zur letzten Minute in seinem ganzen Wesen offenbarte, zur schmerzvollen Lebensfrist gegönnet. Seine Krankheit (die

Herzbeutel - Wassersucht) nahm ein sanft erlöschendes Ende.

Die Stadt Mainz bietet seinem edlen Vertheidiger die dankgeweihte Ruhestätte. Vaterland und Fremde beweinen in ihm den lorbeergekrönten menschenfreundlichen Helden; sein hoher Monarch Einen der rechtlichsten und thätigsten seiner Diener; und die Treuen, die seinen Tagen liebevolle Gefährten waren, missen schmerzlich die Stimme des hienieden verstummten Freundes.

V.

Versuch einer Militär-Topographie Albaniens.

Von Joh. Bapt. Schels, k. k. Hauptmanne.

In der weitem Ausdehnung bezeichnet der Name Albanien das ganze von Thessalien, Macedonien, Serbien, Rascien, der Herzegewina, dem Gebiete von Cattaro, und dem adriatischen und jonischen Meere umgebene Land. Dieses besteht aus dem alten griechischen Illyrien, oder dem eigentlichen Albanien, — und aus dem Epirus. *)

Die gesammten Gebirge Albaniens sind Zweige der dinarischen Alpen, welche von Jengg längs dem adriatischen Meere herablaufen, und sich dann in

*) In dem Jahrgange dieser Zeitschrift 1828, im VII., VIII., X., XI. und XII. Hefte, wurde der Versuch einer Militär-Topographie Bosniens, Rasciens und der Herzegewina mitgetheilt. An diesen Aufsatz reiht sich der gegenwärtige über Albanien. — Die Quellen sind sparsam, und die Angaben derselben oft unbestimmt und unzuverlässig. Die neueste und beste Quelle ist die Voyage militaire dans l'Empire othoman, par le Baron Felix de Beaujour. A Paris 1829, deux tomes, avec cinq cartes géographiques. Dieses Werk, und die große Karte des türkischen Reiches vom Generallieutenant Guilleminot, wurden vorzugsweise bei dieser Arbeit benützt.

der Bulgarei mit dem Balkan verbinden. Einzelne Berge und Höhenzüge werden bei der Beschreibung der Flüsse, Wege, u. s. w. angeführt. — Die Grenzen im Osten und Norden werden durch Gebirge bezeichnet; eben so im Süden, in so weit das Gebiet von Doinika, oder der nördliche Theil von Akarnanien, zu Albanien, und namentlich zum Sandschat Janina, gerechnet wird. Doch ist der Meerbusen von Arta die natürliche Grenze des Epirus im Süden. Im Westen bespülen das adriatische und jonische Meer Albanien's Küsten. Die griechischen Grenzgebirge, deren höchster Punkt der Berg Pinus ist, scheiden den Epir im Osten von Thessalien und Macebonien, — im Norden der Mons Scardus das eigentliche Albanien von Serbien, — die Berge Dschamus-Dagh, Dori, Raschka, Baba, von Rascien, — die Gebirge von Montenegro im Norden und Nord-Westen von der Herzegewina und dem Gebiete von Cattaro. — Die Grenze zwischen dem Epir und dem eigentlichen Albanien bezeichnet der Fluß Nous oder Bojuzza. —

In diesem Landraume strömen folgende bedeutendere Flüsse:

1) Der Arta (Arëthon oder Arachtus) entspringt im Epir, am Berge Polika, einer der obern Höhen des Gebirges Pinus. Er kommt aus einer tiefen Schlucht auf der westlichen Seite des Berges Ischukaruka hervor, wendet sich südlich gegen den Fuß der Berge, welche die Ebene von Janina umschließen, nimmt rechts den Dipotami, links den Mezzoovo auf, und fließt dann beinahe in gerader Linie zwischen zwei Bergketten fort, aus denen er bei der Stadt Arta, am Fuße des Berges Letmek, hervortritt, und sich in den

Meerbusen von Arta, bei dem Dorfe Neochorion, zwischen der Bai von Coprina und jener von Salagora, stürzt.

2) Die Eurscha entspringt südlich unter Janina, zwischen dem Dorfe Uristi und dem Kloster St. Elias. Sie fließt in einem tiefen Thale, zwischen hohen Bergfüßen, aus denen sie endlich bei dem Dorfe Kandschia ins Freie tritt, und sich unterhalb des Fleckens Koruh, wo sie noch rechts den Salengos aufnimmt, in den Busen von Arta stürzt.

3) Der Mavro-Potamos (Acheron) entsteht aus den drei in den Gebirgen südlich von Janina, westlich von der Eurscha, entspringenden Flüssen Zagura, Romanadez und Systrani; da sich dieselben bei Guli vereinigen. Der Mavro-Potamos nimmt dann noch auf seinem rechten Ufer die von Paramythia und Margaritti kommenden Nebenflüsse auf, geht durch den See Eschuknida, und vereinigt sich im Hafen Glykis (Glykis Limen) mit dem jonischen Meere.

4) Der Kalamas oder Filoti (Thyamis) entspringt aus dem See von Escherovina, im Sandschat Avlona, und läuft im Epir anfangs gegen Süden, wendet sich aber, nachdem er den Velschis und Terino aufgenommen hat, gegen Westen. Hier fließt er in einem tiefen Thale, zwischen hohen Bergen, die er, nachdem er links den Kurendas, rechts die Keramiza aufgenommen, erst bei dem Dorfe Injari verläßt, und stürzt sich zwischen den Baien Cajades und Gomeniza, gegenüber von der Insel Korfu, ins Meer.

5) Der Küstenfluß Saronia, im Sandschat Delvino, welcher über Butrinto dem Meere zufließt.

6) Die Bistrika, welche den Sandschat Del-

vino durchströmt, und in den See Pelosy oder Rivori bei Butrinto stürzt.

7) Die Pawla, ebenfalls im Sandschat Delvino, und, nachdem sie die Beliça aufgenommen, in den See bei Butrinto fließend.

8) Die Wojuzza (Nous) entspringt, wie der Arta, im Epir am Berge Pindus, fließt Anfangs gegen Norden in dem Sandschat Avlona bis zum Fort Klissura, dann gegen Westen, und erreicht unterhalb des Dorfes Fieri und der Ruinen von Appolonia (Polina) das adriatische Meer. Sie hatte rechts die Flüsse Topoliza, Saranta-Poros, Ischarkof, Stojani, Urbes, Levkariça, Piokniza, Deniza, — links den Zagoria, Argyro-Castro (Celydnus) und die Sutschiza, aufgenommen.

9) Der Ergent oder Berat (Apsus) entspringt im Sandschat Monastir, am westlichen Abhange der griechischen Berge, bei dem Dorfe Helmas. Er fließt gegen Westen durch die Sandschake Ochrida und Avlona, in einem tiefen Thale, das sich erst bei dem Dorfe Dubrin öffnet, — dann durch das Thal von Berat, nächst dem See von Trebutski, in das adriatische Meer. Er hatte rechts den Ossuni, Petrudi und Carbonates, links den Skrapari, die Koskoviza und Gleniza aufgenommen.

10) Der Scombi (Genusus) kommt aus dem See von Drenovo, oberhalb des Dorfes Devol im Sandschat Monastir, fließt gegen Westen durch den See Maliski, dann am Fuße der Gebirge, in einem großen Bogen durch den Sandschat Ochrida, in das Thal von Elbassan, und fließt durch dasselbe unterhalb des Flecken Pekini in das adriatische Meer. Er nahm

rechts den San Spiridion und Elbassan, — links den Devol und einige kleine Bäche auf.

11) Die Spinaza oder Kavaya (Panyfus).

12) Die Lizana, auch San Steffano genannt, und

13) der Arapos sind kleine Küstenflüsse im Sandschat Scutari. —

14) Der Ismus entspringt im Sandschat Ochrida, und stürzt sich oberhalb Moika in den Busen des Drinus. —

15) Der Matthia entspringt bei der gleichnamigen Ortschaft im Bezirke von Kroja, nimmt rechts den Dros und Fande, links die Verdasa auf, und fällt oberhalb Gures in den Golf des Drinus. —

16) Der schwarze Drinus (Drinius) entspringt in den griechischen Gebirgen, und zwar am Berge San Spiridion. Er fließt durch den See Ochrida, gegen Norden durch die Sandschake Ochrida und Scutari, in welchem letztern er sich, im Bezirke von Jakovar, mit dem weißen Drinus vereinigt, der seinen Ursprung im Sandschat Ipek hat. Nach der Vereinigung wendet sich der Drinus gegen Westen, und eilt in einem großen Bogen, über Alessio, der See zu. Der Busen, welcher den Drin aufnimmt, erhält auch von ihm den Namen. Der weiße Drinus nimmt rechts die Bistriz, dem Dotschiani, die Jakova, den Keniz, — links die Toplisch, — der schwarze Drinus rechts, wie erwähnt, den weißen Drinus, und die Grastennitscha, — links die Sella, Gasca, den Kellini, und die Dibra auf. —

17) Die Moracca entspringt an der Grenze von Rascien, fließt von Norden nach Süden, scheidet

die Landschaft Montenegro von dem Sandschat Scutari, nimmt rechts die aus Montenegro kommenden Flüßchen Skassika, Letta und Kinkika auf, und fällt in

18) die Bojana (auch Bem genannt). Diese entspringt aus dem See Plava, und fließt in den See von Scutari. Bis hierher hatte sie rechts die Tara, die Moracca, und den Hauptfluß von Montenegro, den Nicocernovich, — links den Gulgari aufgenommen. Unterhalb Scutari verläßt die Bojana den See wieder, nimmt noch rechts die Sussudinä, links den Drinassi oder Kiri auf, und stürzt sich in den Busen des Drins. —

Die größeren Landseen sind: 1) der See von Janina (Acherusia). Dieser hat von Süden gegen Norden fünf bis sechs Stunden in der Länge, von Osten nach Westen zwei bis drei Stunden in der Breite. An dem westlichen Gestade liegt die Stadt Janina. Der See scheint durch eine in seiner Mitte liegende Insel in zwei Theile geschieden zu seyn. Im Norden hängt er durch einen mit Schilf bewachsenen Morast mit 2) dem kleinen See Lapschista zusammen. Die Gewässer beider Seen haben gar keinen sichtbaren Abfluß. Wahrscheinlich stehen sie aber unter der Erde mit dem Mavro-Potamos und Arta in Verbindung. — 3. Der Pelops oder Bivori und 4. der Kika bei Butrinto. — 5. Der Tschuknida, durch welchen der Mavro-Potamos der See zufließt. — 6. Der Ochrida (Ochritis) ist acht Stunden von Süden gegen Norden lang und vier Stunden von Osten gegen Westen breit. Der schwarze Drinus fließt von Süden gegen Norden durch diesen See, und verläßt ihn bei dem Dorfe Strondscha.

Die Stadt Dhrida liegt am nordöstlichen Gestade. —

7. Der See von Scutari oder Zenta (L. Labearis) ist fünf Stunden lang, und gegen zwei breit. Er nimmt die Bojana an seinem nördlichen Ende auf, und entläßt sie am südlichen. — In dem Sandschaß Scutari liegen noch die Seen Plava, Nikavez, Hotti, Sfazzia, Sogagni, Scharidschi, Murtepsi, u. a. m.

Längs der Küste befinden sich mehrere bedeutende Eintiefungen: der Meerbusen von Arta; der Hafen von Domenizza, der von Panormo; der Golf von Valona; jener von Durazzo; der Busen des Drinus, und eine Menge mehr oder minder beträchtlicher Häfen und Baien.

Das Klima ist in dem mit Gebirgen bedeckten Theile des Landes sehr rauh, — an der Seeküste aber mild. Hier ist die Luft rein, und die Temperatur wäre der Vegetazion günstig. Nur ist die Hitze im Sommer oft sehr groß und anhaltend. Da nun in dieser Zeit auch die Regen selten sind, so leidet die Vegetazion sehr, und die Gewächse werden von den Sonnenstrahlen versengt. Diese Gegenden Albaniens werden auch oft von der Pest und von Erdbeben heimgesucht. —

Die Produkte dieser Landschaften bestehen, nach der Verschiedenheit des Klimas und Bodens, in Weizen, Korn, Mais, Reis, Öhl, Wein, Baumfrüchten, Gemüsen, Baumwolle, Tabak, Flachs, Hanf, — Holz, besonders zum Schiffbau, — Rindvieh, Pferden, Schafen und ihrer Wolle, Häuten, Seide, Honig und Wachs, und Fischen aus den Landseen und dem Meere. — Im Sandschaß Dhrida wird Silber und Schwefel gewonnen. —

Die Zahl der Einwohner des ganzen Albanien und Epirs läßt sich nicht angeben. Nur für einzelne Bezirke hat man ungewisse Schätzungen oder Berechnungen. Den Haupttheil der Einwohner machen die Albaneser oder Arnauten aus. Die Sprache derselben ist die Slavische, theils im illyrischen, theils im flavonischen Dialekte. Ein Theil der Albaneser bekennt sich zum griechischen christlichen Glauben, — ein anderer zum Koran. Sie sind ein körperlich wohlgebildeter Menschenschlag, von riesenhaftem Baue. Um Gold dienen sie der Pforte und den Vassen. Sie sind treffliche Reiter, gute Schützen, und werden für die tapfersten und geschicktesten leichten Truppen der türkischen Armee gehalten. Verwegen bis zur Tollkühnheit; barbarische, grausame Feinde, kennen sie keine Kriegszucht und sind für höhern Gold stets bereit, den Herrn zu wechseln. Ihr Gehorsam gegen die Vassen des Landes ist also unverbürgt, wenn nicht Geld oder Zwang sie festhält. Im Frieden ist Rauben ihre liebste Beschäftigung, und jede häusliche Arbeit: Viehzucht, Ackerbau, u. s. w. bleibt den Frauen überlassen. — Außer dem arnautischen Hauptstamme wohnen in diesen Landschaften noch verschiedene kleine griechische Stämme, so wie die Paramythioten, Sulioten, Sagorioten, u. s. w., dann auch viele einzeln zerstreute Griechen. In mehreren Gegenden findet man eine nicht unbedeutende Anzahl Türken, — auch einige Juden, Armenier und Zigeuner, — in den Sandschaken Ohrida, Elbassan und Scutari Bulgaren, — in Elbassan auch Walachen, — in Scutari auch Serbier, und die Montenegriner. —

Epirus und Albanien gehören, — nach der

von den besten Geographen des verfloßenen Jahrzehns des angenommenen politischen Eintheilung des türkischen Staates, — zu dem Ejalet oder der Statthalterschaft Rumelien. Sie waren dann, — mit einigen Bezirken verschiedener angrenzenden Landschaften, — in die acht Sandschake Janina, Delvino, Avlona, Ochrida, Elbassan, Scutari, Ippek und Pristrendi getheilt. *)

Der Sandschak Janina, der östlichste derselben, umfaßte zur Zeit, als der berühmte Ali-Bassa denselben verwaltete, außer dem größten Theile des alten

*) Bei dieser Eintheilung, so wie in der allgemeinen Schilderung der einzelnen Sandschake, wurde der zehnte Band des vollständigen Handbuches der neuesten Erdbeschreibung, der die, von dem berühmten Geographen Doktor G. Hassel nach den besten damals vorhandenen Quellen, und mit Benützung der türkischen Geographen Hesarfenn und Hadischi-Chalfa verfaßte, Geographie und Statistik des osmanischen Reiches in Europa enthält, und 1820 zu Weimar erschienen ist, zum Grunde gelegt. — Ein nicht minder als Geographie hochgeachteter Gelehrter, der Professor Stein, in dem dritten Bande des 1820 in Leipzig herausgekommenen Handbuches der Geographie und Statistik, theilt ganz Albanien (mit Epirus) in vier Statthalterseien; nämlich: das Bassalik Janina, die Sandschake Avlona und Delvino, und das Bassalik Scutari; indeß er in seinem geographischen Lexikon, welches 1818 erschien, nur die drei Sandschake Scutari, Avlona und Janina anführt. Die erstere Eintheilung von Hassel stimmt mit der Voyage militaire dans l'Empire othoman par le Baron Felix de Beaujour; à Paris 1829, — und mit der Karte des H. Guilleminot, viel besser zusammen.

Epirus, noch Theile der griechischen Landschaften Akarnanien und Aetolien. Das Land ist mit Bergen bedeckt; Ebenen gibt es wenige, und in den tiefen Thälern befinden sich größere und kleinere Seen, deren bedeutendster jener von Janina ist. Die Hauptflüsse des Epirus sind der Arta, die Lurscha und der Mavro-Potamos. — Der Boden dieses Sandshaks ist größeren Theils unfruchtbar. Die Winter sind gewöhnlich kälter als in Griechenland; dagegen ist die Sommerhitze so groß, daß an der Küste oft die kleineren Flüsse vertrocknen, und die ohnehin seltenen Quellen versiegen. Der Ackerbau gedeiht nur in den wenigen Ebenen und an der Seeküste. Die südlichen Hügel sind mit Oliven und Weinreben bedeckt, — die Weiden in den tiefern Gründen trefflich. Schöne Rinder und gute Pferde werden hier gezogen. Die Eichenwälder liefern Schiffbauholz, und in denselben gibt es eben so viel Wild, als an der Seeküste Fische. — Handwerker und Künstler finden sich nur in den Städten. Der Landmann verfertigt sich beinahe alles, was er braucht, selbst. Der Handel geht meistens über Arta, und wird mit den jonischen Inseln, mit Ragusa, mit Franzosen und Engländern getrieben. Die bedeutendsten Ausfuhrartikel sind Holz, Wolle, Häute, Schlachtochsen, Pferde, und einiges Getreide. — Die Zahl der Einwohner des Sandshaks wurde damals auf 400,000. Seelen berechnet. Die Mehrzahl bestand aus Arnauten und Griechen, unter welchen sich nur wenige Türken, Juden, Armenier und Ziguuner befanden. — Dieser Sandshak war der Hauptsitz des Ali-Bassa, der seine Macht über einen so großen Theil Griechenlands und des eigentlichen Albaniens ausgebreitet hatte, daß die Volksmenge seines Gebietes auf anderthalb oder

wohl gar zwei Millionen, sein Heer auf 60,000 Streiter berechnet wurden. — Im Epir liegen die Städte Janina, Arta (Ambraccia), Paramythia und Prevesa (Nikopolis); von welchen die näheren Angaben bei der Beschreibung der Wege nachgetragen werden.

Der Sandschak Delonia oder Delvino ist ein an der Seeküste liegender Streif von Nieder-Albanien. Er hat, außer dem Kalamas, der DISTRIGA und Pawla, nur unbedeutende Bäche, die im Sommer oft vertrocknen. Das Hauptprodukt des trockenen Bodens ist das Olivenöhl. Die Viehzucht ist gut; die Fischerei auf der See gibt reichen Ertrag. Auch wird an der Küste Salz gewonnen. Die Zahl der Bewohner ist nicht bekannt. Sie sind theils Arnauten, theils Griechen. Die bedeutendsten Städte sind Delvino, Butrinto (Butrotum) und Parga.

Der Sandschak Axlona oder Balona, eine albanesische Seeprovinz, wird von den Flüssen Outschiza, Bojuzza, Ergent, Skombi, u. a. m., bewässert; welche aber im heißen Sommer manchmal fast ganz vertrocknen. Es gibt hier schöne Wälder von Eichen und Fichten, die reich an Wild sind. Öhl, Baumwolle, Wein und Tabak gedeihen gut. Korn wird in einigen Kantonen im Überflusse gebaut, indeß andere Bezirke daran Mangel leiden. Rinder und Schafe werden in Menge gezogen. Die Fischerei wird, ungeachtet die See reiche Ausbeute darbietet, nicht thätig betrieben. Korfu erhält einen Theil seines Kornes und Schlachtviehes aus Balona. Auch Bauholz, Öhl, Wolle, wird ausgeführt. — Die Zahl der Einwohner dieses Sandschaks werden auf 250,000 berechnet. Sie sind theils Arnauten und Griechen, theils Osmanen; welche Letztere vielleicht den sechsten Theil

der Bevölkerung ausmachen dürften. Der Religion nach sind zwei Drittheile der Einwohner griechische Christen, ein Drittheil Mohammedaner. Die Kymarioten, Bewohner des Gebirges Kymára und der Küstengegend am Hafen Pandormo, sind ein Stamm kriegerischer Hirten, der selbst gegen Ali-Bassas Macht seine Unabhängigkeit erhielt. — Die bedeutenderen Städte sind Vaslona (Aulona), Berat oder Arnaut-Beligrad (Elymia), Argyro-Castro (Hadrianopolis), und Klissura.

Der Sandschak Ochrida liegt im Innern Albaniens, grenzt an die griechischen Gebirge, und hat viel Wald. Hier ist der große See Ochrida. Der schwarze Drinus, der Ergent, Skombi, und die Tisma fließen durch diesen Bezirk. — Der Boden ist fruchtbar, trägt Weizen, Mais, Reis, Tabak, Baumwolle, Flachs, Wein, und nährt große Heerden, so wie auch viele Vienen. Es gibt hier Bergwerke auf Silber und Schwefel. Wild, und im Ochrida-See die Fische, sind zahlreich. Der Sandschak wird von Arnauten und Bulgaren bewohnt, die theils griechische Christen, theils Mohammedaner sind. Die bedeutendste Stadt ist Ochrida.

Der Sandschak Elbassan wird von dem Drin, dem Skombi und dem Matthia, die sich in das adriatische Meer stürzen, durchflossen. Der Boden ist steinig, und dem Ackerbau nicht günstig. Ein großer Theil desselben ist mit Wäldern bedeckt, und Holz ist der wichtigste Handelsartikel. Die Viehzucht ist ansehnlich, und das Meer bietet einen Reichtum an Fischen dar. Die Bewohner sind größtentheils Arnauten, jedoch darunter einige Griechen, Osmanen, Juden, Bulgaren und Walachen zerstreut. Hier finden sich die Städte El-

bassan, Durazzo (Epidaurus; Dyrrachium), Ravaja, Tirana, Kroja (Ellobiana), und Alessio (Lissus).

Der Sandschat Scutari ist die westlichste Grenzprovinz Albaniens, und stößt an das österreichische Gebiet. Sie ist sehr gebirgigt. Die Moracca und Bojana, und der See von Scutari sind die bedeutendsten Gewässer. Dieser Theil Albaniens leidet weniger durch die Trockenheit des Sommers; indem fruchtbringende Regen dort nicht selten sind. Doch ist auch in diesem Sandschate das Versiegen der Quellen und Bäche in der heißen Jahreszeit gewöhnlich. Im Frühling brechen aus dem Hochgebirge, bei plötzlichem Aufthauen des Eises und Schnees, oft Wildströme hervor, welche die Thäler überschwemmen und verheeren. Erdbeben und Pest suchen das Land nicht selten heim. — Das Korn geräth trefflich. Unter den übrigen Erzeugnissen des dortigen Bodens verdienen Gemüse und Baumfrüchte verschiedener Art, Flachs, Hanf, Tabak, Wein, besondere Erwähnung. Die schönen Wälder, und die mit Eifer betriebene Viehzucht liefern Ausfuhrartikel. Auch wird Seide, Honig, Wachs, Seesalz gewonnen. — Die Küsten werden von Arnauten, die hier und da, besonders die Dulcignoten, auch Seeräuberei treiben, — das Gebirge des Karadagh von den Montenegrinern, — der mittlere Landstrich von Serbiern und Bulgaren bewohnt. Die Gesamtzahl der Einwohner wird auf 200,000 Seelen geschätzt. Die bedeutendsten Städte sind Scutari (Scodra), Bar oder Antivari, und Dlgun oder Dulcigno (Olcinium), — die Hauptorte im Bezirk von Montenegro Cetignie und Gësisilada.

Der Sandschat Tpef ist eine wenig bekannte Land-

schaft, am weißen Drinus, und an den dinarischen Alpen. Der Bezirk ist stark bewaldet, hat aber doch auch Kornfelder. Die Einwohner sind theils Arnauten, theils Serbier und Bulgaren. Die bedeutendste Stadt ist Z p e t.

Der Sandschal Priskendi, eine innere, fast ganz unbekannte Provinz, begreift Stücke von Albanien und Serbien. Das Land ist eine von nackten Gebirgen durchzogene, von reißenden Thieren und Raubvögeln bevölkerte Wüste. Die wenigen Einwohner sind Serbier, Arnauten, Bulgaren und Osmanen. Priskendi (Priscopera) ist die einzige Stadt des Sandschaks.

Beschreibung der Wege Albaniens.

1. Aus Akaarnanien nach Arta im Epir.

Der Weg aus Akaarnanien nach dem Epirus führt von der Bai Karavanserai, längs dem östlichen und nördlichen Gestade des Golfs von Arta, über die Dörfer Agrapidia, Ulica, Armyros, Cataphrico, Coprina, Comboti, nach der Stadt Arta. Sie liegt in einer Krümmung und am linken Ufer des gleichnamigen Flusses, — der einst unter dem Namen Arcthon bekannt war, und auch hier, zur Unterscheidung von der Stadt, mit diesem Namen bezeichnet werden soll, — in einer zwar morastigen, doch fruchtbaren und wohlbevölkerten Ebene. Diese umgibt die nördliche Küste des Meerbusens, in welchen sich der Arcthon nach einem ferneren Laufe von fünf Stunden ergießt. Die Stadt wird an ihrer Nord- und West-Seite von dem Arcthon umflossen. Auf der Ostseite liegt der Hügel, auf dem die Citadelle erbaut ist, die von keinem Punkte dominiert wird. Auf der gegen den Fluß gewendeten Seite ist Arta nur von einer einfachen, mit Schießlöchern durch-

brochenen Mauer umgeben. — Diese Stadt ist der Haupt- handelsplatz des Epirs, und wird von ungefähr 8000 Seelen bewohnt, von welchen zwei Drittheile Griechen sind, der Rest aus Türken und Juden besteht. — Nach Stein enthält die Stadt 1000 Häuser und 6000 Einwohner, meist Griechen. Sie ist der Sitz eines griechischen Bischofs. Es befinden sich in ihr 6 Moscheen und 24 griechische Kirchen. Der Bazar ist ansehnlich. Auch gibt es hier Tuchfabriken und Salinen. — Nach Fassel beträgt die Zahl der Einwohner 7500; wovon sich ein Theil mit Woll-Weberei beschäftigt. —

2. Von Arta nach Thessalien.

Von Arta führen drei Straßen nach Thessalien:

Die Erste Anfangs am linken Ufer des Arcthon hinauf; dann, an einem von Radovich kommenden Nebenflusse desselben, zum Flecken Theodorja; — ferner über die Grenzgebirge in das Thal des Achelous (Aspro-Potamos) hinab, zum Dorfe Dschiorchia (Tzurka); — dann über das griechische Gebirge in die Ebene von Tricala.

Die zweite längs dem linken Ufer des Arcthon aufwärts bis zu dem von Calarites kommenden Nebenflusse, — an diesem hinauf bis zu seinem Ursprung, — dann über das Grenzgebirge hinab in das Thal des Achelous, nach dem Dorfe Cotari, und über das griechische Gebirge in das Thal von Stagusa, und Tricala.

Die dritte oder Hauptstraße führt am Arcthon aufwärts, bis zu dem Punkte, wo am Berge Tschukaruka die Straße von Janina einfällt. In der tiefen Schlucht, in welcher der Arcthon nun strömt, setzt man den Weg

bald auf dem rechten, bald auf dem linken Ufer fort, überschreitet denselben bald auf schlechten hölzernen Brücken, bald durch Furten, und erreicht endlich den Felsen *Mezzovo*. Dieser erhebt sich amphitheatralisch an beiden Ufern des *Arethron*, und zählt bei 3000 Einwohner; welche hauptsächlich mit dem Dienste der über das *Pindus*-Gebirge ziehenden Karavanen sich beschäftigen, und damit ihren Unterhalt gewinnen. — Der steile Weg geht dann über den kahlen Kamm des Berges *Zigos*, und senkt sich jenseits der Grenze, mit dem Flusse *Penous* (*Salembria*), über *Malacassi* und *Stagut*, in die Ebene von *Tricala* hinab. — Dieses ganze Gebirge ist von Walachen bewohnt, deren Abstammung und Sitten von jenen der Griechen sehr abweichen. Sie haben mehr Thätigkeit und Industrie, und sind größtentheils sehr gastfrei. —

3. Von Arta nach Macedonien.

Von *Mezzovo* führt ein Weg nördlich über den Berg *Lacmon*, über die Quelle der *Wojuzza* (*Mout*), und über das griechische Grenzgebirge bei dem *Han Zata-Katara*, dann hinab an und über die Flüsse *Milias* und *Benetico*, nach der Fläche von *Grevno*, im macedonischen Sandschat *Monastir*. —

4. Von Arta nach dem eigentlichen Albanien.

Ein anderer Weg führt vom *Arethron* über die Berge von *Zagori*, und an dem Bache *Dipotami* hinauf, bis gegen dessen Ursprung. Dann senkt sich der Weg nach dem Dorfe *Babussa* im Thale der *Wojuzza* hinab, und geht längs diesem Flusse nach dem eigentlichen Albanien. — Der Bezirk *Zagori* (*Sagori*) umfaßt die zwischen der Fläche von *Janina*, dem Flusse

Mezzovo und dem Pinus liegenden Berge, zählt bei vierzig Dörfer, und ist von einem gastfreien, friedlichen, thätigen und unternehmenden griechischen Stamme bewohnt. Die Sagorioten durchziehen des Handels wegen die ganze Türkei, und besuchen selbst Deutschland. Nach Stein treiben sie Seidenbau, Wollenweberei und praktische Heilkunde, und Sagori ist ihr Hauptort. —

5. Von Arta nach Janina.

Die vom obern Arethon nach Janina führende Straße trennt sich von der thessalischen Hauptstraße bei dem Einflusse des Dipotami in den Arethon, und zieht gegen Westen über die Dörfer Janiza und Bartamudi. — Ein anderer Weg geht von der Brücke bei Driskos, durch das Dorf Conduraki, an den See von Janina, bei dem Kloster Hellopi und den Ruinen von Kastrija. Beide Wege sind im Winter zu beschwerlich.

Der Hauptweg geht von Arta auf einer steinernen Brücke über den Arethon, und am Fuße des im Norden die Ebene begrenzenden Berges Letmez, über die Dörfer Marat und Khanapulo nach dem Han Katschiko-Bazaro, welcher am Eingang der Gebirge liegt. Hier theilt sich der Weg in zwei Zweige. Der Erste zieht gegen Norden durch die Dörfer Kumschadeh und Mugliana, nach dem Han der fünf Brunnen, auf einer Hochfläche, welche der Schlüssel aller benachbarten Stellungen ist; — dann durch das Dorf Kyriaki (Klivani?), über den Kamm der Berge, nach dem Han Sanct Dimitri, und endlich hinab durch die Dörfer Ardos und Kadschika, nach der Ebene von Janina. — Der zweite Weg wendet sich durch das Dorf

Strevina, an die Lurſcha bei der Brücke von Paſſena; dann am Fluſſe hinauf bis an deſſen Quelle am Fuße des Berges Lymphäus, — und bei dem Kloſter Sanct Elias über die Berge, endlich hinab durch die Dörfer Rapſchiſta und Bonila nach Janina.

Die Ebene von Janina iſt auf allen Seiten von Bergen umgeben. In ihrer Mitte dehnt ſich der gleichnamige See aus, an deſſen weſtlichem Ufer, in einer fruchtbaren Gegend, die Stadt liegt. Sie lehnt ſich an die benachbarten Hügel, deren Höhe ein mit vier kaſemattirten Thürmen flankirtes Fort krönt, und ſenkt ſich gegen den See in eine Halbinſel hinab, an deren Spitze, und auf einer naßen kleinen Inſel noch zwei Forts liegen. Auf den übrigen Seiten iſt die Stadt nur von einer einfachen, mit Schußlöchern durchbrochenen Mauer umgeben. Doch iſt auf der weſtlichen Seite, zweihundert Schritte von der Stadtmauer, eine Erdverſchanzung mit einem Graben angelegt worden, welche mit dem Fort auf dem Hügel zuſammenhängt, und auf dieſer gegen das freie Feld gewendeten Seite die ſchwächſten Stellen der Umfaſſung deckt. Janina zählt 25,000 Einwohner, wovon drei Vierteltheile Griechen ſind, die einen bedeutenden Handel über Meer mit Ankonä und Trieſt treiben. Die Stadt iſt der Hauptort des Paſſaliks, dem ſie den Namen gibt, und war die Reſidenz des berühmten Ali-Paſſa bis zu ſeinem 1822 erfolgten Ende. — Nach Stein iſt Janina der Sitz eines griechiſchen Erzbischofs, und hat, neß 14 Moſcheen, auch 8 griechiſche Kirchen, und berühmte griechiſche Schulen; dann 50,000 Einwohner, worunter neun Zehnthetheile Griechen. — Haſſel gibt die

Zahl der Einwohner auf 30,000 an, deren Mehrzahl Griechen, der Rest Osmanen, Arnauten und Juden wären. Nach ihm, befinden sich in Janina, außer mehreren griechischen Schulen, auch zwei Akademien, davon Eine für den höheren Unterricht, — mehrere Fabriken, darunter einige für Cassianleder, — und viele Handwerker. —

(Der Schluß folgt.)

VI.

Literatur.

Beurtheilung der Schrift des kaiserlich-
ischen Rittmeisters Ballassa: „Über den
Hufbeschlag ohne Zwang,“ und aller
durch sie verursachten Rezensionen.

(Schluß.)

De Bach. 16. Kapitel, Seite 109.

„Von der Stellung und Verrichtung des Aufhalters.“
Seite 115.

„Daß ich hinsichtlich der Stellung des Aufhaltenden,
so wie seiner Verrichtung bei dem Aufheben der Schenkel,
der Meinung des Herrn Rittmeisters Ballassa nicht ganz
beipflichte, geht aus dem hier Angegebenen hervor; denn
dieser läßt den Aufhaltenden, indem er dem Pferde zur
Seite steht, erstlich Front gegen den Kopf machen, und den
Schenkel zuvor ausstrecken, ehe er ihn biegt; ich lasse ihn
Front gegen die Schulter machen, und den Schenkel nur
in so fern vorwärts bringen, daß er den Boden verläßt.“

Seite 117.

„Hierbei wird jedoch vorausgesetzt, daß der Abrichtende
mit dem wissenschaftlichen Gebrauch der Zügel, und der
Wirkung des inwendigen, hinlänglich bekannt, und in die-
ses ganze Korrekzionsgeschäft eingeübt sey, und Erfah-
rungen hierin hat; da auf seine Hilfen hierbei Alles mit
ankommt.“

Seite 125.

„Er (Gehilfe) muß aus eigenem Antriebe, aus eigener
Beurtheilung handeln, aber nur allemal in Übereinstim-
mung mit dem Abrichtenden, in dessen Sinn und Geist, und
mit diesem zugleich, den rechten Zeitpunkt ergreifen, den

Augenblick benützen, wo das Eine oder das Andere nöthig wird; was sich durch kein Kommandowort befehlen, noch weniger nach Tempos eintheilen läßt.“

Seite 133.

„Angenommen, diese Betastungen und Versuche sollten auf der linken Seite des Pferdes geschehen; so stellt sich der Aufhalter so weit von der Hüfte des Pferdes ab, daß er, nur auf seinem rechten Fuße ruhend, den linken aber nur leicht verfehlt, mit ganz ausgestrecktem linken Arm die Hand an der Hüfte anstemmen kann, indem er mit der rechten Hand die schon angegebene Manipulation an dem linken Hinterschenkel des Pferdes unternimmt.“

Seite 134.

„Bei dieser Stellung des Aufhalters muß nun auch der Kopf und Hals des Pferdes so gebogen seyn, daß er bei kurzen und gedrungen gebauten Pferden beinahe mit der Nasenspitze den Rücken des Aufhaltenden berührt.“

Seite 135.

„Daß es aber von diesem so sehr an und in die beabsichtigte Stellung gezogen wird, bewirkt die vorhergegangene Entziehung aller Nahrung. Der Hunger ist daher als das Hauptmittel anzusehen.“

Seite 137.

„Sträubt es sich gegen diese Behandlung, und widersetzt sich derselben durch Schlagen nach dem Aufhalter, so geht wohl der linke Fuß desselben schnell zurück.“ —

„Da sich meine (Balassas) Methode auf die Physiologie des Pferdes gründet, so ist es einleuchtend, daß ich dem Aufhalter nicht erlaube, früher gegen die Schulter Front zu machen; indem hier ein Seitensprung des Pferdes nicht nur unvermeidlich gemacht, sondern dasselbe auch auf längere Zeit beunruhigt wird. Stellt sich hingegen der Aufhalter an die Seite des Pferdes, und macht Front gegen vorwärts, so ist dieser Seitensprung nicht nur nicht zu befürchten; sondern sie werden sich gegenseitig recht befehen, und der Aufhalter mit seinem Auge dem Pferde imponiren können. So lange das Pferd nicht ruhig steht, was

ohne dem nichts nützt, darf er nicht Front gegen das Pferd machen.“

„Eben so ist der Fall im Stalle. Wenn der Mann zu einer Remonte von hinten geht, und den Fuß derselben zum ruhigen Hergeben abrichten will, so stellt er sich in der Linie von der Schulter, die Front gegen vorwärts, und behält so lange diese Stellung, bis das Thier sich gänzlich ruhig und vertraut verhält. Ist dieses nun erreicht, so wendet sich derselbe gegen die Remonte, und verläßt ihr Auge nie, wenn er nicht gebissen oder gehauen werden will, und trachtet, den Fuß zum Hergeben abzurichten. Nach Umständen kann er sich, wie beim dritten Tempo gesagt, vor dieselbe stellen, und das Knie auf seinen Schenkel nehmen; wo er hernach nicht mehr nöthig hat, sie anzusehen. Wenn der Aufhalter gleich Front gegen das Pferd macht, und dieß noch dazu rasch, so glaubt das einer Korrektion bedürfende Pferd, man wolle es bei den Ohren fassen, aufsitzen oder sonst maltraitiren.“

„Da ich mich nach vielen gemachten Versuchen überzeugt habe, daß das Pferd zum Fußhergeben, bevor man ihn zum Beschlag hebt, erst nach vorn und dann hinten abgerichtet werden muß; so fand ich es für nöthig, denselben erst vorwärts zu nehmen, und von der Erde etwas zu heben; wie es auch aus der Abbildung zu ersehen ist; besonders wenn man will, daß das Pferd auch lernen soll, den Fuß auf den Teihsol zu geben. Überhaupt habe ich, ohne es jemanden aufzudrängen, nach vielen Proben keine bessere Stellung und Art zum Fußgeben gefunden.“

„Der Verfasser (de Bach) sagt sehr oft in seinem Buche, daß der Abrichter ein unumgänglich erfahrener, gut unterrichteter, ein Kompletter und guter Reiter seyn muß. Bei seiner Behandlung, wo der Kopf und Hals hereingebogen werden, kann wirklich bloß nur der mit Kopfbiegungen und Zügelführungen hinlänglich Bewanderte auslangen. Jedoch wird es ihm selbst bei wahrhaft bösen Pferden sehr schwer gelingen, jeder minder geschickte aber, trotz aller Mühe, wenig Erfolg mit vieler Gefahr erleben. Bei meiner (Wallas-

fas) Methode muß der Abrichter allerdings mit der Fä-
 hrung hinlänglich bekannt seyn. Da selbe aber bloß im
 Schütteln besteht und sehr einfach ist, so braucht sie nicht
 so viel Zeit und Anstrengung, um erlernt zu werden. Ein
 Beweis ist Korsepa, der gegenwärtig bei der königlich preu-
 ßischen Kavallerie-Lehrestadron zu diesem Behufe angestellt
 ist, und sich Schüler des k. k. österreichischen Rittmeisters
 Ballassa nennt, — früher Kaufmann war, und von einer
 Behandlung der Pferde keine Idee hatte.“

„Der Abrichter,“ sagt Ballassa, „ist allein im Stan-
 de zu beurtheilen, in welchem Tempo der Fuß zu heben
 sey. Denn sehr oft tritt, — durch einen Mißgriff der Ab-
 richtung, durch die Laune des Pferdes, oder durch eine ä-
 ßere Störung, der Fall ein, vom dritten beim ersten Tem-
 po, oder ganz von Neuem anzufangen. Um sich daher dem
 Aufhalter durch einen Wink verständlich machen zu können,
 war die Eintheilung in Tempos unerlässlich. —“

Wenn der Verfasser (de Bach) diese Tempos mit einem
 Kommandowort oder mit dem darauf folgenden präzisen
 Waffenhandgriff vergleicht, so muß Referent hierauf erwie-
 dern: daß die nach Ballassa entworfene Manipulation des
 Aufhalters eine a priori tief durchgedachte, und durch ihre
 glänzenden Resultate gekrönte Erfindung sey, welche, unhe-
 schadet des Namens Tempo, durch schmeichelnde, sanfte
 stufenweis anwendbare Handgriffe den Mechanismus nach
 anatomischen und physiologischen Grundsätzen bearbeitet,
 auf einen bloßen Wink die verschiedenen Präensionen der
 drei Tempos nach Umständen wechselt, den Abrichter und
 Aufhalter vor Unarten des widerspenstigen und boshaften
 Thieres sichert, und mit Beseitigung jeden Zwanges für
 das Pferd, die physische Stärke der Manipulation nach me-
 chanischen Gesetzen erzweckt und unterstützt. — Der gefeierte
 Tennaker nennt in seiner Rezension dieses Kapitel von Bal-
 lassa tief durchgedacht und die Resultate haben diese
 Ansicht vollkommen bestätigt. —

„Die Stellung des Gehilfen,“ sagt Ballassa, „wo
 er an der linken Seite den linken Fuß so weit vorsetzt, ist

nicht zweckmäßig, indem er, wenn das Pferd gegen ihn schlägt, nicht mehr im Stande ist, den Fuß so leicht und geschwind wegzunehmen, sondern Gefahr läuft, bei wilden Pferden, geschlagen zu werden.“ — „Nach meiner Methode,“ führt Ballassa an, „ist die Stellung des Gehilfen: mit beiden nebeneinanderstehenden Füßen Front gegen das Pferd; er stemmt die Hand oben an der Hüfte, stellt sich nach Umständen mehr gegen vorwärts an die Schwäche des Pferdes, und muß, wenn er den Fuß heben will, an der Hüfte liegen, den Kopf mittelst der Hand, mit der er den Fuß aufheben will, gegen rückwärts senken, beide Knie hingegen gegen den Kopf des Pferdes vorwärts nehmen. Bei dieser Stellung, wo die ganze körperliche Schwere des Gehilfen an der Hüfte ruht, und sein steifer Arm fest an selber angestemmt ist, wird er nun gewiß nicht so bald geschlagen und vom Pferde verletzt werden können, da ihn das Pferd selbst wegdrückt; was ich bei mehreren Gelegenheiten erfahren habe.“ —

Dem Verfasser (de Bach) kommen sehr oft vom Civile zum Abrihten Pferde vor, welche den Namen einer Abrihtung gar nicht verdienen; denn ein wahrhaft wildes, unvertrautes und verdorbenes Pferd ist beim Civile kaum denkbar, weil ein solches gar nicht zu brauchen wäre, und daher gar nicht angekauft wird. Sollte sich eines durch einen übereilten Ankauf vorfinden, so trachtet der Besitzer, es bald möglichst zu jeden Preis los zu werden, oder wenn es jung ist, als Remonte abzuführen. Ganz anders ist es aber beim Militär, wo sich die Regimenter mit lauter jungen, von Privaten abgelieferten, und verdorbenen Pferden, dann Wildfängen remontiren müssen; worunter sich auch früher aufgestellte, nicht gezähmte und gebändigte Pferde befinden, die wieder in Rudel zurückgegeben, und als Remonten an die Kavallerie abgeführt werden. Jede assentirte Remonte aber muß zum Dienstpferde gebildet werden. Der oblige Kavallerist muß es stallfromm machen. Der Rutscher, der Reitknecht eines Privaten, wird viel eher den Dienst verlassen, als sich mit einem wahrhaft bössartigen Pferde

befassen. Folglich bekommt jeder, der beim Militär Pferde abrichtet, weit mehr zu schaffen, und muß größere Mühe anwenden, als jener der beim Civile Ähnliches vornimmt.

17. Kapitel, Seite 146.

„Von der Stellung und Verrichtung des Pferdewärter's oder Gehilfen bei dieser Lekzion.“

Seite 147.

„Daß man sich auch außer dem Hafer, und des Brotes, etwas Grünes, vorzüglich Klee, zu der Belohnung des Pferdes bedienen kann, den beinahe alle Pferde sehr gerne fressen, ist schon in dem Vorhergehenden erwähnt worden; eben so, daß man das Pferd mit Radisgen, Kettigen und Äpfeln belohnen kann, welche Nahrung in diesem Falle der Wärter ebenfalls bei sich führen muß.“

Was diesen Punkt anbelangt, und ob es bei der Behandlung dem Pferde nützlich sey, demselben etwas darzureichen, hat man bereits früher für ungeweckmäßig erklärt; indem dieses seyn wollende *ad captandam benevolentiam* — beim hungrigen Pferde Freßlust, bei jedem andern Zerstreuung hervorbringen, die nöthige Aufmerksamkeit stören, und die Erreichung des Zweckes weiter hinaussetzen würde.

19. Kapitel, Seite 154.

„Von der besondern Behandlung noch ganz roher, erst aus dem Gestüt oder der Kuppel aufgestellter Pferde, um sie an den Fußbeschlagn zu gewöhnen, und ihnen ihre Widersecklichkeit dagegen zu benehmen.“

Seite 155.

„Der Wärter erhielt die Vorschrift, daß er dann und wann die Füße aufheben, und mit irgend einem hartem Körper auf den Fuß pochen sollte. Aber wie er bei dem Aufhalten zu Werke zu gehen hatte, wie die Stellung des Pferdes und die seinige dabei seyn sollte, in welcher Art er diese Verrichtung sich und dem Pferde erleichtern konnte, darüber erfuhr er nichts. Darüber schweigen alle Schriftsteller, wenn sie von der Aufstellung junger Pferde, von ihrer Thätigmachung und Bezeichnung, von ihrem Fußbeschlagn, ic. sprechen, und glauben Alles gethan zu haben,

wenn sie nur auführen, daß man gelassen und schonend dabei verfahren soll.“ —

Es stände sehr übel um die Gesundheit und Sicherheit der Pferdewärter, wenn man ihnen bloß den Befehl gäbe, die Füße einem Wildfange aufzuheben und daraufzuklopfen, ohne sie früher mit den nöthigen Vorsichtsmaßregeln, mit der herkömmlichen Reihenfolge der Manipulation, und mit den unumgänglichen Handgriffen bekannt zu machen. Jeder Eskos, jeder gemeine Kavallerist wird durch sein diebställiges Benehmen beim Remonten-Ausfangen, beim Einstallen, beim Futter, Pugen etc., diesen Einwurf des Verfassers widerlegen.

Seite 160.

„Daß ganz rohe Wildfänge erst stallfromm gemacht werden müssen, ehe man sie an das Aufheben der Schenkel und an den Beschlag gewöhnen kann, ist schon in dem Vorhergehenden erwähnt worden.“ —

Ballassa stimmt mit dem Verfasser überein, daß ein Wildfang nicht früher beschlagen und zum Abrichten genommen werde, bis er gezähmt ist. Sollte er aber vor seiner Zähmung die Eisen bedürfen, so kann man ihn, sobald er ein oder zwei Tage aufgestellt ist, zum Beschlage vornehmen; wie es auch Ballassa bei manchem Regimente zu Stande brachte, und bei L. L. Militärgepöten auch sehr wilde Mutterstuten zum Fußhergeben, Hüferunden abrichtete.

Kapitel. 21. Seite 167.

„Von der besonderen Behandlung der Pferde, die bei dem Fußbeschlage selbst verdorben und widerseßlich geworden sind.“

Seite 168.

„Wie weit man seit 50 Jahren in der Kenntniß der Natur des Pferdehufes, und dem seiner Natur angemessenen Beschlag gekommen ist, weiß jeder, der von Umgänge mit Pferden Metier, ja fast jeder, der nur von Pferden Gebrauch macht. Keine geringern Fortschritte hat man in der Kenntniß des ganzen thierischen Organismus gemacht. Nur in der naturgemäßen Behandlung des Pferdes bei dem

Hufbeschläge blieb man, wie ich schon in der Vorrede sagte, noch in dem Zeitalter von La Foss und Kerfling, ja wohl gar noch in der Zeit von Valentin Trichter und Soleisels stehen, und die Wissenschaft, das Pferd bei dem Hufbeschläge seiner Natur gemäß zu behandeln, blieb noch weit hinter der Wissenschaft, seinen Huf wissenschaftlich zu beschlagen, zurück. Dieß muß Jeder eingestehen, wenn er nicht ganz verblendet ist, und um so mehr müssen wir Alles anwenden, das Zurückgebliebene nachzuholen; wozu, wie ich hoffe, diese Schrift und meine und des Majors v. Tenneker praktisches Wirken, einen mächtigen Impuls geben soll. —

Da sich der größte Theil der leichten Kavallerie vor wie nach Valentin Trichter und Soleisels Zeiten mit Wildfängen remontirt, die vor wie nach gezähmt und daher zur willigen Annahme des Beschlages abgerichtet werden mußten, so liegt es auf der Hand, daß die Zeit, Gelegenheit und selbst Unglücksfälle dießfällg zu Erfahrungen führten, die uns sehr wichtige und unumgängliche Regeln aufstellen: welche Vorsicht, welche Reihenfolge, welche Handgriffe und welche Manier, und in welcher Zeitperiode, wir nach der Verschiedenheit des Charakters und Temperaments der Wildfänge anzuwenden haben. Seit Jahrhunderten war schon dieser praktische Antheil der Zähmung ein Gemeingut aller Kavallerie-Regimenter, der sich theils durch Vorschriften, theils durch Traditionen, und meistens durch oft bewährten Gebrauch im frischen Andenken erhielt, und an Güte und Zweckmäßigkeit durch neue Erfahrungen gewann. — Kegel's Umgang mit Pferden (Bamberg 1819) hat besonders den Zweig des Beschlages nach organischen, auf den Organismus des Pferdes berechneten Gesetzen, meisterhaft bearbeitet. Die Zähmung der Wildfänge, Wien 1824, hat die Reihenfolge des ganzen Befassens mit Wildfängen detaillirt, und Ballassa hat in seinem unvergleichlichen Werke: Der Hufbeschlag ohne Zwang, nebst der körperlichen, die geistige Natur des Pferdes erfassend, und durch eine unerhörte, erstaunungswürdige Methode das non plus ultra hierin geleistet.

Demungeachtet will de Bach der Vormeister seyn.

Was de Bach im Jahre 1829 als Neuigkeit ausgehen will, hat Regel bereits vor zehn Jahren durch den Druck bekannt gemacht, und viel früher erequirt. Warum de Bach dieß ignoriren will, wissen wir nicht. — Warum de Bach die so bewährten Leistungen von Ballassa nicht glauben will, wissen wir nicht. — Wenn de Bach über Kunstreiterei schreibt, so können wir uns viel versprechen; denn dieß ist ja seine Sphäre. Die Schulreitkunst benötigt viel: Gelegenheit, Mode, Geschmack, überwiegende Kenntnisse und Kunst, um die vorgegangenen großen Meister zu schlagen oder zu überragen. Über die Zählung und Abrechnung der Wildfänge hat die leichte Kavallerie das Bürgerrecht erhalten, und aus ihr gingen die unumstößlichen Systeme eines Regel und Ballassa hervor.

Seite 169.

„Am Schlusse dieses Kapitels sey mir nur noch so viel anzuführen erlaubt, daß, so lange als man noch Nothwände und Nothställe auf den Thierarzneischulen, in den Kavalleriekasernen, und in der Nähe der Marställe und Gestütsböfe antreift, — nicht der Beschlagslehrer der Ersteren, die Offiziere und Unteroffiziere der Zweiten, und die Bereiter, Stall- und Gestüts-Offizianten der Dritten in der naturgemäßen Behandlung der Pferde bei dem Hufbeschlage eingeweiht, und eingeübt sind, — das Licht der Aufklärung in dieser Hinsicht noch nicht leuchtet, und es, was diese Behandlung anbetrifft, noch stockfinstere Nacht ist.“ 1

Ballassa stimmt der Meinung des Verfassers bei, daß, so lange die Nothställe, Nothwände u. aus den Kavalleriekasernen und sonstigen Anstalten nicht wegkommen, wir in diesem Punkte noch nicht den höchsten Gipfel erreicht haben. Nur ist die Frage, ob sie durch die Methode des Verfassers könnten abgestellt werden; ob jeder diese Methode begreifen und verbreiten könnte; ob sie auch Jeder auszuführen im Stande wäre, und ob man dazu so viel Zeit hätte?

22. Kapitel. Seite 170.

„Von der besondern Behandlung der charakterbösen Pferde bei dem Beschlage.“

Seite 171.

„so darf man doch auch nicht unterlassen, ihn durch den Kappzaum, durch das Zurücktretenlassen, und wenn es nöthig wird, auch durch die Peitsche, Respekt einzuschöpfen; damit sie fühlen, daß sie, bei aller ihrer Bosheit und Kraft, doch unter unserer Oberherrschaft stehen.“

Seite 172.

„wobei sie sich gewöhnlich schon williger und geduldiger betragen. Wo nicht, so lasse ich ihm den Kappzaum, wohl auch die Peitsche auf den Rücken, recht nachdrücklich fühlen, und sie längere Zeit nur immer zurücktreten, parire sie dann, und stelle den Versuch, sie an allen Theilen des Körpers zu begreifen, von neuem an. Gelingt dieß auch noch nicht, so wird die vorige Behandlung nochmals vorgenommen; wobei es nicht fehlen kann, daß man sie nach und nach, und durch eine dabei mit angewandte lieblosende Behandlung, doch zur Nachgiebigkeit und Willigkeit bringt.“

Seite 173.

„und im Weigerungsfalle die angeführte Behandlung so lange wiederholt, bis sie auch hierin willig und folgsam werden.“ —

„Daß dieses Verfahren des Verfassers der Natur des Pferdes und seinen Bewegungen angemessen, und durch Zurückziehen und die Peitsche die Oberherrschaft über das Pferd zu gewinnen sey; ist zu bezweifeln. Denn so lange ich (Ballassa) mich ähnlicher Mittel bei der Dressur von Pferden bediente, konnte ich nie zum erwünschten Punkte gelangen. — Jeder, der durch die Peitsche die Oberherrschaft über das Pferd zu gewinnen glaubt, ist nicht auf dem wahren Wege; indem jedes böse, furchtsame und empfindliche Pferd dadurch nicht nur noch mehr in Furcht gejagt, inflamirt und boshaft gemacht wird, sondern er auch den Beweis gibt, daß er bei Behandlung der Pferde nicht den wahren Punkt anzugreifen wisse, und daß zwischen ihm und dem Pferde ein Mißverstand obwalte.“

„Das Zurückziehen hingegen,“ sagt Ballassa, „ist ein Mittel, wodurch man dem Pferde einen Respekt ver-

schaffen kann. Ist aber ein Mißverstand zwischen dem Ab-
richter und dem Pferde, so wird es nichts nützen. Bei be-
deutendem Zurückziehen hingegen würde es Schaden brin-
gen, und wenn auch in Reisschulen so viel Sand und wei-
cher Boden ist, so wird das Pferd, da diese Bewegung ge-
gen die Natur und seine Bewegung ist, diese Behandlung
als eine Maltretirung ansehen, sich dieser Strafe zu entzie-
hen, sich loszureißen trachten, und sich widerspenstig beneh-
men; was man selten durch viele Mühe reparirt. Es ist
nicht immer zu glauben, daß nach so einer Behandlung,
wo das Pferd auf das erbärmlichste zurückgenommen wird,
wenn es auch nicht krumm geht; es doch keinen Schaden ge-
litten habe. Denn die Erfahrung hat gezeigt, daß durch
vieles Zurückziehen die Bänder an den Gelenken sich aus-
dehnen, sich Ausgüsse formiren u., und die Pferde in allen
Gliedern so geschwächt werden, daß sie, wenn nicht bald
ausgemustert, zum bestehenden Dienst doch nicht hinläng-
lich brauchbar werden.“

25. Kapitel, Seite 182.

„Von dem wirklichen Beschlag solcher Pferde, die durch
diese Abrichtungs-Methode von ihren Widerseßlichkeiten
dabei, zurückgebracht worden sind.“

Seite 182.

„Geht man zu zeitig zu dem Beschlag über, ehe das
Pferd bei dem Aufhalten der Füße ganz willig und fromm
gemacht worden ist, und ihm dieses Benehmen hierbei eben
so sehr zur Gewohnheit geworden ist, wie es ihm zuvor seine
Widerseßlichkeiten dabei waren, so fällt es nicht selten in
diesen seinen alten Fehler zurück, und aller Aufwand an
Zeit, Mühe und Geld zu der Korrektion war verloren.“

Der Verfasser hat hier vollkommen recht, und Ballassa
ist auch der Meinung, daß man zum Beschlag eines Pfer-
des nicht eher übergehe, bevor es nicht zum Fußhergeben
abgerichtet ist, und willig die Eisen aufnimmt.

27. Kapitel, Seite 189.

„Von dem Unterricht und der praktischen Anweisung in
dieser Behandlungs-methode der Pferde bei dem Fußbeschlage.“

Selte 190.

„Je erfahrener und geschickter der Lernende nun darin ist, je mehr er den Namen eines wissenschaftlichen Reiters verdient, um so faßlicher und leichter wird ihm dieser Unterricht werden; da er mit allem, was sich davon auf die höhere Reitkunst bezieht, — und dieß kann man fast von der ganzen Methode sagen, — schon bekannt ist, und selbst das Andere davon, genau betrachtet, nur kleine Abweichungen sind, die in ihren Ursachen und Wirkungen doch auch wieder auf die allgemeinen Grundsätze der Reitkunst zurückkommen.“ —

Diese Behauptung macht nur sehr wenige zu Abrichtern, und auch sehr wenige zu Aufhaltern tauglich, und steht der Annehmbarkeit und Verbreitbarkeit von de Bachs Methode sehr im Wege. De Bachs künstliche Plazirungen und Biegungen erfordern allerdings den Vorgeschnack der hohen Schule. Allein der Wildfang, ein wahrhaft widerspenstiges und böhartiges Pferd, wird mit einem Schlage die ganze Künstelei zu Boden werfen, und ein minder böses Pferd braucht die obermähnten Kopfbiegungen nicht, um, wenn es will, einen Fuß herzugeben. — Die Zähmung ist nicht die hohe Schule. Korsépa hat dieses neuerdings bestätigt, und Referent hat tausend Beispiele erlebt, und verdankt auch manchen Husaren und Uhlanen manche Deutung, die ihn zur nähern Untersuchung und zu wichtigen Resultaten in der Zähmung der Wildfänge führte. Korsépa, und viele hundert in der österreichischen Armee von Ballassa instruirte Abrichter werden de Bachs Pretensionen nicht gewachsen seyn, füllen aber den Platz als Abrichter gut aus, machen dem Systeme und ihrem Lehrer Ehre, und schaffen dem Allgemeinen Nutzen. Sie bestätigen, daß der Wille des Pferdes die Hauptsache, die Künsteleien nur überflüssige, höchst selten anwendbare Formalitäten sind, und daß Ballassas System anwendbarer und verbreitbarer ist, weil es einfacher, begreiflicher, und einwirkender ist. Jedes andere ist weder beim Militär, noch Civil im Allgemeinen verbreitbar; so daß es folglich den Namen System ganz

verliert. Beide Methoden wird freilich ein Reiter früher fassen, als der Nichtreiter; — aber der Wildfang hat mit der hohen Schule gar nichts gemein.

28. Kapitel, Seite 192.

„Zerspreute Bemerkungen über den Fußbeschlag ohne Zwang.“

Seite 198.

„Will man daher aufrichtig seyn, so muß man sich selbst schelten, daß man nicht eher und früher auf diese Behandlungsmethode der Pferde bei dem Beschlag verfiel, die ja so ganz natürlich und einfach ist, daß man, nachdem man sie kennt, gar nicht begreifen kann, wie es nur möglich war, daß man dabei eine andere anwenden konnte; da es ja augenscheinlich, und mathematisch gewiß ist, daß dieß die beste sey, weil sie einfach und der Natur angemessen ist.“

Seite 201.

„Außer dieser Behandlung hat der Aufhalter des Pferdes vorzüglich zwei Regeln zu befolgen; die eine; daß er die an der Schulter oder die Hüfte angestemmte Hand, so lange als das Pferd nicht herumgeführt, vor- oder rückwärts genommen wird, nie und unter keinem Umstande von diesem Platz entferne, noch weniger ganz von dem Pferde abweiche, wenn dieses nach ihm haut oder schlägt; da er in der für ihn angegebenen Stellung vor aller Gefahr geschützt ist.“ —

Ballassa und Referent glauben, daß es gewiß und mathematisch erwiesen sey, daß diese Behandlungsmethode des Verfassers, nämlich mittelst dem Zurückziehen, Ermüden, Peitschenhieben 2c. ein verdorbenes Pferd abzurichten, nicht die beste, und der Natur des Pferdes angemessen sey, und sein Buch in dieser Beziehung dem Titel „Fußbeschlag ohne Zwang“ nicht entspreche.

Nach Ballassa, ist der Gehilfe bei einem wahrhaft bösen Pferde nicht im Stande, seinen Platz an den Schultern beim Aufheben des vordern, an der Hüfte beim Aufheben des hintern Fußes zu behaupten, wenn das Pferd schlägt, haut, oder gar sich bäumt. Bei ähnlich bösen Pferden tre-

ten öfters Fälle ein, daß der Gehilfe beim Ausschlagen mit den hinteren Füßen, wenn er sich noch so weit gegen die Mitte des Pferdes stellt, auf fünf bis sechs Schritte, auch noch weiter, wenn er sich mit steifem Arm an der Hüfte hält, weggeschläudert wird, und bei der Stellung an den Schultern wird er, besonders wenn sich das Pferd bäumt, und er seinen Platz nicht verläßt, selten unbeschädigt davon kommen.

Seite 206.

„Ob sein Blick, sein Mienenspiel (Menschen) etwas über das Pferd vermag, bezweifle ich ganz.“ —

Wallassa erwiedert:

„Hieraus geht deutlich hervor, daß sich der Verfasser stets der Zwangsmittel bedient, aber nie in das Physiologische geblickt hat; indem er hier in die Wirkung des menschlichen Blickes auf das Pferd einen Zweifel setzt. Ich begreife hernach nicht, wie er sein Verfahren mit dem meinen vergleichen, und in der Vorrede seines Buches sagen kann: es stimmt Vieles davon mit der Behandlungsmasse des k. k. österreichischen Rittmeisters Wallassa überein; — wo doch bei meiner Methode das Auge einen großen und wichtigen Theil der Abrihtung ausmacht. Es lehrt uns täglich die Erfahrung, daß, wenn man das Pferd, oder sonst ein Thier, mit den Zügeln oder sonst straft, und dieses mit einem grellen Blick und finsterner Miene begleitet, so wird das Pferd fast mehr durch den Blick des Menschen zurückfahren, den vor sich habenden Abrihter auch scharf ansehen, die Ohren gegen ihn spizen, und diese aufmerksame Stellung fast so lange beibehalten, bis sich der menschliche Blick erheitert, oder es verlassen hat. Jede Strafe hingegen, die der menschliche Blick, Stimme, und Mienen nicht begleiten, kann nie diesen Grad von Wirkung hervorbringen, und das Pferd in dem imponirten Zustande erhalten. Auch lehrt die tägliche Erfahrung, daß ein am Zügel geführtes Pferd beim Umsehen des Führers stehen bleibt, und sich in diese imponirte Stellung versetzt. Es wurden Menschen selbst vom Bisse der Hunde und wil-

den Thiere, wann sie sich denselben mit scharfem Blick entgegen gestellt haben, verschont; hingegen jene, die davon wissen, traurige Folgen nach sich zogen. Auch dieß ist ein Beweis, daß ein Hund, und wenn er noch so groß und böse ist, den Menschen selten von vorne attackirt, sondern stets ihm von hinten beizukommen sucht. Man kann sich täglich an seinem eigenen Hunde überzeugen, daß, wenn man ihm scharf ins Auge sieht, und böse Mienen macht, er ihnen nicht widerstehen, sondern wegsehen wird. Der schätzungs werthe Regel sagt in seinem Werke 1819: „Ein recht scharfer und fester Blick des Menschen auf die Augen des Pferdes gilt als Warnung; dagegen gilt ein freundlicher Blick zur Beruhigung und Belohnung.“ — Selbst vom Pferde wird selten ein Mensch gebissen, wenn er ihm stets in das Auge sieht.“

Seite 207.

„Eben so wenig glaube ich, daß das kreuzweise Streicheln mit der flachen Hand auf der Stirne des Pferdes einer magnetischen Manipulation gleicht.“ —

Was das kreuzweise Streicheln mit der flachen Hand über die Augen und Stirne des Pferdes anbelangt, ist Referent fest überzeugt, daß ihm viele Erfahrene beistimmen; indem es gewiß ist, daß diese Manipulation, wenn auch nicht in hohem Grade dem Magnetismus gleicht, doch das Pferd einschläfert, und in gewissen Hinsichten beruhigt; wovon sich Jeder, wenn er mit dem Pferde allein ist, und von niemanden gestört wird, die hinlängliche Überzeugung verschaffen kann. — Referent muß beifügen, daß es auf reizbare Pferde sichtbar wirkt, und wenn man es auch nicht positiv erklären kann, so dürfte doch jeder Einwurf, ohne Gegenbeweis, über einen Gegenstand voreilig seyn, dessen Natur und Wechselverhältniß die Physiker selbst bisher noch nicht ins Reine gebracht haben.

Seite 211.

„Das Pferd kann vielleicht an sich fromm, aber doch so reizbar und empfindlich seyn, daß schon eine geraume Zeit vergeht, ehe man nur diese erhöhte Reizbarkeit mäßigt;

und dann, kann uns denn nicht vielleicht auch ein Pferd vorkommen, zu dessen Korrektur diese Methode fruchtlos bleibt.“ —

Bei einem aufgestellten (de Sachs) Systeme, wo man die Sache für gründlich untersucht, und in allen Fällen bewährt vorgibt, wie kann ein Pferd, wenn es von Entzündungskrankheiten befreit ist, misslingen, — besonders bei einer Behandlung, welche acht und vierzehn Tage, und noch mehr Zeit anwendet? —

„Ich glaube,“ sagt Ballassa weiter, „je reizbarer, je böser, je misstrauischer ein Pferd ist, desto weniger würde man durch viele Peitschenhiebe, Hungerleiden, Zurücktreten, Ermüdungen, Nutzen schaffen, sondern es noch böser, reizbarer machen; da man es nicht nach seiner Natur und Temperament physiologisch behandelt. Jedes andere Pferd aber, so diesen hohen Grad Reizbarkeit, Bosheit, Menschenscheue nicht besitzt, könnte nur mit Nachtheil nach dieser Methode des Verfassers zum Fußhergeben genöthigt, und beschlagen werden. Daß es aber nicht der wahre und richtige Weg ist, und daß es kein Fußbeschlag ohne Zwang sey, wird Jeder einsehen. — Es gibt auch eine Gattung Pferde, die zwar nicht böse, reizbar, menschen-scheu sind, — nicht beißen, auch nicht schlagen, aber doch so hartnäckig und verstockt in ihrem Eigensinne sind, daß man nur durch die physiologische Einwirkung zum Zwecke gelangen kann.“ —

Nachdem Referent durch die früher aufgestellte Übersichtstabelle diese beiden Methoden in den Hauptzügen kombiniert, und nunmehr auch im Detail verglichen hat, so folgen hieraus die Fragen:

- 1) ob diese Methoden einander ähnlich,
- 2) ob beide ohne physischen Zwang sind, und
- 3) welche von beiden anwendbarer ist?

1. Der Zweck ist gleich, nämlich: das widerspenstige Pferd zur willigen Annahme des Be-

schlags abzurichten; — die Art, die Mittel und Zeit aber sind verschieden. — Ballassa's System ist auf die Psychologie gegründet, wirkt direkte auf die geistige Natur, gewinnt oder bezwingt durch das Imponiren den Willen des Pferdes mit leicht faßlichen, aber einwirkenden Mitteln, in der kürzesten Zeit. — De Bach's System will erst durch den Mechanismus den Geist des Pferdes gewinnen. Seine Mittel sind umständlich, nicht so leicht begreiflich, weniger einwirkend, und deswegen der Erfolg viel später.

2. Ob die Methoden ohne physischen Zwang sind? — Ballassa bedient sich bloß der besänftigenden oder grellen Ansprache, des freundlichen oder finstern Blickes, des lieblosenden Streichels, des Kappzaumes zur eigenen Sicherheit, und zum Imponiren des unaufmerksamen oder unartigen Pferdes. — De Bach läßt das Pferd vor der Lekzion Hunger und Durst leiden, es durch das Abheßen ermüden, während der Lekzion aber durch vieles Zurücktreten quälen, und mit Peitschenhieben behandeln. Ob eine wohlgeordnete Aufzugmaschine einem Pferde moralisch und physisch mehr schadet, als das frühere Zurücktreten und das Peitschen, ist eine Frage. —

3. Welche von beiden Methoden anwendbarer ist? — Antwort: Welche einfacher, faßlicher und geschwinde ist.

Nach Ballassa kann auch ein Richtreiter den Abrichter machen, jeder Pferdewärter und gemeins Reiter der Aufhalter seyn. Die Haupttendenz ist auf den geistigen Theil, d. i. auf den Willen des Pferdes berechnet, welcher, als die Hauptsache, alles Übrige zu Nebensachen macht. Die Manipulation des Gehilfen ist dem Abrichter untergeordnet, und sie ist durch die Eintheilung der Tempos auf einen Wink zum harmonischen und zweckmäßigen Bearbeiten faßlich. Da der Zweck in einer Lekzion verfolgt und erreicht wird, so hat man von der Bergeßlichkeit des Pferdes und von dem schädlichen Einflusse der Pferdewärter nichts zu befürchten; welches bei vielen Lekzionen der Fall wäre. Der Reisende wird in seinem Geschäfte, der Soldat auf dem

Marſche und vor dem Feinde, mit einem derlei Pferde in keine Verlegenheit kommen, das in einer Stunde marſchtanglich ſeyn kann. Der Abrihter iſt durch den Kappzaum, und der Aufhalter durch die ihm angewieſene Stellung, gegen die Ausfälle des böſartigen Pferdes geſichert; indem man biſher noch kein Beiſpiel von einem Unglücke weiß. Nur der raſende Koller iſt ausgeſchloſſen.

Nach De Bach muß der Abrihter ein vorzüglicher Reiter, Pferdekennner, knüſtigerechter Longe- und Zügelführer ſeyn, überhaupt mit ſeltenen phyſiſchen, moraliſchen und geiſtigen Vorzügen ausgeſtattet ſeyn. Der Aufhalter ſoll gleichfalls einen gebildeten Verſtand haben, kein gemeiner Kavalleriſt, Kutfcher ꝛ. ſeyn. Überdieß iſt dabei ein Wärter, der harmoniſch eingreifend bald die Peitſche, bald die Futterſchwinge mit Haſer, Klee, Äpfeln, Radischen ꝛ. zu handhaben wiſſe. — Da dieſe Abrihtung in viele Lectionen zerfällt, ſo wird manches jähe, launigte und lebhaſte Pferd mittlerweile den vorhergehenden Unterricht vergeſſen, oder aber durch die periodiſche Dazwiſchenkunft eines rohen Pferdewärters aus den Grenzen des bereits erlernten Gehorſams glitschen. Nicht jeder Abrihter wird für die Länge der Zeit die Geduld behalten, und ein ſo inſtruirter Reiter wird ſich ſchwerlich zu den müſſamen, und ſelbſt gefährlichen Fußaufheben herabwürdigen laſſen. Der Abrihter iſt bei der Abrihtung mit der Trenſe gegen die Ausfälle des Pferdes nicht genug geſichert, und der Aufhalter hie und da ſehr gefährlich placirt. Der Reiſende könnte im erforderlichen Falle ſo wenig, wie der Soldat auf dem Marſche, zu dieſem System ſeine Zuflucht nehmen; ſondern Beide müßten mit den widerſpenſtigen Pferden bei Bremsen, Rothſtällen und Rothwänden die Abhilfe ſuchen. Dieſe Methode ſchließt überdieß die reizbaren, roſſigen Stuten, geiſte Hengſte, ꝛ. aus. Allgemeine, und parzielle Schwäche, Schmerz, Schreckhaftigkeit, Scheu ꝛ. machen hierin großen Unterſchied. —

Reſerent hat hiermit die Schriften und Leiſtungen dieſer beiden Autoren verglichen, und ihre Differenzen in ſo

weit beleuchtet, damit das Publikum um so mehr aufge-
regt werde, durch Vergleiche, Proben und Erfolge sich das
eigene Urtheil zu bilden. Hat er sich hie und da einiges Recht
eingeräumt, seine Meinung anzugeben, so erlaubt ihm schon
die Bescheidenheit nicht, dieselbe Andern aufzudringen. —
Er fühlt sich hochgeehrt, durch die Anregung einiger Kom-
petenten Richter auch seine Ansicht dießfällg geben zu könn-
en, besonders da es ein Fach betrifft, das er so lange
wenigstens mit allem Eifer und Vorliebe zu kultiviren
strebt.

Referent ist überzeugt, daß de Bach, Korfepa und Bal-
lassa ihren Zweck, wenn auch mit verschiedenen Mitteln,
stets erreichen werden, und kann nur wohlmeinend rathe-
n, daß wir uns zu dem System bekennen, wozu uns die
Gleichheit der Verhältnisse und der Mittel eignet.
Die Abrichter und Aufheber, wie sie de Bach beschreibt,
stehen uns nicht zu Gebote. Vielleicht haben wir auch nicht
seine Umsicht, Gewandheit und Kenntniß, ein bössartiges
Pferd an der Trense ohne Gefahr vorzunehmen, — viel-
leicht nicht à tempo die Energie, und durch vierzehn Tage
nicht den Langrauth hierzu. Daher macht Referent, unbe-
schadet der andern Systeme, den Schluß, daß für die In-
dividuen der Kavallerie Ballassa System das geeignetste
seyn dürfte, weil

1. Der Kappzaum, den wir schon bei einer furchtsa-
men und mißtrauischen Remonte benöthigen, bei einem wi-
derspenstigen und böshafteu Pferde unverkällich ist;
2. Weil das Zurückziehen der heiklichste und gefährlich-
ste Zweig der Zähmung und Abrichtung ist;
3. Weil der Blick und die Stimme, wie uns Regel
belehrt, und die Erfahrung es bestätigt hat, einen wesent-
lichen Einfluß auf das Pferd üben;
4. Weil die von Ballassa tief durchgedachten Stellungen
den Abrichter und Aufheber vor Gefahr schützen; indem selbe
nur auf böshafte und widerspenstige Pferde berechnet sind;
5. Weil Eine Stunde hinreicht, das Pferd von sei-
ner Unart zu corrigiren. —

Ein Mitbeweis von der Grundhaltigkeit und Verbreitbarkeit dieser Methode ist, daß die Schrift des Rittmeisters Ballassa, der Fußbeschlag ohne Zwang, ins Englische, Französische, Italienische, Russische, Polnische und Ungrische in dieser kurzen Zeit übersetzt wurde.

Nachdem dieses System die originelle Anleitung gibt, ein widerspenstiges Pferd zu corrigiren, wie auf die geistige Natur desselben einzuwirken, wie sich mit Sicherheit der rohen Remonte zu nähern ist, — und dasselbe sehr nützliche und allenthalben nachahmungswürdige Lehren für den Abrihter, Aufhalter, Beschlagschmidt und Pferdwärter enthält, so bleibt jetzt nur der wohlmeinende Wunsch und Rath übrig, diese systematische Behandlungsweise durch eine bestehende Behranstalt zu kultiviren, und für die Armee, für die Veterinärschule, und für das ganze pferdebesitzende Publikum gemeinnütziger zu machen.

Referent schließt diese Beurtheilung mit dem Beifügen, daß er, — ohne den Werth der entgegengesetzten Ansichten im geringsten schmälern zu wollen; — seinen Kameraden bloß Aufschlüsse über dasjenige zu geben bemüht war, wozu ihn das sankzionirte System und die gewichtigen Gegenworte des Rittmeisters Ballassa ermächtigt haben. —

schlags abzurichten; — die Art, die Mittel und Zeit aber sind verschieden. — Ballassa's System ist auf die Psychologie gegründet, wirkt direkte auf die geistige Natur, gewinnt oder bezwingt durch das Imponiren den Willen des Pferdes mit leicht faßlichen, aber einwirkenden Mitteln, in der kürzesten Zeit. — De Bach's System will erst durch den Mechanismus den Geist des Pferdes gewinnen. Seine Mittel sind umständlich, nicht so leicht begreiflich, weniger einwirkend, und deswegen der Erfolg viel später.

2. Ob die Methoden ohne physischen Zwang sind? — Ballassa bedient sich bloß der besänftigenden oder grellen Ansprache, des freundlichen oder finstern Blickes, des lieblosenden Streichelns, des Kopfschüttelns zur eigenen Sicherheit, und zum Imponiren des unaufmerksamen oder unartigen Pferdes. — De Bach läßt das Pferd vor der Lekzion Hunger und Durst leiden, es durch das Abheben ermüden, während der Lekzion aber durch vieles Zurücktreten quälen, und mit Peitschenhieben behandeln. Ob eine wohlgeordnete Aufzugmaschine einem Pferde moralisch und physisch mehr schadet, als das frühere Zurücktreten und das Peitschen, ist eine Frage. —

3. Welche von beiden Methoden anwendbarer ist? — Antwort: Welche einfacher, faßlicher und geschwinde ist.

Nach Ballassa kann auch ein Nichtreiter den Abrihter machen, jeder Pferdewärter und gemeine Reiter der Aufhalter seyn. Die Haupttendenz ist auf den geistigen Theil, d. i. auf den Willen des Pferdes berechnet, welcher, als die Hauptsache, alles Übrige zu Nebensachen macht. Die Manipulation des Gehilfen ist dem Abrihter untergeordnet, und sie ist durch die Eintheilung der Tempos auf einen Wink zum harmonischen und zweckmäßigen Bearbeiten fähig. Da der Zweck in einer Lekzion verfolgt und erreicht wird, so hat man von der Vergeßlichkeit des Pferdes und von dem schädlichen Einflusse der Pferdewärter nichts zu befürchten; welches bei vielen Lekzionen der Fall wäre. Der Reisende wird in seinem Geschäfte, der Soldat auf dem

Marſche und vor dem Feinde, mit einem derlei Pferde in keine Verlegenheit kommen, das in einer Stunde marſchtauglich ſeyn kann. Der Abrihter iſt durch den Rappbaum, und der Aufhalter durch die ihm angewieſene Stellung, gegen die Ausfälle des böſartigen Pferdes geſichert; indem man biſher noch kein Beiſpiel von einem Unglücke weiß. Nur der raſende Koller iſt ausgeſchloſſen.

Nach De Bach muß der Abrihter ein vorzüglicher Reiter, Pferdekenner, kunſtgerechter Longe- und Zügelführer ſeyn, überhaupt mit ſeltenen phyſiſchen, moralischen und geiſtigen Vorzügen ausgeſtattet ſeyn. Der Aufhalter ſoll gleichfalls einen gebildeten Verſtand haben, kein gemeiner Kavalleriſt, Kutfcher ꝛ. ſeyn. Überdieß iſt dabei ein Wärter, der harmoniſch eingreifend bald die Peitsche, bald die Futterſchwinge mit Haſer, Klee, Äpfeln, Radischen ꝛ. zu handhaben wiſſe. — Da dieſe Abrihtung in viele Lectionen zerfällt, ſo wird manches jähe, launigte und lebhaſte Pferd mittlerweile den vorhergehenden Unterricht vergeſſen, oder aber durch die periodiſche Dazwiſchenkunft eines rohen Pferdewärters aus den Grenzen des bereits erlernten Gehorſams glitschen. Nicht jeder Abrihter wird für die Länge der Zeit die Geduld behalten, und ein ſo inſtruirter Reiter wird ſich ſchwerlich zu den mühsamen, und ſelbſt gefährlichen Fußaufheben herabwürdigen laſſen. Der Abrihter iſt bei der Abrihtung mit der Trenſe gegen die Ausfälle des Pferdes nicht genug geſichert, und der Aufhalter hie und da ſehr gefährlich placirt. Der Reiſende könnte im erforderlichen Falle ſo wenig, wie der Soldat auf dem Marſche, zu dieſem System ſeine Zuſucht nehmen; ſondern Beide müßten mit den widerſpenſtigen Pferden bei Bremsen, Rothhällen und Rothwänden die Abhilfe ſuchen. Dieſe Methode ſchließt überdieß die reizbaren, roſſigen Stuten, geile Hengſte, ꝛ. aus. Allameine, und parzielle Schwäche, Schmerz, Schreckhaftigkeit, Scheu ꝛ. machen hierin großen Unterſchied. —

Reſerent hat hiermit die Schriften und Leiſtungen dieſer beiden Autoren verglichen, und ihre Differenzen in ſo

weit beleuchtet, damit das Publikum um so mehr aufgeregt werde, durch Vergleiche, Proben und Erfolge sich das eigene Urtheil zu bilden. Hat er sich hie und da einiges Recht eingeräumt, seine Meinung anzugeben, so erlaubt ihm schon die Bescheidenheit nicht, dieselbe Andern aufzudringen. — Er fühlt sich hochgeehrt, durch die Anregung einiger kompetenten Richter auch seine Ansicht dießfällig geben zu können, besonders da es ein Fach betrifft, das er so lange wenigstens mit allem Eifer und Vorliebe zu kultiviren strebt.

Referent ist überzeugt, daß de Bach, Korsopa und Ballassa ihren Zweck, wenn auch mit verschiedenen Mitteln, stets erreichen werden, und kann nur wohlmeinend rathen, daß wir uns zu dem System bekennen, wozu uns die Gleichheit der Verhältnisse und der Mittel eignet. Die Abrichter und Aufheber, wie sie de Bach beschreibt, stehen uns nicht zu Gebote. Vielleicht haben wir auch nicht seine Umsicht, Gewandheit und Kenntniß, ein bössartiges Pferd an der Trense ohne Gefahr vorzunehmen, — vielleicht nicht à tempo die Energie, und durch vierzehn Tage nicht den Langrauth hlerzu. Daher macht Referent, unbeschadet der andern Systeme, den Schluß, daß für die Individuen der Kavallerie Ballassas System das geeignetste seyn dürfte, weil

1. Der Kappzaum, den wir schon bei einer furchtsamen und mißtrauischen Remonte benöthigen, bei einem widerspenstigen und boshaften Pferde unverläßlich ist;
2. Weil das Zurückziehen der heiklichste und gefährlichste Zweig der Zähmung und Abrichtung ist;
3. Weil der Blick und die Stimme, wie uns Regel belehrt, und die Erfahrung es bestättigt hat, einen wesentlichen Einfluß auf das Pferd üben;
4. Weil die von Ballassa tief durchgedachten Stellungen den Abrichter und Aufheber vor Gefahr schügen; indem selbe nur auf boshafte und widerspenstige Pferde berechnet sind;
5. Weil Eine Stunde hinreicht, das Pferd von seiner Unart zu corrigiren. —

Ein Mitbeweis von der Grundhaltigkeit und Verbreitbarkeit dieser Methode ist, daß die Schrift des Rittmeisters Ballassa, der Fußbeschlag ohne Zwang, ins Englische, Französische, Italienische, Russische, Polnische und Ungrische in dieser kurzen Zeit übersetzt wurde.

Nachdem dieses System die originelle Anleitung gibt, ein widerspenstiges Pferd zu corrigiren, wie auf die geistige Natur desselben einzuwirken, wie sich mit Sicherheit der rohen Remonte zu nähern ist, — und dasselbe sehr nützliche und allenthalben nachahmungswürdige Lehren für den Abriecher, Aufhalter, Beschlagschmidt und Pferdwärter enthält, so bleibt jetzt nur der wohlmeinende Wunsch und Rath übrig, diese systematische Behandlungsweise durch eine bestehende Behranstalt zu kultiviren, und für die Armee, für die Veterinärschule, und für das ganze pferdebesitzende Publikum gemeinnütziger zu machen.

Referent schließt diese Beurtheilung mit dem Beifügen, daß er, — ohne den Werth der entgegengesetzten Ansichten im geringsten schmälern zu wollen, — seinen Kameraden bloß Aufschlüsse über dasjenige zu geben bemüht war, wozu ihn das sankzionirte System und die gewichtigen Gegenworte des Rittmeisters Ballassa ermächtigt haben. —

VII.

Neueste Militärveränderungen.

Beförderungen und Übersetzungen.

Seine Majestät der König von Ungern und Kronprinz der übrigen kaiserlichen österreichischen Staaten, Erzherzog Ferdinand, wurde zum Feldmarschall ernannt.

Mayer v. Heidenfeld, Anton Baron, FML. und Festungs-Kommandant in Mantua, erhielt die k. k. Geheimeraths-Würde.

Rajzuchelli, Alois Graf, FML. u. Divisionär in Grätz, wird dem k. k. Hofkriegsrathe zugetheilt.

Piccard v. Grunthal, Johann, FML. u. Divisionär in Lemberg, detto detto.

Stanissavlevics v. Wellenstreit, Aron Baron, FML. u. Divisionär in Agram, z. Festungs-Kommandanten in Königgrätz ernannt.

Milutinovich v. Weichselburg, Theodor Baron, GM. u. Brigadier in Mitrovitz, z. FML. u. Divisionär in Agram bef.

Bertolotti, Anton Baron, GM. u. Brigadier in Brünn, z. FML. u. Divisionär in Lemberg detto.

Rougier, Gilbert Baron, GM. u. Brigadier in Triest, z. FML. u. Divisionär in Grätz detto.

Bubna, Joseph Carl v., Oberst v. Langenau J. R., z. GM. u. Brigadier in Triest detto.

Haller v. Hallerstein, Georg Baron, Oberst v. Rutschera J. R., z. GM. u. Brigadier in Brünn detto.

Goudenhofen, Franz Graf, Oberst bei Kaiser Chevaul.

- R., 1. GM. u. Brigadier bef., u. bleibt in seiner Anstellung bei Seiner kais. Hoheit dem Erzherzoge Franz Karl.
- Moese v. Rollendorf, Ignaz, Oberst v. Erz. Ludwig J. R., 1. GM. bef.
- Muersperg, Karl Fürst, Oberst v. Erz. Ferdinand Josef, 1. GM. detto.
- Kalnoky v. Köröspatak, Johann Graf, Oberst v. Szekler Hus. R., 1. GM. detto.
- Kress v. Kressenstein, Karl Baron, Oberst v. Erz. Karl Uhl. R., 1. GM. detto.
- Neumann, Maxim. Edler v., Oberst v. Strauch J. R., 1. GM. detto.
- Scholl, Franz, Oberst v. Ingenieur-Korps, 1. GM. im Korps detto.
- Säring, Wenzel Baron, supernum. Oberst v. Prinz Leopold beider Sicilien J. R., 1. GM. bef., u. bleibt in seiner Anstellung bei der Katastral-Vermessungs-Direktion in Wien.
- Grabovsky v. Grabova, Johann Baron, Oberst v. Generalquartiermeisterstab, 1. GM. bef.
- Rageldinger v. Traunwehre, Johann, Oberst v. Minutillo J. R., 1. GM. u. Brigadier in Dalmatien detto.
- Redowsky-Halla, Thadäus Graf, Obsth. v. Habsburg R., 1. Oberst bei Erz. Karl Uhl. R. detto.
- Schönthal, Karl v. Major v. Lattermann J. R. u. General-Kommando-Adjutant in Italien, 1. Obsth. u. Adjutanten b. Gen. d. Kay, Baron Frimont detto.
- D'Esquille, Johann Baron, Obsth. v. Lurem J. R. erhält das vakante Grenadier-Bat. Mistruggi.
- Benko, Johann Ritter v., Major v. 1. Banal Grenz J. R., 1. Oberst beim Oguliner Gr. J. R. bef.
- Garcés v. Garcia, Karl v. 1. Hptm. v. 1. Banal Gr. J. R., 1. M. im R. detto.

Souborn, Friedrich Baron, Maj. v. Erz. Karl Uhl.
R., 3. Obl. im R. bef.

D'Orsino, Franz, 1. Rittm. v. detto, 3. Maj. detto
detto.

Paen, Paul Chevalier, Optm. v. Hessen-Homburg J. R.,
3. Maj. u. General-Kommando-Adjutanten in
Italien detto.

Van der Busch, Joseph, 1. Rittm. v. Pensionsstand,
erhielt den Maj. Kar. ad hon.

Tillier, Georg, Optm. v. Meesery J. R., 3. Maj. im
R. bef.

Gömöry, Johann v., Optm. v. Erz. Franz Karl J. R.,
3. Maj. im R. detto.

Rindler, Moriz, Ul. v. Erz. Karl J. R., 3. Obl. im
R. detto.

Braun, Anton Baron, J. v. detto, 3. Ul. detto detto.
Gemingen, Rudolph Baron, Rgts.-Rad. v. detto, 3.
J. detto detto.

Woller v. Wollersthal, Augustin, Kapl. v. Latter-
mann J. R., 3. wirkl. Optm. im R. detto.

Wolkelen, Abraham v., Obl. v. detto, 3. Kapl. de-
to detto.

Winter, Franz, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.

Kirchberg, Franz v., J. v. detto, 3. Ul. detto detto.

Bartel, Johann, k. k. ord. Rad. v. detto, 3. J. dto. dto.

Girten, Joseph, Kapl. v. Erz. Ludwig J. R., 3. wirkl.
Optm. im R. detto.

Pfundstein, Georg, Obl. v. detto, 3. Kapl. detto detto.

Riedwald, Max, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.

Obermüller, Heinrich, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.

Fachini, Johann, J. v. detto, 3. Ul. detto detto.

Lichtenstein, Eduard Fürst, Obl. v. Lichtenstein J. R.,
3. Kapl. bei Gollner J. R. detto.

Zillig, Joseph, Ul. v. Lichtenstein J. R., 3. Obl. im
R. detto.

Rozet, Ludwig, J. v. detto, 3. Ul. detto detto.

Arbter, Ignaz, k. k. ord. Rad. v. detto, 3. J. detto detto.

- Mertens, Karl Ritter v., Kapl. v. Wimpffen J. R.,
 z. wirkl. Optm. im R. bef.
- Rang, Johann v., Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Rang, Hieronimus, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Schler, Wilhelm, J. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Richter, Gustav Ritter v., J. v. detto, z. Ul. bei Erzherz.
 Rudolph J. R. detto.
- Fischer, Andreas, Kapl. v. Kaiser v. Brasilien J. R.,
 z. wirkl. Optm. im R. detto.
- Bartels, Franz, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Langenhofen, Franz v., Ul. v. detto, z. Obl. detto
 detto.
- Schenk, Anton, J. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Herzog, Anton, Rgts.-Rad. v. detto, z. J. detto detto.
- Schmidt, Franz, J. v. Hessen-Homburg J. R., z. Ul.
 bei Rosenberg Chev. R. detto.
- Huberth v. Steinburg, Johann, L. L. ord. Rad.
 v. Hessen-Homburg J. R., z. J. im R. detto.
- Neuerer, Johann, Kapl. v. Albert Gyulai J. R., z.
 wirkl. Optm. im R. detto.
- Hofmann, Rudolph, J. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Schottendorf, Heinrich Baron, Rgts.-Rad. v. detto,
 z. J. detto detto.
- Mayerling, Joseph, L. L. ord. Rad. v. detto, z. J. detto
 detto.
- Wentheim, Karl Graf, J. v. Albert Gyulai J. R.,
 z. Ul. bei König v. England Hus. R. detto.
- Dormus, Georg, Obl. v. Luzern J. R., z. Kapl. im R.
 detto.
- Pohl, Joseph, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Rieben Edler v. Riebenfeld, Joseph, J. v. detto,
 z. Ul. detto detto.
- Niebold, Karl, Rgts.-Rad. v. detto, z. J. detto detto.
- Schmid v. Dondorf, Ferdinand, J. v. Leiningen
 J. R., z. Ul. bei Constantin Kür. R. detto.
- Sebes v. Zillach, Karl, Obl. v. Bakonyi J. R., z. Alt-
 Ofner Montur-Ökonomie-Kommission überf.

- Neußädter, Joseph Baron, Obl. v. Balongi J. R., 1. Kapl. beim Peterwardeiner Gr. J. R. bef.
- Gallász, József v., Ul. v. Balongi J. R., 1. Obl. im R. detto
- Rohony, Leopold v., J. v. detto, 1. Ul. detto detto.
- Pötting et Versing, Julius Graf, Rgts.-Rad. v. detto, 1. J. detto detto.
- Szender, Alois, Rgts.-Rad. v. Benczur J. R., 1. J. im R. detto.
- Vorsich, Albert, J. v. Herzogenberg J. R., 1. Ul. im R. detto.
- Sapf, Anton, k. k. ord. Rad. v. detto, 1. J. detto detto.
- Fischlein, Johann, Feldw. v. Palombini J. R., 1. J. im R. detto.
- Komarowsky de Eiptowa et Drama, Karl Graf, J. v. Mariassy J. R., 1. Ul. beim 11. Jägerbat. detto.
- Hofstein, Philipp, Rad. v. 11. Jägerbat., 1. J. bei Mariassy J. R. detto.
- Spercher de la Serdq, Ferdinand Don, J. v. Haugwitz J. R., 1. Ul. bei Kaiser v. Brasilien J. R. detto.
- Borenzini, Franz, Rgts.-Rad. v. Haugwitz J. R., 1. J. im R. detto.
- Kettulinsky, Rudolph Graf, Rad. v. 4. Artill. R., 1. J. bei Haugwitz J. R. detto.
- Libler v. Affelt, Karl, Kapl. v. Prinz-Regent v. Portugal J. R., 1. wirkl. Optm. im R. detto.
- Polony, Jakob, Obl. v. detto, 1. Kapl. detto detto.
- Coriuzzi, Franz Baron, Ul. v. detto, 1. Obl. detto detto.
- Böhl, Ferdinand, J. v. detto, 1. Ul. detto detto.
- Röberlein Ritter v. Rittersfeld, Ludwig, Rgts.-Rad. v. detto, 1. J. detto detto.
- Gippert, Karl, k. k. ord. Rad. v. detto, 1. J. detto detto.
- Bergada, Jakob, Lebensherr von und zu, Obl. v. Mayer J. R., 1. Kapl. im R. detto.
- Gruber, Joseph, Ul. v. detto, 1. Obl. detto detto.

- Möllinari, Emil, F. v. Kaiser J. R., z. III. im N. d. d. R.
 Kurz, Karl, F. v. detto, z. III. detto detto.
 Silaretto, Feldw. v. detto, z. F. detto detto.
 Wölfl, Alexander, Rgts.-Rab. v. detto, z. F. detto detto.
 Prächner v. Dambach, Karl, III. v. Kinsky J. R.,
 z. Obl. im R. detto.
 Werning, Ludwig, F. v. detto, z. III. detto detto.
 Gzermal, Joseph, F. v. detto, z. III. detto detto.
 Wölffeltel, Justin, Rgts.-Rab. v. detto, z. F. detto detto.
 Silber, Joseph, Rgts.-Rab. v. Erz. Rudolph J. R.,
 z. F. bei Kinsky J. R. detto.
 Pennerdorf, Albert, Kapl. v. Gollner J. R., z.
 wirkf. Optm. im R. detto.
 Horwath, Franz v., Kapl. v. Erz. Franz Karl J. R.,
 z. wirkf. Optm. im R. detto.
 Woinovits, Ladislaus, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
 Partsch, Joseph, III. v. detto, z. Obl. detto detto.
 Paccassi, Heinrich Baron, F. v. detto, z. III. detto detto.
 Klehe, Anton, L. L. ord. Rab. v. Hessen-Pomburg J. R.,
 z. F. bei Radossowich J. R. detto.
 Krauß, Sebastian, L. L. ord. Rab. v. Callins J. R.,
 z. F. im R. detto.
 Sed, Friedrich, Kapl. v. Minutillo J. R., z. wirkf. Optm.
 im R. detto.
 Groon, Joseph, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
 Rantsovich, Markus, III. v. detto, z. Obl. detto detto.
 Reith, Joseph, III. v. detto, z. Obl. detto detto.
 Stadtmüller, Joseph, F. v. detto, z. III. detto detto.
 Viktorelli, Valerio, F. v. detto, z. III. detto detto.
 Reith, Franz, Rab. v. detto, z. F. detto detto.
 Wachenhausen, Hellmuth v., Rgts.-Rab. v. Ignaz Spad
 lai J. R., z. F. im R. detto.
 Hornik, Franz Edler v., III. v. Hardegg Rür. R., z.
 Obl. im R. detto.
 Schmag, Wenzel, Rab. v. detto, z. III. detto detto.
 Dieder, Anton, Obl. v. Großfürst Constantin Rür. R.,
 z. z. Mittm. im R. detto.

- Waldburg-Zettl**, Max Graf, Obl. v. Constantin Kür.
R., 3. 2. Rittm. bei Hohenzollern Chevaul. R.
bes.
- Kiebelberg**, Wenzel Graf, Obl. v. Großfürst Con-
stantin Kür. R., 3. 2. Rittm. bei Erz. Karl
Uhl. R. detto.
- Berger**, Joseph Edler v., Ul. v. Großfürst Constantin
Kür. R., 3. Obl. im R. detto.
- Seldern**, Ignaz Baron, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.
- Kostiz**, Graf, Kad. v. detto, 3. Ul. detto detto.
- Macdonald**, Alexander v., Kad. v. Haugwitz J. R.,
3. Ul. bei Großfürst Constantin Kür. R. detto.
- Emerich**, Karl Edler v., Obl. v. Erz. Johann Drag.
R., 3. Monturs-Hauptkommission überf.
- Nadežky**, Karl Graf, Ul. v. 3. Jäger-Bat., 3. Obl. bei
Erz. Johann Drag. R. bes.
- Nähr**, Mathias, Obl. v. Großh. v. Toscana Drag. R.,
3. 2. Rittm. im R. detto.
- Kaan v. Albest**, Raimund, Ul. v. detto, 3. Obl. detto
detto.
- Sedlnitzki-Drzewons v. Chaltis**, Ferdinand
Baron, Kad. v. detto, 3. Ul. detto detto.
- Läuffer**, Anton, 2. Rittm. v. Savoyen Drag. R., 3. 2.
Rittm. im R. detto.
- Myß**, Friedrich, Obl. v. detto, 3. 2. Rittm. detto detto.
- Bentivoglio**, Hieronymus Graf, Ul. v. detto, 3. Obl.
detto detto.
- Dienstl**, Karl v., Kad. v. detto, 3. Ul. detto detto.
- Jordan**, Karl v., Ul. v. Hohenzollern Chevaul. R., 3.
Obl. im R. detto.
- Cavriani**, Johann Graf, Obl. v. Sachsen-Coburg Uhl.
R., 3. 2. Rittm. bei Hohenzollern Chevaul.
R. detto.
- Bonard**, Kad. v. König v. Baiern Drag. R., 3. Ul. bei
Hohenzollern Chevaul. R. detto.
- Brezani**, Karl Ritter v., Ul. v. Rosenberg Chevaul. R.,
3. Obl. im R. detto.

Magaritz, Constantin v., Rad. v. Rosenberg Chevaul.
R., 3. Ul. im R. bef.

Marikits, Franz, Rad. v. Kaiser-Hus. R., 3. Ul. im
R. detto.

Spinkhofer, Joseph, 2. Rittm. v. Frimont-Hus. R.,
3. 1. Rittm. im R. detto.

Mayer v. Löwenschwert, Ludwig, Obl. v. detto, 3.
2. Rittm. detto detto.

Szabo, Anton, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.

O'Donnell, Max Graf, 3. Ul. bei Frimont-Hus. R. ernannt.

Warga, Franz, 2. Rittm. v. Palatinal-Hus. R., 3. 1.
Rittm. im R. detto.

Ronth, Johann, Obl. v. detto, 3. 2. Rittm. detto detto.

Bago, Johann v., Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.

Mednyanskij, Karl Baron, Rad. v. Kronprinz Kür.
R., 3. Ul. bei Palatinal-Hus. R. detto.

Jahn, Joseph, 2. Rittm. v. Kaiser Uhl. R., 3. 1. Rittm.
im R. detto.

Mokranski, Alexander v., Obl. v. detto, 3. 2. Rittm.
detto detto.

Siegel, August, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.

Otttenburg, Hermann Graf zu, Ul. v. detto, 3. Obl.
detto detto.

Ballabene, Heinrich, Rad. v. detto, 3. Ul. detto detto.

Puteany, Erhard Baron, Rad. v. Kaiser Kür. R., 3.
Ul. bei Kaiser Uhl. R.

Mayer, Joseph, Kapl. v. Liecaner Gr. J. R., 3. wickl.
Hptm. im R. detto.

Kadoszavljevich, Max., Obl. v. detto, 3. Kapl. des-
to detto.

Lemach, Raphael, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.

Fernich, Thomas, F. v. detto, 3. Ul. detto detto.

Pallevich, Johann, Rad. v. detto, 3. F. detto detto.

Dpachich, Stephan, Ober-Bassa v. detto, 3. F. beim Lie-
caner Gr. J. R. detto.

Dominikovich, Johann, F. beim Brooder Gr. J. R.,
3. Ul. im R. detto.

- Jabro, Gottlieb, Kad. v. Pionier-Korps, z. J. bef.
 Broder Gr. J. R. bef.
- Augustinovič, Michael, Kapl. v. Gradiškaner Gr.
 J. R., z. wirkl. Optm. im R. detto.
- Kvifakovič, Stephan, Obl. v. detto, z. Kapl. detto
 detto.
- Skutzevič, Michael, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Gjarren, Michael, F. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Roch, Adolph, Rgts.-Kad. v. detto, z. F. detto detto.
- Klyunovič, Georg v., Kapl. v. Deutschbanater Gr.
 J. R., z. wirkl. Optm. im R. detto.
- Schön, Joseph, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Nicollić, Elias, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Lang v. Kronenburg, Ferdinand, F. v. detto, z. Ul.
 detto detto.
- Weber, Gottfried, Kad. v. Bianchi J. R., z. F. beim
 Deutschbanater Gr. J. R. detto.
- Wulfschner, Friedrich, Kapl. v. Kaiser Jäger R., z.
 wirkl. Optm. im R. detto.
- Wilhelm, Urban, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Plattner, Franz, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Roch, Ludwig, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Gerald, Ignaz, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Coreth, Alois Baron, Kad. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Ruen, Ebuard, Kad. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Alt-Leiningen-Westerburg, Ludwig Graf, Ul. v.
 11. Jäger-Bat., z. Obl. bei Kaiser Jäger R.
 detto.
- Gößmann, Anton, Ul. v. 11. Jägerbat., z. Obl. im
 Bat. detto.
- Schmid, Ant., Munitionär v. Feldzeugamt, z. Ul. aüba dte.
- Ryfkowsky v. Dobrzyč, Leopold Baron, Kad. v.
 Ingenieur-Korps, z. Ul. im Korps detto.
- Jakobs v. Kanstein, Friedrich, Kad. v. detto, z. Ul.
 detto detto.
- Merkel, Albrecht Ritter v., Kad. v. detto, z. Ul. detto
 detto.

Rochmeister, August, Kad. v. Ingenieur-Korps, z. III.
im Korps bef.

Froschmayer Edler v. Scheibenhof, Franz, Kad.
v. detto, z. III. detto detto.

Matczynsky, Leopold v., Kad. v. detto, z. III. detto detto.

Franul v. Weissenthurn, Ludwig, Kad. v. detto,
z. III. detto detto.

Pflügl, Ludwig Edler v., Kapl. v. Lurem J. R., als
Ober-Kommissär z. Grenzwahe übergetreten.

Rumpelmayer, Johann, Hptm. v. Kaiser Jäger R.,
als Ober-Kommissär detto detto.

Richter, Ludwig, Obl. v. detto, als Ober-Kommissär
detto detto.

Underlan v. Hochbrunn, Joseph Ritter v., Obl. v.
detto, als Kommissär detto detto.

Enändinger, Ignaz, Obl. v. Grzh. Karl J. R., als
Kommissär detto detto.

Babuczel, Johann, III. v. Grzh. Rudolph J. R., als
Kommissär detto detto.

Wrchlawsky, Johann, Obl. v. Kinsky J. R., als
Kommissär detto detto.

Hopler, Kajetan, Obl. v. detto, als Kommissär detto
detto.

Quiquerez, Peter, Obl. v. detto, als Kommissär det-
to detto.

Joanelli, Anton v., Obl. v. 11. Jägerbat., als Kom-
missär detto detto.

Pensionirungen.

Seine Durchlaucht Franz Fürst v. Rosenberg-Drssini
Gen. d. Kav. u. Hofkriegsrath.

Strauch, Gottfried Baron, Feldzeugmeister u. Hof-
kriegsrath.

Kronherr v. Helmfels, Karl Baron, Feldmarschall-
Lieutenant u. Festungs-Kommandant in Kö-
niggrätz, mit Gen. d. Kav. Rär. ad hon.

- Gronöster, Ferdinand, Oberst v. Ingenieur-Korps.
 Busán, Ludwig v., Oblt. v. Palatinal Hus. K.
 Kohl, Lorenz, Optm. v. Don Pedro J. K., mit Maj.
 Kar. ad hon.
 Schmidt, Ludwig, Optm. v. Eilenberg J. K., mit Maj.
 Kar. detto.
 Tsespiwo, Johann, Optm. v. Prinz-Regent v. Portugal J. K.
 Sabliar, Mathias, Optm. v. Gollner J. K.
 Habinay v. Terstina, Franz, Optm. v. Größ. Franz
 Karl J. K.
 Pláhatka, Johann, 1. Rittm. v. Savoyen Drag. K.
 Szombathely, Andreas, 1. Rittm. v. Frimont Hus. K.
 Kaczovich, Joseph v., 1. Rittm. v. Palatinal Hus. K.
 Wajda v. Mormal, Bingen, Optm. v. Albert Gyulai J. K.
 Klotoczewich, Emerich, Optm. v. Brooder Gr. J. K.
 Willer, Johann, Optm. v. 2. Banal Gr. J. K.
 Henkel, Karl, 2. Rittm. v. Groß. v. Toscana Drag. K.
 Henhappl, Math., 2. Rittm. v. Hohenjollern Chevaul. K.
 Armaschesko, Michael, Kapl. v. walach. Ugr. Gr.
 J. K.
 Gerich, Karl, Obl. v. 2. walach. Gr. J. K.
 Marschner, Joseph, Obl. v. 3. Artill. K.
 Klizka, Johann, Ul. v. Mazzuchelli J. K.
 Fritsch, Joseph, Ul. v. Albert Gyulai J. K.
 Pohanka v. Kulmsieg, Norbert, Ul. v. Herzogenberg
 J. K.
 Wucomanovich, Stoj., Ul. v. Peterwardelner Gr. J. K.
 Baran, Franz, Ul. v. 2. Artill. K.

Quittirungen.

- John, Anton, Ul. v. Mayer J. K.
 Malachowski de Nalesz, Nikolaus, Ul. v. Rosenberg Chevaul. K.

Piller, Wenzel, Ul. v. Kaiser Hof. R.
 Tschelligi, Eduard, Ul. v. 10. Jäger-Bat.
 Ehrenburg, Joseph Baron, F. v. Salins J. R., mit
 Kar.
 Stoka, Karl, F. v. Benczur J. R.
 Bartolomeis, Jakob v., F. v. Haindl J. R.
 Nagy-Naposth, Ludwig, F. v. Prinz-Regent v. Por-
 tugal J. R.
 Nadasdy, Thomas Graf, Obl. v. Armeestand, legt den
 Militär-Kar. ab.

Verstorbene.

Müller v. Hohenthal, Johann, Oberst v. Pensions-
 stand.
 Hamza, Johann v., Obstl. v. detto.
 Magas v. Ottenberg, Joseph, Obstl. v. detto.
 Ursenbeck, Franz Graf, Maj. v. detto.
 Posonyi, Franz, Maj. v. detto.
 Papp, Alois, Maj. v. detto.
 Hieromsky, Joseph v., Maj. v. detto.
 Rieß v. Rießbach, Eberhard, titl. Maj. v. detto.
 Filiberti, Petron, Kapl. v. Mayer J. R.
 Grund, Adalbert, Kapl. v. 2. Banal Gr. J. R.
 Kemenik, Leopold, 2. Rittm. v. Pensionsstand.
 Brönnner, Jul., Obl. v. Minutillo J. R.
 Schaffar, Anton, Obl. v. 3. Garnisons-Bat.
 Strobek, Ferdinand, Obl. v. der 3. gallz. Kordons-
 Abtheilung.
 Blafovich, Vitus, Ul. v. Pensionsstand.

Ankündigung

der Fortsetzung

der

österreichischen militärischen Zeitschrift

für das Jahr 1831.

Diese Zeitschrift wird im Jahre 1831, ihrem Plane nach unverändert, fortgesetzt werden. Die Redaktion ersucht, die Bestellungen vor Ablauf des gegenwärtigen Jahres zu machen, damit sie die Stärke der Auflage darnach bestimmen könne.

Der Ladenpreis für den Jahrgang von zwölf Heften, — jedes von 7 bis 8 Bogen, — ist neun Gulden sechsunddreißig Kreuzer in Konventionsmünze. Man kann die Zeitschrift bei allen Buchhandlungen und Postämtern des In- und Auslandes bestellen. —

Für die Herren Offiziere der kaiserlich-österreichischen Armee besteht der herabgesetzte, in Vorhinein zu erlegendende, Preis von fünf Gulden sechsunddreißig Kreuzer in Konventionsmünze.

Jene k. k. Regimenter und Korps, welche zehn Exemplare der Zeitschrift abnehmen, erhalten ein eilftes Exemplar frei.

Die k. k. Regimenter und k. k. Herren Offiziere können diese Zeitschrift entweder

durch ihre hiesigen Agenten, oder

durch frankirte Briefe, unmittelbar bei der Redaktion der österreichischen militärischen Zeitschrift in Wien, bestellen. — Unfrankirte Briefe und Pakete werden nicht angenommen.

Die Versendung kann dann entweder von jenen Herren Agenten besorgt werden, oder durch die Briefpost geschehen.

Die Herren k. k. Militärs, welche ihre Exemplare monatlich mit der Briefpost zu erhalten wünschen, können wie bisher, zugleich mit dem ganzjährigen Pränumerationsbetrage, für das Porto: zwei Gulden 24 Kreuzer in Konventionsmünze, für ein Exemplar, erlegen. Es beträgt demnach der Pränumerationspreis für ein durch die Briefpost an k. k. Regimenter, Korps und Militärs zu versendendes Exemplar in Allem acht Gulden Konventionsmünze. — Die Versendung der Hefte mit der Briefpost wird so wie bisher, nach der Mitte jedes Monats, und auf die in den Umschlägen der Hefte angegebene Art, geschehen. —

Sollten Pränumeranten zur Ergänzung ihrer Exemplare einzelne Hefte bedürfen, so sind diese nur im Ladenpreise, nämlich das Heft zu acht und vierzig Kreuzer Konventionsmünze, bei der Redaktion zu haben.

Die älteren Jahrgänge der Zeitschrift: 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829 und 1830, deren Inhaltsanzeige hier nachfolgt, sind einzeln, jeder für neun Gulden 36 Kreuzer in Konventionsmünze, zu erhalten, und auf dieselben werden von allen Buchhandlungen und Postämtern Bestellungen angenommen. — Die Herren k. k. Militärs erhalten jeden dieser Jahrgänge, bei der Redaktion, um fünf Gulden 36 Kreuzer in Konventionsmünze.

Um den Herren k. k. Militärs die Anschaffung der älteren Jahrgänge von 1818 bis einschließig 1829 zu erleichtern, wird denselben, wenn drei verschiedene solche Jahrgänge zugleich abgenommen werden, jeder derselben um vier Gulden Konv. Münze, — bei der Abnahme von vier Jahrgängen zugleich, jeder zu drei Gulden 12 Kreuzer Konv. Münze, — und bei der Abnahme von fünf oder noch mehreren Jahrgängen zugleich, jeder zu zwei Gulden 48 Kreuzer Konv. Münze.

je berechnet. In diesem Verhältnisse kosten demnach ein Jahrgang 5 fl. 36 kr., — zwei Jahrgänge 11 fl. 12 kr., — drei 12 fl., — vier 12 fl. 48 kr., — fünf 14 fl., — sechs Jahrgänge 16 fl. 48 kr., u. s. w., und eine ganze Sammlung der zwölf Jahrgänge von 1818 bis einschliessig 1829, — wovon nur wenige komplette Exemplare mehr vorhanden sind, — 33 fl. 36 kr. in Konventionssmünze.

U e b e r s i c h t

des Inhaltes sämtlicher Jahrgänge der österreichischen militärischen Zeitschrift seit 1818.

Jahrgang 1818.

Mit 1) einer Karte der pyrenäischen Halbinsel; 2) einem Plane Valentias.

Der Entsatz von Palota 1566. — Die Schlacht bei Lewenz am 20. Juli 1664. — Die Schlacht bei St. Vithard am 1. August 1664. (Montecuccolis Original-Berichte.) — Des Prinzen Eugen von Savoyen militärische Original-Korrespondenz, oder der Sieg bei Turin und die Eroberung Italiens 1706. — Der Feldzug in den Niederlanden 1794. — Der Krieg in der Vendee. — Des Kriegeres in Spanien und Portugal erster Feldzug (1807—1808). (Mit einer Karte der pyrenäischen Halbinsel.) — Der Krieg in Binnland im Jahre 1808. — Marsch eines französischen Armeekorps nach Lissabon im Spätjahre 1807. — Der Feldzug des spanischen Generals Blake im Jahre 1811. (Mit einem Plane Valentias.) — Geschichte der Feldzüge in Italien in den Jahren 1813 und 1814. — Konrad Freiherr von Bohnenburg, der kleine Hefi genannt (Biographie). — Charaktere aus dem dreißigjährigen Kriege: I. Albrecht Wallenstein. II. Eilsh. III. Ottavio Piccolomini. — Montecuccoli (Biographie). — Originalien Suwarows. — Geschichte des k. k. Dragoner-Regiments Riesch Nr. 6. in den Feldzügen 1813 und 1814.

Historische Skizze der königlich-schwedischen Armee, und Übersicht ihres gegenwärtigen Zustandes. — Darstellung der Streitkräfte Rußlands während der Kriege von 1812 — 1815, und ihrer bisherigen Reduktion. — Über die in Rußland neu zu errichtenden Soldatenschulen. — Einige Betrachtungen über den Gebrauch der blanken Waffen. — Ideen über den Gebrauch der Pike für das Fußvolk. — Noch etwas über die Pike. — Über den Gebrauch der Reiterei im Gefechte. — Die Schlachtornungen der Alten und Neuern. — Gedanken eines Laien über die Befestigungskunst. — Bemerkungen über die Gedanken eines Laien über die Befestigungskunst. — Gegenbemerkungen. — Ideen über die Bildung der Erdoberfläche. — Mittheilungen aus dem literarischen Nachlasse des k. k. Feldzeugmeisters Grafen von Brown. — Über den Einfluß der Schriften des Herrn von Jomini. — Kriegsszenen. — Literatur.

Jahrgang 1819

Mit 1) einer Übersichtskarte des Kriegsschauplatzes in den Niederlanden 1815; 2) dem Plane der Schlachten bei Ligny, Quatre-Bras und Waterloo; 3) einem Plane der Schlacht bei Tolentino.

Tagebuch der Expedition Kaiser Karls V. gegen Tunis im Jahre 1535. — Die Schlacht bei Zusmarshausen am 17. Mai 1648. (In einer Reihe gleichzeitiger Original-Schreiben.) — Die Schlachten bei Patacin am 30. August, und bei Nissa am 24. September 1689. — Briefe aus dem österreichischen Erbfolgekriege 1742. — Geschichte des k. k. 21. Linien-Infanterie-Regiments Prinz Viktor Koban (dermalen Albert Gnulai) im Feldzuge 1809. — Des Krieges in Spanien und Portugal zweiter Feldzug (1808—1809). — Des Krieges in Spanien und Portugal dritter Feldzug (1809—1810). — Die Eroberung von Istrien 1813. — Geschichte des k. k. Linien-Infanterie-Regiments Hoch- und Deutschmeister in den Feldzügen 1813, 1814 und 1815. — Die Schlachten von Ligny, Quatre-Bras und Waterloo 1815 (mit einer Übersichtskarte und einem Schlachtplan). — Beleuchtung der Bemerkungen des Marschalls Grafen Grouchy gegen die Relation des Generals Gourgaud vom Feldzuge 1815: ein Nachtrag zur Schlacht von Waterloo. — Skizze des Feldzuges der Öreicher gegen Murat 1815 (mit dem Plane der Schlacht von Tolentino). — Lebensgeschichte des k. k. Feldmarschalls Grafen Joseph Colloredo.

Über Militärverfassungen. — Notizen über die frühere und gegenwärtige Bildung im Soldatenstande. — Beschaffenheit der deutschen Kavallerie in der ersten Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts. — Über die Bewaffnung der Reiterei. — König Friedrichs II. von Preußen Instruktion für seine Artillerie. — Von der moralischen Bildung des Soldaten. — Skizze der königlich-sächsischen Militärverfassung. — Briefe aus Württemberg über die neue Organisation der königlich-württembergischen Armee. — Die russische Armee. — Die Militärkolonisierung in Russland. — Vervollständigung der Ideen über die Bildung der Erdoberfläche. (Siehe Jahrgang 1818.) — Anekdoten und Charakterzüge. — Literatur.

Jahrgang 1820.

Mit 1) einer Karte von Serbien; 2) einer Übersichtskarte der Gegend am Mincio; 3) einem fortifikatorischen Plane; 4) einem nach den Stufen der Terrain's Gangbarkeit gezeichneten Plane.

Die Feldzüge von 1601 und 1602 der kaiserlichen Armeen gegen die Türken. — Die Schlacht bei Lohosch, und ihre Folgen im Jahre 1756. — Feldzug in den Niederlanden 1794. (Schluß.) — Des Krieges in Spanien und Portugal vierter Feldzug. (Von Jänner 1810 bis Mai 1811.) — Auszüge aus einem Tagebuche von den Feldzügen in den Jahren 1813, 1814 und 1815. — Das Gefecht der österreichischen Division Merville bei Pozzolo, am Mincio am 8. Februar 1814. (Mit einer Übersichtskarte der Gegend am Mincio.) — Das Gefecht von Wavre 1815, von preussischer Seite angesehen. — Johann Graf von Sport, k. k. General der Kavallerie (Biographie). — Nekrolog des k. k. Feldzeugmeisters Baron Beaulieu.

Über Serbien. (Mit einer Karte dieses Landes.) — Einige Betrachtungen über Verbesserung der lebenden Heere. — Über schwere und leichte Reiterei. — Über den Einfluß der militärischen Gefundheits-Polizei auf den Zustand der Heere. — Aphorismen aus der Kriegskunst. — Etwas über Waffenübungen. — Werden Heere

durch den Krieg besser oder schlechter, und wann erfolgt das Eine oder das Andere? — Über den militärischen Gesellschaftston. — Über die Exercier-Übungen der Artillerie. — Die militärische Aufnahme, ihre Vorzüge und Mängel. (Mit einem nach den Stufen der Terrain-Gangbarkeit gezeichneten Plane.) — Tactische Belehrung über den Gebirgskrieg. — Betrachtungen über die neue Befestigung. (Mit einem Plane.) — Wie soll ein mathematisches Lehrbuch für die bei den Regimentern bestehenden Officiers- und Kadeten-Schulen beschaffen seyn? — Bemerkungen über die Militärliteratur der neuern Zeit, nebst einem Vorschlage zur zweckmäßigen Bearbeitung einer allgemeinen Kriegsgeschichte. — Miscellen. — Literatur.

Jahrgang 1821.

Mit 1) dem Durchschnitte eines Bergastes; 2) einer Tafel mit Artillerie-Richtmaschinen; 3) einer Karte von Süd-Frankreich; 4) dem Plane des Sturmes der Serbier auf Schabac, am 26. Juni 1806.

Gleichzeitiger Original-Bericht über die Begebenheiten des Türkenkrieges in den Jahren 1592 und 1593. — Die Ereignisse beim neapolitanischen Heere im Feldzuge 1798 — 1799. — MacDonalds Zug über den Epiros im December 1800. — Geschichte der Ereignisse in Serbien 1804—1812. — Geschichte des k. k. Linien-Infanterie-Regiments Baron Kerpens Nr. 49. in den Feldzügen 1809, 1813, 1814 und 1815. — Beitrag zur Geschichte des neunten Korps der französischen verbündeten Armee im Feldzuge gegen Rußland 1812; mit einem Anhange in besonderer Begleitung auf die Geschichte der großherzoglich-baden'schen Truppen in diesem Feldzuge. — Skizze der Feldzüge 1813, 1814 und 1815. — Geschichte des k. k. Linien-Infanterie-Regiments Erzherzog Rudolph Nr. 14, in den Feldzügen 1813, 1814 und 1815. — Darstellung der Kriegereignisse im südlichen Frankreich im Jahre 1814. (Mit einer Karte von Süd-Frankreich.) — Die Belagerung von Hüningen 1815. — Lazarus Schwendi, k. k. General-Lieutenant. Geb. 1525, gest. 1584. (Biographie desselben, und Original-Denkschrift über den Krieg gegen die Türken 1566.) — Ottavio Piccolomini, k. k. General-Lieutenant. Geb. 1599, gest. 1656. (Original-Biographie aus der Feder eines Gleichzeitigen.)

Über die spanischen Guerrillas. — Organisation und Einrichtung der königlich-preussischen Armee. — Über den königlich-französischen Generalstab. — Versuch einer Charakteristik der Hochgebirge in militärischer Hinsicht. (Mit dem Durchschnitte eines Bergastes.) — Geschichte der im Winter 1813 — 1814 unter der Besatzung zu Mainz herrschenden Seuche. — Die militärische Beobachtbarkeit. — Aphorismen aus der Kriegskunst. — Versuch einer Darstellung der Ursachen des fehlerhaften Schießens mit Geschützen. (Mit einer Kupfertafel.) — Über einen Vorschlag zur Verbesserung gegen den Massen-Angriff der Infanterie. — Von der zweckmäßigen Art, ein Soldatenpferd abzurichten, und den daraus entspringenden Vorteilen. — Chronologische Übersicht einiger Erfindungen in der Kriegskunst. — Mehrere kleinere Aufsätze. — Literatur.

Jahrgang 1822.

Plane 1) der Schlacht bei Prag 1757; 2) der Schlacht von Austerlitz 1805.

Schlachten in den Gegenden um Wien: 1) Sieg der Ungern

über Ludwig das Kind, König der Deutschen, bei Theben an der Donau und March, im August 907. 2) Die Schlacht an der Leitha, und der Fall des letzten Babenbergers Friedrichs II. Am 15. Juni 1246. 3) Die Schlacht an der March bei Kriessbrunn zwischen den Königen Bela IV. von Ungern, und Ottokar von Böhmen; am 12. Juli 1260. 4) Der Kampf Rudolfs von Habsburg, Königs der Deutschen, gegen Ottokar, König von Böhmen, in den Jahren 1276—1278, und Rudolfs Sieg an der March bei St. Egidien; am 26. August 1278. — Die Belagerung von Großwardein im Jahre 1660. — Winterfeldzug in Baiern 1745. — Darstellung der Ereignisse vom Beginn des Feldzuges 1757 bis nach der Schlacht bei Prag. — Die Gefechte in den Apenninen, bei Voltri, Montenotte, Millesimo, Cossaria, und Dego, im April 1796. — Der Feldzug 1799 in Italien, nach dem Abmarsche der Russen in die Schweiz. — Des Feldzuges 1800 in Italien erster, zweiter und dritter Abschnitt. Von Eröffnung der Feindseligkeiten bis nach dem Falle Genues. — Die Schlacht von Austerlitz. Am 2. Dezember 1805. — Das Gefecht am Panaro. Am 4. April 1815. — Ereignisse in dem Toskanischen, während des Feldzuges der Österreicher gegen Murat, im Jahre 1815. — Die Einnahme von Carrara. Am 10. April 1815. — Das Gefecht zwischen der Secchia und dem Panaro. Am 11. April 1815. — Der Ausfall aus dem Brückentopfe von Occhiobello. Am 12. April 1815. — Der Überfall von Cesenatico. Am 23. April 1815. — Das Gefecht bei Poggio a Caiano. Am 9. April 1815. — Der Überfall von Pesaro. Am 28. April 1815. — Mirandolas kriegerische Schicksale und ausgehaltene Belagerungen. — Biographie des Fürsten Karl zu Schwarzenberg, kaiserlich-österreichischen Feldmarschalls und Hofkriegsraths-Präsidenten. — Lebensbeschreibung des k. k. österreichischen Feldzeugmeisters Thierri Freiherrn de Vaur.

Gedanken über eine der neuesten Taktik und Fechtart angemessene Bewaffnung und Formirung der schweren Reiterei. — Vom Gefechte. — Noch einige Ideen über die Bewaffnung und Formirung der Reiterei. — Ist der kleine Krieg die Schule der Feldherren? — Vergleichung der österreichischen Waffengattungen mit jenen einiger Nachbarstaaten. — Über die Grundsätze der Kriegskunst. — Von den Märschen. — Militärische Beschreibung eines Theiles von Italien. — Die Kriegskunst in Beziehung auf die Staatskunst. — Von den Stellungen. — Die Verwendung der Kavallerie im Kriege. — Über Demonstrationen, Diversionen, und den Parteienkrieg. — Ansichten über die zerstreute Schlachtaufstellung. — Neue Erfindungen, welche in das Kriegswesen einschlagen. — Skizze der dänischen Armee. — Von den Befehlen für Operations-Pläne, oder: von den topographischen, statischen und militärischen Memoiren. — Ein artistisch-taktisches Manöverfeld. — Die k. k. militärische medizinisch-chirurgische Josephs-Akademie in Wien. — Charakterzüge und Anekdoten. — Literatur.

J a h r g a n g 1823.

Pläne 1) der Festung Montmedj; 2) der Schlacht bei Caldiero; 3) der Festung Gatta; 4) der Belagerung von Türkisch-Dubija; 5) der Schlacht von Marengo; 6) der Belagerung von Novi.

Der Kampf um Chioggia zwischen Genua und dessen Verbündeten, und der Republik Venedig 1378—1381. — Die Vertheidigung und der Fall von Montmedj 1657. — Der Feldzug des Prinz Karl von Lothringen 1744 in dem Elsaß. — Der Feldzug des k. k.

croatischen Armeekorps gegen die Türken 1788. — Die Lage Toskanas während des Feldzuges 1800. — Der Feldzug 1805 in Italien. — Der Feldzug 1805 in Tirol und im Vorarlberg. — Geschichte Sacas von der dunklen Vorzeit an, bis nach der Eroberung dieser Festung durch die Öreicher im Jahre 1815. — Nekrolog des k. k. Feldzeugmeisters Graf Hieronymus Colloredo. — Nekrolog des k. k. Feldmarschall-Lieutenants Freiherrn von Kesselner. — Ali Pascha zu Parga.

Über die Zusammensetzung und Organisation eines Kriegsheeres. — Über das Studium der Kriegsgeschichte. — Gedanken über die Erhöhung der Moralität im Kriegszustande. — Versuch zur Ausrottung fremder, in die deutsche Kriegssprache eingeschlicherer Wörter. — Aphoristische Ideen über schwere und leichte Reiterei, ihre Remontierung, Zusammenwirkung, und andere dergleichen Gegenstände. — Literatur. —

Jahrgang 1824.

Pläne 1) von Barcellona; 2) der Schlacht von Rollin; 3) zu den Betrachtungen über den Bajonnet-Angriff; 4) des Schlachtfeldes bei Parma 1734; 5) des Schlachtfeldes bei Guastalla 1734; 6) der Belagerung von Chorum 1788.

Die Belagerung und der Fall von Konstantinopel unter Konstantin dem Neunten. — Der Kampf zwischen dreizehn Italienern und dreizehn Franzosen im Jahre 1503. — Der Krieg zwischen Spanien und Frankreich vom Jahre 1689–1697. — Die Feldzüge der Öreicher in Ober-Italien in den Jahren 1733–1735. — Aus der Geschichte des zweiten schlesischen Krieges, der Feldzug 1744. — Die Schlacht bei Rollin am 18., und der Entsatz von Prag am 20. Juni 1757. — Der Feldzug des k. k. galizischen Armeekorps im Jahre 1788 gegen die Türken. — Der Feldzug 1794 in Deutschland. — Bruchstücke, die Mitwirkung der königlich-sächsischen Kürassier-Brigade bei der Schlacht an der Mosowa, am 7. September 1812, betreffend. — Exzerpts aus den beiden ersten Monaten des Feldzuges 1813 in Italien. — Nekrolog des k. k. Feldmarschall-Lieutenants und Hofkriegsrathes, Johann Freiherrn von Prochaska. — Nekrolog des kaiserlich-österreichischen Feldmarschall-Lieutenants Sebastian von Maillard.

Freie Betrachtungen über den Angriff mit dem Bajonnet. — Die Geschichte des kaiserlich-österreichischen 7. Linien-Infanterie-Regiments Großherzog von Toskana. — Über den Kosaken und dessen Brauchbarkeit im Felde. — Über die orientalischen dämascirten Säbelklingen, und die neueren Versuche des europäischen Kunstfleisses, sie nachzuahmen. — Literatur. —

Jahrgang 1825.

Pläne: 1) der Belagerung von Verbir 1789; 2) des Gefechtes bei Mehadia 1789; 3) der Belagerung von Belgrad 1789; 4) der Besetzung um Lodi, zu dem Treffen vom 10. Mai 1796; 5) der Besetzung Kofel 1745; 6) der Schlacht bei Hohenfriedberg 1745; 7) der Belagerung von Danzig 1813; 8) der Schlacht von Cöhr 1745; 9) der Schlacht bei Kesselsdorf 1745.

Kurze Übersicht des zweiten punischen Krieges bis nach der Schlacht bei Cannä. — Die Schlacht bei Pavia am 24. Februar 1525. — Des Prinzen Eugen von Savoyen Zug nach Toulon, und die Eroberung von Susa, im Jahre 1707. — Zweiter Theil der Geschichte des zweiten schlesischen Krieges, oder Feldzug 1745 in Deutschland; in sechs Abschnitten. — Ereignisse bei dem Arme-

korps in Baiern, unter den Befehlen des Feldmarschall-Lieutenants Baron Barentin, und später unter dem Befehle des Generals der Kavallerie Grafen Bathianz 1744. — Feldzug des k. k. kroatisch-slavonischen Korps, und der Hauptarmee im Jahre 1789 gegen die Türken; in vier Abschnitten. — Die Kriegsergebnisse in Italien vom 15. April bis 16. Mai 1796, mit dem Gefechte bei Bodi. — Die Belagerung von Danzig 1813. — Züge des Muschus und der Geistesgegenwart, in dem Feldzuge 1788 gegen die Türken. — Chronologische Übersicht der Kriege und deren bedeutenden Ereignisse, dann der Bündnisse, Verträge und Friedensschlüsse, und der Ländrerwerbungen der Beherrscher Österreichs aus dem Hause Habsburg, seit dem Jahre 1282, Erster Abschnitt. Zeitraum von 1282 bis 1395.

Über den Türkentrieg von dem General-Major Freiherrn Valentini. — Betrachtungen über Terrain-Lehre, Terrain-Kennntniß und Militär-Geographie. — Entwurf für die Vervollständigung und Benützung der Pläne zur praktischen Erläuterung mehrerer Theorien der Kriegskunst. — Über den Spielraum der Geschütze. — Über die Bewaffnung der Reiterei. — Literatur. —

Jahrgang 1826.

Pläne 1) der Schlachten bei Fokschan und Martinesse 1789; 2) des Gefechtes bei Nordheim 1745; 3) Kupfertafel zu der Rezension über das Mémoire sur la fortification primitive par Mr. Carnot; 4) Kupfertafel zu dem Aufsatze über die Massen des Fußvolkes; 5) Plan der Schlacht bei Kunnersdorf 1759; 6) der Belagerungen von Badajos 1811 — 1813; 7) der Belagerung von Freiburg 1744.

Die Schlacht bei Warna am 10. November 1444, nebst einer Skizze der Türkentriege von 1437—1444. — Die Belagerung von Freiburg im Jahre 1744. — Zug des Feldzeugmeisters Baron Thüngen nach der Ober-Pfalz 1745. — Ereignisse bei dem Heere des Feldmarschalls Traun in dem Feldzuge 1745 in Deutschland. — Des General-Lieutenants von Jasmund umständliche Relation von der Schlacht, so den 15. Dezember 1745 bei Kesselsdorf, zwischen den sächsischen und preussischen Armeen vorgefallen. — Ereignisse bei dem Heere der Verbündeten am Nieder-Rheine, unter dem Befehle des österreichischen Feldmarschalls Herzogs von Abrenberg, im Jahre 1745. — Prinz Heinrich im Feldzuge 1759 in Schlessien. — Der Feldzug des k. k. galizischen Armeekorps 1789 gegen die Türken. — Die Belagerungen der Festungen Badajos, Ciudad Rodrigo, und San Sebastian in Spanien, von 1811 bis 1813 durch die Verbündeten, mit Bemerkungen, besonders über das Brecheschießen aus der Ferne. — Beitrag zur Geschichte des bayerischen Armeekorps im Feldzuge gegen Rußland im Jahre 1813. — Chronologische Übersicht der Kriege, und deren bedeutenden Ereignisse, dann der Bündnisse, Verträge und Friedensschlüsse, und der Ländrerwerbungen der Beherrscher Österreichs aus dem Hause Habsburg seit dem Jahre 1282. Zweiter Abschnitt: Zeitraum von 1395—1519. — Nekrolog des k. k. Feldmarschall-Lieutenants Grafen Ferdinand von Bubna.

Über den Offizier des Generalstabs. — Über die Befestigung der Hauptstädte. — Gedanken über den Gebirgskrieg. — Über Massen des Fußvolkes, und deren Gefecht mit der Kavallerie. — Über die Entstehung und Absicht der beiden, in Frankreich erschienenen, zwanglosen Zeitschriften: „Mémorial de l'Officier du Génie und Mémorial de l'Artillerie.“ — Beispiele für die Benützung

hung der Pläne zur praktischen Erläuterung mehrerer Theorien der Kriegskunst. — Des k. k. Feldzeugmeisters Grafen Franz Rindstorp gesammelte Schriften. — Über die Fragen, welche auf Veranlassung des französischen Kriegsministers den Artillerie-Schulen im Jahre 1823 zur Verathung und Erörterung vorgelegt worden sind. — Das wahre alteutsche oder Nürnberger Artillerie-System. — Über das im Mai-Hefte 1825 der Revue-encyclopédique über die deutschen militärischen Zeitschriften ausgesprochene Urtheil. — Erläuterte Übersicht der im französischen Artillerie-Systeme jüngst eingeführten Änderungen, der zu dessen Vervollkommenung unternommenen Arbeiten, und der wesentlichsten Gegenstände, welche einer nützlichen Untersuchung unterzogen werden können. — Ansichten über die Fortbringung der Kochgeschirre im Felde, bei dem Fußvolke. — Über eine Beurtheilung der Lehmann'schen Zeichnungs-Methode, im zweiten Theile von General Valentini's Lehre vom Krieg. — Literatur. —

Jahrgang 1827.

Pläne 1) der Belagerung von Gattin 1790; 2) der Erstürmung von Glogau 1741; 3) der Schlacht von Mollwitz 1741; 4) von Esjæth 1566; 5) der Schlacht bei Gasslau 1742.

Prinzip der Vertheidigung in Eigelb, nebst einer Skizze der Feldzüge 1564 — 1567 gegen die Türken. — Die Eroberung von Raab durch den k. k. Feldmarschall Adolph Freiherrn von Schwarzenberg, am 29. März 1598. Mit Benützung der Original-Besuche dieses Feldherrn dargestellt. — Geschichte des ersten schlesischen Krieges. Nach österreichischen Original-Quellen. Erster Theil. Feldzug im Jahre 1740—1741. (In einer Einleitung und vier Abschnitten.) — Geschichte des österreichischen Erbfolgekrieges. Nach österreichischen Original-Quellen. Erster Theil. Feldzug im Jahre 1741 in Osterreich und Böhmen (in drei Abschnitten). — Geschichte des ersten schlesischen Krieges. Nach österreichischen Original-Quellen. Zweiter Theil. Feldzug vom Jahre 1742. (In zwei Abschnitten.) — Feldzug des k. k. kroatischen Armeekorps im Jahre 1790 gegen die Türken. Nach Original-Quellen. — Die Einnahme von Manheim im Spätherbste 1795. — Das Korps des General-Majors Fürst Johann von Liechtenstein im Feldzuge 1796 in Deutschland. — Das Treffen am Mincio am 30. Mai, und die übrigen Kriegseignisse in Italien von der Mitte des Mai bis zu Anfang Juli 1796. — Geschichte des Armeekorps unter den Befehlen des General-Lieutenants Grafen von Wallmoden-Gimborn an der Nieder-Elbe und in den Niederlanden, vom April 1813 bis zum Mai 1814. Nach den Papieren eines Officiers des Generalstabs dieses Armeekorps. (In vier Abschnitten.) — Chronologische Übersicht der Kriege und deren bedeutenden Ereignisse, dann der Bündnisse, Verträge und Friedensschlüsse, und der Länderveränderungen, der Beherrscher Osterreichs aus dem Hause Habsburg, seit dem Jahre 1282. Dritter Abschnitt. Zeitraum vom Jahre 1519 bis 1619. — Nekrolog des kaiserlich-österreichischen Feldzeugmeisters Johann Gabriel Marquis von Chasteler de Courcelles. — Nekrolog des kaiserlich-österreichischen Feldmarschall-Lieutenants Franz Freiherrn von Koller.

Bemerkungen über die sogenannten Kapselfgewehre. — Einige Grundzüge des neueren Befestigungs-Systems, oder: das Gleichgewicht zwischen dem Angreifer und Vertheidiger. — Versuch einer Feststellung der Wegcharaktere. — Über strategische Freiheit. — Das

österreichische Kavallerie-Geschütz im Vergleich mit der reitenden Artillerie anderer Staaten. — Literatur. —

Jahrgang 1828.

Pläne 1) der Stellung bei Serinvar im Juni 1664; — 2) Schlachtsordnung der kaiserlichen Armee am 30. Juli 1664; — 3) Plan der Schlacht bei Sanct Gotthard am 1. August 1664; 4) von Ismail 1790; 5) des Gefechtes bei Sabay 1742; 6) der Belagerung von Prag 1742; 7) der Stellungen bei dem Dramahof 1742; — 8) Tragbare Tag- und Nacht-Telegraphen.

Die Eroberung Konstantinopels durch die Lateiner, im Jahre 1204. — Die Belagerung von Padua durch Maximilian I., im Jahre 1509. — Die Vertheidigung von Güns gegen Sultan Soliman, im Jahre 1532. — Die Züge des Andreas Doria, Admirals des Kaisers Karl V., nach Morea, 1532–1533. — Die Feldzüge Montecuccolis gegen die Türken von 1661–1664. Nach Montecuccolis Handschriften, und andern österreichischen Original-Quellen. Mit drei Plänen. — Aus den Feldzügen der Venezianer gegen die Pforte, am Ende des siebzehnten Jahrhunderts. Einleitung, und Feldzug 1684. — Geschichte des österreichischen Erbfolgekrieges. Zweiter Theil. Feldzug 1742 in Böhmen und Baiern. In vier Abschnitten. Mit drei Plänen. — Die Sendung des österreichischen Hauptmanns Butassevich nach Montenegro im Jahre 1788. — Die Belagerung von Ismail durch die Russen 1790. Mit einem Plane. — Das Treffen an der Brenta bei Bassano und Fontaniva, am 6. November 1796. — Das Treffen bei Caldiero am 12. November 1796. — Parallele zu den im sechsten Hefte der allgemeinen Militärzeitung 1826 angeführten Waffenthaten der französischen ehemaligen 32. Linien-Halbbrigade, vom 11. April 1796 bis 23. Mai 1797. — Geschichte des Feldzuges 1800 in Italien. Nach österreichischen Original-Quellen. Fünfter, sechster, und siebenter Abschnitt. — Biographie des k. k. östreich. Feldzeugmeisters Grafen Franz Kinsky.

Ideen über tragbare Tag- und Nacht-Telegraphen. Mit einer Kupfertafel. — Versuch einer Militär-Topographie Bosniens, Kasciens und der Herzegewina. — Literatur. —

Jahrgang 1829.

Pläne und Karten: 1) Übersichtskarte der Gegend von Rinkburn, Oczakow und Cherson; — 2) Plan zu dem Aufsatze: von Übergängen über Flüsse; — 3) Kupfertafel zu dem Aufsatze: über Windbüchsen; — 4) Plan der Belagerung von Ath 1697; — 5) Plan der Dardanellen und ihrer Schlösser; — 6) vier Pläne zum Treffen von Bojaleschi 1828; — 7) Plan der Schlacht von Cambo santo 1743; — 8) Plan von Schumla.

Kriegsaktionen aus dem Feldzuge 1598 gegen die Türken: 1) der Überfall auf die Feste Szigard, nebst Überfällen auf türkische Corps bei Koppany, bei Erlau, und in der Bulgarei; — 2) des k. k. Feldmarschalls Adolph Freiherrn von Schwarzenberg Unternehmung auf Stuhlfieffenburg; — 3) misslungener Überfall der Türken auf das Schloß zu Waizen; — 4) Gefechte bei Babottska und bei Szigeth; — 5) Zug der ungrischen Streifscharen gegen die Türken, im Juni; — 6) der Hinterhalt bei Lugos; — 7) Schwarzenbergs Zug gegen die Festen Dotis, Gofites, Gokakof, Palota und Besprim, im Juli und August; — 8) Gefechte in Kroasien. — Die Vertheidigung von Großwardein durch Melchior von Kestern 1598. — Die Belagerung von Ofen durch Erzherzog Ma-

Jahrgang 1830.
Jahrgang 1830. — Der Feldzug 1685 der Venezianer gegen die Pforte auf Morea und in Dalmatien. — Ebenderseiden Feldzüge 1686, — 1687, — und 1688. — Die Belagerung von Nib im Jahre 1697. — Die Feldzüge des Österreichischen Erbfolgekrieges in Italien. Erster Abschnitt: Zeitraum vom 20. October 1740 bis Ende Jänner 1743; — zweiter Abschnitt: Feldzug 1743. — Die Feldzüge in den Alpen 1742—1744, in drei Abschnitten. — Etage der Kriegebegebenheiten auf Morea und im Archipelag, im Jahre 1770. — Die Treffen zu Lande und auf der See, bei Rimburn und Ocsakow 1787—1788; nebst Eroberung der lehtern Festung durch Fürst Potemkin. — Die Gefechte im tirolischen Eisathale, Anfangs November 1796. — Die Schlacht bei Arcole, am 15., 16. und 17. November 1796. — Die Treffen bei Rivoli, am 17. und 21. November 1796. — Uebersicht der Kriegebegebenheiten zwischen Rußland und der Pforte an der untern Donau, vom Jahre 1806 — 1812. — Das Treffen bei Bojelschli, und der darauf erfolgte Überfall des türkischen Lagers, durch den kais. russischen General Freyherrn von Seismar am 26. September 1828. — Nekrolog des k. k. Feldzeugmeisters Anton Freyherrn von Zach. — Nekrolog des k. k. FML. Maximilian Sigmund Joseph Freyherrn von Paumgarten.

Detailbericht der kais. russischen Obersten Lehn und Truxon über den Straßenzug von Ruskusch, über Schumla, nach Konstantinopel, und Darstellung der Weise, wie dreißig bis vierzigtausend Mann in dieser Richtung geführt werden könnten. — Detailbericht von Ebenderseiden über den Straßenzug von Traburgas, über Aidos, nach Galatz. — Beschreibung und Geschichte der Dardanellenschlösser. — Versuch von Kriegsmaximen. — Von den Übergängen über Flüsse. — Über Windbüchsen, nützliche Beseitigung des Herspringens ihrer Flaschen, und Anwendung dieser Waffe zum Kriegegebrauche. — über Waffenübungen. — Reiterbekleidung des Kaisers Rudolph II. mit Georg Rudolph von Marschall auf tausend deutsche gerüstete Pferde, vom 20. Mai 1598. — Etage der Entstehung und des Wachstumes des brittischen Reiches in Ostindien, seine Kriegsmacht und Kriegführung. — Literatur: Regensjonen und Anzeigen mehrerer militärischer Werke und Karten. —

Jahrgang 1830.

Plané: 1) der Stellung von Velletri 1744; — 2) Kupfertafel zu dem Aufsatze über Stivers ausgebohrte Kugeln; — 3) Plan der Gegend um Luxemburg 1794—1795; — 4) Plan des Treffens bei Braunau 1743; — 5) Plan der Schlacht bei Dettingen 1743; — 6) Plan der Festung Ingoisstadt, und der 1743 gegen sie ausgeführten Angriffsarbeiten.

Die Schlacht bei Castilum 554. — Die Schlacht bei Crecy 1346. — Kriegeereignisse in Bosnien, Kroatien und Dalmatien 1516—1521, bei Jaicza, Zvornik, Knin, Sebenicco, Bibatsch, Grebernik, Sokol und Tschain. — Niederlagen der Türken bei Jaicza und Semendria 1521. — Solimans II. Zug gegen Ungarn im Frühjahr 1521. — Eroberung von Sabacz durch Achmed Pasha 1521. — Eroberung Semlins und Belgrads durch Soliman II. 1521. — Kriegeereignisse in Ungarn und an dessen Grenzen 1521—1524, bei Orfowa, Uipeck, Jaicza, Scardona, Ostrowitz, Knin, Stradin, Krupa, — in Siebenbürgen, u. s. w. — Sieg des Erzbischofs und Banes Paul Tomori über die Türken an der Save, im Herbst 1524. — Der Entsch Jaiczas durch Graf Christoph

Frangepani 1525. — Eroberung Jaiczas und Ungarisches Bösniens durch die Türken 1528. — Kaiser Karls V. Zug nach Algier 1541. — Die Eroberung von Calais und Ardres im Frühjahr 1566 durch den Herzog Albrecht von Österreich. — Tagebuch des Prinzen Eugen von Savoyen über den Feldzug 1701 in Italien: 1) Marsch über die tridentinischen Alpen an die Etsch; — 2) Übergang über die Etsch und die Kanäle Malopera und Bianco; — 3) das Treffen bei Carpi; — 4) der Übergang des Mincio; — 5) Marsch an den Oglio; — 6) das Treffen bei Chiari; — 7) Kriegsergebnisse in Ober-Italien bis zum Schlusse des Jahres. — Feldzug 1743 in Baiern und der Oberpfalz. — Feldzug 1744 in Italien. — Die Vertheidigung der Festung Luxemburg 1794—1795. — Die Vertheidigung von Mantua im Juni und Juli 1796. — Die Operationen des Feldmarschalls Grafen Wurmser am Ende Juli und Anfang August 1796 zum Entsatze von Mantua; mit der Schlacht bei Castiglione. — Biographie des k. k. Feldmarschalls-Lieutenants Adam Albert Grafen von Neipperg. — Nekrolog des k. k. Veneralen Franz Baron Bender von Malberg.

Fernere Beispiele für die Benützung der Plane zur praktischen Erläuterung mehrerer Theorien der Kriegskunst. — Über Siverss ausgebohrte Kugeln. — Über die Substanzmittel einer Armee im Kriege. — Über die Bildung und Gestalt der Felsen. — Ideen über die praktische Ausbildung der Offiziere für den Felddienst. — Rede, gesprochen in dem Garten der k. k. Militär-Akademie zu Wiener-Neustadt bei Enthüllung des dem ehemaligen Oberdirektor, dem k. k. Feldzeugmeister Franz Grafen Rinsky, gewidmeten Denkmals. — Versuch einer Militär-Topographie Albanien's. — Literatur: Regensjonen mehrerer militärischen Werke. — Die monatlichen Personalveränderungen in der k. k. Armee. —

Verbesserungen im neunten Hefte.

Seite 227 Zeile 14 von unten, statt Masfürth lies: Mosfurth

Im zehnten Hefte.

Seite 54 Zeile 16 von oben, statt: mehr denn Tausende lies: mehr denn Tausend

**Erklärung des Planes der Schlacht von Dettingen,
am 27. Juni 1743.**

- a. Marsch der verbündeten Armee.
- b. Stellung der verbündeten Armee während der Schlacht.
- c. Erste Stellung der französischen Armee.
- d. Zweite Stellung der französischen Armee.
- e. Truppen, die den Bach übersezen.
- f. Französische Garden, welche die Verbündeten in die Flanke nehmen wollen.
- g. Truppen, welche die französischen Batterien decken, und mit einem Übergange drohen.
- h. Französische Batterien.
- i. Batterien der Verbündeten.
- k. Stellung der Verbündeten nach der Schlacht.
- l. Stellung der französischen Armee nach der Schlacht.
- m. Furten.





Oestreichische militärische
Zeitschrift.

~~~~~  
Fünftes Heft.

---

In omni autem praelio non tam multitudo  
et virtus indocta, quam ars et exerci-  
tium solent praestare victoriam.

*Flavius Vegetius.*

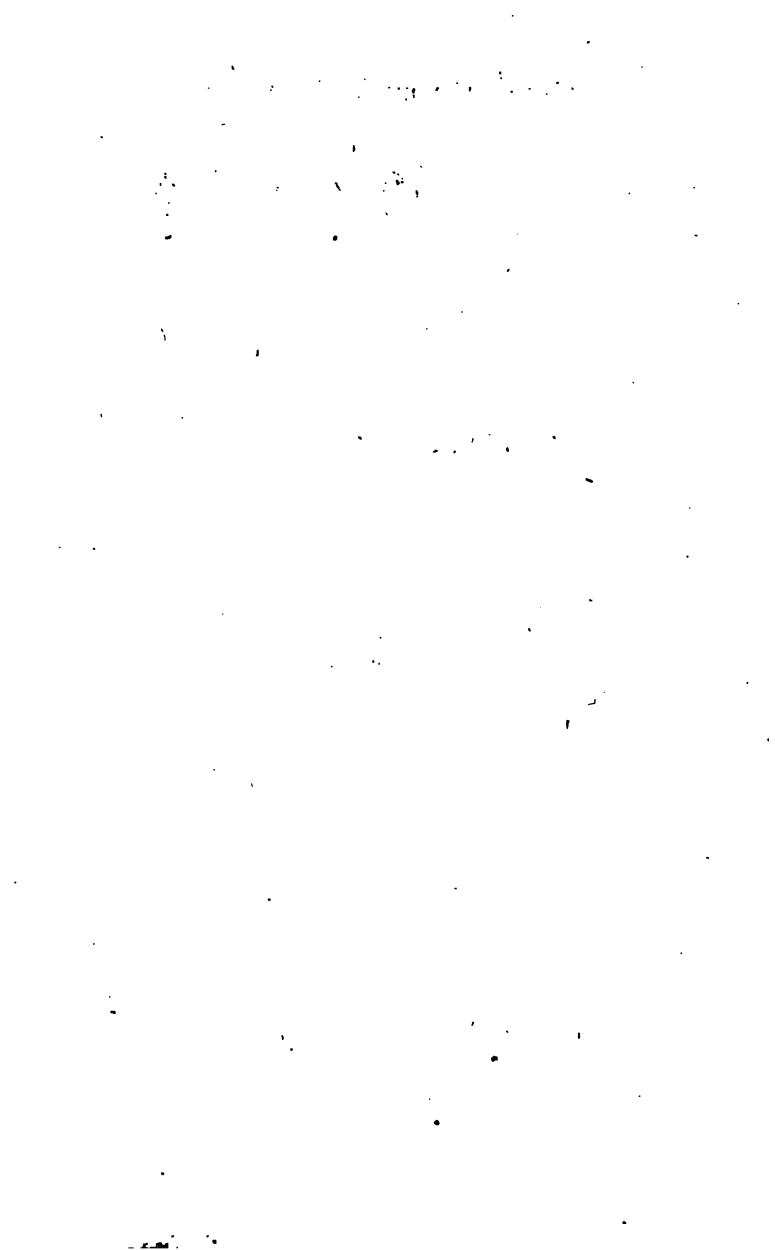
---

Redakteur: Joh. Bapt. Schell.

---

Wien, 1830.

Gedruckt bei Anton Strauß's sel. Witwe.



---

# I.

## Geschichte des österreichischen Erbfolgekriegs.

Nach österreichischen Originalquellen.

### Dritter Theil.

Feldzug im Jahre 1743 am Main und Rhein.

#### Zweiter Abschnitt.

(S. 41 u. 5.)

Prinz Karl traf am 30. Juli wieder bei dem Heere ein, wo er gleich Anstalten zur Ausführung seines Planes traf. Nadassdy wurde nach Schröck beordert; Tripps und Esterhazy erhielten Befehl, dem Heere einen Marsch voranzuziehen. Am 2. August brach das Heer in zwei Kolonnen aus der Gegend von Durlach auf; am 3. kam die erste Kolonne nach Rastatt. Den 5., 6. und 7. wurde der Marsch nach Stollhofen, Lichtenau und Bischen fortgesetzt. Hier erfuhr Prinz Karl, daß Trent, der bei Alt-Breisach stand, am 5. um zehn Uhr Nachts mit 130 Mann über den Rhein gegangen sey. Trent hob bei dieser Unternehmung drei französische Posten auf, umringte eine Kürassier-Kompagnie, die ihm den Übergang über den letzten Rheinarm wehren wollte, und machte den Kapitän und 14 Mann gefangen. Der Rest der Kompagnie hatte sich in eine Mühle geflüchtet, und wollte sich nicht ergeben. Die Panduren zündeten die Mühle an; die darin befindlichen Kürassiere kamen in den Flammen um. Trent brachte seine Ge-

fangenen, eine eroberte Standarte, und mehrere erbeutete Pferde über den Rhein zurück. Am 9., 10. und 11. wurde der Marsch nach Willstett, Freisenheim, Herboltsheim fortgesetzt. Am 13. wurde nach Endingen, am 14. nach Munzingen, zwischen Freiburg und Altbreisach, marschirt; wo das vereinigte Heer das Lager bezog. Es hatte den Weg von Durlach nach Munzingen (19 deutsche Meilen) in 13 Tagen, worunter 3 Rasttage, zurückgelegt. Am 17. August traf das Kalnofsche Husaren-Regiment bei dem Heere ein. Dieses bestand in 66 Bataillons, 47 Grenadier-Kompagnien, 23 Regimentern Kavallerie und Dragöner und 7 Husaren-Regimentern. Der dienstbare Stand des Fußvolks mochte sich, mit Einschluß von 6000 Jägern, auf 31,000, jener der Reiterei auf 17,000 Mann belaufen. Das Heer war nach heiliegender Schlachtordnung eingetheilt.

Nach dem Plane, der mit dem Prinzen Karl verabredet wurde, sollte das Bundesheer so lange an dem rechten Rheinufer bei Mainz bleiben, bis das Heer des Prinzen Karl und das holländische Korps den Übergang auf das linke Rheinufer vollführt hätten. FM. Reiperg, der ganz das Nachtheilige eines so unthätigen Verweilens fühlte, gab sich alle Mühe den König zu einem frühern Rheinübergang zu bewegen; auf sein Andringen wurde beschlossen, ohne die Ankunft der Holländer zu erwarten, bis an den Speierbach vorzurücken. Diesem Entschlusse gemäß setzte sich das österreichische Korps, dessen dienstbarer Stand an Linientruppen nicht mehr als 7967 M. zu Fuß und 1352 zu Pferd betrug, am 5. August in Marsch, und erreichte am 7. Nieder-Wallos. Am 8. August wurden Schiffsbrücken bei Sibirich, eine Stunde unter Mainz geschlagen, auf denen Reip-

## Ordre de Bataille

der königlich hung. und böhm. Armee in dem Lager am Ober-  
rhein den 14. August 1743.

**Kommandirender General: Prinz Karl von Lothringen.**

**Feldmarschall: Graf Rhenhüller.**

### Erstes Treffen.

| Feldmarschall: Graf Rhevenhüller. |                            |                    |                   | In-          | Ra-              |   |
|-----------------------------------|----------------------------|--------------------|-------------------|--------------|------------------|---|
|                                   |                            |                    |                   | fant.        | valleris         |   |
| Erstes Treffen.                   |                            |                    |                   |              |                  |   |
| Generale<br>d. Kavall.            | Feldmar-<br>schalllieuten. | Gene-<br>ralmajors | Regimenter        | Ordn. Komp.  | Bataill.         |   |
|                                   |                            |                    | Ordn. Komp.       | Establ.      | Ordnab.<br>Komp. |   |
| Fürst Wenzel<br>Flechtenstein     | Ballauya                   | { Lucchesi         | Kavallerie        | Rhevenhüller | 6                | 1 |
|                                   |                            | { Spada            | Preussing         | 6            | 1                |   |
|                                   | Preussing                  | { Borgatsch        | Portugal          | 6            | 1                |   |
|                                   |                            | {                  | Podstapky         | 6            | 1                |   |
| Baron<br>Thüngen                  | Wenzel Wallis              | { Piccolomini      | Bernes            | 6            | 1                |   |
|                                   |                            | { Starhemberg      | Brand, Lothringen | 3            | 1                |   |
|                                   | Jungkönigsfeld             | { Roth             | Mar. Hessen       | 3            | 1                |   |
|                                   |                            | {                  | Waldeck           | 3            | 1                |   |
|                                   | Mercy                      | {                  | Leopold Daun      | 3            | 1                |   |
|                                   |                            | {                  | Mercy             | 3            | 1                |   |
|                                   | Dammig                     | { Palfu            | Barenuth          | 3            | 1                |   |
|                                   |                            | {                  | Marshall          | 3            | 1                |   |
|                                   | Graf<br>Hohenembs          | Fr. St. Ignon      | { Roggendorf      | Grünne       | 3                | 1 |
|                                   |                            |                    | {                 | Browne       | 3                | 1 |
| Sachsen Gotha                     |                            | {                  | Wenzel Wallis     | 1            | 1                |   |
|                                   |                            | {                  | Reipberg          | 3            | 1                |   |
| {                                 |                            | Dungern            | Karl Lothringen   | 3            | 1                |   |
| Kavallerie                        | Fr. St. Ignon              | { Schmerzing       | Hohenembs         | 6            | 1                |   |
|                                   |                            | {                  | Cordua            | 6            | 1                |   |
|                                   |                            | {                  | Philibert         | 6            | 1                |   |
|                                   |                            | {                  | Altshausen        | 6            | 1                |   |

### Zweites Treffen.

|  |              |   |            |            |                 |   |   |   |   |   |
|--|--------------|---|------------|------------|-----------------|---|---|---|---|---|
|  | R. St. Ignon | { | Kaffrenter | Cavallerie | Nichtenstein    | — | — | 6 | 1 | — |
|  |              |   |            |            | Dollone         | — | — | 6 | 1 | — |
|  |              |   |            |            | Hollern         | — | — | 6 | 1 | — |
|  | Philibert    | { | Gelhay     |            | Diemar          | — | — | 6 | — | — |
|  |              |   |            |            | Birkenfeld      | — | — | 6 | — | — |
|  | Leopold Daun | { | Marschall  |            | Alt Königsfeld  | 2 | 3 | — | — | — |
|  |              |   |            |            | Hildburghausen  | 2 | 3 | — | — | — |
|  |              | { | Anblau     |            | Votta           | 2 | 3 | — | — | — |
|  |              |   |            |            | Pallasvicini    | 2 | 3 | — | — | — |
|  |              |   |            |            | Wollenbüttel    | 2 | 1 | — | — | — |
|  |              |   |            |            | Gunsai          | 2 | 3 | — | — | — |
|  |              |   |            |            | Scharnberg      | 2 | 3 | — | — | — |
|  |              |   |            |            | Kollowrat       | 2 | 3 | — | — | — |
|  |              |   |            |            | Jung Königsfeld | 2 | 3 | — | — | — |
|  | Gaisrugg     | { | Meligni    |            | Molf            | 2 | 3 | — | — | — |
|  |              |   |            |            | Ehningen        | 2 | 1 | — | — | — |
|  |              | { | Tornacco   |            | Harrach         | 2 | 3 | — | — | — |
|  |              |   |            |            | Luchsi          | — | — | 6 | — | — |
|  |              |   |            |            | R. St. Ignon    | — | — | 6 | — | — |
|  |              |   |            |            | Lobkowitz       | — | — | 6 | — | — |
|  |              |   |            |            | Württemberg     | — | — | 6 | — | — |
|  | Karl Palfy   | { | Esatelly   |            | Wathlang        | — | — | 6 | — | — |

St. Louis, Mo., Sept. 10, 1906.

| Generale<br>d. Kavall. | Feldmars.<br>schallieuten. | Gene.<br>ralmajor's       | Regimenter                                                                                                                                                        | Inf.<br>fant.                 | Kavallerie             |
|------------------------|----------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------|
|                        |                            |                           |                                                                                                                                                                   | Gren. Komp.                   |                        |
|                        |                            |                           |                                                                                                                                                                   | Batali.                       |                        |
|                        |                            |                           |                                                                                                                                                                   | Escadr.                       |                        |
|                        |                            |                           |                                                                                                                                                                   | Grenad.                       |                        |
|                        |                            |                           |                                                                                                                                                                   | Komp.                         |                        |
|                        | Chilani                    | { Nadasdy<br>Tripps       | Kavaller.<br>{ Chilany<br>Barannai<br>Esterhazy<br>Kainofsky<br>Unter Oberst<br>Minskys Befehl<br>Barasdinier<br>Kar. Inf. { Sar Gottha<br>Lanthierry<br>K. Palfn |                               | Husaren-<br>Regimenter |
| Baron<br>Verlichingen  | Bernes                     | { Brettlach<br>Serbelloni | Unter<br>Trenks Befehl<br>Licaner und<br>Panduren<br>Kar. Inf. { Tripps<br>Nadasdy<br>Bektetich                                                                   | — — 6 —<br>— — 6 —<br>— — 6 — |                        |
|                        | Bektetich                  | { Gursk Esterhazy         |                                                                                                                                                                   |                               | Husaren-<br>Regimenter |

| Infanterie.      |      |                 |               | Kavallerie.      |               |                 |                 | Anmerkungen                                                                     |
|------------------|------|-----------------|---------------|------------------|---------------|-----------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|
|                  |      | Mitrailleurs    |               | Dragoner         |               | Husaren         |                 |                                                                                 |
|                  | Bat. | Gren. Kom: pag. | Ges: dro: nen | Karab. Kom: pag. | Ges: dro: nen | Gren. Kom: pag. | Regis: men: ter |                                                                                 |
| Erstes Treffen   | 34   | 23              | 36            | 6                | 24            | 4               | —               | Im Reserve<br>korps bestand<br>die Infanterie<br>aus Grenzern<br>und Freikorps. |
| Zweites Treffen  | 32   | 24              | 36            | 6                | 24            | 4               | —               |                                                                                 |
| Korps de Reserve | —    | —               | 12            | 2                | 6             | 1               | 7               |                                                                                 |
| Summa            | 66   | 47              | 84            | 14               | 54            | 9               | 7               |                                                                                 |
| 23 Regimenter    |      |                 |               |                  |               |                 |                 |                                                                                 |



perg am 9. auf das linke Rheinufer ging, und seine Quartiere in Mombach nahm. Die Engländer und Hanoveraner verließen am 10. das Lager bei Hanau, und marschirten bis Rodelheim (7 St.) wo sie am 11. Aufschlag hatten, und von da am 12. weiter gegen den Rhein zogen. Meipperg stand schon seit 9. am linken Ufer des Rheins bei Mombach. Er hatte den Obersten Menzel nach Creuznach, den Gen. Baraniay mit den Husaren-Regimentern Caroly und Beleznap, wovon das erstere 300, das letztere 900 Dienstbare zählte, nach Rodelheim vorgeschickt. Vergebens hoffte er indes, durch den Vormarsch dieser leichten, zu dem Heere des Prinzen Karl gehörigen, Truppen die Engländer zu raschen Schritten zu bewegen. Der König begann erst am 21. August den Rheinübergang bei Biberich. Erst am 23. war er vollendet. Das vereinigte Heer bezog nun mit dem rechten Flügel an Mombach, mit dem linken an Laubenheim das Lager. Der König nahm sein Quartier in der Karthause bei Mainz. Durch die bei Hanau, und um diese Zeit, eingetroffenen Verstärkungen war das verbündete Heer auf 64 Bataillons und 79 Linien-Schwadronen angewachsen. An leichten Truppen hatte es 9 Frei-Kompagnien, das Englische Korps und zwei östreichische Husaren-Regimenter; an Geschütz 84 Stücke. Das verbündete Heer marschirte aus dem Lager bei Mombach am 27. nach Oppenheim (5 Stunden) von wo es am 29. nach Osthofen (4½ St.), am 30. August nach Worms vorrückte. Der FM. Herzog von Aremberg, von seiner Wunde genesen, traf hier beim Heere ein, und übernahm wieder die Führung des östreichischen Korps. —

Moosle, der am 17. Juli bei Rheintürkheim

über den Rhein gegangen war, bezog am 18. ein Lager bei Worms. Er schickte den Gr. Clermont-Gallerond mit 19 Bataillons und 36 Schwadronen nach Oberelsaß, um die verfallenen Reduten herzustellen, neue zu erbauen, und die allenfalls nöthigen Vertheidigungsanstalten zu treffen. Er glaubte mit Recht, daß Prinz Karl nur ein Korps nach dem Oberrhein schicken, den größten Theil des Heeres aber mit den Engländern vereinen, und dann den Rheinübergang unterhalb Mainz, den er nicht zu hindern vermochte, ausführen würde. Für den Fall, wo Prinz Karl sich mit gesammter Macht an den Oberrhein wenden sollte, beschloß er, entweder selbst dahin zu gehen, oder den Grafen von Sachsen, auf den er ein besonderes Vertrauen setzte, mit einem bedeutenden Truppenkorps dahin zu senden. Noailles konnte nicht wissen, ob das Heer der Verbündeten, nach bewirktem Rheinübergang und nach Vereinigung mit dem Prinzen Karl, seine Hauptmacht gegen die Mosel, die Saar, oder das untere Elsaß richten würde. Landau war von Lebensmitteln und allem zu einer standhaften Vertheidigung Erforderlichen entblößt. Die Linien an der Queich, Lauter und Motter waren gänzlich verfallen; die Werke von Weissenburg, Lauterburg, Hagenau waren in gleichem Zustande, und selbst Fort-Louis in einem nicht viel bessern. Das nach der Vereinigung mit dem Prinzen Karl an Zahl, und noch mehr an Güte, weit überlegene Heer der Verbündeten konnte ohne erheblichen Widerstand bis unter die Mauern von Straßburg rücken, und das eingeschlossene Landau durch Hunger fallen. Bei dieser Lage, die dem Feinde wohl bekannt seyn konnte, mußte Noailles erwarten, daß die Hauptmacht der Verbündeten sich gegen das Un-

terelfaß wenden würde. Er beschloß demnach, sich so aufzustellen, daß er vor Allem Landau und Unterelsaß decke. Nach Sedan entsendete er, um die Grenzen gegen Luxemburg zu sichern, und in Verteidigungsstand zu setzen, den Duc d'Harcourt mit 6 Bataillons und einigen Schwadronen. Einen Theil der Reiterei beschloß er, an der Grenze von Lothringen bis an die Saar auszubreiten, um die dortige Gegend zu beobachten, und sich die Verfolgung zu erleichtern. Am 25. Juli bezog das französische Heer das Lager bei Speier. Die Magazine und Spitäler wurden Rhein aufwärts geschafft; es fielen jedoch am 29. bei Schröck 9 Schiffe mit 1300 Säcken Mehl in die Hände von Trenks Panduren.

Das österreichische Heer hatte sich am 2. August von Durlach nach dem Oberrhein in Marsch gesetzt. Noailles ließ den Grafen von Sachsen, mit 25 Bataillons und 40 Schwadronen, dieser Bewegung folgen. Er hatte in den ersten Tagen des Augusts Landau besichtigt, und zur Proviantirung dieser Festung alle Anstalten getroffen. Am 8. August schickte er dem Kriegsminister, von Speier, einen Ausweis über den Stand und die Vertheilung sämtlicher unter seinem Befehle stehenden, in 136 Linien-Bataillons und 233 Schwadronen, worunter 12 Schwadronen Husaren, dann 5 Frei-Kompagnien zu Fuß und zu Pferd, bestehenden, Truppen. Der dienstbare Stand des Fußvolkes mochte sich wenigstens auf 60,000, jener der Reiter auf 28,000 belaufen. Von diesen Truppen standen unter dem Marschall im Lager bei Speier 18 Bataillons und 64 Schwadronen, bei Landau unter dem Prinzen von Conti 19 Bataillons und 20 Schwadronen, bei Germersheim unter dem Grafen von Baiern 17 Bataillons, 16 Schwadronen, bei

Dittersweiler unter dem Prinzen Dombes 10 Schwadronen, an der Lauter unter dem Prinzen Clermont 15 Bataillons, 16 Schwadronen, bei Bitsch unter dem Herzog von Boufflers 14 Bataillons. Berchiny befehligte die aus 8 Husaren-Schwadronen und drei, 240 Mann starken, Frei-Kompagnien bestehende Vorhut. Unter dem Befehle des Grafen von Clermont befanden sich in Ober-elsaß 53 Bataillons, 100 Schwadronen, woron 4 Husaren, und zwei Frei-Kompagnien. In den Festungen von Ober- und Unter-Elfaß waren noch 17 Bataillons und 8 Kompagnien Milizen, dann 3 Schwadronen vertheilt. (Siehe die Beilage.)

Die Östreicher waren am 8. August bei Biberich über den Rhein gegangen; die Engländer hatten am 10. das Lager bei Hanau verlassen. Noailles glaubte nun den Zeitpunkt gekommen, wo die Verbündeten gegen Elfaß, oder gegen Lothringen und die Bisthümer, oder durch Theilung ihrer Macht auf beiden Seiten, den zweiten Theil des Feldzugs mit Nachdruck eröffnen würden. Er beorderte Berchini an die Saar, und ließ am 11. von Speier die 3 Reiter-Regimenter Royal-Pologne, Conti und Brionne eben dahin marschiren. Das Lager bei Speier wurde am 13. aufgehoben; am 14. kamen die Truppen nach Rheinzabern (7 St. von Speier), am 15. nach Lauterburg (6 St.). Noailles hatte sich nach Landau verfügt. Diese Festung, deren Verproviantirung sein vorzüglichstes Augenmerk war, hatte 2 Bataillons Orleans, 1 Aubeterre, 2 Schweizer Bataillons Monin und 3 Miliz-Bataillons zur Besatzung; vor selber lagerten 3 Reiter- und 3 Fuß Brigaden. Diese Truppen konnten in zwei Märschen nach Bitsch, in zwei andern an die Saar gelangen. Noailles

## S t a n d

 der Armee unter Kommando des Marschalls de Noailles  
 den 8. August 1743.

|                  |                       | Rat. | Estab. | Detaschirt<br>mit dem | Regimenter             | Rat. | Estab. |
|------------------|-----------------------|------|--------|-----------------------|------------------------|------|--------|
| Infanterie       | Regimenter            |      |        |                       |                        |      |        |
|                  | Penthièvre            | 2    | —      |                       | Gardes Françaises      | 6    | —      |
|                  | Hainaut               | 1    | —      |                       | „ Suisses              | 2    | —      |
|                  | La Marche             | 1    | —      | Prinzen               | Bourbon                | 2    | —      |
|                  | Berlin                | 1    | —      | Clermont              | Bassigny               | 4    | —      |
|                  | Pultke                | 1    | —      | an der                | Maître de Camp General | 3    | —      |
|                  | Clare                 | 1    | —      | Lauter                | Cravattes              | 3    | —      |
|                  | Dillon                | 1    | —      |                       | Commissaire General    | 3    | —      |
|                  | Chartres              | 2    | —      |                       | Prince Clermont        | 3    | —      |
|                  | Conti                 | 2    | —      |                       | Penthièvre             | 3    | —      |
|                  | Roth                  | 1    | —      |                       | Wintimille             | 2    | —      |
|                  | Bervil                | 1    | —      |                       | Summa                  | 15   | 16     |
|                  | Berry                 | 1    | —      |                       | Piemont                | 4    | —      |
|                  | Royal Vaisseau        | 3    | —      | Comte                 | Navarre                | —    | —      |
|                  | Royal Vologne         | —    | 4      | Baviere               | Marine                 | 4    | —      |
|                  | Le Roy                | —    | 2      | bei Ger-              | Nice                   | —    | —      |
|                  | Cuirassiers           | —    | 3      | mersheim              | Nivernois              | 4    | —      |
|                  | Royal Piemont         | —    | 3      |                       | Maître de Camp General | 3    | —      |
| Garde à pied     | La Reine              | —    | 2      | Prinzen               | Royal                  | —    | —      |
|                  | Dauphin               | —    | 3      | Dombes                | Beaufremont            | —    | —      |
|                  | Berry                 | —    | 3      | bei Ditz-             | Surgerres              | —    | —      |
|                  | Orléans               | —    | 2      | tersweiler            | Summa                  | 17   | 15     |
|                  | Conti                 | —    | 3      |                       | Karabiniers            | —    | 10     |
|                  | Brienne               | —    | 3      |                       | Summa                  | —    | 10     |
|                  | Branca                | —    | 3      |                       | Rohan                  | 3    | —      |
|                  | Grammont              | —    | 2      |                       | Auvergne               | 2    | —      |
|                  | Fleury                | —    | 1      | Prinzen               | Le Roy                 | 4    | —      |
|                  | D'Aumont              | —    | 2      | Conti unter-          | Dauphin                | 2    | —      |
|                  | Chabot                | —    | 2      | halb                  | Touraine               | 2    | —      |
|                  | Noailles              | —    | 2      | Landau                | D'Eu                   | 2    | —      |
|                  | St. James             | —    | 3      |                       | Royal la Marine        | 1    | —      |
|                  | Gardes du Corps Komp. | —    | 2      |                       | Breande Artillerie     | 1    | —      |
|                  | „ de Noailles         | —    | 2      |                       | Montemar               | 1    | —      |
|                  | „ de Charost          | —    | 2      |                       | Gardes Lorraine        | 1    | —      |
|                  | „ de Billeroy         | —    | 2      |                       | Royal Allemand         | —    | 3      |
| La Maison du Roy | „ d'Harcourt          | —    | 2      |                       | Camont                 | —    | 2      |
|                  | Grenadiers à cheval   | —    | 1      |                       | Bogud                  | —    | 3      |
|                  | Gendarmes de la Garde | —    | 1      |                       | Suze                   | —    | 4      |
|                  | Chevauxlegers         | —    | 1      |                       | Mailly                 | —    | 4      |
|                  | Mousquetaires         | —    | 2      |                       | Languedoc              | —    | 4      |
|                  | Gendarmes             | —    | 8      |                       | Summa                  | 19   | 20     |
|                  | Summa                 | 18   | 64     |                       | Noailles               | 3    | —      |
|                  |                       |      |        |                       | Branca                 | 2    | —      |
|                  |                       |      |        |                       | Orléans                | 2    | —      |
|                  |                       |      |        |                       | Artois                 | 1    | —      |
| La Maison du Duc |                       |      |        |                       | Auteterre              | —    | —      |
|                  |                       |      |        |                       | Alsace                 | —    | —      |
|                  |                       |      |        |                       | Condé                  | —    | —      |
| Summa            |                       | 18   | 64     |                       | Summa                  | 14   | —      |

Detaschirt  
mit dem

Regimenter

Bataillons  
Escadrons

Rekapitulation

Bataillons  
Escadrons

**Fusaren.**

|          |     |
|----------|-----|
| Berchiny | — 4 |
| Eschbazy | — 4 |
| Summa    | — 8 |

General

Berchiny

**Freikompanien.**

Mann

|              |     |
|--------------|-----|
| von Rhomburg | 70  |
| von St. Geny | 70  |
| von Bibache  | 100 |
| Summa        | 240 |

Dragoner

Der Marschall de Noailles

|                    |    |    |
|--------------------|----|----|
| les hatte mit sich | 18 | 64 |
| Prince Clermont    | 15 | 16 |
| Comte de Daviere   | 17 | 15 |
| Prince Conti       | 19 | 20 |
| Duc de Boufflers   | 14 | —  |
| Prince Dombes      | —  | 10 |
| Berchiny           | —  | 8  |

Summa (nebst 3 Freikom-  
pagnien) zusammen 240

Mann stark 83 133

# S t a n d des unter Kommando des Comte de Saxe stehenden Korps.

| Regimenter     |                  | Bat. | Regimenter |                  | Bat. |
|----------------|------------------|------|------------|------------------|------|
| Infanterie     | Normandie        | 4    | Dragoner   | Colonel General  | 2    |
|                | La Sarre         | 1    |            | Bretagne         | 3    |
|                | Royal Roussillon | 1    |            | Bourbon          | 3    |
|                | Revel            | 1    |            | St. Simon        | 3    |
|                | Saxe             | 1    |            | Du Romain        | 3    |
|                | La Mark          | 4    |            | Beaucaire        | 3    |
|                | Lorraine         | 1    |            | Beauvilliers     | 3    |
|                | Gambresis        | 1    |            | Tallenrand       | 3    |
|                | Luxembourg       | 1    |            | Elermont-Tonnere | 3    |
|                | Royal Suedois    | 2    |            | Chabillant       | 3    |
|                | Engbien          | 2    |            | D'Andlau         | 3    |
|                | Monin Suisse     | 2    |            | La Reine         | 4    |
|                | Beaujolais       | 1    |            | Nicolai          | 4    |
|                | Bearn            | 1    |            | Colonel General  | 4    |
|                | Bigorre          | 1    |            | Royal Etranger   | 1    |
| Neu errichtete | Sorez            | 1    | Esfadrons  | Dauphin          | 1    |
|                | Dauphinee        | 1    |            | Bretagne         | 1    |
|                | Royal Saviers    | 1    |            | Maugiron         | 1    |
|                | Piccardie        | 3    |            | Broglie          | 1    |
|                | Bourbonois       | 3    |            | Chepy            | 1    |
|                | Boulogis         | 3    |            | Barbancon        | 1    |
|                | Bretagne         | 1    |            | Saluces          | 1    |
|                | Rovergue         | 1    |            | Colonel General  | 1    |
|                | Royal Artillerie | 1    |            | Anjou            | 1    |
|                |                  |      |            | Tallenrand       | 1    |
| Summe          |                  | 39   | Summe      |                  | 57   |

D e t a s c h i r t  
mit dem Comte de Clermont in der Kantonnirung in Ober-Elfaß  
längs dem Rheine.

| Regimenter           |               | Bat.      | Regimenter |                  | Bat. |  |
|----------------------|---------------|-----------|------------|------------------|------|--|
| Infanterie           | Lyonnais      | 3         | Dragoner   | Anjou            | 3    |  |
|                      | Provence      | 1         |            | Chepy            | 3    |  |
|                      | Brie          | 1         |            | Barbançon        | 3    |  |
|                      | Montmorin     | 2         |            | E'Hopital        | 4    |  |
|                      | Royal Italien | 1         |            | Dauphin Etranger | 3    |  |
|                      | Poitou        | 3         |            | Royal Etranger   | 3    |  |
| Champagne            |               | 3         | Dragoner   | Vibray           | 4    |  |
| Summa                |               | 14        |            | Maugiron         | 2    |  |
| Refapitulation.      |               | Bat. Bat. |            | Rosen            | 3    |  |
|                      |               |           |            | Broglie          | 3    |  |
| Der Graf von Sachs-  |               | 39 57     | Dragoner   | Orleans          | 3    |  |
| sen hatte bei sich   |               |           |            | Condé            | 3    |  |
| Detaschirt mit Cler- |               | 14 39     |            | Saluces          | 2    |  |
| mont                 |               |           |            |                  |      |  |
| Summa des ganzen     |               | 53 96     | Summa      |                  | 39   |  |
| Korps                |               |           |            |                  |      |  |

Anmer. Zu diesem Korps sind noch angetragen die Desföfischen Husaren  
(4 Esfadrons), und 2 Freikompagnien.

| Regimenter                     | Nat.      | Comp.    | Regimenter                 |
|--------------------------------|-----------|----------|----------------------------|
| Milice de Sémur                | 1         | —        | Cavallerie { Rochefaucault |
| " " Dion                       | 1         | —        |                            |
| " " Montpellier                | 1         | —        |                            |
| " " Autun                      | 1         | —        |                            |
| " de Cahors                    | —         | 8        |                            |
| " " Mont-Luzon                 | 1         | —        |                            |
| Milice Lorraine du Reg. du     |           |          |                            |
| Croy                           | 3         | —        |                            |
| Brionde Milice d'Auvergne      | 1         | —        |                            |
| Tarre milice de Lhonnols       | 1         | —        |                            |
| sene terre                     | 1         | —        |                            |
| Salins milice de Comté         | 1         | —        |                            |
| Anduce milice de Languedoc     | 1         | —        |                            |
| Bezoul milice de Comté         | 1         | —        |                            |
| Mont Trison milice du Lhonnols | 1         | —        |                            |
| Figeac milice de Quercy        | 1         | —        |                            |
| Clermont milice d'Auvergne     | 1         | —        |                            |
| <b>Summa</b>                   | <b>19</b> | <b>8</b> |                            |



nahm sein Quartier zu Weissenburg, wo eine Fuß- und eine Reiter-Brigade lagerte. Der Graf von Sachsen hatte bereits alle ihm bestimmten Truppen, von denen Noailles einen Theil bis Brumpt stufenartig aufstellen wollte, auf sein Verlangen erhalten. Noailles war entschlossen, im Falle dem Prinzen Karl der Übergang gelänge, einen Theil des Heeres an der Lauter zur Deckung von Niederelsaß zu belassen, mit dem Rest aber sich mit Saxe zu vereinigen, und den Prinzen Karl, dessen Lage, nach bewirktem Übergang, er mit Recht stets für sehr gefährlich hielt, zu bekämpfen. Der französische Hof glaubte fest, daß die Absicht der Verbündeten gegen die Mosel gerichtet sey, und er deshalb genöthigt sein würde, Noailles dahin zu ziehen. In dieser Absicht wollte man einen selbstständigen Feldherrn für Elsaß. Der Marschall Coigny wurde hierzu bestimmt, und Noailles angewiesen, die Truppen, die früher unter des Grafen von Sachsen Befehl standen, zu verstärken. Coigny traf am 24. August bei Noailles ein. Sein Heer sollte auf 66 Bataillons und 114 Schwadronen gebracht werden. Am 25. ging Coigny nach dem Oberrhein. — Die Engländer und Hanoveraner waren indeß auch über den Rhein gegangen. Menzel hatte, ohne Widerstand zu finden, mit seinen Panduren über die Saar gesetzt, und Kriegssteuern in Lothringen erhoben. Noailles, der für den Oberrhein nicht mehr zu sorgen hatte, beschloß nun, seine Truppen zwischen Landau und Germersheim hinter der Queich zu vereinen. In dieser neuen Aufstellung konnte er Landau, das noch nicht gehörig versehen war, leicht unterstützen, und auf dem Reichsboden fourragiren. Die Linien an der Lauter boten keinen Schutz; es mangelte an Futter, und

zum Fourragiren im eigenen Lande wollte Noailles nicht schreiten. Am 29., an dem Tage, wo das verbündete Heer nach Osthoven rückte, bezog das Heer Noailles die Stellung bei Merkenheim hinter der Queich. Der Oberste Beleznay umzingelte an diesem Tage die französische Frei-Kompagnie des Oberstlieut. Bidache in dem bei Grunstadt liegenden Schlosse Pottenberg. Vier Offiziere und 79 Dragoner wurden gefangen, der Befehlshaber im Gefechte getödtet. Am 30. machten die Franzosen eine große Fourragirung gegen Speier; das Heer der Verbündeten kam diesen Tag nach Worms. An eine weitere Vorrückung gegen Noailles wurde nicht gedacht. Ruhig wollte man hier den Erfolg der Unternehmungen des Prinzen Karl erwarten.

Das Heer des Prinzen Karl war am 14. August zwischen Freiburg und Alt-Breisach versammelt. Am 15. erkundete der Prinz und der GM. Rhevenhiller die nächsten Rheinstrecken. Er verfügte sich am 20. nach Freiburg, von wo er einiges Geschütz und andere Erfordernisse zum Heere bringen ließ. Die Reise, welche Prinz Karl bald hierauf nach Basel, in Begleitung des GM. Rhevenhillers, zur Besichtigung dieser Stadt und des Oberrheins machte, erregte bei den französischen Feldherrn die lebhafteste Besorgniß wegen Betretung des Schweizergebietes. Vergebens erklärte Prinz Karl, daß er die Neutralität desselben nicht zu verletzen gedenke; die Besorgnisse blieben, da keine Schweizermacht die Grenze sicherte. Um die Aufstellung einer solchen zu bewirken, schlug man dem französischen Hofe vor, den Schweizern die Zahlung der aufzustellenden Truppen anzubieten; ein Antrag, der ohne Erfolg

blieb. Prinz Karl hatte sich entschlossen, bei Altsreischach, und 8 Stunden weiter aufwärts bei Rheinweiler, den Rheinübergang zu versuchen. Am 27. August marschirte das Korps de Reserve nach Sponeck, Nadassdy nach Möbling. Den folgenden Tag setzte sich das ganze zweite Treffen unter Befehl des Fürsten Waldeck und des Grafen von Hohenembs in Marsch. Von diesen Truppen sollten unverzüglich 5000 Fackeln, 250 Schanzkörbe erzeugt, und in den Dörfern Bamlach und Rheinweiler zusammengebracht werden. Waldeck bezog das Lager bei Kaltenherberg.

In den ersten Tagen des Septembers war Alles zum Übergang bereit. Die Herbeischaffung des schweren Geschützes von Freiburg, die Erbauung von 20 Pontons, hatten den Prinzen so lange aufgehalten. Coigny hatte am 30. August den Oberbefehl von dem Grafen von Sachsen übernommen. Die Truppen, die unter seinem Befehle standen, beliefen sich nur auf 53 Bataillons und 96 Schwadronen; da Noailles die Verstärkungen, die er schicken sollte, noch nicht geschickt hatte. Coigny beklagte sich über diese Verzögerung in einem Schreiben an Noailles vom 30. August aus Ottmarsheim. Er stellte vor, daß ihm, nach Abschlag dessen, was er in den Festungen zu lassen beauftragt sey, nur 42 Bataillons erübrigten, um die 25 französische Meilen (15 deutsche) betragende Strecke von Straßburg bis Hünningen zu besetzen; daß er von diesen 42 Bataillons nur 26 zu versammeln vermöge, und daß es ihm unmöglich dünke, mit so geringen Mitteln dem weit überlegenen Feinde zu widerstehen. Coigny hatte zu Anfang September 27 Bataillons und 47 Schwadronen im Lager von Wanzenheim, gegenüber von

Neuenburg, versammelt; 15 Bataillons und 43 Schwadronen waren von Rheinau bis Hünningen (zu deutsche M.) zur Besetzung des Rheines vertheilt. Die Schanzen aus den frühern Kriegen waren ausgebessert, und neue erbaut. Einige tausend Bauern wurden zur Besetzung der minder gefährlichen Punkte verwendet.

Am 2. September, wo der Befehl zum Übergang herausgegeben wurde, war das östreichische Heer folgendermassen aufgestellt. Bei Emseldingen stand Gen. Nadassdy mit seinem, dem Ghilanschen Husaren-Regimente und 500 Kroaten. Er war an den Gen. d. Kav. Prinzen Waldeck angewiesen, und beobachtete den Rhein von Hünningen bis Rheinweiler. Bei diesem Orte, wo der Übergang geschehen sollte, lagerte der Prinz mit dem linken Flügel des zweiten Treffens, 6 Fuß- und 5 Reiter-Regimentern. Sein Reserve-Geschütz bestand aus 10 leichten und 8 schweren Kanonen, 4 schweren Haubizen und 4 zehnpfündigen Pöllern. Drei Stunden von ihm entfernt, bei Neuenburg, stand der Gen. d. Kav. Graf Hohenembs mit dem rechten Flügel des zweiten Treffens, 6 Fuß- und 5 Reiter-Regimentern. Er war bestimmt, das ihm gegenüber befindliche feindliche Lager bei Banzenheim zu beobachten, und seinen Übergang nach Umständen entweder bei Rheinweiler, oder 5 Stunden abwärts bei Alt-Breisach zu bewirken. Sein Geschütz bestand in 40 leichten und 4 schweren Kanonen. Zwischen Neuenburg und Alt-Breisach, bei Harten, stand der Gen. Graf Palsy mit 14 Karabinier- und 9 Grenadier-Kompagnien zu Pferd; bestimmt, sich nach Erforderniß gegen Rheinweiler oder Breisach zu wenden. Bei Alt-Breisach, wo der Hauptübergang statt

finden sollte, lagerte das erste Treffen, 12 Fuß-, 6 Kürassier-, 4 Dragoner-Regimenter. Das Reserve-Geschütz bestand in 26 dreipfündigen, 6 schweren Kanonen, und 2 zwölfpfündigen Haubigen; die leichten Truppen in den Panduren des Trent, und den Warasbinern unter Minsk, dann in den 3 Husaren-Regimentern Trips, Festetics und Baranias, welche zwischen Alt-Breisach und Burgheim aufgestellt waren. Bei letzterem Orte stand Gen. d. Kav. Baron Verlichingen mit 3 Reiter-Regimentern, 100 Husaren und 200 Kroaten, die 3 zweipfündige und 2 dreipfündige Kanonen bei sich hatten. Verlichingen hatte Befehl, Alles aufzubieten, um den Feind an einen ernstlichen Übergang in dieser Gegend glauben zu machen. Zwischen Burgheim und Rehl (14 St.) standen zu Cappel und Offenbourg Husaren-Abtheilungen, zu Wildstadt bei Rehl aber die Husaren-Regimenter Esterhazy und Kalnosky, unter Obilansky's Befehl zur Beobachtung.

Am 3. September Abends begannen die Truppen bei Alt-Breisach, sich zu dem Übergang in Bewegung zu setzen; welcher oberhalb dieses Ortes auf die Insel Rheinach und von da gegen Haitra statt finden sollte. Die Landung der Panduren und Kroaten fand kein Hinderniß. Sie bemächtigten sich im ersten Anlauf zweier feindlicher Werke, deren aus 60 Mann bestehende Besatzung niedergehauen wurde; vermochten jedoch nicht sich der Schanze zu bemäistern, welche die über das Reiss-Wasser geschlagene Brücke deckte. Als das Geschütz- und Gewehrfeuer begann, waren die in der Nähe der Insel Rheinach aufgestellten 5 Bataillons und 15 Schwadronen gleich zur Vertheidigung herbeigeeilt; 5 Bataillons wurden dahin aus dem drei Stunden entfernten

Lager bei Banzenheim beordert. Die Kroaten hatten bei dem ersten Versuch, sich des französischen Brückenkopfs zu bemächtigen, an Todten und Verwundeten 16 Mann verloren. Weder sie, noch die ihnen folgenden Grenadiere machten einen zweiten Angriff; man beschäftigte sich, einen Brückenkopf zur Deckung der eigenen Brücke, deren Schlagung um elf Uhr Nachts begann, zu erbauen. Diese Brücke hoffte man, in vier Stunden zu beenden. Was sehr oft noch dormalen bei besseren Mitteln und größerer Kenntniß geschieht, geschah auch hier. Statt vier Stunden brauchte der Brückenschlag deren vierzehn. Erst den 4. um ein Uhr Nachmittags war sie zu Stande gebracht. Man mußte Schiffe dreierlei Art in die Brücke einbauen; viele Anker fasten nicht auf dem steinigten Grunde, und so geschah die höchst nachtheilige Verzögerung. Während des Brückenschlags hatte man 12 Bataillons übergeschifft. Als man auch die Husaren, Karabiniere und Grenadiere zu Pferd überschiffen wollte, zeigte es sich, daß keine hierzu geeigneten Schiffe und Platten vorhanden waren.

Der verzögerte Brückenschlag, und die Nachricht, daß der Übergang bei Rheinweiler gänzlich mißglückt sey, hatten Coigny die Zeit und die Möglichkeit gegeben, die im Lager bei Banzenheim versammelten Truppen nach Cassheim zu führen. Als die Brücke geschlagen war, war auch der kräftigste Widerstand zur Vertheidigung des letzten schmalen Rheinarms geordnet. Prinz Karl beschloß, sich auf der Insel Rheinach zu behaupten, weitere Versuche aber auszusetzen. Ein starker Brückenkopf wurde in Arbeit genommen. Die Franzosen feuerten aus dem Fort Mortier und allen ihren Batterien den 4. unablässig, ohne mehr als 8 Mann zu tödten.

Prinz Karl hatte den eigentlichen Zweck der Unternehmung nicht erreicht, aber einen geringen Verlust erlitten. Bei Rheinweiler war das Mißlingen mit erheblichem Verluste verbunden. Am 4. früh ließ Prinz Waldeck 400 Kroaten mit zwei Grenadier-Kompagnien einschiffen. Ein dicker Nebel, und die Furcht der vom Lande genommenen Schiffer, machten die Richtung der Fahrt unsicher; der größere Theil der Schiffe landete hart an einer französischen Redute. Die Grenadiere und Kroaten sprangen, des heftigen Feuers ungeachtet, beherzt aus den Schiffen, und bemächtigten sich der Redute im ersten Anlaufe. Aber nicht alle Schiffe hatten gelandet; ein Theil derselben war, von dem Strom fortgerissen, weit unter Rheinweiler wieder an das rechte Ufer gelangt. Gegen die Gelandeten rückten indeß 7 Bataillons und 8 Dragoner-Schwadronen unter Befehl des G. Balincourt. Mit großer Tapferkeit vertheidigte sich die kleine Schar gegen die vereinten, weit überlegenen Waffen des Feindes. Bloß auf sich beschränkt, nicht einmal von dem Geschütze des jenseitigen Ufers, das der Nebel zu feuern hinderte, unterstützt, mußte die kleine Schar unterliegen. Nur ein geringer Theil rettete sich in eine unterhalb gelegene Insel; die andern wurden getödtet oder gefangen. Das Gefecht mit dem ersten Transport war bereits geendet, als zu spät der zweite Transport erschien. Von dem Geschütze und Gewehrfeuer eines zahlreichen Feindes empfangen, vermochte dieser Transport gar nicht zu landen. Mit mehreren Todten und Verwundeten am Bord, lenkten die Schiffer schnell dem rechten Ufer zu. Vor 7 Uhr früh war die ganze Unternehmung geendet. Der Gesamtverlust belief sich auf 400, worunter 100 Todte und Verwundete.

Die Östreicher waren bei Alt-Breisach über den Hauptstrom gegangen; sie hatten nur noch einen 20 Klafter breiten Arm zu überschreiten, um ganz am linken Ufer zu seyn. Den Übergang dieses Arms durch Aufstellung eines zahlreichen Geschüßes und starker Verschanzungen zu wehren, war Coignys nächste Sorge. So lang die Brücke stand, so lange die Östreicher die Insel Rheinach besetzt hielten, konnte Coigny seine Hauptmacht nicht von Cassheim entfernen, nicht an dem bedrohten Punkten zu Hilfe eilen. Die Brücke war so angelegt, daß sie von dem linken Ufer gar nicht gesehen werden konnte; ihre Entfernung betrug über 2000 Schritte; indeß wollte Coigny versuchen, ob er durch schwere, von Neu-Breisach herbeigeführte, Kanonen, hundertpfündige Mörser, und herabschwimmende Höllenmaschinen sie nicht zu zerstören vermöge; was die auf der Insel Rheinach befindlichen Östreicher in eine sehr mißliche Lage gebracht haben würde. Am 10. September Nachmittags begann das Feuer gegen die Brücke, das, ob schon ohne sichere Richtung, nicht ohne Wirkung blieb. Am 11. wurde es den ganzen Tag fortgesetzt, und auf das lebhafteste von den Östreichern erwidert. Fünf Pontons waren Abends zusammengeschossen, wurden jedoch bald wieder ersetzt. Um Mitternacht trieben Flöße und Schiffe, mit Bomben und Brandzeug beladen, den Rhein herab. Die Wachschiffe verfeindeten ihr Nahen; die Brücke wurde geöffnet; ein Theil schwamm durch; ein Theil blieb auf Sandbänken sitzen, und sprang schadlos. Der mißlungene Versuch machte die Hoffnung zur Zerstörung der Brücke schwinden. Die Franzosen feuerten am 12. nicht mehr. Die Besetzung der Insel Rheinach gewährte dem Prinzen



Karl zwar den Vortheil, den Marschall Coigny bei Saßheim festzuhalten; so lange jedoch eine bedeutende Macht sich in der Nähe befand, durfte er nicht hoffen, daß Reiß-Wasser, das mit Batterien bedeckt war, zu überschreiten. Der Prinz, der entschlossen war, einen neuen Versuch zu wagen, beschäftigte sich unablässig, neue zum Übergang geeignete Punkte aufzufinden. Da die vorhandenen Pontons und Schiffe auch nicht zu einer Brücke überall hinreichten, so ließ er an Ergänzung derselben arbeiten.

Während dieser Ereignisse am Oberrhein hatte Noailles die, im schlechten Zustande befindlichen, Linien an der Queich verlassen, und zwischen Landau und Hertz eine Stellung bezogen; der er durch Verschanzungen aller Art, und durch Ableitung der Queich die größte Haltbarkeit zu geben suchte. Sein ihm weit überlegener Gegner, der König von England, stand zwar immer noch ruhig im Lager bei Worms; inzwischen mußte Noailles doch erwarten, daß nach Ankunft der Holländer, die bereits bei Frankfurt eingetroffen waren, die Masse der feindlichen Streitkräfte gegen ihn heranrücken würde. Noailles vermochte kaum, dieser vereinigten Macht mit den Truppen, die er befehligte, die Spitze zu bieten, und doch drang Coigny, den eine falsche Nachricht glauben ließ, daß Prinz Karl, über die Waldstädte, eine Verstärkung von 14,000 Mann und 30 Kanonen erhalten, unablässig auf Zusendung einer bedeutenden Truppenzahl. Noailles war entschlossen, im Fall dem Prinzen Karl der Übergang gelänge, den größten Theil seines Heeres dem Marschall Coigny zuzuführen, die zwischen den Festungen eingeklemmten Östreicher unverzüglich anzugreifen, und über den Rhein zurückzuwer-

fen. Dem Könige von England wollte er, im Fall man ihn nicht weiter schwächte, die Spitze bieten. Sollte sich dieser Fürst aber gegen die Mosel wenden, so schlug er vor, nur ein Truppenkorps unter Befehl des Grafen von Sachsen dahin zu senden, das zureichend seyn würde, Streifereien zu wehren, und den Feind, bevor er sich nicht eines festen Ortes bemächtigt, an weiterer Vorrückung zu hindern. Er selbst wollte sich mit dem Reste des Heeres mit Coigny vereinigen, oder auf das rechte Rheinufer übergehen, und dadurch Prinz Karl zwingen, seine Absichten auf das Elsaß aufzugeben.

Das Heer der Verbündeten war, seit es auf dem linken Rheinufer sich befand, dem französischen Marschall noch nicht zu Gesicht gekommen. Nur Mengers Panduren, nur die österreichischen Husaren, zeigten sich den französischen Vortruppen; nur sie bestanden die wenigen kleinen Gefechte, die vorkamen. Eines der bedeutendern ereignete sich am 16. September bei Neustadt; von wo der französische Oberst la Brosse mit 350 Mann einen mit Futter beladenen Wagenzug ins Lager geleiten sollte. La Brosse wurde von 400 österreichischen Husaren unter Gen. Baraniays Führung angegriffen; der größte Theil des Fußvolks riß aus; der ganze Transport ging verloren. Die Husaren nahmen 6 Offiziere, 74 Mann gefangen, und erbeuteten viele Pferde. Auf Veranlassung dieses Gefechtes beklagte sich Noailles über den gesunkenen Muth, über den Mangel geschickter, zur Führung des kleinen Krieges geeigneter, Offiziere. Wirklich mangelte es den französischen Heeren fast gänzlich an leichten Truppen. Husaren hatten sie nur wenige, und die zusammengerafften Freikompanien ermangel-

ten schon der ersten Eigenschaft guter leichter Truppen: der Treue und Verlässigkeit.

Die unablässigen Bestrebungen des Prinzen Karl, einen Übergangspunkt zu suchen, hatten inzwischen die Besorgnisse des Marschalls Coigny auf das Höchste aufgeregelt. Er schrieb unter dem 17. September Noailles, daß er in der größten Gefahr stehe, durchbrochen zu werden; daß es ihm leichter scheine, diesem Unglück vorzubeugen, als es wieder gut zu machen. Er werde den Rhein, und in Folge dessen Noailles die Queich verlassen müssen, und so würde man statt ein, zwei Uebel erleiden. Für das ganze Königreich sey Noailles Entscheidung sehr wichtig. Dieser, für die Folgen besorgt, versammelte die Prinzen und die Generale. Es wurde beschlossen, daß man sich dem Marschall Coigny nähern, ihm Hilfe senden mußte. Landau war bereits zureichend versorgt; Noailles konnte diese Festung nun unbesorgt sich selbst überlassen. Er litt übrigens, so unbegreiflich dieses auch scheint, in seinem Lager bei Landau Mangel, vorzüglich an Futter; was von der Lauter vorzubringen, der Verpflegsintendant für unmöglich erklärte. Nachdem Noailles Landau mit 7 Linien-, 3 Miliz-Bataillons, 2 Frei-Kompagnien und 3 Schwadronen Reiterei besetzt, trat sein, noch in 58 Bataillons und 108 Schwadronen bestehendes, Heer am 22. den Rückzug gen Straßburg an. 10 Bataillons und 20 Schwadronen wurden am 24. von der Lauter gen Straßburg in Marsch gesetzt, und unter die Befehle Coignys gestellt. Mit 27 Bataillons, 47 Schwadronen und 74 Stücken Geschütz marschirte der Marschall nach Hagenu, hinter die Motter, um Coigny näher zu seyn. Mit einem Bataillon verstärkte er die Besatzung von Fort Louis; 19 Ba-

taillons und 34 Schwadronen ließ er unter des Grafen von Sachsen Befehl an der Lauter zurück. Am 27. September waren die Bewegungen geendet. Noailles nahm sein Quartier in Hagenau. Harcourt, der mit 6 Bataillons und 20, größtentheils neuerrichteten, Schwadronen bei Sedan stand, wurde zu Anfang September an die Mosel nach Thionville, und zu Ende des Monats von da nach Saargemund gezogen. —

Die Nachricht von dem mißglückten Übergang des Prinzen Karl hatte im Hauptquartier zu Worms die Frage aufgeregt, was in diesem Jahre von Seite der Verbündeten noch zu thun sey. Zu ihrer Beantwortung wurde am 10. September bei Lord Carderet ein Kriegsrath gehalten. Es wurden drei Hauptanträge gemacht. Nach dem ersten sollte das verbündete Heer an den Speiersbach vorrücken, um die Franzosen auf sich zu ziehen, und dem Prinzen Karl den Übergang zu erleichtern. Die Gegner dieses Antrags stellten vor, daß der Marschall Noailles mit 25,000 Mann sehr vortheilhaft hinter der Queich stände, und in dieser Stellung alles weitere Vorrücken verhindern könne. Der zweite Vorschlag ging dahin, mit dem Heere über das Gebirge gen Kaiserslautern, Homburg und Zweibrücken, bis an die Saar zu marschiren. Eingewendet wurde dagegen, daß man auf diesem Wege wegen Wassermangel keinen Ort finden würde, das Heer zu lagern; daß man nur auf einer Straße marschiren könne, und die Verpflegung daher sehr schwierig seyn würde. Nach dem dritten Antrag sollte das Heer in fünf Märschen und zwei Rasttagen, über Alzey, Wonsheim, Landsberg, nach Lauterecken an die Glan, und nach Erforderniß von da an die Saar marschiren. Man würde bei dieser Bewegung über Kreuze-

nach und Bingen die Verbindung mit dem Rhein offen behielten, und das Land an der Mosel zur Verpflegung des Heeres benutzen können. Das holländische Corps sollte bei Rhein-Lürkheim über den Rhein gehen, und dann über Armsheim und Obernheim an die Glan ziehen. Einige Generale waren der Meinung, man sollte mit dem Heere nach Speier und Neustadt vorrücken, und sehen, ob man die Linien der Queich durch das Gebirge umgehen könne. Wäre dieses, so solle man den Feind unverzüglich angreifen.

Die Angabe des hannoverschen Ingenieur-Obersten Rüttich, der das Gebirge für Geschütz, Reiterei und Gepäcke unzugänglich erklärte, wurde diesem Antrage entgegengestellt, und beigefügt, daß man auf diesem Wege nur in einer Front von dreihundert Schritten an den Feind kommen könne; der diesen Zugang noch durch starke Verschanzungen gesperrt habe. Der König von England erklärte, daß er nicht gesonnen sey, sein Fußvolk durch solche Angriffe aufzuopfern; auch sehe er nicht die Nothwendigkeit, sie zu unternehmen, bevor Prinz Karl über den Rhein gegangen sey. Zwänge man auch den Feind, die Queich zu verlassen, so böten ihm die Linien von Weissenburg gleich wieder eine feste Stellung. Da sich somit der König gegen jede Unternehmung auf das untere Elsaß ausgesprochen, so vereinigten sich alle Stimmen zu dem Marsch an die Maas. Das Land von der Schelde bis an die Maas sey von Truppen entblößt; man werde deßhalb leichtes Spiel haben, könne sich bei Maubeuge und Landrecy setzen, und wenigstens ungehindert weite Streifzüge unternehmen. Dieser Vorschlag gefiel dem Könige. Bei näherer Betrachtung glaubte man jedoch, nicht bei die-

sem Zuge mit der Verpflegung auszulangen. F.W. Neipperg hatte dem Kriegsrathe nicht beigewohnt; die gemachten Vorschläge wurden ihm nur zur Beurtheilung zugesandt. Selbst in Unthätigkeit zog das Heer der Verbündeten, so lange es in der Nähe von Unterelsaß blieb, die Aufmerksamkeit des Feindes auf sich, und lenkte einen Theil seiner Streitkräfte von dem Prinzen Karl ab. In dieser Betrachtung rieth der Feldmarschall, das Heer der Verbündeten, bis Prinz Karl den Übergang bewirkt habe, bei Worms zu belassen, dann aber mit selben nach Neustadt vorzurücken, um den Feind zur Verlassung der Queich zu zwingen. Wollte man diesen Antrag nicht genehmigen, so schlage er vor, nachdem Prinz Karl den Übergang bewirkt, mit dem Heere über Trier und das Luxemburgische in Lothringen einzubringen, Harcourts schwaches Korps könne den Einmarsch nicht hindern, Maillies ihm nicht zuvorkommen. Im glücklichen Falle dürfe man hoffen, mit der Einnahme von Thionville und Longwy den Feldzug zu beenden.

Im Falle auch dieser Antrag keinen Beifall fände, schlug Neipperg vor, an die Sambre zu marschiren, und gegen Maubeuge vorzurücken. Einer dieser zwei letzteren Vorschläge schien dem Feldmarschall selbst dann ausführbar, wenn Prinz Karl nicht über den Rhein gehen sollte. Nur wollte Neipperg, daß dann der Prinz, nachdem er für Freiburg, Vorderösterreich und Baiern gehörig gesorgt, mit dem Reste des Heeres dem Zuge der Verbündeten folge. Wollte der Prinz dieses nicht, so glaube der Feldmarschall, daß man unverzüglich zur Beziehung der Winterquartiere nach den Niederlanden marschiren solle.

Der König von England schickte mit allen diesen

Plänen und Vorschlägen einen seiner Adjutanten an den Prinzen Karl, der am 21. September in dem Hauptquartier zu Höchstädt eintraf. Der Adjutant übergab nebstbei ein Schreiben, in dem der König den Prinzen ersuchte, ihm wissen zu lassen, was er zu thun gesonnen sey, und was er glaube, daß das Heer der Verbündeten thun solle. Die Sache schien dem Prinzen und dem FM. Rhevenhüller zu wichtig, um allein zu entscheiden; es wurden demnach die Feldzeugmeister, Generale der Kavallerie und die Feldmarschall-Lieutenants zu einem Kriegsrath berufen, der am 24. abgehalten wurde. Die meisten Glieder desselben kamen in folgenden Punkten überein: 1. Daß es für dieses Jahr schon zu spät sey, über den Rhein zu gehen, da man doch keine Belagerung mehr vornehmen könne. — 2. Daß man Alt-Breisach einigermassen herstellen, die Waldstädte besetzen, eine Postirung ausstellen, und die Verbindung mit den Engländern erhalten müsse. — 3. Die nicht zur Postirung erforderlichen Truppen sollten in Vorderösterreich und Baiern verlegt werden. — Der FM. Rhevenhüller äußerte, daß wenn der König gleich an die Saar vorrücken wolle, man 12,000 Mann im Breisgau belassen, mit dem Rest des Heeres aber sich mit den Engländern vereinigen solle; wolle der König dieses nicht, so erübrige nur zu thun, was der Kriegsrath beschloß. Prinz Karl war der Einzige, der auf dem Rheinübergang beharrte. Habe man auch keinen festen Platz, so sey der Rücken doch durch die Schweiz gedeckt, und Hünningen vermöge keine starke Besatzung zu fassen. Der Übergang werde gelingen; besonders wenn die Engländer sich herbeiließen, eine Diversion zu machen. Zu einer Vereinigung mit ihnen sey es zu spät; man hät-

te 20 Märsche zu machen, um nur nach Worms zu gelangen.

Das Protokoll über die Berathung wurde dem Könige von England und der Königin nach Wien zugeschickt. Der englische Feldmarschall Stair, mißvergnügt mit Allem, was vorging, und überzeugt, daß nichts mehr geschehen würde, hatte bereits das Heer verlassen, und sich nach dem Haag auf seinen Gesandtschaftsposten verfügt. Oberst Menzel war am 21. von der Saar zurückgekommen, und hatte den folgenden Tag bei Neustadt und Kirweiler Stellung genommen. Noailles' Heer hatte an diesem Tage die Queich verlassen. Die Streifparteien Menzels trafen nur auf einzelne Feinde, von denen sie einige niederhieben, und einige Pferde erbeuteten. Menzel rückte hierauf am 23. mit seinen Panduren bis nahe an Landau; er setzte über die Queich, und ging in den französischen Verschanzungen herum. Am 24. verfügte er sich nach Worms, und überbrachte die im Hauptquartier noch ganz unbekannte Nachricht von Verlassung der Queich. Daß man dem Feinde wenigstens nachrücken müsse, wurde allgemein anerkannt, und so marschirte das Heer am 25. September in sechs Kolonnen nach Frankenthal (3 St.), am 26. nach Mutterstadt (3 St.), am 27. nach Speier (4 St.). Menzel hatte am 25. einen Versuch gemacht, das Heu- und Strohmagazin bei Landau in Brand zu stecken. Nahe daran, es zu bewirken, fiel er in einen Graben, beschädigte sich stark am Fuße, und wurde nur mit Mühe von seinen Leuten fortgetragen und in Sicherheit gebracht.

Baraniay erhielt Befehl, nach Neustadt vorzurücken, und gen Landau und Weissenburg zu patrouilliren.



Wendt

Huske

Ponfomby

Drachtleben

Soubiron

Prinz Friedrich

Gindel

Prinz Salm

Rumpf

Kylwa

J. Leibe

Schwarzenberg

Mattha

Sandeville

Prinz Hessen-  
Philippsthal

Dallwig  
Holln

K o r p s

Feldmarschall  
Lieutenant

Generalmajor

Baranpai

Borgatsch

|              | Erstes Treffen |        | Zweites |
|--------------|----------------|--------|---------|
|              | Bat.           | Estab. | Bat.    |
| Öreicher     | 7              | 5      | 7       |
| Engländer    | 10             | 10     | 9       |
| Hannoveraner | 11             | 16     | 10      |
| Holländer    | 7              | 19     | 7       |
| Hessen       | 3              | 4      | 3       |
| Summa        | 38             | 65     | 36      |

74 Bataillons und

|                            |                  |    |    |
|----------------------------|------------------|----|----|
| Campbel                    | B. Howard        | 1  | —  |
|                            | Handafide        | 1  | —  |
|                            | Puttenev         | 1  | —  |
|                            | Sowle            | 1  | —  |
|                            | Johnson          | 1  | —  |
|                            | Campbel          | 1  | —  |
|                            | Duroure          | 1  | —  |
|                            | Ponsomby         | 1  | —  |
|                            | Fusil. Gaultois  | 1  | —  |
|                            | Campen           | 1  | —  |
|                            | Soubiron         | 1  | —  |
|                            | Askrow           | 1  | —  |
|                            | Krueg            | 1  | —  |
|                            | Borgh            | 1  | —  |
|                            | Oberg            | 1  | —  |
|                            | Spörken senior   | 1  | —  |
|                            | Mandel           | 1  | —  |
|                            | Klinkowström     | 1  | —  |
|                            | Druckleben       | 1  | —  |
|                            | Garbes           | 1  | —  |
|                            | Prinz Friedrich  | 1  | —  |
|                            | Prinz George     | 1  | —  |
|                            | Prie             | 1  | —  |
| Durmania                   | Nouveau Regiment | 2  | —  |
|                            | Wolfsenbüttel    | 2  | —  |
|                            | Gaisrugg         | 2  | —  |
|                            | Hurter           | 3  | —  |
|                            | Salis            | 2  | —  |
| Eversen                    | Uhlwa            | 2  | —  |
|                            | Garbes Dragons   | —  | 3  |
| Dybergen                   | Slippenbach      | —  | 3  |
|                            | Garbes           | —  | 3  |
|                            | Oranges          | —  | 2  |
| G. van Oyen                | D'Isenburg       | —  | 2  |
|                            | Prinz Maximilian | —  | 2  |
|                            | Agne             | —  | 5  |
| Summe des zweiten Treffens |                  | 36 | 46 |

e . R e s e r v e .

|            |            |
|------------|------------|
| Regimenter |            |
| Karoly     | Husaren    |
| Kaichen    | Infanterie |
| Obrist     |            |
| Menzel     |            |
| Weslesznan | Husaren    |

| Treffen | Feldartillerie |         |
|---------|----------------|---------|
| Estad.  | Kanon.         | Gaubig. |
| 5       | 20             | —       |
| 9       | 24             | —       |
| 17      | 28             | —       |
| 11      | 16             | 4       |
| 4       | 12             | —       |
| 46      | 100            | 4       |

Anmerkung.

Das Reserve-Korps bestand aus  
Kaichen, dem Menglischen Korps,  
und 2 Husaren-Regimentern.

Escadrons.

Am 28. September kam der Adjutant des Königs aus dem Hauptquartier des Prinzen Karl zurück. Der König erfuhr zwar, daß Prinz Karl den Rheinübergang nochmals zu versuchen entschlossen sey, und den Erfolg hoffe; er konnte jedoch nichts von einer Unternehmung erwarten, gegen die sich alle Generale erklärt hatten. Nur in Bezug auf die Winterquartiere glaubte der König noch ein Einvernehmen nothwendig. Er schrieb demnach dem Prinzen, daß wenn er mit dem Heere gegen Speier und Worms marschiren wolle, die Verbündeten die Postirung zwischen dem Main, Neckar und Rhein beziehen würden. Sollte der Prinz diesen Antrag nicht eingehen, so würden sie ehestens nach der Maas und Mosel aufbrechen.

Unter Bedeckung von 1200 Mann zu Fuß, und ebensoviel zu Ross, wurde in den ersten Tagen des Octobers die Schleifung der Linien an der Queich begonnen. Am 5. October traf das holländische Corps, das am 25. September über den Rhein gegangen war, bei dem Heere ein, das nun nach beigeschlossener Schlachtforderung eingetheilt wurde, und an Linientruppen 74 Bataillons und 91 Schwadronen zählte. \*) Den dienstbaren Stand der österreichischen Bataillons zu höchstens 400, jenen der übrigen Truppen wenigstens zu 700 gerechnet, mochte der Stand des regulirten Fußvolks sich auf 47,600 Dienstbare, jener der Reiterei sich wenigstens auf 13,000 belaufen. Das Feldgeschütz bestand aus 100 Kanonen und 4 Haubizen. Rechnet man von dieser Zahl die Hol-

---

\*) Vor Ankunft der Holländer waren 4 österreichische Bataillons nach Luxemburg, und 10 englische Schwadronen nach Hannover und den Niederlanden abgegangen.

länder ab, deren Stärke sich auf 10,000 zu Fuß und 3000 zu Pferd belaufen mochte, so ergibt sich, daß ein 50,000 Streithare zählendes Heer den größten Theil des Feldzugs in gänzlicher Unthätigkeit verblieb.

Wie wenig auch Noailles Ursache hatte, an eine große Thätigkeit der Verbündeten zu glauben, so mußten doch ihre Vorrückung nach Speier, die Ankunft der Hol-  
länder, seine Besorgnisse erregen. In einem Schreiben an den Kriegsminister, aus Hagenau vom 30. Septem-  
ber, stellte er diesem vor, daß er mit 42 Bataillons und 83 Schwadronen den Verbündeten, die ohne die leicht-  
ten Truppen 80 Bataillons und 100 Schwadronen zähl-  
ten, und von ihm nur durch unbedeutende Gewässer  
getrennt waren, die Spitze bieten solle, während Coig-  
ny gegen den Prinzen Karl, der nur 51 Bataillons,  
22 Reiter-Regimenter und bei 6000 Mann leichte Trup-  
pen hätte, und den der Rhein von ihm trenne, 67 Ba-  
taillons und 121 Schwadronen befehlige. Ob er mit  
seiner geringen Macht sich dem Feinde entgegenstellen,  
oder sich nach Straßburg, was er für das Beste hielte,  
oder gegen das Gebirge zurückziehen solle, darüber er-  
bat er sich die Befehle des Königs. Er stellte weiter vor,  
daß die Getheiltheit des Oberbefehls in derselben Pro-  
vinz dem Dienste höchst nachtheilig sey, und die zweck-  
mäßige Verwendung der Truppen hindere; daß seine  
Ansichten, von jenen des Marschall Coigny abwichen;  
der, im Gegensatze von ihm, mehr Gewicht auf Oberelsaß  
lege, und ängstlich den Rheinübergang besorge, der ihm  
in dieser Jahreszeit gar nicht mehr ausführbar scheine;  
eher könne man an eine Vereinigung des Prinzen Karl  
mit dem Könige von England glauben. Er bat endlich,  
ihn des Oberbefehls zu entheben, und den Marschall

Coigny an die Spitze des gesammten Heeres zu stellen. Noailles hatte Hilfe von Coigny verlangt, der diese verweigerte, und dem Marschall rieth, sich im Nothfalle gen Straßburg zu ziehen, wie es der Marschall Willars im Feldzuge von 1706 zum Schutze von Straßburg gethan; der Feind habe übrigens Alles zu einem neuen Übergang bei Rheinweiler bereitet.

Prinz Karl war fast der Einzige im österrischen Heere, der noch an die Möglichkeit und Möglichkeit eines Rheinübergangs glaubte. Ein Unternehmen, das nur der Feldherr für gut und möglich erachtet, wird entweder gar nicht ausgeführt, oder mißlingt in der Ausführung. Zwar ließ Prinz Waldeck am 30. September 100 Freiwillige auf 13 Schiffen in die Barmach gegenüber liegende Insel führen. Der Feind wurde aus der Insel mit einem Verluste von 22 Todten und 59 Verwundeten vertrieben; doch hatte dieser Überfall, der gleich eine Menge französischer Truppen herbeizog, nichts weiteres zum Zwecke. — Abends am 5. Oktober langte der FML. Graf Browne von dem Heere der Verbündeten im Hauptquartiere zu Höchstädt an. Es wurde ein Kriegsrath gehalten, und darin beschloffen, daß es unthunlich sey, die Position gen Speier und Worms auszudehnen; weil, wegen Schwäche der Truppen, man hierzu das ganze Heer verwenden müßte; dabei würde die Verpflegung auf dem Reichsboden, wo man alles baar bezahlen müßte, zu viel kosten. Es wurde bestimmt, Alt-Breisach zu schleifen, Freiburg gehörig zu besetzen, eine Position am Oberrhein zu ziehen, den Rest des Heeres aber in Vorderösterreich, und am Besten in Baiern, die Winterquartiere beziehen zu lassen. Browne, der diesen Beschluß dem Könige

überbringen sollte, erhielt dabei die Weisung, Alles anzubieten, um ihn zu bewegen, wenigstens bis 20. Oktober in seiner dermaligen Aufstellung zu verbleiben; weil man erst um diese Zeit die Schleifung von Breisach, und die nöthigen Vorkehrungen zum Rückmarsch zu beenden vermöge. Die Vorstellungen Brownes vermochten nicht, den König zu einem längern Verweilen zu bringen. Am 10. Oktober, 5 Tage nach Ankunft der holländischen Truppen, trat das Gepäck und schwere Geschütz den Rückzug an. Am 11. folgte das Heer in vier Kolonnen. Am 17. Oktober kam das Heer nach Mainz; am 18. 19. und 20. ging es bei Biberich über den Rhein. Die Hessen gingen nach Hause. Die Engländer und Östreicher zogen über Neuwied nach Trarant, Flandern und Luxemburg; die Holländer und Hannoveraner über Köln nach den Niederlanden. Der König verfügte sich nach Hannover, der Herzog von Ahremberg nach Wien. —

Prinz Karl erfuhr am 12. Oktober den Abzug der Engländer. Die Werke von Breisach wurden minirt, und nach und nach gesprengt. In der Nacht vom 16. auf den 17. wurde die auf der Insel Rheinauh geschlagene Schiffbrücke abgetragen. Die Infanterie-Regimenter Franz und Karl Lothringen, die Kürassier-Regimenter Rhevenhüller und Hohenzollern, wurden nach Schwäbisch-Östreich in Marsch gesetzt. Von den übrigen Regimentern wurde ein Bataillon und eine Grenadier-Kompagnie, dann 6 Reiter-Regimenter, wovon 4 Husaren, und 4000 Kroaten, zur Postirung bestimmt. Jedes Bataillon wurde auf 300, jede Grenadier-Kompagnie auf 50 Dienstbare gesetzt. Am 19. war die Postirung von Rheinfelden bis Salsach durch

die Kroaten und Husaren bezogen. Den linken Flügel derselben unterstützten 10 Bataillons, 10 Grenadier-Kompagnien und ein Dragoner-Regiment, die in die Waldstädte verlegt wurden. Eine gleiche Zahl wurde zur Unterstützung des rechten Flügels in dem Breisgau untergebracht. Die Zahl sämmtlicher, zur Postirung gehörigen, Truppen belief sich demnach auf 10,000 Mann zu Fuß, und bei 3600 zu Pferd, worunter 1200 Husaren, und 4000 Kroaten. Freiburg war mit einer zureichenden Besatzung versehen.

Am 21. Oktober trat das Heer in fünf Kolonnen den Rückmarsch nach Baiern und der Oberpfalz an. Die Rückmarschirenden bestanden in 42 Bataillons, 19 Regimenter Linien-Reiterei, 3 Husaren-Regimenter, und 2000 Grenzern. Die französischen Heere gingen zu Anfang November auseinander. —

Nie war die Gelegenheit, Frankreichs Macht zu beugen, günstiger, als in diesem Feldzuge; nie wurden überlegene Kräfte weniger als in der zweiten Hälfte desselben benützt. Die Trennung des Prinzen Karl von dem Könige war der Hauptgrund des gänzlichen Mißlingens, Vereinigt mit der österreichischen Hauptmacht wären die Engländer genöthigt gewesen, zu handeln. Nur ein geringer Grad von Kraft und Thätigkeit hätte zum Besitz von Landau und Saarlouis, zur Beziehung der Winterquartiere in Elsaß und Lothringen, führen müssen. Unter einem großen Feldherrn vereint, hätten die, in jeder Beziehung überlegenen Verbündeten noch weit Größeres zu bewirken vermocht. Wir kehren nunmehr zu Bärenklau zurück, der, während am Rhein nichts geschah, die Eroberung von Baiern vollendete. —

II.

Versuch einer Militär = Topographie  
Albaniens.

(Schluß.)

Beschreibung der Wege Albaniens.

(Fortsetzung.)

6. Von Janina nach Thessalien.

Die nach Thessalien führende Straße läuft gegen Osten um das südliche Ufer des Sees bis zum Dorfe Barkamudi, dann auf einer Straße, die durch ein altes in Trümmern liegendes Fort befestigt wurde, nach dem Dorfe Janiza, — und über das Gebirge, an den Arethron, und die Straße von Arta; welche sie bei dem Han Kryra und dem Einflusse des Baches Dipotami erreicht. Die Fortsetzung dieses Weges ist in Nr. 2 angeführt.

7. Von Janina nach Macedonien.

Die Straße wendet sich von Janina nordwärts gegen den See Lapschista und das Dorf Gardiki, dann über die Dörfer Neophori und Kavenia nach der Gebirgskette Panesti, von der man endlich in das Thal der Bojuzza, nach Koniza, hinabsteigt. Koniza zählt gegen 4000 Einwohner. Dieses kleine Städtchen liegt am Fuße der steilen Berge Himnadi, welche das rechte Ufer der Bojuzza begleiten. — Nun zieht der Weg an der Bojuzza hinauf, bis zu ihrer Quelle, übersteigt dann das griechische Gebirge bei dem Han Zata-Katara,



oder beim Dorfe Awdola, und senkt sich endlich in das Thal des Haliaetmon (Indschek-Karasu) hinab, nach Macedonien.

### 8. Von Janina nach Tepeleni im eigentlichen Albanien.

Der vorige Weg von Janina bis Konika führt auch nach dem eigentlichen Albanien. Um diese Stadt wendet er sich, am Flusse hinab, über Stanika, Premiti und Klissura, dann durch das Defilee von Gruka, nach Tepeleni. Stanika zählt bei 3000 Einwohner; und hier wird der Fluß auf einer steinernen Brücke überschritten. Bei Premiti, einer kleinen Stadt von 4 bis 5000 Einwohnern, befindet sich ein Fort, das den Fluß beherrscht, aber selbst von dem Berge, an welchem die Stadt liegt, überhöht wird. Das Fort Klissura, mit dem gleichnamigen, höchstens 1500 Einwohner zählenden Flecken, dem Sitze eines griechischen Bischofs, — liegt am Zusammenflusse der Bojuzza und Desniza. Diese Stellung ist der Schlüssel des benachbarten Landes, und sperrt die nach Macedonien und Albanien führenden Defileen. —

Von Janina führt noch ein anderer Weg gegen Nordwest, mehr in gerader Richtung, nach Tepeleni. Er geht vom Dorfe Neochori, über den Berg bei Ostadza, und durch das Dorf Dscherovina an das Ufer eines kleinen Sees, aus welchem der Kalamas entspringt. Dieser wird an seinem Ausflusse überschritten, ein hoher Berg überstiegen, und dann führt der Weg an einem Nebenflusse des Argyro-Kastro nach dem Dorfe Delvinaki; — ferner gegen Norden, am Argyro-Kastro hinab, über Elhoovo, rechts an der Stadt Ar-

gyro-Kastro vorbei, über das Dorf Kormovo und den Fluß Argyro-Kastro, hinab zu der am linken Ufer der Bojuzza auf einem Hügel liegenden Stadt Lepeleni; wo 1744, — nach Anderen 1750, — Ali-Bassa geboren wurde. Auf der Spitze des Hügels ist ein Fort, am Fuße desselben eine von den Griechen bewohnte Vorstadt. Die Zahl der gesammten Einwohner wird auf 3000 geschätzt. — Das Thal des Argyro-Kastro ist fruchtbar an Getreide, und hat treffliche Weiden. In der Mitte desselben liegt auf einem Abhange die Stadt Argyro-Kastro, welche durch ihre Lage, und durch ein dieselbe beherrschendes Schloß wohl vertheidigt ist, und 5000 Einwohner zählt. Sie ist der Hauptort eines Bezirks, und das ganze Thal ist mit kleinen Dörfern angefüllt.

#### 9. Von Delvinaki nach Butrinto.

Von Delvinaki geht auch ein Weg nach Butrinto. Er nimmt die Richtung nach Westen, durch das Dorf Mursina, und über eine Bergkette, nach dem mit Weinstöcken und Ölbäumen bepflanzten Thale von Delvino. Diese Stadt von 6000 Einwohnern, theils Türken, theils Griechen, liegt zwei Meilen vom Meere, an einem in die Pawla fließenden Bache, — um einer Anhöhe, auf der ein Fort, die Residenz eines Bassa von zwei Rosschweifen, liegt. Sie baut viel Öl, und treibt Handel. — Der Weg geht an der Pawla fort, bis zu ihrem Einfluß in den See Pelops oder Bivori, zieht sich dann um dessen westliches Gestade, zu dem an der Bai von Armyros liegenden Butrinto. — Ein zweiter, kürzerer Weg führt von Delvinaki, über das Gebirge, nach dem Dorfe Karditaki, und

längs der Bistrica an den See Pelops; dann am dessen östlichen Gestade, und zwischen ihm und dem See Riza, durch eine sumpfige, daher oft ungangbare Gegend, nach Butrinto. Diese vormal's venezianische Feste liegt an dem Kanal von Korfu, an einer niedrigen und morastigen Küste, zwischen den Flüssen Simois und Saronia. Sie ist von venezianischer Bauart, dreieckigt, mit Thürmen in den Winkeln versehen, und von dem Lande durch einen zwischen den beiden Seen angebrachten Abschnitt getrennt. Butrinto zählt 1500 Einwohner, ist der Sitz eines griechischen Bischofs, beschäftigt sich mit Fischerei und Salzschlemmerei, und mit dem Handel. Der Hafen ist nur für Schiffe von mittlerer Größe zugänglich. Die morastigen Ufer des Sees sind unbewohnt, das benachbarte Land unbebaut. —

#### 10. Von Janina zur Bai von Sajades.

Von Janina führen noch mehrere Wege an die epirotische Seeküste. Der eine führt über das Dorf Zista, oder über Rodotovi, auf felsigte Hügel; von welchen man auf einem in die Felsen gehauenen Steige zu dem Dorfe Welschistas hinabgelangt. Man geht dann am rechten Ufer des Welschis, bis zu dessen Einfluß in den Kalamas. Dieser Fluß wird auf der Brücke von Koiko (Suli-Kato?) überschritten, und der Weg am rechten Ufer desselben, in einem tiefen und engen, von hohen Bergen eingefassten Thale fortgesetzt, dessen breitere Stellen fruchtbar an Korn, Mais und Tabak, — die Gebirgshänge mit Oelbäumen, Maulbeerhecken, Weinstöcken und verschiedenen Gattungen Obstbäumen, die Gipfel mit Fichten und Eichen bedeckt sind. Der Weg führt über die Dörfer Sarracho-

viza und Katschi auf Leutochoria, und theilt sich hier in zwei Arme. Der Erste übersteigt die nördliche Thalwand, und zieht über die Orte Keramiza, Phenikovo, Philate, Eiopesti und Sajades, bis an die, von dem letzteren den Namen führende, der Insel Korfu gegenüberliegende Bai. — Philate (oder Filoti) führt den gleichen Namen mit dem nördlich davon gelegenen Berge, und mit dem südlich laufenden Flusse Kalamas (auch Filoti genannt). Der benachbarte Bezirk, an beiden Ufern des Kalamas und der Keramiza, wird von dem griechischen Stamme der Philateer bewohnt. Sie sind ruhige Ackerbauer, und zählen bei 8000 Seelen. Ihr Land ist fruchtbar, besonders an Öhl, Korn, Gartenfrüchten, Tabak, und die Viehzucht trefflich. Der Hauptort Philate zählt 4000 Einwohner. — Der zweite Weg geht von Leutochoria längs dem rechten Ufer des Kalamas fort, über die Dörfer Gura, Selopia, Muschaga, Beza, Kalibaki, — die Ruinen des Forts Palao-Venetia, — den Flecken Yniari, — nach dem Dorfe Keraschia, an eben der Bai von Sajades. —

## 11. Von Janina auf Parga.

Der Weg von Janina auf Parga wendet sich in der Ebene süd-westlich über das Dorf Bonila, hebt sich durch das Thal Cosmeras auf die die Fläche begrenzenden Berge, und senkt sich dann jenseits durch das sehr fruchtbare Thal des Terino, nach den, auf einem Hügel am rechten Ufer liegenden, Ruinen des alten Passaro hinab; die jetzt den Namen Palao-Castro führen. Dann geht der Weg bei einem der am linken Ufer liegenden Dörfer Alepu, Escherenoviça und Dren-

mischub. Aber den Fluß Terino, übersteigt die das Thal einfassenden Berge, und führt jenseits, am Flusse Zagura durch Savroschi und Leptochori, über die den Mavro-Potamos im Westen begleitenden Berge, nach dem Städtchen Paramythia. Dieses ist der Hauptort der Paramythioten: muthiger Gebirgsbewohner, die 15,000 Seelen zählen, theils griechische Christen, theils Mohammedaner, und gewöhnlich Hirten, aber auch gelegentlich Räuber, und für gute Bezahlung kaspere Soldaten sind. Paramythia liegt am südlichen Abhange jener Berge, an einem gleichnamigen Bache, der durch eines der schönsten Thäler des Epirus, in welchem die Orte Karvunari und Pessovuni liegen, dem Mavro-Potamos zusießt, und sich mit demselben bei dessen Austritte aus dem mit Morästen umgebenen See Tschuknida vereinigt. Das auf einem steilen Felsen erbaute Schloß ist von einigen alten Thürmen flankirt. Die Stadt zählt bei 4000 türkische und griechische Einwohner. Hier ist der Sitz eines Begs, welcher die Bezirke von Paramythia und Schamomuri (Margaritti) verwaltet. — Der Weg geht von Paramythia südwestlich über den Berg Pantrati, in vier Stunden nach der Stadt Magaritti (Schamomuri); die bei 3000, größtentheils türkische, Einwohner zählt, und auf der Höhe des Hügels, an dem sie liegt, ein altes zerfallenes Fort hat. — Nun ist der fernere Weg sehr gebirgigt, und geht über die Dörfer Kheli und Musuri nach den die Küsten einfassenden Bergen, dann jenseits über Guria und Hadschia nach der auf dem Vorgebirge Chimbrum erbauten Stadt Parga.

Ein anderer Weg führt von Paramythia südlich über Delani, Karvunari, Pessovuni, Rezani, Muri,

— ein dritter südöstlich über Tzekuri, bei Habschia Olykis an den Mavro-Potamos; ferner an dessen rechten Ufer hinab, über Kastriça, Tschuknida, an den Hafen Fanari (Olykis), und durch die denselben umgebenden Moräste, längs dem Gestade der Bai Saint Jean, nach Parga. Diese ehemals venezianische Stadt liegt am Fuße eines hohen Berges, auf einem steilen Felsen, der an drei Seiten vom Meere bespült wird. Der Felsen hängt durch eine schmale Erdenge mit dem Festlande zusammen. Parga ist mit Mauern umgeben, und ein Cavalier bestreicht die Erdenge; aber die ganze Stadt ist von dem nahen Berge dominirt. Sie hat einen doppelten Hafen. Die Zahl ihrer Einwohner belief sich auf 5000 Seelen, theils Griechen, theils Arnauten. Diese trieben bedeutenden Handel, und führten besonders viel Öhl aus. Als aber 1819 die griechischen Einwohner die Stadt den Türken überlassen mußten, zerstreuten sie sich nach den jonischen Inseln. — Die Umgegend von Parga ist mit Orangen- und Öhl-Bäumen bedeckt. Ihr gegenüber liegen, nur durch einen drei Stunden breiten Kanal getrennt, die Inseln Paxo und Anti-Paxo. —

## 12. Von Janina auf Culi und Prevesa.

Von Janina führt ein Weg von sieben Stunden, über die Ruinen von Passaro und das Dorf Der-vischiana, nach Culi. Dieses Dorf liegt am Mavro-Potamos, und war der Hauptort eines Bezirkes, welcher von dem tapferen, wegen seinen Raubzügen gefürchteten, arnautisch-hellenischen Stamme der Culioten bewohnt war. Derselbe zählte bei 13,000 Seelen, und darunter bei tausend Waffenfähige, die in elf Dörfern und einigen Weilern (nach Hassel in acht-

zehn, nach dem Konversationslexikon in siebenzig Dörfern) wohnten. Diese Ortschaften lagen theils auf schwer zugängigen Bergen, theils am Fuße derselben, waren durch einige sie umgebende Thürme und Forts: wie Kungi, Keiapha, u. a. m., geschützt, und wurden von den Bewohnern gegen die ganze Macht des Episk, während einer zehnjährigen Blockade, aufs entschlossenste verteidiget. Die Eulioten wurden, nach ihrer, durch Ali-Bassa 1803 ausgeführten, Bezwingung, über ganz Griechenland, besonders aber in die Küstendörfer zerstreut; ein Theil derselben wanderte nach den jonischen Inseln aus. Ihre Dörfer wurden verbrannt. Als Ali-Bassa sich 1820 von den Türken hart bedroht sah, rief er selbst die Eulioten zurück, räumte ihnen die Feste Keiapha wieder ein, und sie kämpften nun für ihn, bis zu seinem Falle 1822. Sie wurden dann von den Türken durch Hunger bezwungen, übergaben im September 1822 Euli dem Bassa Omer Brione, und wurden theils auf englischen Schiffen nach Cephalonia gebracht; theils wanderten sie nach Griechenland, und kämpften für dessen Befreiung. Der Bezirk von Euli, welcher ohnehin einen sehr rauen und bergigten Boden hat, ist nun fast ganz verödet. — Von Euli geht der Weg in fünfzehn Stunden süd-östlich über die Berge beim Dorfe Zalongos, nach dem Thale der Lurscha, und über den, auf einer Fläche am Zusammenflusse des Zalongos und der Lurscha liegenden, hundert Häuser, die ein kleines Fort umgeben, zählenden Flecken Loruh, über die Dörfer Liboovo, Flampureschi und Mikolitschi, und durch die Landenge von Nikopolis, nach der am Busen von Arta, dem Vorgebirge Actium gegenüber, liegenden Stadt Prevesa.

Der gewöhnliche Weg von Janina nach Prevesa nimmt eine südliche Richtung, verläßt die Ebene beim Dorfe Kapschista, geht bei dem San Sanct Elias über den Kamm des Berges Tymphaus, und dann an der Lurscha hinab, über die Dörfer Urissi, Variades, Madamista, nach Neo-Syndeco. Von hier führt ein Weg auf der Brücke von Paschena über die Lurscha, längs dem Kanal Strevina, und durch das Thal von Khanapulso, nach Arta, — und dann westlich, um den Meerbusen, nach Prevesa. — Der zweite Weg geht längs der Lurscha, über die Dörfer San Giorgio, Philippia, an der verlassenen Bergfeste Rogus, und dem Flecken Pelovo vorbei, — über das Dorf Kandscha und den Flecken Voruh, nach Prevesa. —

13. Von Arta nach Salagora, und an der Seeküste auf Prevesa.

Längs der Seeküste des Epirs zieht der Weg von Arta über Prevesa und Parga, bis auf die Höhe der Insel Korfu. Ein Zweig desselben führt von Arta am rechten Ufer des Arthion bis zu seinem Ausflusse ins Meer bei dem Dorfe Neochorion und den Ruinen von Philo-Castron, dann über eine Erdenge, die eine länglichte Halbinsel mit dem Festlande verbindet, nach dem Hafen von Salagora. Der gewöhnliche Handelsweg aber zieht schief durch die Ebene, über die Dörfer Kostakius, Anesa und Paliuri, dann über einen Damm, der mit mehreren Schwißbogen durchbrochen ist, nach der Halbinsel und der Bai Salagora, dem Stapelplatz von Janina und Arta, wo nur ein Han, ein Zollamt, und einige Magazine sich vorfinden. Von hier führt dann längs dem Ufer ein Weg, über die



Mündung der Eurscha und durch das Dorf Flambureschi, in die Halbinsel Mikopolis und nach Prevesa. Doch der gerade Weg von Arta überschreitet die Eurscha bei dem Weiler Loruß, und geht dann über das Dorf Li-boovo in die Halbinsel. Die Erdzunge, welche dieselbe mit dem Festlande verbindet, ist sechs- bis siebenhundert Klafter breit, und die Halbinsel selbst hat ungefähr zehn Stunden im Umfange. Die ehemals venezianische Stadt Prevesa hat bei 4000 (nach Hassel 8000) Einwohner, größtentheils Griechen, und ist von zwei Forts gedeckt; beide am Gestade, das eine am Eingange des Meerbusens von Arta, das andere gegen den Hafen von Bathi. Die Stadt liegt zwischen diesen beiden Forts, und ist auf der Landseite durch eine einfache Mauer und einen tiefen Graben geschützt, vor welchem noch ein kleines Fort als Außenwerk dient. Die Halbinsel ist sehr fruchtbar, und ganz mit Weinstöcken, Oel- und Orangen-Bäumen bepflanzt. Auf der die Halbinsel mit dem Festlande verbindenden Erdzunge sind einige Ruinen der von Augustus zum Denkmal des Sieges bei Actium erbauten Stadt Mikopolis zu sehen.

#### 14. Von Prevesa nach Parga und Gomeniça.

Der Weg an der Seeküste hinauf geht über Mikolitshi, Canali, Fraxila, Rhinassa und Janari nach Parga, — dann über Hadschia, Arpiga, Murtu, Wola, Niza, Gricochori, nach Gomeniça. — Ein anderer Weg zieht über die Dörfer Mikolitshi und Romarina, zu der von Arta über Loruß kommenden Straße, dann über die Dörfer Lutscha, Makovina, über den Navro-Potamos oberhalb des Zusammenflusses desselben

mit der Paramythia, — ferner über Warphani, die Stadt Margaritti, — über die die Thäler des Mauro-Poramos und Kalamas scheidende Bergkette, und endlich durch die Dörfer Mazaraschi und Saliga nach der Bai von Gomenika. Der Ort liegt gegenüber der Insel Korfu, hat ein Schloß und einen kleinen Hafen.

#### 15. Von Gomenika nach Butrinto.

Dieser Weg geht bei den Ruinen von Paläo-Venetia, oder bei dem Flecken Vniari, über den Kalamas, und nach dem Dorfe Keraschia, an der Bai von Sajakades; — dann über die Flecken Piopesti, Sajakades und Mursia, nach dem Fort und der Bai von Butrinto. Von Murtu, südlich unter der Bai von Nika an, bis nördlich hinauf über die Bai von Butrinto, trennt ein zehn Stunden langer Kanal die Insel Korfu vom Festlande.

#### 16. Von Butrinto über Avlona nach dem eigentlichen Albanien.

Von Butrinto führt der Weg am Gestade des Busens von Cassopo über das Fort Dema und die Dörfer Santi Quaranta, Hagios-Basili, Lutovo, Vorsch, den Hafen Panormo, — dann über den Flecken Kimeria, — von dem Dorfe Drimade über die acroceranischen Berge, den Weiler Ducate, und das auf einem steilen Felsen gelegene, nur von Türken bewohnte, Schloß Kanina, auf Avlona (oder Balona). Diese Feste liegt in einer mit Wasser bedeckten Gegend, die eine halbe Stunde von dem Meerbusen entfernt ist, der von ihr den Namen führt, und westlich von dem Kap Linguetta und der am Eingange liegenden Insel Sa-

so geküßt wird. Die Stadt ist nur von einer einfachen Mauer umgeben, und hat in ihrer Mitte ein kleines Fort. Sie zählt gegen 5000 Einwohner, und ein Bassa von zwei Rosschweifen hat in derselben seinen Sitz. Auch befindet sich hier ein griechischer Bischof. Es werden in Ablona viele und gute Waffen, auch wollene Zeuge verfertigt. Die Umgegend liefert Wein, Öhl, Tabak. Auch wird an der Küste Salz geschlämmt. — Von hier geht der Weg über die Wojuzza nach dem albanischen Dorfe Fieri. —

#### 17. Von Butrinto über Delvino nach Albanien.

Der Weg von Delvino auf Balona geht an der Pawla hinauf bis an ihren Ursprung, bei dem Flecken Gagliassa, — dann über einen Gebirgsarm, — jenseits mit der Eutshiça hinab, über Kalaraktis, Rudeffi, Greotes, an die Wojuzza; welche er bei dem Dorfe Carbonora überschreitet.

#### 18. Von Butrinto über Argyro-Kastro nach Albanien.

Der dritte Weg nach dem Innern Albaniens führt an der Bistriça hinauf, und über das Gebirge Condovuri, bis an die Berge von Delvinaki, und dann am Celbnuß, über Argyro-Kastro, — bei Tepeleni an die Wojuzza, und an derselben hinab nach Carbonara, von wo der Weg am rechten Ufer nach Fieri und Polina zieht.

#### 19. An der Wojuzza über Tepeleni, Klisura und Staniza bis Koniza.

Die Wojuzza kann fast überall durchwatet werden.

Dagegen würde die Vorrückung längs derselben aufwärts mit großen Schwierigkeiten verbunden seyn; da sie in ihrem Laufe viele Krümmungen macht, und bei jeder derselben sich starke und leicht zu vertheidigende Stellungen finden. In der ersten Stellung liegt die Feste Tepeleni, am linken Ufer der Bojuzza, bei dem Einflusse des Gelydnus. Diese Feste deckt das Thal von Argyro-Kastro, und den bequemsten Weg nach Janina, also die Hauptverbindung zwischen Albanien und dem Epir. — In der zweiten Stellung liegt das Fort Klissura, am rechten Ufer der Bojuzza, und am Einflusse der Desniza. Es bestreicht eine enge und tiefe Schlucht, durch welche man bis an die Quellen der Desniza zu dem Weiler Staria im Sandschak Monastir, dann über das griechische Gebirge, mit der Biskista, einem Nebenflusse des Haliaakmon, nach Macedonien gelangt. — Bei der weiteren Vorrückung führt der Weg durch eine Schlucht, welche durch das Fort Premiti gedeckt ist, und dann kommt man zu der dritten Krümmung, wo die Stadt Ostaniza, und zur vierten, an welcher die Stadt Koniza liegt. Hätte eine Armee die drei Forts Tepeleni, Klissura und Premiti auch wirklich bezwungen, oder umgangen, so wäre doch der fernere Marsch über die rauhen und steilen Höhen noch mit sehr großen Schwierigkeiten verbunden, bis der Kamm des griechischen Gebirges erreicht worden. Diesen aber kann man auf mehreren Punkten überschreiten, und an dem Venetico, und einigen anderen Nebenflüssen des Haliaakmon, in Macedonien vorrücken.

## 20. Von Kolonana nach Durazzo.

Von der Bojuzza führen zwei Wege nach dem

nördlichen Albanien: der Eine längs der Küste, der andere durch das innere Land. Der erste geht von *Matonina*, bei den Ruinen von *Polina* (*Apollonia*), über die *Bojuzza*, — bei dem Dorfe *Pyrgos* über den *Ergent*, bei dem Flecken *Pekini* über den *Skombi*, — bei *Kavaja* (*Kavallia*), einer Stadt mit 2500 Einwohnern, und einem griechischen Bischofssitze, über die *Spitnaga*, und längs dem Meerbusen von *Durazzo* zu der Stadt dieses Namens. Dieser Weg ist im Sommer und bei trockener Witterung gut. In der Regenzeit aber kann er nicht gebraucht werden, weil alle Küstenflüsse austreten und Überschwemmungen verursachen. Der ganze Landstrich ist niedrig, morastig, ungesund und entwöltert. Man trifft nur um *Polina* einige Kultur; aber zwischen den Ruinen der alten Stadt *Apollonia* ist hier nur mehr ein Mönchskloster zu finden. Ein hier aufgestelltes Korps würde das Thal der *Bojuzza*, und folglich den kürzesten Weg nach *Macedonien*, decken können.

## 21. Von *Lepeleni* nach *Berat*.

Die zweite Straße läuft von *Lepeleni* an der *Bojuzza* hinauf bis zum Fort *Klissura*, dann an einem Nebenflusse der *Desniza* über den Berg *Tomoros* in das Thal des *Ergent* nach *Berat* (*Arnaut-Beligrad*). Diese gegen 8000 Einwohner zählende Stadt liegt auf einem Hügel, der eine Schlucht des *Ergent* beherrscht, aber selbst wieder von den benachbarten Bergen dominiert wird. Sie bildet ein Parallelogramm, mit Thürmen an den Ecken, und einer viereckigen Citadelle auf dem höchsten Punkte. Die untere Stadt, oder Vorstadt, ist durch den Fluß in zwei Theile geschieden, und diese sind durch eine steinerne Brücke verbunden. — In

Berat hat der Baffa des füblichen oder unteren Albanien feinen Sig. — Das Thal ift wohl bewäffert, und fruchtbar an Korn und Weide, Öhlbäumen und Weinreben. —

## 22. Von Berat nach Macedonien.

Von Berat führt ein Weg längs dem Ergent, bis an feinen Urfprung hinauf, zum Dorfe Helmas, — dann über die griechifchen Gebirge, und mit der Vifta hinab nach Kafterie in Macedonien.

Ein anderer Weg geht an einem Nebenfluffe des Ergent bis zur Stadt Boscopolis. Diefe liegt auf einer Hauptftraße, welche die griechifche Bergkette bei dem Weiler Plaza (Plas) nächft den Quellen des Skombi überfchreitet, und fich nach Kafterie, Florina und Monafir hinabfenkt. Daher war Boscopolis vor mehreren Jahren noch der Haupthandelsplatz zwifchen Albanien und Macedonien, und von beiläufig 5000 Griechen bevölkert. Die Stadt wurde dann aber durch die Türken zerftört, und von dem größten Theile ihrer Einwohner verlaflen.

## 23. Von Berat nach Elbaffan.

Von Berat gegen Norden führt ein höchft befwerlicher Weg durch die engen Schluchten des den Ergent vom Skombi fcheidenden Gebirges nach Elbaffan (Albanopolis). Diefe Stadt liegt am Fuße der das rechte Ufer des Skombi einfaffenden Berge, in einer fruchtbaren Fläche. Sie ift mit krenelirten Mauern umgeben, und in ihrer Mitte erhebt fich ein kleines, von Thürmen flankirtes Fort, in welchem ein Baffa von zwei Roßfchweifen feinen Sig hat, der jenem von Be-

rat untergeordnet ist. Elbassan zählt bei 5000 Einwohner, größtentheils Türken. Hier werden gute Flintenschlösser verfertigt.

#### 24. Von Elbassan nach Macedonien.

Der Weg zieht von Elbassan nach Osten, am Skambis hinauf, zu den Dörfern Dschurad und Kufusi. Bei dem Letzteren theilt er sich in zwei Zweige. Der eine umgeht südlich die kandavischen Berge, und fährt am Flusse hinauf bis zu den Flecken Koridsche und Devol; — dann bei dem See und Flecken Drenovo über das griechische Gebirge, und jenseits, an einem Nebenflusse des Erigon hinab, nach Monastir. — Der andere Weg geht von Dschurad oder Kufusi über einen Zweig der kandavischen Berge, hinab zu dem See Ochrida und dem Flecken Strondscha, — überschreitet dann den Drinusch bei seinem Ausflusse aus diesem See, geht durch die Stadt Ochrida, nach der griechischen Bergkette bei dem Flecken Resna oder dem See von Presba hinauf, und senkt sich jenseits mit einem andern Nebenflusse des Erigon nach Monastir hinab. —

#### 25. Von Elbassan nach Durazzo.

Dieser Weg wendet sich nordwärts über den Berg Grabag in das weite Thal des Ismus, nach der Stadt Tyrana. Sie zählt bei 3000 Einwohner, ist mit Mauern umgeben, und hat ein kleines Schloß mit Thürmen an den Ecken. Das Thal ist sehr fruchtbar, trägt in die Tiefe Mais und Reis, indem die Hügel mit Weinböden und Oblbäumen bedeckt sind. — Der Weg wendet sich nun gegen Westen an die Quellen der Spirnaga, erreicht über das Dorf Gerago die von Kavaja kom-

sonder Ristenstraße, welche längs den die Bai einschließenden Hügeln nach Durazzo zieht. Diese Stadt liegt auf der zu einer kleinen Halbinsel führenden Erbenge, ist von alten Mauern und Thürmen umgeben, und zählt gegen 6000 Einwohner. Der größte Theil der Letzteren besteht aus Türken. Die wenigen Christen wohnen in der Vorstadt. — Durazzo treibt einigen Handel mit der gegenüber liegenden italienischen Küste. Aber ihr Hafen ist gegen den Südwind nicht geschützt, und kann nur kleine Schiffe aufnehmen.

## 26. Von Durazzo nach Macedonien.

Von Durazzo führt ein gerader Weg östlich, auf den Überbleibseln der von den Römern erbauten Straße, durch das Thal von Elbassan, am Skambi hinauf, durch die Schlucht von Dschurad über die kandavischen Berge, zum Flecken Strondscha und See Dschirida, und dann weiter nach Macedonien.

## 27. Von Durazzo nach Kroja und Alleffio.

Die Straße zieht gegen Norden, und theilt sich, gleich wie sie Durazzo verläßt. Der eine Weg geht durch das innere Land, über den Flecken Presa, nach der Stadt Kroja, dann über den Flecken Ischim nach Alleffio. — Der zweite zieht längs der Küste durch die Dörfer Sziak und Skala, ferner bei dem Dorfe Moika über den Jmus, bei Gura über den Matthia, und dann über den Drinus, hinauf nach Alleffio. — Kroja (Alt-Hisar), Skanderbegs Waterstadt, zählt bei 6000 Einwohner, größtentheils katholische Christen. Sie erhebt sich amphitheatralisch am Fuße einer An-



höhe, auf der ein altes Fort liegt, von welcher sie beherrscht wird. Das Thal der Matthia ist sehr fruchtbar, und wird von dem christlichen und kriegerischen Stamme der Merediten bewohnt, deren Hauptort der zwischen Kroja und Matthia liegende Flecken Droscher ist. — Östlich von Droscher, an den Quellen des Matthia, und an der Grenze des Sandschaks Ochrida, liegt der Flecken Matthia; der Hauptort des von dem wilden ernaussischen Stamme Selit bewohnten Bezirkes. Von der Mündung des Matthia bis Alessio geht der Weg auf einer guten Straße durch ein morastiges Land. Alessio (Vissus) liegt am linken Ufer des Drinus, eine Stunde oberhalb seines Ausflusses in die See, am Fuße eines Hügel, auf dem ein altes viereckiges Fort sich befindet. Hier steht man in einer zur Moschee umgewandelten christlichen Kirche Ständerbegg. Strah. Die Stadt hat gegen 3000 Einwohner. — Nach Strim und Hassel, ist hier der Sitz eines katholischen Bischofs. — Auf dem Drinus gelangen Barken von fünfzig Tonnen bis an die Stadt. — Das Thal, durch welches der Drinus, seit seinem Ausflusse aus dem See Ochrida, dem Meere zufließt, ist sehr fruchtbar. In demselben liegen, noch im Sandschak Ochrida, die beiden Flecken Dibra, von welchen der türkische Stamm der Dibrioten den Namen führt, der wegen seinem kriegerischen Geiste bekannt ist, und dessen streitbare Männer von der Regierung zu Algier häufig zum Kriegsdienste angeworben wurden.

## 28. Von Alessio nach Skutari.

Der Weg geht an dem linken Ufer des Drinus hinaus, nach den Dörfern Zadrin und Suppa, dann

über das Dorf Buscherat, durch die schöne sehr fruchtbare Ebene, welche sich von dem Drinus bis zu dem See Renta (Skutari) ausdehnt, und von dem reißenden Drinassi, dann der aus dem See kommenden Bojana durchflossen wird, — nach Skutari. Diese befestigte Stadt liegt an der Südseite des Sees, auf mehreren zwischen den Hügeln, dem See, der Bojana und dem Drinassi sich hinziehenden Höhen. Auf einem felsigten Hügel, südwestlich von der Stadt, liegt ein Fort. Mehrere Vorstädte umgeben die Stadt. Die Zahl der Einwohner wird auf 20,000, worunter 3 bis 4000 meist katholischer Christen, berechnet. Es gibt hier katholische und griechische Kirchen, und ein katholischer Bischof hat in Skutari seinen Sitz. Die Bewohner sind industriös, und daher wohlhabend. Sie verfertigen Wollzeuge und Waffen; womit sie, so wie mit Schiffbau und anderem Holze, Handel treiben. Die Bojana, welche Schiffe von sechzig Tonnen trägt, befördert den Handel. — Der Bassa von drei Köpfschweifen, welcher das obere oder nördliche Albanien verwaltet, hat hier seinen Sitz.

## 29. Von Skutari nach Macedonien.

Von Skutari führen vier Wege nach Macedonien. Der erste östlich am Drinus hinauf, bis Strondschä, dann am westlichen Gestade des Sees Ochrida, bis zum Flecken Starowa, — bei dem Dorfe Vinia über den Berg Spiridion, hinab nach Koridsche in das Thal des Skombi, — an diesem Flusse hinauf bis zu den Flecken Devol und Piaffe, dann über die griechischen Berge, und mit der Visklista hinab nach Kastorie.

### 30. Von Strondſcha nach Monaſtir in Macedonien.

Der zweite Weg geht von Strondſcha am nördlichen Ufer des Sees durch Oſtrida, und am öſtlichen durch das Kloſter Sanct Naoum, über die griechiſche Bergkette bei dem Flecken Drenovo, und mit einem Nebenfluſſe des Erigon nach Monaſtir.

### 31. Von Oſtrida nach Monaſtir.

Der dritte Weg führt von Oſtrida gerade über die griechiſchen Berge bei dem Flecken Keſna, und dann mit der Eſheniſa, einem andern Nebenfluſſe des Erigon, nach Monaſtir. — Die Stadt Oſtrida liegt am nordöſtlichen Ufer des Sees, am Fuße eines Hügels, der in Geſtalt eines abgeſtutzten Kegels in den See hineinreicht. Der platte Gipfel deſſelben iſt mit einer Citadelle gekrönt, welche von Thürmen und Nebans flankirt wird, und einen Raum von vier bis fünfhundert Kläſtern einſchließt. Sie iſt von keiner Seite beherrſcht, der Zugang ſehr beſchwerlich, und ſie würde daher einer kräftigen Vertheidigung fähig ſeyn. Aber ihr innerer Raum iſt mit Häuſern angefüllt, und einige Haubißgranaten würden dieſelben leicht in Brand ſtecken können. Die Zahl der Einwohner beläuft ſich auf 5000, meiſt Bulgaren. Der größte Theil derſelben iſt bei dem Transport der Waaren von oder nach Macedonien beſchäftiget. — Ein Baſſa von zwei Roßſchweifen hat in Oſtrida ſeinen Sitz, welcher von jenem zu Monaſtir abhängt. Auch ein griechiſcher Erzbischof befindet ſich hier. In der Nähe wird Bergbau auf Silber und Schwefel betrieben.

### 32. Von Skutari über Prisrendi nach Uskup.

Der vierte und kürzeste Weg von Skutari nach Macedonien führt am schwarzen Drinus hinauf, bis zu dessen Zusammenflusse mit dem weißen Drinus bei dem Dorfe Stana. Dann erhebt er sich am weißen Drinus nach Prisrendi. Diese Hauptstadt des gleichnamigen Sandschaks, welche auch Perserin genannt wird, liegt an der Bistritza, an den Abfällen des Tschardagh-Gebirges, und hat ein Schloß. Sie soll 4000 Häuser und 16,000, meist slavische, Einwohner zählen; die theils griechische oder katholische Christen, theils Mohammedaner sind. Hier ist der Sandschak der Provinz, und ein katholischer Bischof. — Der Weg führt dann über die griechische Bergkette, und jenseits, an einem Nebenflusse des Arius, durch Kalkandere, nach Uskup; wo sich die Straßen von Bosnien und Konstantinopel vereinigen.

### 33. Von Skutari nach Mascien.

Nach Mascien führen von Skutari drei Wege: der Eine geht in östlicher Richtung bei Scala und Media das erste Mal, und, nachdem er den Berg Puschä überschritten, bei Spassa zum zweiten Male über den schwarzen Drinus. Dann führt der Weg entweder durch den Flecken Sakovo, oder durch den, an der Bistritza gelegenen, Hauptort des Sandschaks Spek (Peschia), an den weißen Drinus. Nachdem dieser und das Gebirge Rakulak oder Arnautlik überschritten, der Fluß Tzar erreicht worden, zieht der Weg an demselben hinauf nach Mitrowiza. — Der zweite Weg geht am

Drinasti bis in die Nähe des Fleckens Clementi, und dann an der Bojana bis zum Dorfe Kruschiova; — ein dritter über Tschabat, oder über Hotti, an die Bojana, und an derselben hinauf bis Kruschiova. Von hier führen Wege über den Berg Vori nach Morvifar, — über den Berg Raschka nach Sienizsa; — oder über den Berg Baba nach Priepol.

#### 34. Von Skutari nach der Herzegewina.

Gegen Norden führt ein Weg von Skutari an dem östlichen Ufer des Sees über Tschabat, und dann an der Moraka hinauf, über Podgorika, bis zu ihrer Quelle, übersteigt das Grenzgebirge, und senkt sich dann nach der Herzegewina, über den Flecken Niskiki und das Schloß Klobuk, in dem Thale der Trebinzika hinab, nach Trebignie.

#### 35. Von Skutari nach Dulcigno.

Der nächste Weg von Skutari an die Seeküste geht südlich an dem rechten Ufer der Bojana hinab, bis zu dem Dorfe Lisena, dann westlich über das Dorf Sogagni nach Dulcigno. Diese Stadt ist mit Mäuern umfassen, hat eine Citadelle, und zählt 6000 Einwohner. Hier befindet sich, nach Steins und Hassels Angaben, ein katholischer Bischof. — Dulcigno mit seinem Hafen dient Skutari zum Stapelplatze. — Die Einwohner der Stadt Dulcigno, und auch der benachbarten Küstengegend, sind treffliche Seelenute, aber auch verwegene Korsaren. —

#### 36. Von Skutari über Antivari nach Budua.

Ein Weg zieht über Antivari: eine kleine, mit

Mauern umgeben, und mit einem Schlosse versehene Stadt, — welche an der nächsten Küste einen Hafen hat, und einigen Handel treibt, — und nach Stein der Sitz eines katholischen Erzbischofs ist, — nach der östreichischen Stadt Buda.

### 37. Von Skutari durch Montenegro nach Cattaro.

Dieser Weg führt von Skutari am westlichen Ufer des Sees, und an dem sich in denselben stürzenden Ricocernovich hinauf, durch die gebirgigte Landschaft Montenegro, über den Hauptort Cetignie und die Dörfer Genogussi, Kalassi und Vera, endlich über den Grenzberg Maratovich, nach der Stadt Cattaro im östreichischen Dalmatien. —

Die Landschaft Montenegro ist von einem eigenen Stamme griechischer Christen bewohnt, welche wegen ihrer Tapferkeit in Albanien ausgezeichnet sind, und in ihren rauhen Gebirgen bisher noch eine Art von Selbstständigkeit erhalten haben. Sie bezahlen nämlich der Pforte nur einen mäßigen Tribut, leisten ihr aber keine Waffendienste, und werden von dem Bassa zu Skutari in ihren Dörfern nie beßellt. Die Montenegriner wohnen in ungefähr hundert Ortschaften. Manches Dorf ist um ein Kloster gebaut, und dieses dann gewöhnlich stark befestigt. Im Allgemeinen aber pflegt jede Familie ihre Hütte abgesondert von den übrigen, und in der Mitte ihrer Grundstücke, aufzurichten. Der Flecken Cetignie ist der Hauptort, liegt im Mitlen des Landes, am Flusse Ricocernovich, und zählt achtzig Häuser. Auch hier befindet sich in der Mitte ein befestigtes Kloster, in welchem der Regent oder Sla-

dika seinen Sitz hat. Das ganze Land ist in fünf Bezirke eingetheilt; jeder derselben hat seinen eigenen Hauptmann, und diese haben wieder ihre Unterbefehlshaber oder Serdars. Die Kantone sind durch ein allgemeines Bündniß vereinigt, an dessen Spitze der Vladika steht. Doch hat auf ihre innere Verwaltung, so wie auch auf ihre geringen politischen Verhandlungen, ihr Bischof, der in dem Kloster Stagnevich im Bezirke von Cattaro wohnt, einen leitenden Einfluß. — Die Zahl der Montenegriner wird auf sechzigtausend Seelen berechnet. (Sassel gibt den Flächeninhalt mit 54 Quadratmeilen, — die Volkszahl mit 58,732 Köpfen an, welche in 116 Dörfern und 5970 Häusern wohnen). Alle Waffenfähigen sind Soldaten, und deren Zahl beträgt gegen zehntausend. — Das Gebirge ist größtentheils nur schwer zu passiren, und Fußsteige führen nach den verschiedenen Thälern. Diese werden, außer dem Hauptflusse Ricocernovich, noch von der Zuschiza, Betta, Schiniza und dem Seglione durchflossen. In den Thälern wachsen Wein, etwas Korn, Obst und Hülsenfrüchte. Die Berge sind mit Wäldern bedeckt, enthalten aber auch fette Weiden. Daher sind Rindvieh und Schafe, dann etwas Holz, die alleinigen Gegenstände des Handels; die hauptsächlich nach Cattaro und Budua ausgeführt werden. —

### III.

**Die Enthüllung des Denkmals des k. k. Feldzeugmeisters Grafen Franz Kinsky, in Wiener-Neustadt am 4. Oktober 1830.**

Die kaiserliche Militär-Akademie zu Wiener-Neustadt feierte am 4. Oktober dieses Jahres ein Fest des edelsten erhabensten Ursprungs; denkwürdig für alle Zeit; die mit dieser großen Anstalt in näherer Verbindung stehen, — denkwürdig für das ganze Heer und für den Staat, in deren Schoße diese Anstalt lebt.

Bekanntlich stand an der Spitze der Militär-Akademie zu Wiener-Neustadt vom Jahre 1779 bis 1805, — also durch volle sechsundzwanzig Jahre, — als Oberdirektor derselben, Feldzeugmeister Graf Franz Kinsky. Die Epoche seines Wirkens steht so nahe an jener der Schöpfung dieser Erziehungsanstalt, daß man die Schwierigkeit seines Standpunktes unmöglich zu verkennen vermag. Kaum angelegt, übernahm er die sorgsamste Pflege der Pflanzschule für die höheren Offiziere unseres Heeres, zu einer Zeit, auf welche nach einem kurzen Raume jene denkwürdigen Jahre folgten, in welchen der Staat schon Früchte seiner Anstalt verlangte. Bei 1500 Jünglinge, größtentheils Söhne verdienstvoller Offiziere, erzog Feldzeugmeister Graf Franz Kinsky für das Heer; er erzog sie für eine glühende Vaterlandsliebe, für die Liebe zu ihrem Monarchen, zu ihrem Stande, und durch die erforderlichen Wissen-



schaften, für eine verlässige Ausübung ihres mühevollen Berufes. Dankbare Anerkennung folgte seinem rastlosen Mühen; sie keimte in den Herzen aller seiner Zöglinge, und ging aus diesen in die Öffentlichkeit über. Nie haben die Empfindungen des Dankes der Schüler gegen ihren Lehrer eine so allgemeine Gewalt geübt, als unter den Pflegebefohlenen des Feldzeugmeisters Grafen Franz Kinsky.

Im Jahre 1808, — kurze Zeit nach seinem Tode (am 9. Juni 1805), — erhob sich in dem damaligen Generaladjutanten Seiner kaiserlichen Hoheit des Generalissimus Erzherzogs Karl, — Obersten Maximilian Freiherrn von Wimpffen, Zögling der erwähnten Militär-Akademie, eine gemüthreiche Stimme, um seine Mitschüler aufzufordern, auf Kinsky's Grabeshügel dankbar eine Cypresse zu pflanzen. \*) Nicht vergeßlich war

---

\*) Der Aufruf war wörtlich folgender:

Noch bis zur Stunde bezeichnet kein Stein, beschattet keine mit dankbarer Hand gepflanzte Cypresse den Hügel, der die Asche des Mannes deckt, dem ein großer Theil der österreichischen Offiziere von jedem Range sein Kostbarstes, die Bildung seines Geistes und Herzens verdankt; des Mannes, der als Vorsteher der ersten militärischen Erziehungsanstalt in der Monarchie, als Lehrer, als Freund, als Vater seiner Zöglinge, sich ein ewig bleibendes Verdienst um das Vaterland, und den gerechtesten Anspruch auf den Dank von Tausenden erwarb, die durch ihn den steilen Pfad der Ehre und des Ruhmes mit sicherem Fuße wandeln lernten. Bedarf es noch, daß man ihn nenne? Franz Kinsky! Wem unter uns drängt nicht bei diesem Namen die dankbarste Erinnerung sich vor die Seele? Wem ist es nicht noch lebhaft gegenwärtig, wie dieser Mann, jedem

der Ruf; ein jeder gab nach seinen Mitteln, und so sammelte sich von Offizieren der Armee, und von mehreren Gliedern der Familie des Verewigten, ein Betrag von 8000 fl. in Banko Zetteln. Das nächstfolgende kriegerische Jahr verhinderte die Sammlung fernerer Beiträge, und das Jahr 1812 setzte die vorhandenen auf das Fünftheil ihres Werthes herab. Kein Wunder, daß nicht darauf gedacht werden konnte, das beabsichtigte Denkmal, unwürdig des Mannes, dem es galt, mit geringen Mitteln auszuführen. Endlich entschädigte der Lauf der Zeit den lange zurückgehaltenen allgemeinen Wunsch, als die ursprüngliche Summe zu einem Kapitale von beinahe 11,000 fl. in Konv. Münze heranwuchs.

---

andern Vergnügen entsagend, es zu seinem liebsten, zu seinem einzigen Geschäfte machte, den Keim der Tugend und der Vaterlandsliebe in unsere jungen Herzen zu pflanzen. Wie er sich reich besohnt und glücklich fühlte, wenn der Ruf ihm sagte, daß seine Zöglinge sich seiner Lehren und ihrer Bestimmung würdig gezeigt hatten! — Und soll es denn der Geschichte allein vorbehalten bleiben, der Nachwelt zu sagen, was er uns war? Soll unser Gefühl sich nicht selbst öffentlich aussprechen? — Ja, Freunde, die ihr mit mir den Edlen kanntet, die ihr mit mir zugleich von seinen Lippen die Grundsätze einsogt, die uns lehrten, die Gefahr der Schande, die Ehre dem Leben, das Wohl des Vaterlandes jedem andern Gute vorzuziehen; laßt uns ihm ein Denkmal errichten, das prunklos, edel und einfach, wie er selbst war, für Zeitgenossen und Nachkommen ein Ausdruck unserer Verehrung und Dankbarkeit gegen ihn sey!

Max. Freiherr von W i m p f f e n ,  
Oberst u. Generaladjutant.

Gegen Ende des Jahres 1827 suchte der Hofkriegsrath bei Seiner Majestät dem Kaiser um die Genehmigung an, das Denkmal in dem Garten der Akademie zu errichten; worauf die allerhöchste Bewilligung schon im Jänner des folgenden Jahres erfolgte.

Eine Kommission, aus ehemaligen Böglingen des Feldzeugmeisters Grafen Franz Kinsky bestehend, berathschlagte, unter dem Vorstize des Herrn Obersten v. Geppert des Generalstabes, über Form, Masse und Stoff des Denkmals. Sie entschied sich für ein Brustbild aus Kanonenmetall, 9 Schuhe hoch, welches auf einem 16 Schuh hohen Piedestale aus Marmor aufgestellt werden sollte; — ein Antrag, welchen der Hofkriegsrath genehmigte. \*)

Während in dem Garten der Militär-Akademie die Fundamentirung für das Denkmal unverzüglich begann \*\*), und während die Bestandtheile des Piedestales von dem bürgerlichen Steinmetzmeister Martin Vogel zu Wiener-Neustadt in Arbeit genommen wurden, beschäftigte sich der rühmlichst bekannte Professor an der Akademie der bildenden Künste zu Wien, Herr Schaller, mit der schwierigen Ausführung der Büste. Schon bei dieser Verrichtung war der Künstler Zeuge jener lebhaften Erinnerung, mit welcher die Züge des Verewigten noch in dem Gedächtnisse seiner Böglinge lebten. Von den vielen Gemälden, welche dem Künstler

---

\*) Den architektonischen Entwurf des Denkmals besorgte der Herr Oberleutnant Franz Wapern des Generalquartiermeisterstabs.

\*\*) Den Bau der Fundamentirung leitete der Herr Unterleutnant Ludwig Wallerregno des Pionier-Korps.

ler zum Anhaltspunkte für dessen Arbeit angeboten wurden, entsprach keines dem Zwecke vollkommen, und er sah sich genöthigt, mündlichen Beschreibungen, Nachahmungen der Gesichtszüge, und selbst einigen charakteristischen Drücken von Laienhand in die ursprüngliche Form, zu vertrauen.

Die Fundamentirung des Denkmals war schon im Jahre 1828 vollendet; ihr folgte die Aufstellung des Piedestals im nächsten, und in diesem (am 26. Mai 1830) der Guß der Büste. Als die Überzeugung von dem glücklichen Gelingen desselben am Tage lag, konnte man endlich jene Stunde bestimmen, in welcher das ganze Denkmal vollendet seyn, und feierlich enthüllt werden dürfte. Das Namensfest unsers allergnädigsten Kaisers, der 4. Oktober, bot sich hierzu würdig an; und es wurden alle ehemaligen Zöglinge Kinskys, aus dem ganzen Bereiche der Monarchie, zu dieser Feier entboten. Alle Jene unter Ihnen, deren Dienstesverhältnisse es gestatteten, eilten dem Orte zu, wo sie den Abdruck der edlen, wohlwollenden Züge ihres unvergeßlichen Lehrers wieder erblicken sollten. Aber leider war dieß nur wenigen erlaubt; indem der ungrische Landtag und die eingetretene Ererzierzeit Viele zurückhielten. \*) Mit wahrer Rührung betrat ein Jeder den durch tausend Erinnerungen ihm heilig gewordenen Platz, und die Erkennungsszenen der durch viele Jahre getrennten Waffengefährten dulden durchaus keine Beschreibung. Eine erhe-

---

\*) Es erschienen 3 Herren Feldmarschall-Lieutenants, 3 Obersten, 4 Oberstlieutenants, 8 Majors, 19 Hauptleute und Rittmeister, ein Oberlieutenant, ein Feldkriegs-Kommissär, und 3 Herren Beamtete.

bene Stimmung hatte sich Aller bemüht, und der größte Theil der anwesenden Zöglinge Kinskys beschloß, nach Anbruch des 4. Oktobers, in der nächst seinem Grabe befindlichen Kapelle, einem stillen Messopfer beizuwohnen, und ungestört das Gemüth dankbar zum Allmächtigen zu erheben. —

Der 4. Oktober brach an. Aus dem Dunkel der Dämmerung ertönte um 6 Uhr der erste Kanonenschuß, welchem in Zwischenräumen von fünf Minuten 35 andere folgten.

Vor sieben Uhr schon, stand der Ort der Ruhe, wo Kinsky unter seinen Zöglingen schläft, den herankommenden Besuchenden geöffnet, und die stille Messe fand in der Kapelle statt.

Auf dem Spiel- und Exercierplatze der Akademie war, nach einem großartigen Maßstabe und in geschmackvoller Form, ein Altar errichtet, dessen Säulen, Wände und Kuppel, mit weißem Stoffe überzogen, ein Werk des Meißels aus reinstem Alabaster darzustellen schienen, in dessen Mitte, in hoher Einfachheit, auf dem Opferische ein schwarzes Kreuz mit dem Körper des Erlösers prangte. Von zwei großen Zelten, zu beiden Seiten des Altars aufgeschlagen, war das eine für den Anzug der fungirenden Priester bestimmt, das andere für die Vorlesung und Unterfertigung der Urkunde des Denkmals. Das, gleich am Eingange in den Garten, zur linken Seite auf einer Plattform stehende, Denkmal aber war mit einer 34 Schuh hohen Pyramide aus Leinwand verhüllt.

Nachdem die hinter dem Altare, in großen Zwischenräumen, mit der Front gegen das Innere des Gartens aufgestellten sieben Geschütze kurz vor 9 Uhr ihr

erstes Feuer geendigt hatten, marschirten sämtliche Böglinge der Akademie, zwei Kompagnien und die ErziehungsKnaben des Regiments Deutschmeister, dann eine Kompagnie des Feuerwerkskorps, in größter Parade in den Garten; woselbst sämtliche Ausgorketen vor dem Altare dergestalt drei Flanken eines Vierecks bildeten, daß der Altar und die zu seinen beiden Seiten stehenden Zelte als vierte Seite betrachtet werden konnten.

Vor 10 Uhr waren in dem Hofe der Akademie die sämtlichen Herrn Generale, — worunter Herr Feldmarschall-Lieutenant Freiherr von Steiningcr, Feldmarschall-Lieutenant Freiherr von Eckhardt, und Generalmajor von Trautmann, — dann die Herrn Stabs- und Ober-Offiziere, so wie der städtische Magistrat von Wiener-Neustadt, versammelt, um Seine Erlasz den Herrn Feldmarschall-Lieutenant und Chef des Generalquartiermeisterstabs Freiherrn von Wimpffen zu erwarten; welcher, nach dem Wunsche Seiner kaiserlichen Hoheit des durchlauchtigsten Erzherzogs Johann, des dormaligen Oberdirektors der Akademie, die Grundsteinlegung am Denkmal vorzunehmen hatte, die Seine kaiserliche Hoheit in gerechter Anerkennung der vielen Verdienste, welche Feldzeugmeister Graf Rinsky um die Akademie sich erworben, gerne selbst verrichtet hätten; wenn Höchstdieselben hieran durch die gleichzeitige Anwesenheit zu Preßburg nicht verhindert gewesen wären. \*)

---

\*) Das gnädige Schreiben Sr. kaiserlichen Hoheit lautet:

An den E. E. Herrn Feldmarschall-Lieutenant und Chef des Generalquartiermeisterstabs Freiherrn v. Wimpffen.

Wien den 13. September 1830.

Die Lokaldirektion der Neustädter Militär-Akade-

Seine Excellenz der Herr Feldmarschall-Lieutenant Freiherr von Wimpffen, von allen Anwesenden

mie hat Mir den von dem Herrn Feldmarschall-Lieutenant gemachten Vorschlag zu der am 4. Oktober Statt findenden Enthüllung des Rinskyschen Denkmals, und ihre Ihnen hierüber erwiederten Ansichten, umständlich berichtet.

Da Sr. Majestät der Kaiser die Feier Allerhöchsth Ihres Namenstages zu untersagen geruhten, und überdies, abgesehen von diesem Allerhöchsten Verbote, durch die Vereinigung jener Feier mit der Enthüllung des Rinskyschen Denkmals meiner Absicht nicht entsprechen würde, dem Andenken des Grafen Rinsky eine eigene besondere Festlichkeit zu widmen, so hat hierbei jede Beziehung auf den Namenstag Sr. Majestät des Kaisers nach dem Antrage der Lokaldirektion zu unterbleiben.

Alle übrigen Anträge und von dem Herrn Feldmarschall-Lieutenant im Einvernehmen mit der Lokaldirektion bereits getroffenen Verfügungen, haben meinen vollkommenen Beifall.

Was die Grundsteinlegung betrifft, so würde es Mir, in gerechter Anerkennung der vielen Verdienste, die sich Graf Rinsky um die k. k. Armee erworben hat, zum besondern Vergnügen gereichen, dieselbe Selbst zu bewirken. Ich kann daher nur bedauern, daß Ich daran durch Meine Anwesenheit in Preßburg, die mit der gedachten Festlichkeit gleichzeitig seyn wird, verhindert werde.

Um so angenehmer ist es mir dagegen, in dem Herrn Feldmarschall-Lieutenant diejenigen zu finden, der, als einer der ausgezeichnetsten Zöglinge, welche die Akademie unter der Leitung des verewigten Grafen Rinsky geliefert, vorzugsweise berufen ist, diesen Akt der Feier.

begleitet, erschienen nun um 10 Uhr vor der Aufstellung der Truppen, und besichtigten dieselben; worauf der Gottesdienst durch den geistlichen Superior Seydel der Akademie, unter Assistirung zweier Priester, abgehalten wurde.

Ein zahlreich besetztes, tüchtiges Musikchor stimmte das Meflied an, in das ein weiter Kreis von Umstehenden, welche die seltene Feier dieses Tages in großen, malerisch sich darstellenden Gruppen herbeigezogen hatte, — andachtsvoll einfiel, und ebenso das Volkslied: Gott erhalte Franz den Kaiser! durchsang, welches am Schlusse der heiligen Handlung das Musikchor intonirte:

Alle Anwesenden verfügten sich hierauf von dem Altare in das Zelt, in welchem auf vier rothsammetnen Polstern eine Maurerkelle und ein Hammer, dann die Geschichte des Denkmals nebst allen Beilagen befindlich waren. Diese Beilagen bestanden:

1) In dem, im Jahre 1808 vom damaligen Obersten und Generaladjutanten Freiherrn von Wimpffen erlassenen Aufruf an alle Zöglinge Kinskys, zur Begründung eines Denkmals. \*)

lichkeit zu begehen. Daher ich Sie, Herr Feldmarschall-Lieutenant, mit dem Ersuchen anhehe, den Grundstein zu dem Kinskyschen Denkmale statt Meiner legen zu wollen.

In der Voraussetzung, daß sie diesem Meinem Wunsche gerne entsprechen werden, setze ich hiervon die Lokaldirection der Neustädter Militär-Akademie unter Einem in die nöthige Kenntniß:

Erzherzog Johann m. p.

\*) Dieser Aufruf wurde bereits oben wörtlich angeführt.



2) Aus dem Verzeichnisse derjenigen, welche zu diesem Zwecke etwas beigetragen haben. \*)

3) Einer Zeichnung des Denkmals, mit einer Glasplatte überzogen. \*\*)

4) Kinskys Biographie, auf Pergament abgedruckt. \*\*\*)

5) Dessen in Druck gelegten Schriften. \*\*\*\*)

6) Einem Verzeichnisse seiner Zöglinge. \*\*\*\*\*)

\*) Dieses Verzeichniß zeigt, daß im Jahre 1808, von Offizieren der Armee und vom Grafen Leopold Kinsky 5639 fl. 2 kr.; dann im Jahre 1811, vom Fürsten Ferdinand Kinsky 1000 fl., vom Grafen Philipp Kinsky 1000 fl., dann vom Grafen Leopold Kinsky abermals 500 fl. in Bankzetteln beigeuert wurden. — Im Jahre 1829 sendete der damalige Oberste des Peterwardeiner Grenzregiments Paul Esollich 20 fl., endlich im Jahre 1830 Fürst Rudolph Kinsky 200 fl. in Konv. Münze ein.

\*\*) Die hier erwähnte Zeichnung war das Original zu der lithographirten Abbildung des Denkmals, welche letztere, so wie die Ansicht des Standortes, im Kar tenverschleiß des k. k. Generalquartiermeisterstabs für den Gesamtpreis von 1 fl. Konv. Münze zu haben ist.

\*\*\*) Diese Biographie ist in dem XI. Hefte der österreichisch-militärischen Zeitschrift vom Jahre 1828 enthalten.

\*\*\*\*) Von Kinskys Schriften befindet sich in dem Jahrgange 1816 der österreichisch-militärischen Zeitschrift eine umständliche Beurtheilung.

\*\*\*\*\*) Dieses Verzeichniß enthält die Namen von 1727 Zöglingen, welche während der 26jährigen Oberleitung Kinskys der Neustädter Militär-Akademie in derselben sich befanden. Von dieser Gesamtzahl sind:

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| vor der Zeit ausgetreten . . . . . | 281 |
| gestorben . . . . .                | 148 |

Fürtrag 429

7) Aus einem Militär-Schematismus vom Jahre 1830, in welchem die noch lebenden derselben in ihrer gegenwärtigen Charge ersichtlich gemacht worden sind. \*)

---

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| Übertrag                                 | 429 |
| ausgemustert wurden als Unterlieutenants | 91  |
| Fähnriche . . .                          | 589 |
| Oberbrückenmeister                       | 3   |
| Fähnkadeten .                            | 341 |
| Marinekadeten .                          | 6   |
| Ingenieurkadeten                         | 4   |
| Artilleriekadeten .                      | 19  |
| F. F. ordin. Kadeten                     | 166 |
| Regimentskadeten                         | 53  |
| Gemeine . . .                            | 9   |
| Beamtete . . .                           | 17  |

---

1727

Außer den hier ausgewiesenen Böglingen empfingen zahlreiche Frequentanten Unterricht in der Akademie.

\*) Dieser Schematismus zeigt von den ehemaligen Böglingen Kinskys :

- 1 angestellten General der Kavallerie und Kommandirenden General.
- 9 angestellte Feldmarschall-Lieutenants, worunter der Chef des Generalquartiermeisterstabs; 1 Hofkriegsrath, zugleich Interims-Kommandirenden General; 1 dem Hofkriegsrathe zugetheilt; 1 Monturs-Inspektor; 2 Festungs-Kommandanten.
- 2 unangestellte Feldmarschall-Lieutenants.
- 17 angestellte, 1 unangestellten Generalmajor.
- 17 angestellte, 10 unangestellte Obersten.
- 12 angestellte Oberstlieutenants.
- 29 angestellte Majors.
- 109 Hauptleute und 7 Rittmeister.
- 58 Oberlieutenants, 8 Unterlieutenants und 1 Fähn-

Nachdem die Geschichte des Denkmals \*) im Zeitsch  
abgelesen worden war, trat auch der Herr Bürgermeister

rich, welche noch bei Lebzeiten des Feldzeugmeis-  
ters in die Akademie traten:

Unter den Genannten befanden sich:

3 geheime Rätbe, 13 Regiments-Inhaber, 1 Thei-  
ressenordens-Kommandeur und 18 Ritter. 12 In-  
dividuen haben andere inländische, 45 ausländi-  
sche Orden.

\*) Die auf Pergament geschriebene Geschichte des Denk-  
mals lautete wie folgt:

Seine Excellenz der nunmehrige Feldmarschall-Lieutenant und Chef des Generalquartiermeisterstabs Freiherr Maximilian Wimpffen, Bögling der Militär-Akademie zu Wiener-Neustadt vom Jahre 1781 bis 1786, — durch Gefühle des Dankes und der Verehrung aufgeregt, erließ im Jahre 1808 als Oberster und Generaladjutant Seiner kaiserlichen Hoheit des Generalissimus der österreichischen Armee, Erzherzogs Karl, den beigefügten Aufruf, um die Mittel zur Ausführung eines Denkmals für den, allen seinen Böglingen unvergesslichen Oberdirektor der Militär-Akademie zu Wiener-Neustadt, Feldzeugmeister Grafen Franz Kinsky, zusammenzutragen.

Das hier beiliegende Verzeichniß zeigt die Quellen, aus welchen der Betrag von 8139 fl. 2 kr. in Bankozetteln gestossen. Allein die Ereignisse des Jahres 1809 setzten die beabsichtigte Ausführung des Denkmals auf spätere Zeiten aus; sie gewährten aber den Vortheil, daß die von der kriegsbräthlichen Depositions-Administration gepflogene Verwaltung der ihr übergebenen Summe, trotz der Finanzmaßregeln im Jahre 1811, welche sie zu einem Fünftheile herabbrachten, dormalen auf beinahe 11,000 fl. in Konv. Münze anwuchs.

Durch die Einleitung des verstorbenen Militär-  
Dir. milit. Zeitsch. 1836. IV. N

ster Mießl mit einer Schrift hervor, in welcher der städtische Magistrat im eigenen, und im Namen der ihm

referenten Obersten Freiherrn Heinrich Kavanagh-Bal-Ipáne, gleichfalls Zögling der erwähnten Militär-Akademie, schritt Se. Durchlaucht der damalige Herr Hofkriegsraths-Präsident Prinz zu Hohenzollern-Hechingen, am 8. November 1827, bei Sr. Majestät dem Kaiser um die Genehmigung zur Ausführung des Denkmals ein, und erhielt solche durch die allerhöchste Entschlie-  
ßung vom 28. Jänner 1828.

In Folge dessen trat am 24. Mai, unter dem Obersten Georg von Geppert des Generalquartiermeisters Stabs, ehemaligem Adjutanten des Feldzeugmeisters Grafen Franz Kinsky, eine Kommission zusammen, um über die Bestimmung der Form, der Masse und der Stoffe des Denkmals sich zu berathen. Als Kommissionsglieder waren gegenwärtig: der Oberstlieutenant des Generalstabs, Karl Ritter von Hartlieb, der damalige Hauptmann des Infanterie-Regiments Graf Spulay, Johann Gerfläcker, und der damalige Hauptmann des Infanterie-Regiments Prinz Philipp von Hessen-Homburg, Andreas von Spielmann. Das Protokoll führte der nunmehrige Major des Peterwardeiner Grenz-Infanterie-Regiments Johann Kempen von Fichtenstamm. Alle waren Zöglinge der Militärakademie zu Wiener-Neustadt unter der Direktion des Feldzeugmeisters Grafen Franz Kinsky.

Die Kommission trug darauf an, das Denkmal in jener Form und nach solchen Massen zu errichten, wie es die beigefügte Zeichnung desselben wieset, und die Büste aus Kanonenmetall, das Piedestal aber aus dem im Kaisersteinbruch nächst Bruck an der Leitha gebrochenen Marmor zu erzeugen. Die Ausführung der 9 Schuh hohen Büste, welche in dem kaiserlichen Guss-  
haufe zu Wien gegossen wurde, übernahm Johann

**anvertrauten Bürgerschaft; die dankbare Anerkennung  
der vielfältigen Verdienste des Feldzeugmeisters Grafen**

Schaller, Professor der Bildhauerei an der Akademie der bildenden Künste zu Wien, so wie jens des Piedestals, Martin Vogel, bürgerlicher Steinmetzmeister zu Wiener-Neustadt.

Nachdem der hochlöbliche Hofkriegsrath am 27. Juni 1828, G. 2968, die Anträge der Kommission genehmigt hatte, wurde sogleich zur Verfertigung der Büste, zu jener des Piedestals, und zur Fundamentirung des Aufstellungsplatzes geschritten.

Das schwierige Kunstwerk wurde erst im Septemberr Monate des Jahres 1830 gänzlich vollendet; wornach die Enthüllung desselben am 4. Oktober — am Namensfeste Sr. Majestät des Kaisers — vor sich gieng. An diesem Tage wurde, in Gegenwart vieler Böglinge des Feldzeugmeisters Grafen Rinsky, zwischen die Stufen des Piedestals zur sicheren Bewahrung für spätere Zeiten, die vorliegende Schrift — eine Biographie des Mannes, dessen Andenken auf die entfernteste Nachwelt übergehen möge — nebst seinen gesammelten in Druck gelegten Schriften, — endlich ein möglichst genaues Verzeichniß seiner Böglinge, mit einem Militärschematismus vom Jahre 1830, in welchem die noch Lebenden, und im kaiserlichen Heere Dienenden derselben, in ihrer gegenwärtigen Charge ersichtlich gemacht worden sind, — versenkt.

Nachdem Se. kaiserliche Hoheit der durchlauchtigste Erzherzog Johann, als dermaliger Oberdirektor dieser Akademie, in gerechter Anerkennung der vielen Verdienste, welche der Feldzeugmeister Graf Rinsky um dieselbe sich erworben, die Grundsteinlegung am Denkmale gern Selbst verrichtet hätten, hieran jedoch durch die gleichzeitige Anwesenheit zu Preßburg verhindert sind, so haben Höchstdieselben Se. Excellenz den Herrn

Kinsky um Wiener-Neustadt, wozu vorzüglich dessen einsichtsvolle Abseitung bei Austrocknung der gifthaushenden Stadtgraben, dann die thätigste und wirksamste Hilfe bei mehreren Feuersbrünsten gehört, — schriftlich bekrundet, und welche demnach mit den übrigen Gegenständen zur Bewahrung für die Nachwelt gleichfalls versenkt werden sollte. \*)

Feldmarschall-Lieutenant und Chef des Generalstabes Freiherrn von Wimpffen ersucht, diesen Akt der Feierlichkeit in Ihrem Namen zu begeben.

Urkund dessen die nachfolgenden Unterschriften.

Im Garten der Militär-Akademie zu Wiener-Neustadt,  
am 4. Oktober 1830.

\*) Die Urkunde des Magistrats lautet:

Wenn schon überhaupt von aufgestellten und wohlbedenkenden Menschen geehrt und geschätzt zu seyn, für den wahren Patriot und großen Mann das Edelste Ziel seines Strebens und Ehrgeizes ist; so erscheint die hierbei ausgesprochene ruhmvolle Anerkennung der Verdienste um so mehr über allen Verdacht der Schmeichelei erhaben, wenn der Gegenstand des Lobes bereits seine irdische Laufbahn vollendet hat, und somit kein persönliches Interesse mehr vorausgesetzt werden kann.

In dieser Beziehung bewährt sich die heutige Feier der Enthüllung des Sr. Erzellenz dem seligen Herrn Feldzeugmeister Franz Grafen von Kinsky errichteten Monumentes, als gerechte und allgemeine Huldigung der Tugenden des Verewigten.

Da nun aber das wohlthätige Wirken desselben sich nicht bloß auf die hiesige l. l. Militär-Akademie beschränkte, sondern selbst auf die Stadt Wiener-Neustadt vielseitig erstreckte; indem die Stadt seiner einsichts-vollen Oberleitung die Austrocknung der gifthaushenden Stadtgraben, die thätigste und wirksamste Hilfe bei mehreren Feuersbrünsten, und nebstbei einen der

Während auf diesen Akt die Unterfertigung der Geschichte des Denkmals, als Urkunde dieses Tages, durch sämtliche Herrn Generale und Stabsoffiziere, folgte, gab die Division des Regiments Deutschmeister, so wie die Geschützatterie, eine dreimalige Salve. \*)

gewerbstreibenden Bürgerklasse verschafften bedeutenden Erwerb zu verdanken hatte; so ergreift der Magistrat der k. k. Stadt Wiener-Neustadt die gegenwärtige feierliche Veranlassung mit Vergnügen, um im eigenen und im Namen der ihm anvertrauten Bürgerschaft die dankbare Anerkennung der vielfältigen Verdienste des Verewigten hiermit schriftlich zu bekrunden, überdieß aber die volle Überzeugung hegend, daß die Erinnerung an diesen großen und auch guten Mann, der zugleich ein Bürgerfreund war, in den Bewohnern dieser k. k. Stadt niemals erlöschen werde.

Wiener-Neustadt am 4. Oktober 1830.

|                          |                       |                        |
|--------------------------|-----------------------|------------------------|
| (L.S.) Felix Miesl m. p. | Sebast. Delle m. p.   | Franz X. Koch m. p.    |
| Bürgermeister.           | Magistratsrath.       | Magistratsrath.        |
| Joseph Grabner m. p.     | Fr. Manninger m. p.   | Joh. Nep. Fromer m. p. |
| Magistratsrath.          | Magistratsrath.       | Magistratsrath.        |
| Joseph Koch m. p.        | Ant. Braunstein m. p. |                        |
| Magistratsrath.          | Magistratsrath.       |                        |

Leopold Unterweger m. p.  
Sekretär.

\*) Die Urkunde wurde unterfertigt durch Se. Erzellenz den Herrn Feldmarschall-Lieutenant und Chef des Generalquartiermeisterstabs Freiherrn von Wimpfen, den Herrn Feldmarschall-Lieutenant, Divisionär und Militärkommandanten zu Klagenfurt Karl von Steininger, den Herrn Feldmarschall-Lieutenant und Divisionär in Mähren Ludwig Freiherrn von Eckhardt, Herrn Generalmajor und Lokaldirektor der Militär-Akademie zu Wiener-Neustadt Johann Trautmann, Herrn Obersten und Kommandanten des Feuerwerkskorps Vinzenz Freiherrn von Augustin, Herrn Obersten und Direktor des

Nun bildete sich der Zug, um sämtliche Gegenstände, welche in die hierzu eigens aufgesperrte Öffnung zwischen den Stufen des Denkmals versenkt werden sollten, aus dem Felte dahin zu übertragen. Dieser

Kriegsarchivs Ferdinand Ernst, Herrn Obersten und Brigadier des Pionierkorps Georg von Geppert des Generalquartiermeisterstabs, — Herrn Obersten und Kommandanten des Wiener Invalidenhauses Franz von Paulich, — Herrn Oberstlieutenant Georg Balz Edlen von Balzberg des Infanterie-Regiments Hohenegg, — Herrn Oberstlieutenant und Studieninspektor der Militär-Akademie zu Wiener-Neustadt Johann Innerhofer von Innerhof des Infanterie-Regiments Wellington, — Herrn Oberstlieutenant Friedrich Freiherrn von Rummerkirch von Erzherzog Johann Dragoner, — Herrn Oberstlieutenant des Generalquartiermeisterstabs Friedrich von Spanoghe, — Herrn Major von Altersheim aus dem Pensionsstande, — Major Karl Freiherr Ehrenstein von Ertmansdorf des Infanterie-Regiments Erzherzog Rudolph, — Major und Kommandanten der Polizeiwache in Wien Wenzel Freiherr Gerstäcker von Simplon, — Major Franz Hervay von Kirchberg vom Wiener Platzkommando, — Major Joseph Füttner des Feuerwerkskorps, — Major Johann Kempen von Fichtenstamm des Peterwardeiner Grenz-Regiments, — Major August von Spanoghe aus dem Pensionsstande, — Major von Weinhard aus dem Pensionsstande, — Major Karl Zimburg Edler von Keinerz der Kriegsmarine, — Feldkriegskommissär Heinrich Geppert, — Franz Salzmann, Oberbuchhalter und Stellvertreter des Generalsekretärs der Nationalbank, — und Felix Wiesel, Bürgermeister zu Wiener-Neustadt.



Abſicht gemäß marſchirte die erſte, mit Gewehren verſehene, Diviſion der Zöglinge rechts ab, an dem Altare und am Zelte vorüber, gegen das Denkmal. Hinter dieſer Diviſion führte der, mit der Sorge der Detailausführung des Denkmals beauftragt gewefene, Major Kempen paarweiſe vier Herren Offiziere, \*) von welchen die zwei Erſteren Kelle und Hammer, die Leſteren die zu verſenkenden Gegenſtände auf Poſtern trugen. Ihnen folgte der geiſtliche Superior mit zwei Prieſtern, dann Seine Exzellenz der Herr Feldmarſchall-Lieutenant Freiherr von Wimpffen, mit den ſämmtlichen Herrn Generalen, Stabs- und Ober-Offizieren, und dem Magiſtrate der Stadt. Den Zug beſchloß die zweite Diviſion.

Als derſelbe dem Denkmale ſich genähert hatte, marſchirte die erſte Diviſion gerade vor demſelben, die zweite aber in ihrer linken Flanke auf. Die hohen Anweſenden blieben in der Ecke dieſer Stellung, und nur diejenigen Herrn Offiziere, welche Maurerkelle und Hammer, dann die zu verſenkenden Gegenſtände trugen, ſo wie die Geiſtlichkeit, begaben ſich auf die Plattform, an die rückwärtigen Stufen des Denkmals, woſelbſt ein Bleiſtiſchen aufgeſtellt war. In dieſes wurden ſämmtliche zur Urkunde gehörigen Sachen verpackt, von dem geiſtlichen Superior feierlich

---

\*) Herr Lieutenant Johann Richter des Infanterie-Regiments Erzherzog Rudolph, Herr Lieutenant Ludwig Wallerengo des Pionierkorps, — Herr Hauptmann Ludwig Wohlgemuth des Infanterie-Regiments Herzog von Naſſau, — und Herr Rittmeiſter Karl Pfeiffer von Ehrenſtein des Chevaux-legers-Regiments Vincent.

eingesegnet, und endlich das Ristchen hermetisch geschlossen. \*)

\*) Die Segnungsformel lautet lateinisch:

Domine Jesu Christi, Fili Dei vivi, qui es verus Deus, splendor et imago aeterni Patris, et vita aeterna, qui es lapis angularis, de monte sine manibus abscissus, et inmutabile fundamentum; hunc lapidem collocandum in tuo nomine confirma; et tu, qui es principium et finis, in quo principio Deus Pater ab initio cuncta creavit, sis quaesumus principium et incrementum, et consummatio ipsius operis, quod grati filii in memoriam famuli tui Francisci pie defuncti excitandum curarunt. Qui cum Patre et Spiritu Sancto vivis et regnas Deus per omnia Saecula Saeculorum. Amen.

*Tunc aspergit lapidem aqua benedicta, dicens:*

In nomine Patris † et Filii † et Spiritus † Sancti.

Actiones nostras, quaesumus Domine, aspirando praevieni et adjuvando proseguere, ut cuncta nostra oratio et operatio a te semper incipiat, et per te caepta finiatur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Deutsch:

O Herr Jesu Christ! Sohn des lebendigen Gottes! der du wahrer Gott, der Abganz und das Bild des ewigen Vaters bist, und das ewige Leben; der du bist der Eckstein, vom Felsen ohne menschliche Beihülfe gebrochen, und eine unverrückbare Grundfeste: befestige selbst, diesen in deinem Namen zu legenden Grundstein, und wir bitten Dich, daß Du, der Du der Anfang bist und das Ende, in welchem Anfange Gott Vater vom Anbeginne Alles erschuf, auch selbst das Beginnen, das Gedeihen und die Vollendung dieses Werkes seyn wollest, welches dankbare Söhne, um das Andenken Deines selig entschlafenen Dieners Franz zu erhalten, errichtet haben. Der Du mit dem Vater und dem heiligen Geiste lebst und regierest Gott von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

Ein mit Bewilligung Seiner Excellenz des Herrn Feldmarschall-Lieutenants Freiherrn von Wimpffen gegebenes Zeichen entblößte, wie mit einem Zauberschlage, unter dem Donner des Geschüßes, das Denkmal von seiner Hülle, und zeigte das große Kunstwerk den staunenden Blicken einer, dicht sich herangebrängten, zahlreichen Menschenmenge, und den Honorazioren der Stadt, welche auf dem Balkone der Wohnung Seiner kaiserlichen Hoheit des Erzherzogs und Oberdirektors Platz genommen hatten. \*)

Nur besprengt er den Stein mit dem geweihten Wasser, sagend:

Im Namen des Vaters † und des Sohnes † und des heiligen Geistes †.

O Herr! wir bitten, Komm unseren Handlungen durch Deine Einsprechungen zuvor, und begleite selbe mit Deiner Hilfe, damit all unser Beten und Handeln von Dir jederzeit anfangen, und wie es durch Dich angefangen hat, also auch durch Dich geendet werde. Durch Christum unsern Herrn. Amen.

\*) Ein durch Fähigkeit und warmes Gefühl in das weite Gebiet der Kunst eingeweihter Mann spricht sich in seinem Urtheile über das Denkmal folgendermaßen aus:

„Was die Ausführung betrifft, so dürfte dieses Werk mit Recht den Vorzug unter allen uns bekannten plastischen Werken ähnlicher Art besitzen; denn die großartigen Formen, und von diesen der zarte Uebergang in die kleinsten Details, die man in dem großen Maße des Werkes, und in seinem Stoffe nicht erwartet, sind mit einem solchen Fleiße hingegeben, daß solches hierin die höchste Vollendung erreicht. Der um das Bruststück hangende Mantel ist mit wahrhaft ästhetisch-antiker Form in die gelungensten, natürlichsten Falten gelegt. Ganz besonders aber spricht sich des Künstlers Talent

Seine Ergelzenz der Herr Feldmarschall - Lieutenant Freiherr von Wimpffen, von den Herren Generalen und Stabsoffizieren begleitet, begaben sich nun gleichfalls auf die Plattform, ließen das geschlossene Rist-

durch die dem Bruststücke gegebene gebeugte Stellung des Alters ergreifend aus. Kurz, Schallers großer Fleiß hat sich durch dieses Werk in hoher Vollkommenheit bewährt, und wir dürfen hoffen, daß, wenn solcher auch größere Aufträge begünstigt wird, er den Ruf der inländischen Plastik auf gleiche Stufe zu jenem der im Auslande lebenden Bildhauer erheben werde. Das Piedestal, rein architektonisch und sehr einfach, steht in den besten Verhältnissen zur Büste. Solches ist von dem Bürger und Steinmetzmeister zu Wiener-Neustadt, Herrn Martin Vogel, mit einer besonders ausgezeichneten Reinheit und Richtigkeit ausgeführt. Er hat durch einen ganz vorzüglichen Fleiß seine Achtung für das ganze Werk hieher dargethan, und liefert den erfreulichen Beweis, daß man selbst in kleinen Städten Ostreichs kunstfähige Meister nicht vermisst.

Der Stein hat eine ganz vortreffliche Farbe, granitartig grau, nur durch einige gelbliche Flecken unterbrochen. Er wurde bei dieser Gelegenheit zum ersten Male polirt, und wie der Erfolg zeigt, eignet er sich vollkommen zur Verwendung an Monumenten.

Das ganze Werk bildet einen herrlichen und erhebenden Anblick, und es ist gewiß zu hoffen, daß ein jeder Jüngling des Feldzeugmeisters Grafen Kinsky, wenn er die Neustadt betritt, nicht unterlassen werde, eine Wallfahrt zu dem Bilde seines Waters und Lehrers zu unternehmen. Und wenn auch alle, die ihn kannten, liebten und ehrten, längst hinübergegangen sind, so wird dieses schöne Denkmal doch noch mannigfaltige Ursache seyn, das Herz der kommenden jungen Geschlechter zu den schönsten Gefühlen zu erheben.

den in die bestimmte Öffnung bringen, solche mit dem vorbereiteten Schlußsteine verlegen, und verrichteten zuerst, dann die übrigen nach ihrem Range, die gebräuchlichen drei Hammerschläge, während dem die Division von Deutschmeister, wie auch die Batterie, eine Salve gaben.

Als die Plattformen von allen auf solcher befindlich Gewesenen geräumt war, trat der Professor Bauer vor, und hielt mit Lebhaftigkeit, Wärme und Gefühl, eine der Feier dieses Tages entsprechende Rede; deren Eindruck auf die Versammelten unverkennbar blieb. \*)

---

\*) Diese Rede wurde zwar bereits in dem zehnten Hefte der Zeitschrift abgedruckt. Sie wird jedoch der Vollständigkeit halber hier nochmals wiederholt:

Nicht ohne Geist und Herz erhebende Betrachtung möge diese Stunde an uns vorübergehen. Nicht ohne innigste Rührung der Seele werde das Andenken an einen längst hinübergeschlummerten Edlen, der einst auch an dieser Stätte wandelte und wirkte, in einem Kreise, wie dieser, gefeiert!

Als großes, durch fähige Meisterhände ausgeführtes Kunstgebilde enthüllt sich hier unseren Blicken ein Denkmal mit den wohlgetroffenen Zügen und dem gefeierten Namen eines Mannes, dem das gesamte Vaterland, insbesondere aber diese militärische Akademie, hoch verpflichtet ist. Schon regen sich in dieser Versammlung viele dankerfüllte Herzen, und die Blicke sagen: es ist das Bildniß des verewigten Feldzeugmeisters Grafen Franz Kinsky, des weisen und rastlos thätigen Mannes, von dessen segensvollem Wirken diese Stätte 26 Jahre hindurch ein rühmlicher Schauplatz gewesen. — Im Jahre 1779 ward ihm die ehrenvolle Oberleitung dieser großartigen Anstalt übertragen, von jener erhabenen, ruhmgekrönten Kaiserin, und Gründerinn

Gleich darauf ertönte eine dreimalige Salve von der ersten Division der Zöglinge, von Deutschmeister, und

derselben, welche, nach der sinnreichen Aufschrift an der Pforte dieses Hauses, Ihres Heeres Mutter war.

Frägt man die Vergangenheit, wie Rinsky das in ihn gesetzte hohe Vertrauen der Landesmutter gerechtfertigt habe, so antworten hier alle Räume: durch eifrige Berufstreue, durch eben so welse, als wohlthätige Fürsorge für das Gedeihen dieser Pflanzschule, durch unermüdeliches Streben nach dem großen Ziele, das er sich setzte. — Wir erfahren ferner, daß Rinsky auch Marien Theresiens erlauchtem Sohne ein schätzbares Vermächtniß blieb, und die hohe Auszeichnung genoß, an der Seite des Erzherzogs Franz, unsers jetzt glorreich regierenden Kaisers und Königs, Allerhöchst Ihm die Kunst und Wissenschaft des Krieges, im Kriege selbst, zu lehren. Daß er aber auch während seines fruchtreicheren Wirkens mehr denn Tausend seiner Schüler für den höhern Dienst im Heere nach und nach herangebildet; daß Viele von ihnen des Heeres Stolz und Zierde, beinahe Alle aber dessen brauchbare Glieder sind; töne hier nur leise, um die Bescheidenheit der Zeugen dieses Tages nicht zu verwunden. — Nicht vieler Worte bedarf es überhaupt, um den Mann, der noch in so vielen Früchten und Denkmälern seiner Wirksamkeit fortlebt, dessen ausgezeichneten Werth bereits schon die öffentliche Stimme anerkannt hat, so zu schildern, daß ihn auch diejenigen, die ihn nicht kannten, zu würdigen vermögen.

Mit einem wahrhaft großen und edlen Herzen, welches seiner Zögliage keinen von seiner sorgsamem Theilnahme ausschloß, paarte der Verewigte einen erhabenen, kraftvollen, alles Wahre und Gute mit hohem Enthusiasmus umfassenden Geist, und ein eben so wohlwollendes, als ernstes Gemüth. Er kannte keine

den Gefühlen. Endlich bestrifte die ganze Parade, durch den Herrn Oberstlieutenant Freiherrn von Fels des Hk-

andern Sorgen, als jene, welche die Bildung und das Wohl seiner Pflegebefohlenen bezweckten. Ihren Charakter zu kräftigen und zu befestigen, und ihnen jene Eigenschaften der Seele, welche des Kriegers rühmliche Laufbahn fordern: Muth, Ausdauer, Vaterlandsliebe, einzuprägen, war sein vorzüglichstes und schönstes Ziel. Weit entfernt, den Werth wissenschaftlichen Strebens zu verkennen, war er vielmehr eifrigst bemüht, nicht nur selbst in des Wissens Heiligthum zu dringen, sondern auch die seiner Sorge Anvertrauten in dasselbe einzuführen. Aber wohl wissend, daß nur auf veredeltem Boden Ersprießliches gedeihe, arbeitete er vorerst auf die religiös-sittliche Denkart seiner Zöglinge hin, um dann des Wissens Zweige in desto fruchtbareren Boden zu senken. Im Geiste seines Erziehungsplanes ging der Bildung des Verstandes immer die Veredlung des Herzens voran. Dieses Denkmal, von einem dankbaren, nun auf hoher militärischer Stufe glänzenden Zöglinge angeregt, und von eben so dankbaren Zöglingen gestiftet; gebe der Nachwelt hierüber Zeugniß. Wollte man dem sanften Zuge gemüthlich dankbarer Erinnerung folgen, leicht fände man hier, wo unseres Standes kräftige Jugend heranreift, tausendfältige Veranlassung, Kinsky's weises und großherziges Walten lobpreisend zu berühren. Den Blick zur stillen Ruhestätte hingewandt, sehen Sie ihn, auch im Grabe, unter seinen Zöglingen. —

So möge denn die Feler des heutigen Tages Ihnen Allen, welche so glücklich sind, die Wohlthaten dieser Anstalt zu genießen, kräftige Aufforderung zum kindlichen Danke, und zur treuen Erfüllung aller Ihrer Pflichten seyn, und diese edle Berufstreue nie in Ihrer Brust ersterben. Erkennen Sie die ganze Größe und den Umfang der landesväterlichen Huld unsers allgelieb-

giments Deutschmeister geführt, mit einer ächt militärischen Haltung vor den Anwesenden. —

Es war zwölf Uhr. Ein schönes Fest, von den edelsten Empfindungen der Menschen geleitet, war geendet. Ein allgemeines Freudengefühl bewegte die Wogen der anwesenden Menge, und es gab Niemanden, der nicht über den ungestörten Ausgang der Feierlichkeit die lebhafteste Theilnahme zeigte. Selbst der Himmel versagte dem Tage nicht seine Gunst; beinahe mit der Enthüllung des Denkmals zugleich, brach die Sonne aus dem Gewölbe: Keine einzige, bei ähnlichen Feierlichkeiten oft unvermeidliche, Störung trat ein, und es bildeten

---

ten Kaisers, die solch eine Fülle von Segnungen über Sie ausströmte. Erkennen Sie dieselbe vorzüglich darin, daß Seine Majestät die oberste Leitung dieser Akademie nunmehr Allerhöchst Ihrem durchlauchtigsten Bruder zu übertragen geruhten, und fassen Sie den heiligen, unerschütterlichen Vorsatz, künftig nur ihrem Berufe zu leben, sich für den Dienst, und das Wohl des Vaterlandes heranzubilden, diesem Gut und Blut hinzupfern, und ihm jene große Schuld abzutragen, womit Sie seinem Ruhme verschrieben sind. —

Sie aber, welche dieses herrliche Gebilde dem verdienstvollen Lehrer zu welchen sich verpflichtet hielten, und dadurch Ihrem eigenen Edelsinn ein unvergängliches Denkmal setzten, — Sie, welche bereits einen großen Theil Ihrer Schuld an das theure Vaterland abtragen: scheiden Sie nun von der rührenden Feier dieses Tages, deren Zeugen und Theilnehmer Sie aus treuer Anhänglichkeit und Pflichtgefühl seyn wollten. Scheiden Sie von hinnen mit dem männlich edlen Vorsatz, die begonnene Laufbahn nach dem Muster Ihres unvergeßlichen Wohltäters und steten Vorbildes rühmlich zu vollenden. —



vielmehr alle einzelnen Funktionen eine eng verknüpfte Kette, welche das Gemüth der Anwesenden immer mehr und mehr erhob. Die äußere Ausstattung war des Tages würdig. Man dankt solche größtentheils der theilnehmenden Sorgfalt der Lokaldirektion der Akademie. Sie sprach sich auch dadurch lebhaft aus, daß der gegenwärtige Herr Generalmajor und Lokaldirektor von Trautmann alle diejenigen, welche mit dem Feste in näherer Verbindung standen, zu einer prächt- und geschmackvollen Tafel von 100 Bedeckten zog, bei welcher in der freudlichsten Stimmung auf das Wohl Seiner Majestät unsers allergnädigsten Kaisers, auf jenes Seiner kaiserlichen Hoheit des durchlauchtigsten Herrn Erzherzogs Johann, auf das Gedeihen der Anstalt, und zur Erinnerung Kinskys, unter Kanonendonner, Trinksprüche ausgebracht wurden. —

Nur ein Bedauern knüpfte sich an die Erinnerung dieses Tages, das Bedauern über alle Jene, deren Verhältnisse, — was immer für Art, — Ihnen nicht gestatteten, die Gefühle des Dankes und der Verehrung, an dem Denkmale Ihres Lehrers und Meisters niederzulegen. —

R.

IV.

L i t e r a t u r.

- 1) Elemente der Manöverkunst. Von Anton Freiherrn von Bach; k. k. Feldzeugmeister, Ritter des militär Maria Theresien- und Kommandeur des östr. kaiserl. Leopolds-Ordens, Inhaber des Haken-Infanterie-Regiments Nr. 15. — Dritter Theil. — Nach dem von ihm hinterlassenen Manuscripte. — Mit der Biographie und dem Bildnisse des Verfassers. — Mit 9 Platten, oder den Tabellen XXVIII. bis XXXVI. — Wien, bei J. Georg Ritter von Mölde sel. Witwe. 1830. — Größ. Oktav; 368 Seiten. Der Preis dieses Bandes ist broschirt 2 fl. 48 kr. Konv. Münze auf Druckpapier, — 3 fl. 40 kr. Konv. Münze auf Schreibpapier. — (Exemplare des ersten Theiles sind um 2 fl. Konv. Münze, — des zweiten um 2 fl. 48 kr. zu haben. Alle drei Bände zusammen kosten auf Druckpapier 7 fl. 36 kr. Konv. Münze, — auf Schreibpapier 10 fl. 48 kr. Konv. Münze.)

Der Herr Verfasser hatte in dem ersten, schon im Jahre 1812 erschienenen, Bande dieses Werkes von den Vorbereitungskenntnissen für die Evoluzioni, — in dem zweiten Bande von den Evoluzioni selbst gehandelt. In seinem literarischen Nachlasse hat sich der dritte Band dieses wichtigen Werkes vorgefunden, der die Manöver enthält. Die Einleitung handelt von den Manövern überhaupt, — das erste Hauptstück von den einfachen Manövern, in zwei Unterabtheilungen: von den Manövern auf dem besetzten Terrän, und von jenen auf entfernten Plätzen; — das zweite Hauptstück, ebenfalls in zwei Abtheilungen, von den zusammengesetzten Manö-

vern auf dem schon besetzten Terrän, — und auf entfernten Plätzen; — das dritte Hauptstück von zufälligen unbefehlten Manövern auf dem Terrän der Marschsolonne, in einer Einleitung, und in zwei Abschnitten, die von den einfachen und zusammengesetzten Manövern dieser Art handeln. — Der hochseelige Herr Verfasser hat in seinem langen und verdienstreichen Leben und in vielen Feldzügen zahlreiche Beweise seiner tiefen Einsicht in die Manövrkunst gegeben. In diesem Werke hat er die Schätze seines Wissens niedergelegt. Jachs. Name reicht hin, dessen hohen Gehalt zu verbürgen. Auch hat der Beifall, mit welchem das militärische Publikum die beiden ersten Bände aufgenommen, über dessen Werth bereits entschieden. Dieser dritte Band wird also, als ein Hilfsmittel zu höherer Ausbildung, gewiß allgemein willkommen seyn. —

2) Das bürgerliche Recht der k. k. österreichischen Armee und der Militär-Grenzprovinzen. Von Ignaz Franz Bergmayr, k. k. Stabsauditor. Zweiter Theil. Von dem Sachenrechte. Zweiter Band. Von dem Erbrechte, und der Gemeinschaft des Eigenthums und anderer dinglichen Rechte. — Wien, 1830. Bei J. G. Ritters von Mösele sel. Witwe. — Groß Oktav; 27½ Druckbogen. Ladenpreis 3 fl. Konv. Münze. (Der erste Band kostet im Ladenpreise 2 fl. 30 kr. Konv. Münze, der zweite 1 fl. 40 kr. Konv. Münze. — Unmittelbar von dem Herrn Verfasser können alle 3 Bände um 6 fl. Konv. Münze bezogen werden.)

Dieser Band eines Werkes, dessen frühere beiden Bände im zweiten Hefte dieses Jahrgangs der militärischen Zeitschrift nach Verdienst gewürdigt worden sind, behandelt das Erbrecht in seinem ganzen Umfange, und enthält im letzten Hauptstücke die besonderen Bestimmungen der Grenzgrundgesetze über die Gemeinschaft des Eigenthums und anderer dinglichen Rechte. Das Werk vereinigt die gesammelten das Privatrecht betreffenden Militärgesetze, und die Grenzgrundgesetze vom Jahre 1807, mit den Vorschriften

des allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuches, nebst den dasselbe erläuternden oder ergänzenden nachträglichen Verordnungen, und den sich auf dasselbe beziehenden, wichtigeren politischen Gesetzen, in ein Ganzes, und führt auch an den betreffenden Stellen alle jene literarischen Werke oder Abhandlungen an, die im Gebiet des bürgerlichen Rechtes bisher erschienen sind. — Der nächstens erscheinende dritte Band des zweiten Theiles wird die Lehre von den Verträgen und dem persönlichen Sachenrechte, — und der fünfte und letzte Band die gemeinschaftlichen Bestimmungen des Personen- und Sachen-Rechtes enthalten. —

- 3) Hannibals Hergang über die Alpen. Aus dem Englischen, von Ferdinand Heinrich Müller. — Mit einer lithographirten Karte der Westalpen. — Berlin 1850, in der Enslinschen Buchhandlung. — Mit lateinischen Lettern. In Oktav. 274 Seiten. —

Eine kritische, mit eben so viel Umsicht als Eifer von dem ungenannten englischen Verfasser angestellte Untersuchung des Weges, welchen Hannibal bei seinem Zuge über die westlichen Alpen genommen. In der Streitfrage, in welcher beide Parteien auf die unter sich abweichenden Angaben des Livius und Polybius sich stützen, entscheidet sich der Verfasser, durch seine eigenen Forschungen an Ort und Stelle bewogen, für den letzteren Schriftsteller. Er hält es für erwiesen, daß Hannibal folgenden Weg genommen habe: Über die Pyrenäen bei Bellegarde, über Perpignan, Narbonne, Beziers, Montpellièrs, Nîmes an die Rhone. Diese wurde bei Roquemaure überschritten, und der Marsch am Strome hinauf, über Vienne fortgesetzt. Hannibal ging dann durch die Ebene der Dauphinee wieder an die Rhone bei Saint Genis d'Aouste, und von da über den Mont du chat nach Chambery. Er kam bei Montmeillan an die Isere, und zog an ihrem Ufer hinauf bis nach Sciez, überstieg den kleinen Bernhard, und marschirte endlich hinab, über Aosta und Ivrea, nach Turin. —

V.

M i s z e l l e n.

Die königlich englische Armee zählte 1801:

|                           |               |
|---------------------------|---------------|
| an Infanterie . . . . .   | 133,756 Mann  |
| an Reiterei . . . . .     | 29,999 „      |
| Emigrantenkorps . . . . . | 7658 „        |
| Summe                     | 171,413 Mann, |

ohne die Artillerie.

Nach dem Frieden von Amiens im Jahre 1802 betrug:

|                          |               |
|--------------------------|---------------|
| die Infanterie . . . . . | 95,616 Mann   |
| die Reiterei . . . . .   | 15,808 „      |
| fremde Truppen . . . . . | 4740 „        |
| Summe                    | 115,164 Mann. |

Zu Ende des Krieges 1814 bestand das Heer in:

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| National Infanterie . . . . . | 188,590 Mann |
| fremde Infanterie . . . . .   | 48,896 „     |

Zusammen 237,486 Mann.

|                                 |             |
|---------------------------------|-------------|
| National - Kavallerie . . . . . | 30,200 Mann |
| fremde Kavallerie . . . . .     | 4760 „      |

Zusammen 34,960 Mann.

Die Hauptsumme der gesammten, im englischen Solde stehenden, Infanterie und Reiterei betrug also 272,446 Mann.

Der Friedensstand am Schlusse des Jahres 1820 wies aus:

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| an Infanterie . . . . .    | 91,997 Mann |
| an Reiterei . . . . .      | 9487 „      |
| Kolonial - Korps . . . . . | 3542 „      |

Zusammen 105,026 Mann. —

In der englischen Armee bestehen fünf schottische Infanterie-Regimenter (Nr. 42, 72, 78, 79, 93) in ihrer ursprünglichen Organisation. Fünf (Nr. 71,

73, 74, 75 und 91) sind in gewöhnliche Linien-Regimenter verwandelt worden; das heißt: die Rekrutirung im schottischen Hochlande hat aufgehört, und die hochländische Tracht ist mit der gewöhnlichen Uniform der englischen Infanterie vertauscht worden. —

Die Armee, welche die englische Kompagnie in Ostindien unterhält, wird von königlichen Generalen kommandirt, und besteht theils aus europäischen Regimentern, theils aus eingebornen Truppen. In den Jahren 1823—1824 zählte sie an:

| Königlichen europäischen Truppen  |                       |                     |                 |
|-----------------------------------|-----------------------|---------------------|-----------------|
| 17                                | Regimenter Infanterie | 19,000 Mann         | } 21,500 Mann.  |
| 5                                 | „ Reiterei            | 2,500 „             |                 |
| Eingebornen Truppen der Kompagnie |                       |                     |                 |
| 192                               | Regim. Infanterie     | 173,355 M.          | } 194,255 Mann. |
| 24                                | „ leichte Reiterei    | 8,832 „             |                 |
| 9                                 | Brigad. reitende      |                     |                 |
| 15                                | Bataill. Fuß:         |                     |                 |
| 3                                 | Korps fahrende        |                     |                 |
|                                   |                       | Artillerie 12,068 „ |                 |

Das ganze Heer 215,755 Mann.

Dann hatte sie ein Ingenieur-Korps von 138 Offizieren.

Diese Macht war in drei, beinahe gleichen, Theilen auf die drei Präsidenschaften Bengalen, Madras, und Bombay mit der Insel Ceylon, vertheilt. —

In den Gefechten; welche die von dem Herzoge von Wellington selbst, als Oberbefehlshaber, angeführten englischen, oder unmittelbar in Englands Solde stehenden Truppen, während der Jahre von 1808 bis 1815, in der pyrenäischen Halbinsel, in Frankreich und den Niederlanden bestanden haben, betrug die Gesamtsumme der Todten und Verwundeten 3807 Offiziere und 54,283 Mann. —

Im Jahre 1532 war Gassan-Bassa mit 50,000 Türken in Österreich eingefallen, die, in mehrere große Scharen vertheilt, das Land verheerend durchzogen. Am

8. September nahte eines dieser Raubkorps der Stadt Steier, ging aber am 9. September, ohne dieselbe anzugreifen, bei Ernstshofen über die Enns, und verkrüßte Gleinitz, Stadtkirchen, Dietach, Wolfern, und viele andere Orte mit Feuer und Schwert. Endlich rückte ein Bassa mit 5000 Mann vor das Schloß Rosensteinleuten, im Traunkreise an der Enns gelegen, damals dem Grafen von Rosenstein, jetzt dem Fürsten von Auersperg gehörend. Alle Bewohner hatten sich aus dem Schlosse geflüchtet; nur ein einziger Jäger befand sich in demselben, und entschloß sich zum Widerstande. Er trug aus der Rüstkammer viele Harnische und Pickelhauben auf die Altane und an die Fenster, und stellte dieselben mit Stöcken als eiserne Männer auf; so daß die Burg in der Ferne wohlbesetzt erschien. Er selbst nahm seinen Posten bei einer Linde im Schloßhose, von wo aus er eine freie Aussicht auf die Zugänge des Schlosses hatte. Die Türken schossen viele tausend Pfeile auf das Schloß ab, und stakten, als diese gar keine Wirkung auf die Eisenmänner machten, keiner derselben von seinem Posten wich. Indeß feuerte der Jäger eifrigst auf die dichten Scharen der Feinde, und jeder Schuß traf. Endlich fiel der Bassa selbst, von einer wohlgezielten Kugel getödtet, vom Rosse. Panischer Schrecken ergriff seine Mannschaft. Sie floh, ohne selbst des Anführers Leiche zu retten. Bald war kein Feind mehr in der Gegend zu erblicken. — Der tapfere Jäger schlich sich nun aus der Burg, und da er des Bassa Schimmel im Felde umherirren sah, so machte er auf diesen Jagd, erhaschte ihn, und führte denselben als rühmliche Beute ins Schloß. — Die Weile, welche die Barbaren auf das Schloß abgeschossen, wurden nun gesammelt, und eine Menge derselben als Trophäen in der Rüstkammer aufbewahrt. An dem Plage der Linde, wo der kühne Vertheidiger seinen Posten genommen, wurde, zum Gedächtnisse dieses Ereignisses, stets ein solcher Baum unterhalten. — (Baron Hormalers Archiv für Geschichte, Statistik, u. s. w. 1828. Blatt Nr. 63.)

# VI.

## Neueste Militärveränderungen

### Beförderungen und Übersetzungen.

- Z**hurn-Walle-Sassina, Georg Graf, Obfl. v. Generalquartiermeisterstabe, 3. Oberst bei Langenau J. R. bef.
- Eurer, Peter, Obfl. v. Rutschera J. R., 3. Oberst im R. detto.
- Bienefeld v. Löwentron, Franz, Maj. v. detto, 3. Obfl. detto detto.
- Weigl, Franz, Optm. v. detto, 3. Maj. detto detto.
- Jedina, Johann Ritter v., Obfl. v. Minutillo J. R., 3. Oberst im R. detto.
- Sternfeld, Johann Edler v., Maj. v. detto, 3. Obfl. detto detto.
- Seffler, Georg, Optm. v. detto, 3. Maj. detto detto.
- Bahn, Johann, Obfl. v. Erz. Ferdinand Hus. R., 3. Obfl. im R. detto.
- Otto, Karl, Maj. v. detto, 3. Obfl. detto detto.
- Sztankovics, Andreas v., 1. Rittm. v. detto, 3. Maj. detto detto.
- Haller v. Hallerstein, Ladislaus Graf, Obfl. v. Szeller Hus. R., 3. Oberst im R. detto.
- Louba, Joseph v., Maj. v. detto, 3. Obfl. detto detto.
- Kraus, Martin, 1. Rittm. v. Erz. Joseph Hus. R., 3. Maj. bei Szeller Hus. R. detto.
- Lingauer v. Lindenthal, Joseph, Obfl. v. Nassau J. R., 3. Oberst bei Strauch J. R. detto.
- Wolf, Ernst v., Obfl. v. Strauch J. R., 3. 2. Oberst im R. detto, mit Beibehalt seines Grenadierbat.
- Nemeth, Karl v., Maj. v. Palatina Hus. R., 3. Obfl. im R. detto.



- Benkeö v. Saarsalva, Joseph, 1. Rittm. v. Palatinal Hus. R., 3. Maj. im R. bef.
- Bors, Franz v., 1. Rittm. v. Szeller Hus. R., 3. Maj. bei Erz. Joseph Hus. R. detto.
- Stentzsch, Anton Baron, Maj. v. Langenau J. R., als Plasmajor nach Olmütz übers.
- Sayed v. Waldstätten, Johann, Hptm. v. Leiningen J. R., 3. supern. Maj. bei Bakonyi J. R. bef., und bleibt in seiner Anstellung als Adjutant bei Sr. Erzellenz dem Herrn FM. Graf Bellegarde.
- Samell, Martin, Ul. v. Mazzuchelli J. R., 3. Obl. im R. bef.
- Sogowski v. Kornig, Joseph Baron, F. v. detto, 3. Ul. detto detto.
- Sarnach, Franz Ritter v., F. v. detto, 3. Ul. detto detto.
- Sangen, Karl v., Kapl. v. Erz. Rainer J. R., 3. wirk. Hptm. im R. detto.
- Raffa, Franz, Obl. v. detto, 3. Kapl. detto detto.
- Polaschek, Max, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.
- Wastendorf, Karl, F. v. detto, 3. Ul. detto detto.
- Sardencourt, Franz Baron, L. L. ord. Kad. v. detto, 3. F. detto detto.
- Richter, Johann, F. v. Wimpffen J. R., 3. Ul. bei Erz. Rudolph J. R. detto.
- Pückler, Rudolph Graf, F. v. Wimpffen J. R., 3. Ul. beim 3. Jägerbat. detto.
- Colloredo-Mels, Julius Graf, Kad. v. Minutillo J. R., 3. F. bei Wimpffen J. R. detto.
- Bittermann, Johann, Kad. v. 3. Jägerbat., 3. F. bei Wimpffen J. R. detto.
- Richter v. Binnenthal, Franz, Kapl. v. Erz. Rudolph J. R., 3. wirk. Hptm. im R. detto.
- Maurer v. Kronegg, Ignaz, Obl. v. detto, 3. Kapl. detto detto.
- Krinner, Karl, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.
- Kaipel, Johann, F. v. detto, 3. Ul. detto detto.

- Herold, Joseph, k. k. Rad. v. Erz. Rudolph J. R., z.  
F. im R. bef.
- Lisander, Anton, Kapl. v. Lusignan J. R., z. wirkl.  
Hptm. im R. detto.
- Schwandner, Leopold, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Lischhofen, Alois v., Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Wildner, Moriz, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Protass, Otto Ritter v., Ul. v. detto, z. Obl. detto  
detto.
- Friedelberger, Michael, F. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Baschutti, Franz, F. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Mayer, Anton, Rad. v. detto, z. F. detto detto.
- Schermeng v. Frankenthal, Johann, k. k. ord. Rad.  
v. detto, z. F. detto detto.
- Slama v. Freyenstein, Anton, Kapl. v. Hohenlohe  
J. R., z. wirkl. Hptm. im R. detto.
- Jurain, Franz, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Wladich, Johann, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Fischer Edler v. Wildensee, Johann, F. v. detto,  
z. Ul. detto detto.
- Lewelling, Paul, k. k. ord. Rad. v. detto, z. F. detto detto.
- Braunhofer Edler v. Braunhof, Johann, Kapl.  
v. Sillenbergl J. R., z. wirkl. Hptm. im R.  
detto.
- Fromada, Ludwig, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Humann, Johann, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Geißler, Johann, F. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Apel, Joseph, Feldw. v. detto, z. F. detto detto.
- Holzhausen, Hektor Baron, Rad. v. Hessen-Homburg  
J. R., z. F. im R. detto.
- Siedl, Johann, Kapl. v. Albert Ghulai J. R., z. wirkl.  
Hptm. im R. detto.
- Seller, Peter, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Merkel, Karl Ritter v., Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Altwater, Joseph v., F. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Schramel, Adolph, Expropriat.-Gem. v. detto, z. F.  
detto detto.

- Höra v. Deczellowitz, Joseph Ritter v., Kapl. v.  
Strauch J. R., z. wirkf. Hptm. im R. bef.
- Ernst, Joseph, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Handel, Ludwig Baron, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Paß, Johann, F. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Ansion, Johann, Erpropriä-Gem. v. detto, z. F. detto  
detto.
- Friedrichsberg, Franz, Kapl. v. Euxem J. R., z. wirkf.  
Hptm. im R. detto.
- Otto v. Biedersberg, Moriz, Obl. v. detto, z. Kapl.  
detto detto.
- Weyraher, Joseph, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Burla, Alexander Marquis, F. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Schmidt, Karl, F. v. Leiningen J. R., z. Ul. im R. detto.
- Brehm, Rudolph, F. v. Leiningen J. R., z. Ul. beim  
Deutschbanater Gr. J. R. detto.
- Attems, Wilhelm Graf, Rad. v. Hohenlohe J. R., z.  
F. bei Leiningen J. R. detto.
- Wachenhufen, Hellmuth v., Rad. v. Ignaz Gyulai  
J. R., z. F. bei Leiningen J. R. detto.
- Abela v. Lilienberg, Franz Baron, k. k. ord. Rad. v.  
Herzogenberg J. R., z. F. im R. detto.
- Treustein, Emanuel, Obl. v. Palombini J. R., z. Kapl.  
im R. detto.
- Layée, Benzel, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Georgy, Eduard, F. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Lausch, Michael, k. k. ord. Rad. v. detto, z. F. detto detto.
- Esaka, Ludwig v., Rgts.-Rad. v. Mariassy J. R., z. F.  
im R. detto.
- Kronhelm v. Nordheim, Wilhelm, Kapl. v. Prinz-  
Regent v. Portugal J. R., z. wirkf. Hptm.  
im R. detto.
- Arbes, August, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Pangkely de Tomeß, Karl, Ul. v. detto, z. Obl.  
detto detto.
- Prochaska, Anton, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Gyzkanek, Joseph, F. v. detto, z. Ul. detto detto.

- Bencevich, Karl, F. v. Prinz-Regent v. Portugal  
F. R., z. Ul. im R. bef.
- Baußnern, Ludwig Edler v., Rgts.-Rad. v. detto, z.  
F. detto detto.
- Szalkovich v. Kralich, Eduard, k. k. ord. Rad. v.  
detto, z. F. detto detto.
- Prause, Anton, Kapl. v. Württemberg F. R., z. wirkl.  
Hptm. im R. detto.
- Lamm, Zeno, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Römer, Joseph, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Hartlieb, Anton, F. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Fürst, Alois, Rgts.-Rad. v. detto, z. F. detto detto.
- Weiß, Johann, Ul. v. Gollner F. R., q. t. z. 6. Gar-  
nisonssbat. überf.
- Russo, Wilhelm Edler v., F. v. Nassau F. R., z. Ul.  
bei Gollner F. R. bef.
- Züllich v. Zillborn, Karl, Kapl. v. Mesery F. R.,  
z. wirkl. Hptm. im R. detto.
- Denf, Jakob, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Görssy v. Kovago Görß, Karl, Ul. v. detto, z. Obl.  
detto detto.
- Schneider, Johann, F. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Linibratič de Tribinya, Alexander Baron, Rgts.-  
Rad. v. detto, z. F. detto detto.
- Dorn, Michael, F. v. Langenau F. R., z. Ul. im R.  
detto.
- Mensdorf-Pouilly, Alexander Graf, Rgts.-Rad. v.  
detto, z. F. detto detto.
- Kapiller, Paul, k. k. ord. Rad. v. detto, z. F. detto detto.
- Grube, Maximilian, Kapl. v. Erz. Franz Karl F. R.,  
z. wirkl. Hptm. im R. detto.
- Schörpan, Anton, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Herr, Karl, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Mudrovcsich, Simon v., Ul. v. detto, z. Obl. detto  
detto.
- Karg, Karl Edler v., F. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Hofst, Johann, F. v. detto, z. Ul. detto detto.

- Mudrovcsich, Joseph v., Rgts.-Rab. v. Erz. Franz  
Karl J. R., 3. F. im R. bef.
- Gergich, Elias, L. F. ord. Rab. v. detto, 3. F. detto detto.
- Schulz v. Sternwald, Franz, Kapl. v. Salins J. R.,  
3. wirkl. Optm. im R. detto.
- Domandel, Johann, Obl. v. detto, 3. Kapl. detto detto.
- Weidinger, Anton, Obl. v. detto, 3. Kapl. detto detto.
- Kronberg, Johann Edler v., Ul. v. detto, 3. Obl.  
detto detto.
- Stippert, Kajetan, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.
- Di Corte, Wilhelm, F. v. detto, 3. Ul. detto detto.
- Krämmmer, Franz, F. v. detto, 3. Ul. detto detto.
- Aggermann v. Wellenberg, Wilhelm, Rgts.-Rab.  
v. detto, 3. F. detto detto.
- Gallaß, Joseph, Expropriats-Gem. v. detto, 3. F. dto. dto.
- Bernkopf v. Stokard, Karl Baron, Ul. v. Großh.  
Baden J. R., 3. Obl. im R. detto.
- Gronisser v. Cronenwald, Eduard, F. v. detto, 3.  
Ul. detto detto.
- Knedelseder, Franz, Feldw. v. detto, 3. F. detto detto.
- Lebzelttern, Leopold Ritter v., Rab. v. Hessen-Homburg  
J. R., 3. F. bei Ignaz Gyulai J. R. detto.
- Becker, Franz, F. v. St. Julien J. R., 3. Ul. im R. detto.
- Hattich, Joseph, F. v. detto, 3. Ul. detto detto.
- Damjanich, Johann, Rgts.-Rab. v. detto, 3. F. det-  
to detto.
- Dormus, Friedrich, F. v. Bianchi J. R., 3. Ul. im  
R. detto.
- Fiedler, Johann, Expropriats-Gem. v. detto, 3. F. detto  
detto.
- Böhmlich v. Nordensfeld, Ferdinand, Obl. v. Rai-  
ser Kür. R., 3. 2. Rittm im R. detto.
- Strassoldo v. Graffenberg, Anton Graf, Ul. v.  
detto, 3. Obl. detto detto.
- Sedlnitzky, Moriz Baron, Rab. v. Erz. Franz Kür.  
R., 3. Ul. im R. detto.
- Nemethzegy v. Almas, Ignaz, 2. Rittm. v. Prinz

- Friedrich v. Sachsen Kür. R., als Second-  
Wachtmeister zur Kön. ungr. Leibgarde übers.  
Marantſchik, Johann, Obl. v. Prinz v. Sachsen Kür.  
R., 3. 2. Rittm. im R. bef.  
Geuder, Rudolph Baron, Ul. v. detto, 3. Obl. detto  
detto.  
Kallina, Ignaz, Wachtm. v. Großfürst Konstantin Kür.  
R., 3. Ul. im R. detto.  
Klein, Wachtm. v. Kneſeſch Drag. R., 3. Ul. im R. detto.  
Linka, Karl, Expropriat. Gem. v. Kinský Drag. R.,  
3. Ul. im R. detto.  
Wallnöfer, 3. Ul. bei Vincent Chevaul. R. ernannt.  
Brancovich, Hieronimus, 2. Rittm. v. Kostiſſy Chevaul.  
R., 3. 1. Rittm. im R. bef.  
Keale, Friedrich, Obl. v. detto, 3. 2. Rittm. detto detto.  
Appel, Ludwig, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.  
Polfranceschi, Alois v., Ul. v. detto, 3. Obl. det-  
to detto.  
Fischer v. Ehrenborn, Heinrich, Kad. v. detto, 3.  
Ul. detto detto.  
Bonomi, Sebastian, Kad. v. detto, 3. Ul. detto detto.  
Stebler, Philipp, Kad. v. Kaiser Hus. R., 3. Ul. im  
R. detto.  
Lenkey v. Lenke und Zadorfalva, Karl, Ul. v.  
Erzh. Joseph Hus. R., 3. Obl. im R. detto.  
Nagy de Tokſſya, Karl, Kad. v. detto, 3. Ul. det-  
to detto.  
Rikſer, Johann, 2. Rittm. v. König v. England Hus.  
R., 3. 1. Rittm. im R. detto.  
Szalay, Emerich v., Obl. v. detto, 3. 2. Rittm. det-  
to detto.  
Henikſtein, Friedrich Ritter v., Ul. v. detto, 3. Obl.  
detto detto.  
Hladits, Stephan, Kad. v. detto, 3. Ul. detto detto.  
Nemeſ de Beharſalva, Johann, 2. Rittm. v. Kö-  
nig v. Preußen Hus. R., 3. 1. Rittm. im R. detto.  
Wirtal, Emerich v., Obl. v. detto, 3. 2. Rittm. detto detto.

- Dürkheim-Montmartin, Otto Graf, Ul. v. König  
v. Preußen Hus. R., z. Obl. im R. bef.
- Ear, Paul v., Kad. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Michalowsky v., Korporal v. Palatinal Hus. R., z.  
Ul. bei Sachsen-Coburg Uhl. R. detto.
- Erwert, Karl, 2. Rittm. v. Erz. Karl Uhl. R., z.  
1. Rittm. im R. detto.
- Batky, Joseph, Obl. v. detto, z. 2. Rittm. detto detto.
- Golaczewsky, Alfred v., Ul. v. detto, z. Obl. de-  
tto detto.
- Bisza, Romadius v., Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Stumpe, Karl v., Kad. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Burgsdorf, Wilhelm Baron, Kad. v. detto, z. Ul.  
detto detto.
- Kleyle, Jögling der Ingenieur-Akademie, z. Ul. bei  
Erz. Karl Uhl. R. detto.
- Wurmbrand, Joseph Graf, Ul. v. Kaiser Uhl. R., z.  
Obl. im R. detto.
- Palfy, Graf, z. Ul. bei Kaiser Uhl. R. ernannt.
- Mitrovich, Lukas, Kapl. v. Peterwardeiner Gr. J. R.,  
z. wirkf. Hptm. im R. bef.
- Gruborovich, Stephan, Kapl. v. 2. Banal Gr. J. R.,  
z. wirkf. Hptm. im R. detto.
- Katkovich, Szava, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Becz, Joseph, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Beloffewich v. Szubiczka, Franz, F. v. detto, z.  
Ul. detto detto.
- Razich, z. Ul. bei 2. Banal Gr. J. R. ernannt.
- Wurmbrand, Wilhelm Graf, Obl. v. Radoffewich J. R.,  
z. Kapl. beim 2. Banal Gr. J. R. bef.
- Pannovich, Georg, Kapl. v. Deutschbanater Gr. J. R.,  
z. wirkf. Hptm. im R. detto.
- Radullovich, Michael, Obl. v. detto, z. Kapl. detto  
detto.
- Keglevich, Johann, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Demelich, Johann, Ul. v. wallach. illyr. Gr. J. R.,  
z. Obl. beim Deutschbanater Gr. J. R. detto.

- Kaiser, Franz, Obl. v. Deutschbanater Gr. J. R., z.  
Kapl. beim wallach. illyr. Gr. J. R. bef.
- Wallacs, Anton, F. v. wallach. illyr. Gr. J. R., z.  
Ul. im R. detto.
- Ubradovich, Max, Kad. v. detto, z. R. detto detto.
- Mihailasch, Johann, Ul. v. 2. Walach. Gr. J. R.,  
z. Obl. im R. detto.
- Goudenhofen, Edmund Graf, Kad. v. Bombardier-  
Korps, z. Ul. bei Kaiser Jäger R. detto.
- Sperl, Alois, Ul. v. 3. Jägerbat., z. Obl. im Bat. detto.
- Schlecht v. Wschehrd, Vinzenz Baron, Obl. v. 6.  
Jägerbat., q. t. z. Generalquartiermeisterstab  
übers.
- Pumpe, Joseph, Kad. v. 9. Jägerbat., z. Ul. im Bat.  
bef.
- Penkel v. Heldehain, Franz, Ul. v. 11. Jägerbat.,  
z. Obl. beim Generalquartiermeisterstab detto.
- Steppe, Georg, Optm. v. 1. Art. R., q. t. z. Garnison-  
Artillerie-Distrikt in Dalmatien übers.
- Röbling, Karl, Kapl. v. 1. Art. R., z. wirkl. Optm.  
im R. bef.
- Prelautsch, Wenzel, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Mandel, Peter, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Schubert, Anton, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Zelenka, Karl, Obl. v. 1. Artill. R., z. Kapl. im 2.  
Artill. detto.
- Gaudermann, Anton, Oberfeuerwerker des Bombar-  
dierkorps, z. Ul. im 1. Artill. R. detto.
- Hofmann, Johann, Oberfeuerwerker v. detto, z. Ul.  
im 1. Artill. R. detto.
- Kann, Anton, Oberfeuerwerker v. detto, z. Ul. im 1.  
Artill. R. detto.
- Häring, Franz Baron, Kapl. v. Karlsstädter Garnison-  
Artillerie-Distrikt, z. wirkl. Optm. im 1. Artill.  
R. detto.
- Schulnècht, Anton, Kapl. v. 4. Artill. R., z. wirkl.  
Optm. im 1. Artill. R. detto:



- Fiericht, Joseph, Hptm. v. 2. Artill. R., q. t. z. venezianischen Garnisons-Artillerie-Distrikt übers.
- Stwrtnik, Leopold Baron, Kapl. v. 2. Artill. R., z. wirkl. Hptm. im R. bef.
- Speer, Joseph, Oberfeuerwerker v. Bombardierkorps, z. Ul. im 2. Artill. R. detto.
- Rucker, Joseph, Obl. v. 3. Artill. R., q. t. z. Bombardierkorps übers.
- Domali, Ignaz, Ul. v. 3. Artill. R., z. Obl. im R. bef.
- Pirkl, Karl, Oberfeuerwerker des Bombardierkorps, z. Ul. im 3. Artill. R. detto.
- Werner, Moriz, k. k. ord. Kad. v. Bombardierkorps, z. Ul. im 3. Artill. R. detto.
- De Brucq, Joseph, Obl. v. Feuerwerkskorps, q. t. z. 3. Artill. R. übers.
- Pelz, Joseph, Obl. v. 4. Artill. R., z. Kapl. im R. bef.
- Hübel, Joseph, Obl. v. detto, z. Kapl. beim Dalmatiner Garnisons-Artillerie-Distrikt detto.
- Nowak, Johann, Ul. v. detto, z. Obl. im R. detto.
- Tilker, Karl, Ul. v. 5. Artill. R., z. Obl. im 4. Artill. R. detto.
- Kratochwil, Joseph, Ul. v. Feuerwerkskorps, z. Obl. im 4. Artill. R. detto.
- Stropel, Johann, Obl. v. Bombardierkorps, z. Kapl. beim Karlsstädter Garnisons-Artillerie-Distrikt detto.
- Schmolla, Joseph Baron, Ul. v. Bombardierkorps, z. Obl. beim Wiener Garnisons-Artillerie-Distrikt detto.
- Schönfelder, Wenzel, Ul. v. Feuerwerkskorps, z. Obl. im Korps detto.
- Schneider, Leopold, Oberfeuerwerker v. Feuerwerkskorps, z. Ul. im Korps detto.
- Lanz, Ferdinand, Kapl. v. Wiener Garnisons-Artillerie-Distrikt, z. wirkl. Hptm. beim Innsbrucker Artillerie-Distrikt detto.
- Zillger, Gotthard, Obl. v. Wiener Garnisons-Artillerie-Distrikt, z. Kapl. allda detto.

- Eselonitz, Franz v., Ul. v. böhm. Grenzkordon, q. l. f.  
3. Garnisonsbat. überf.
- Perficio, Jakob, Kad. v. Marine-Infanteriebat., 3. Ul.  
im Bat. bef.
- Standeisky, Johann, Hptm. v. Pensionsstand, als  
Platzhptm. nach Mailand überf.
- Röhler, Alexander, 3. F. bei Hessen-Homburg  
J. R. ernannt.
- Ziegler, Franz, 3. F. bei Albert Gyulai J. R. detto.
- Merkel, Friedrich Ritter v., 3. F. bei Herzögenberg  
J. R. detto.
- Taulow v. Rosenthal, Moriz, 3. F. bei Palom-  
bini J. R. detto.
- Gyorgyi, Ludwig v., 3. F. bei Colliar J. R. detto.
- Gorup v. Besanek, Gustav, 3. F. bei Meersery  
J. R. detto.
- Broniewsky, Roman v., 3. F. bei Magguchell  
J. R. detto.
- Bils, Anton, 3. Ul. bei St. Julien J. R. detto.
- Pechmann, Eduard, 3. Ul. bei Lusignan J. R. detto.
- Burghardt, Franz Baron, 3. Ul. beim 1. Jäger-  
bat. detto.
- Schemel, Karl, 3. Ul. beim 5. Jägerbat. detto.
- Soksevic, Joseph, 3. F. bei Kaiser Alexander  
J. R. detto.
- Querlonde, Ferdinand v., 3. F. bei detto detto.
- Jakob, Heinrich, 3. F. bei Trapp J. R. detto.
- Zwayer, Karl, 3. F. bei Luxem J. R. detto.
- Marenzi, Karl Baron, 3. F. bei Esterhazy J. R. detto.
- Pavellich, Georg, 3. F. beim Deutschbanater Gr.  
J. R. detto.
- Zambelli v. Biberstheim, Joseph, 3. F. bei  
Kaiser v. Brasilien J. R. detto.
- Gunn, Johann Graf, 3. F. bei Salins J. R. detto.
- Garisch, Nikolaus, 3. F. bei Erzsh. Franz Karl  
J. R. detto.
- Weds, Friedrich, 3. F. bei Langenau J. R. detto.

Böglinge der Jüngeren Akademie.

Böglinge der Reithüter Akademie.

Friedrich, Ignaz, z. F. bei Benczur J. R. bef.  
 Beschnie de Lazar, Eduard Baron, z. F. bei  
 Eilenberg J. R. detto.  
 Sckullich, Stephan, z. F. bei Macquant J. R. detto.  
 Domini, Johann Conte, z. F. bei Haugwitz J. R. detto.  
 Fürstenwärtner, Anton Baron, z. F. bei Groß-  
 Baden J. R. detto.  
 Benda, Karl, z. F. bei Prinz-Regent v. Portugal  
 J. R. detto.  
 Molitoris, Franz, z. F. bei Leiningen J. R. detto.  
 Arndt, Gustav, z. F. bei Hohenegg J. R. detto.  
 Bogunovich, Markus, z. F. beim Brooder Gr.  
 J. R. detto.  
 Michelburg, Julius Baron, z. F. bei Wilhelm Kö-  
 nig der Niederlande J. R. detto.  
 Lubinieki, Jakob v., z. F. bei Fürstenwärtner  
 J. R. detto.  
 Coreth, Sigmund Baron, z. F. bei Minutillo  
 J. R. detto.  
 Maras, Math., z. F. beim Oguliner Gr. J. R. detto.  
 Herrmann, Franz, Kapl. v. Salins J. R., als Ober-  
 Kommissär bei der Grenzwaſche angeſtellt.  
 Wescamp, Joſeph v., Ul. v. Langenau J. R., als Kom-  
 miſſär bei der Grenzwaſche in Böhmen detto.  
 Du Beine, Joſeph Baron, Ul. v. St. Julien J. R.,  
 als Kommiſſär bei der Grenzwaſche detto.  
 Raderzabeł, Wenzel, F. v. 1. Banal Gr. J. R., iſt  
 in eine Civilbedienſtung übergetreten.

Böſtinge der Preußiſchen Militär-Akademie.

### Penſionirungen.

Diller v. Bildſtein, Leopold, Obſtl. v. Sachſen-  
 Coburg Huſ. R., mit Oberſtens-Kar. ad hon.  
 Kornmann v. Kornwerth, Ambros, Plazmaj. in  
 Olmütz, mit Obſtl.-Kar. ad hon.  
 Kooß, Franz Baron, Maj. v. Hohenegg J. R.  
 Mergich, Markus, Optm. v. Szluiner Gr. J. R., mit  
 Maj. Kar. ad hon.

- Findenberg, Anton, Hptm. v. 2. Jägerbat.  
 Bergmann, Karl, Hptm. v. Grzh. Rainer J. R.  
 Schellenberg, Johann Baron, Hptm. v. Grzh. Rudolph J. R.  
 Lichtenfeld v. Laxetich, Anton, Hptm. v. Lustig-  
 nan J. R.  
 Kausler, Friedrich, Hptm. v. Strauch J. R.  
 Szerdahely v. Szerdahely, Karl, Hptm. v. Mes-  
 csery J. R.  
 Spigliati, Joseph v., Hptm. Grzh. Franz Karl J. R.  
 Neumann, August, Hptm. v. Salins J. R.  
 Demich, Paul, Hptm. v. Oguliner Gr. J. R.  
 Hubert, Anton, Hptm. v. 3. Garnisonsbat.  
 Dienburg, Joseph, Kapl. v. Lustignan J. R.  
 Pawelka Edler v. Höhlenberg, Anton, Kapl. v.  
 Palombini J. R.  
 Fury v. Allbar, August, Obl. v. Prinz-Regent v. Por-  
 tugall J. R.  
 Vollerert, Franz, Obl. v. Salins J. R.  
 Andujar, Alphons, Obl. v. Großh. Baden J. R., mit  
 Kapl. Kar. ad hon.  
 Simon, Karl, Obl. v. 3. Jägerbat.  
 Stipanovich, Nikolaus, Obl. v. Marine J. Bat.  
 Andrasz v. Karszna Horka, Franz v., Obl. v.  
 Grzh. Joseph Hus. R.  
 Dinges v. Königstein, Joseph, Ul. v. Leiningen  
 J. R., mit Obl. Kar. ad hon.  
 Mikhailovich, Nikolaus, Ul. v. Peterwardener Gr. J. R.  
 Kraus, Ul. v. 3. Garnisonsbat.  
 Willuß, Szava, F. v. Prinz-Regent v. Portugall J. R.

### Quittirungen.

- Lipthay v. Kis-Falud, Ludwig v., 1. Ritter v. Grzh.  
 Karl Ubl. R.  
 Sternbach, Karl Bar., Obl. v. Rostiz Chevaul. R., mit Kar.  
 Krusz de Nagy-Stricze, Gustav, Ul. v. St. Julien J. R.  
 Matkowsky, Karl Ritter v., Ul. v. Bianchi J. R.  
 Schluga, Alphons Baron, Ul. v. Grzh. Franz Rär. R.

Bedingfeld, Karl Baron, Ul. v. Konstantin Kür. R.  
Konopka, Johann Baron, Ul. v. Knefovich Drag. R.  
Schittka v. Ehrenheim, Jakob, Ul. v. Vincent Chev-  
vaul. R., mit Kar.

Karatsoni v. Ivanda, Stephan, Ul. v. Kaiser Hus. R.  
Bathpany, Sigmund Graf, Ul. v. Sachsen-Goburg  
Uhl. R.

Lichtenberg, Philipp Graf, Ul. v. g. Jägerbat., mit Kar  
Reichenstein, Friedrich Baron, F. v. Herzogenberg J. R.  
Lassy, Gabriel v., Obl. v. Armeestand, legt den Offi-  
zierstarakter ab.

### Verstorbene.

Taizon, Franz Ritter v., GM. v. Pensionsstand.  
Neuhäuser, Franz Edler v., Oberst v. Ingenieur Korps.  
Walterstirchen, Christ. Baron, Obl. v. Pensionsstand  
Strinovich, Michael, titl. Obl. v. detto.  
Lutsch, Andreas, titl. Maj. v. detto.  
Farkas de Mera, Joseph, Maj. v. detto.  
Hofmann, Johann, titl. Maj. v. detto.  
Ottilienfeld, Franz Baron, Maj. v. König v. Baiern  
Drag. R.

Mumb, Janaz, Plaz-Maj. in Peterwardein.  
Abramovich, Thimotheus, Maj. v. Pensionsstand.  
Mestich, Lukas, titl. Maj. v. detto.  
Ertel, Joseph Baron, Maj. v. detto.  
Bentó, Joseph v., Hptm. v. Esterhazy J. R.  
Jäger, Joseph, Plaz-Hptm. in Mailand.  
Strasshofer, Joseph, 2. Rittm. v. Kaiser Kür. R.  
Kessel, Herrmann, Obl. v. Mazzuchelli J. R.  
Wittmann, Joseph, Obl. v. Grab. Franz Karl J. R.  
Kesselrode-Greshofen, Rudolph Graf, Obl. v.  
Schwarzenberg Uhl. R.

Beck, Karl, Obl. v. Generalquartiermeisterstab.  
Perko, Franz v., Obl. v. 2. Jägerbat.  
Troppe, Joseph, Obl. v. 2. Artill. R.  
Linhard, Joseph, Ul. v. Großfürst Konstantin Kür R.  
Pessles, Theodor, Ul. v. Tschakistenbat.  
Radlinger v. Ehrendreitenstein, Michael, Ul.  
v. Mineur-Korps.

Rosnagel, Franz, Ul. v. Artillerie-Feldzeugamt zu Pesth.  
Huberth v. Steinburg, Paul, F. v. Hessen-Hom-  
burg J. R.

### Verbesserungen im neunten Hefte.

Seite 333 Zeilen 2 u. 3 v. u., statt: um Mitternacht les; um  
halb zwölf Uhr Vormittags.

# Ankündigung

der Fortsetzung

der

österreichischen militärischen Zeitschrift

für das Jahr 1831.

Diese Zeitschrift wird im Jahre 1831, ihrem Plane nach unverändert, fortgesetzt werden. Die Redaktion ersucht, die Bestellungen vor Ablauf des gegenwärtigen Jahres zu machen; damit sie die Stärke der Auflage darnach bestimmen könne.

Der Ladenpreis für den Jahrgang von zwölf Heften, — jedes von 7 bis 8 Bogen, — ist neun Gulden sechsunddreißig Kreuzer in Konventionsmünze. Man kann die Zeitschrift bei allen Buchhandlungen und Postämtern des In- und Auslandes bestellen. —

Für die Herren Offiziere der kaiserlich-österreichischen Armee besteht der herabgesetzte, in Vorhinein zu erlegende, Preis von fünf Gulden sechsunddreißig Kreuzer in Konventionsmünze.

Jene k. k. Regimenter und Korps, welche zehn Exemplare der Zeitschrift abnehmen, erhalten ein eilftes Exemplar frei.

Die k. k. Regimenter und k. k. Herren Offiziere können diese Zeitschrift entweder

durch ihre hiesigen Agenten, oder

durch frankirte Briefe, unmittelbar bei der Redaktion der österreichischen militärischen Zeitschrift in Wien, bestellen. —

Unfrankirte Briefe und Pakete werden nicht angenommen.

Die Versendung kann dann entweder von jenen Herren Agenten besorgt werden, oder durch die Briefpost geschehen.

Die Herren k. k. Militärs, welche ihre Exemplare monatlich mit der Briefpost zu erhalten wünschen, können wie bisher, zugleich mit dem ganzjährigen Pränumerationsbetrage, für das Porto: zwei Gulden 24 Kreuzer in Konventionsmünze, für ein Exemplar, erlegen. Es beträgt demnach der Pränumerationspreis für ein durch die Briefpost an k. k. Regimenter, Korps und Militärs zu versendendes Exemplar in Allem acht Gulden Konventionsmünze. — Die Versendung der Hefte mit der Briefpost wird so wie bisher, nach der Mitte jedes Monats, und auf die in den Umschlägen der Hefte angegebene Art, geschehen. —

Sollten Pränumeranten zur Ergänzung ihrer Exemplare einzelne Hefte bedürfen, so sind diese nur im Ladenpreise, nämlich das Heft zu achtundvierzig Kreuzer Konventionsmünze, bei der Redaktion zu haben.

Die älteren Jahrgänge der Zeitschrift: 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829 und 1830, deren Inhalt im X. Hefte angezeigt wurde sind einzeln, jeder für neun Gulden 36 Kreuzer in Konventionsmünze, zu erhalten, und auf dieselben werden von allen Buchhandlungen und Postämtern Bestellungen angenommen. — Die Herren k. k. Militärs erhalten jeden dieser Jahrgänge, bei der Redaktion, um

fünf Gulden 36 Kreuzer in Konventionsmünze.

Um den Herren k. k. Militärs die Anschaffung der älteren Jahrgänge von 1818 bis einschlußig 1829 zu erleichtern, wird denselben, wenn drei verschiedene solche Jahrgänge zugleich abgenommen werden, jeder derselben um vier Gulden Konv. Münze, — bei der Abnahme von vier Jahrgängen zugleich, jeder zu drei Gulden 12 Kreuzer Konv. Münze, — und bei der Abnahme von fünf oder noch mehreren Jahrgängen zugleich, jeder zu zwei Gulden 48 Kreuzer Konv. Münze berechnet. In diesem Verhältnisse kosten demnach ein Jahrgang 5 fl. 36 kr., — zwei Jahrgänge 11 fl. 12 kr., — drei 12 fl., — vier 12 fl. 48 kr., — fünf 14 fl., — sechs Jahrgänge 16 fl. 48 kr., u. s. w., und eine ganze Sammlung der zwölf Jahrgänge von 1818 bis einschlußig 1829, — wovon nur wenige komplette Exemplare mehr vorhanden sind, — 33 fl. 36 kr. in Konventionsmünze. —

---



Oestreichische militärische  
**Zeitschrift.**



**Zwölftes Heft:**

---

In omni autem praelio non tam multitudo  
et virtus indocta, quam ars et exerci-  
tium solent praestare victoriam.

*Flavius Vegetius.*

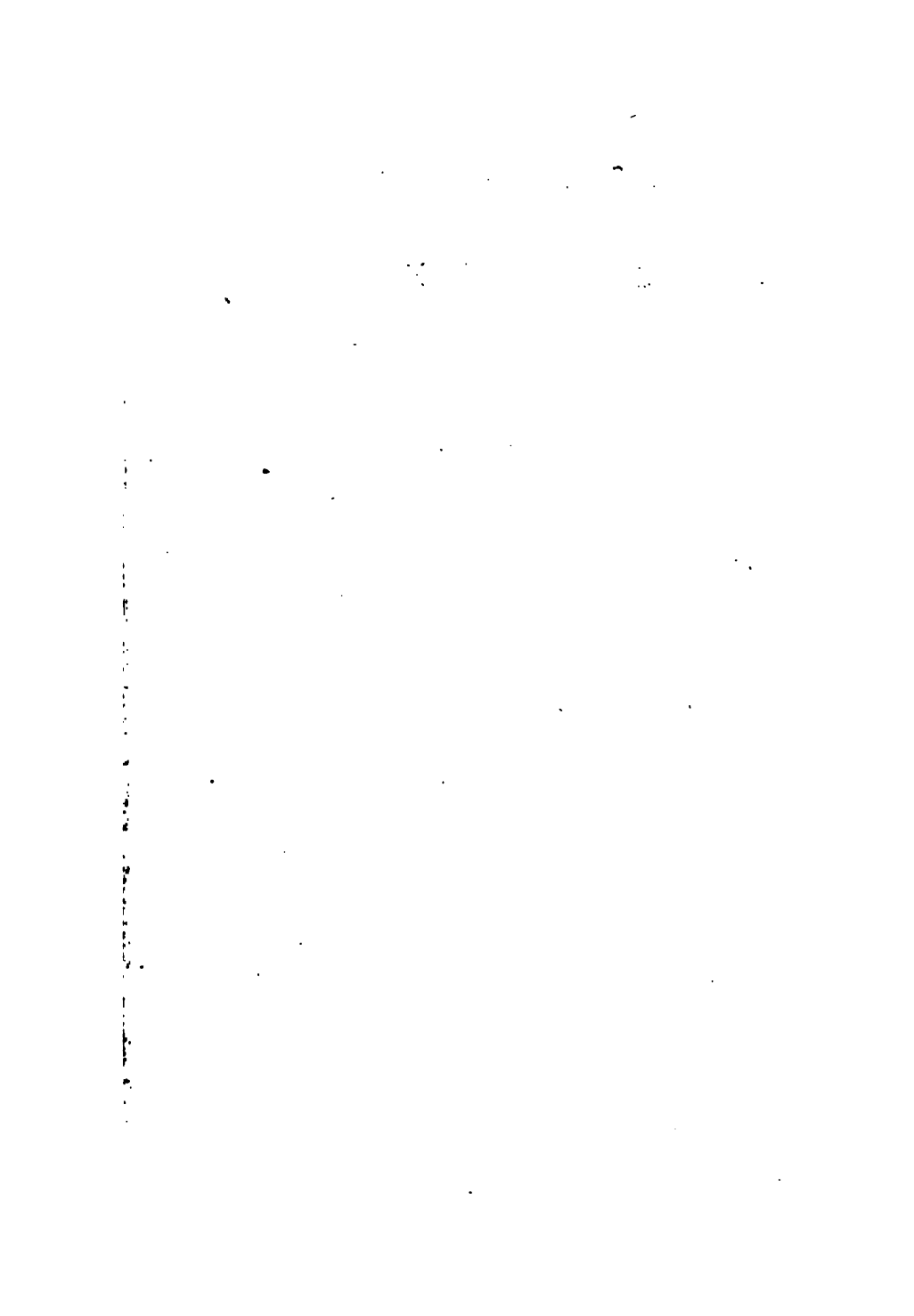
---

Redakteur: Joh. Bapt. Schels.

---

**Wien, 1830.**

Gedruckt bei Anton Strauß's sel. Witwe.



## I.

# Geschichte des österreichischen Erbfolgekriegs.

Nach österreichischen Originalquellen.

## Dritter Theil.

Feldzug im Jahre 1743 in Baiern.

### Dritter Abschnitt.

Anstalten Bärenklaus. — Übergabe von Straubing. — Verhandlungen wegen Übergabe von Ingolstadt und Eger. — Belagerung von Ingolstadt. — Kapitulation. — Bärenklaus Anstalten gegen Seckendorf. — Kapitulation von Eger. — Winterquartiere Seckendorfs, — der Östreicher. — Ereignisse am Rhein. —

Zeitraum vom 8. Juli bis halben Dezember.

Mit dem Plane der Belagerung von Ingolstadt.

Wir wissen, daß HM. Baron Bärenklau, als Prinz Karl den größten Theil des Heeres an den Rhein führte (8. Juli), mit einem Truppenkorps, dessen dienstbarer Stand sich auf 15,298 Mann zu Fuß und 700 zu Pferd belief, in Baiern zurückblieb. Er sollte die wegen Übergabe von Straubing in Zug befindliche Unterhandlung beenden, Ingolstadt belagern, Seckendorf beobachten. Bärenklau richtete vor Allen sein Augenmerk auf die enge Einschließung von Ingolstadt, und beorderte deshalb den Gen. Herberstein mit 4000 Grenzern auf das linke Ufer. Die Einschließung auf dem rechten Ufer der Donau wurde dem Oberstlieut. Benzoni mit 1000 Grenzern übertragen.

Nach bewirkter engen Einschließung ging Bärenklau nach München, um durch die Regierung Belagerungsbedürfnisse beizutreiben, und versügte sich darauf in das Lager vor Straubing. Diese Festung sollte, nach dem am 27. Juni von den Feldmarschällen Rhenhüller und Seckendorf abgeschlossenen Vertrage, gegen freien Abzug der Besatzung übergeben werden. Seckendorf hatte unter mancherlei Vorwand diese Übergabe immer verzögert. Als jedoch Bärenklau sich entschlossen zeigte, sich mit Gewalt in den Besitz des schlecht besetzten und keines langen Widerstandes fähigen Platzes zu setzen, sandte Seckendorf am 19. Juli früh dem französischen Befehlshaber Boyssset de Gautier den Befehl zur Übergabe. Dieser suchte, durch Schwierigkeiten, welche er Bärenklau machte, bessere als die von Seckendorf für die Franzosen geschlossenen Bedingungen zu erhalten. Er führte an, daß er weder von Broglio, noch von dem Grafen von Sachsen Befehle habe. Er verlangte für das französische Staatsgut den freien Abzug, der für das bayerische festgesetzt war. — Bärenklau wich nicht von der ursprünglichen Übereinkunft. Gautier konnte nur die Bewilligung erhalten, die in Regensburg befindlichen Kranken und verwundeten Franzosen bei seinem Rückmarsch mitzunehmen; alles französische Staatseigenthum mußte er den Östreichern überlassen. Am 19. Abends wurde der Übergabesvertrag unterzeichnet, und dann ein Thor von den Östreichern besetzt. Am 23. zog die aus 200 Mann bestehende bayerische Besatzung, am 24. die aus 1000 Gesunden und 600 Kranken bestehende französische aus. Erstere zog zu Seckendorf; letztere wurde unter Bedeckung von 60 Warasdinern nach Speier in Marsch gesetzt. Man fand

in der Festung 40 Stücke, 3000 Zenten Mehl, und viel Getreide. Ein Bataillon Livary kam als Besatzung nach Straubing. Ein Ingenieur- und ein Mineur-Offizier wurden zur Sprengung und Schleifung der Werke beordert. — Zu Passau war das Kalnokische Husaren-Regiment und ein Bataillon Wenzel Wallis angekommen. Ersteres wurde, unter Führung des Gen. Roth, an den Rhein in Marsch gesetzt, letzteres vor Ingolstadt beordert; wohin Bärenklau auch die Regimenter Wettes und Baden, so wie das seine, abgehen ließ. Von Wien waren auch leichte Kanonen, die man Geschwindstückerln nannte, angelangt. Sobald die Bespannung zusammengebracht war, wurden sie, dem Heere nach, an den Rhein geschickt.

In Ingolstadt befehligte der französische GL. Grandville die aus 4000 Franzosen und 400 Baiern bestehende Besatzung. Die Festung (siehe den Plan) war sehr haltbar, mit Kriegsbedürfnissen und Körnerfrüchten reichlich, mit Schlachtvieh aber nur schlecht versehen. Prinz Karl drang auf schleunigen Beginn der Belagerung, und befahl Bärenklau, ohne Rücksicht auf die Einwendungen der Regierung alles hierzu Erforderliche herbeizuschaffen. Bärenklau erwartete noch schweres Geschütz von Wien; er wollte vor dessen Ankunft die Belagerung nicht beginnen, sondern nur hierzu die nöthigen Vorbereitungen treffen. Zur bessern Einschließung wurden mehrere Redutten am linken und rechten Ufer erbaut, und die Schutter, welche durch Ingolstadt fließt, und in der Stadt mehrere Mühlen treibt, durch einen Damm abgелеitet. Am 8. August verfügte er sich selbst vor Ingolstadt, wo er alle seine Streitkräfte, mit Ausnahme der nöthigen Besatzungen

in Passau, Braunau, München und Straubing, vereinigte.

Bärenklau hatte am 19. Juli den Rittmeister Montagnac an Grandville geschickt, um zu versuchen, ob dieser Befehlshaber nicht zur Übergabe der Festung zu bewegen sey. Montagnac fand mehr Bereitwilligkeit, als er hoffen durfte. Der französische General erklärte: „daß, so lange er kein Truppenkorps, kein Geschütz vor der Festung sehe, er in keine Kapitulation eingehen könne.“ Er schlug Bärenklau „eine Scheinbesagerung vor, die durch eine Scheinvertheidigung erwiedert werden sollte. Er werde viel schießen lassen, ohne zu zielen, keine Batterien zu zerstören suchen, keine Ausfälle machen. Dagegen sollte Bärenklau ihm Zeit lassen. Sechs Wochen nach Eröffnung der Laufgraben sey er bereit, den Platz gegen ehrenvolle Bedingnisse zu übergeben. Alle Magazine sollten der Königin verbleiben.“ — Montagnac wünschte, schriftlich diese Bedingnisse zu erhalten. Grandville erklärte jedoch, daß er so ein Geheimniß nicht dem Papiere vertrauen könne. In dem Briefe, den er Bärenklau schrieb, fügte er jedoch folgende Nachschrift bei: „Sollten Sie dem beistimmen, und es genehm finden, was Herr von Montagnac Ihnen in meinem Namen vorschlagen wird, so bitte ich Sie, mich nur durch ihn hiervon zu benachrichtigen.“ — Bärenklau sandte Montagnac mit den Anträgen Grandvilles nach Wien an die Königin. — Am 8. August schickte Bärenklau, der nun ein bedeutendes Truppenkorps bei Ingolstadt versammelt hatte, den Rittmeister Montagnac wieder an Grandville, um zu vernehmen, ob er noch bei seinen frühern Anträgen beharre. Als dieser bejahte, versuchte Montagnac, die Zeit von

sechs Wochen abzukürzen, oder die Scheinbelagerung in eine sechs wöchentliche Einschließung zu verwandeln; wo dann Grandville, nachdem man die Laufgraben eröffnet, die Festung unter sehr guten Bedingungen, in einigen Tagen übergeben sollte. Grandville erwiderte, „daß er zu sein und der Besatzung Ehre auf der Belagerung bestehen müsse, auch die Zeit der Übergabe nicht abkürzen könne. Außer frischem Fleische fehle es ihm an nichts. Auch habe er 127 Geschütze auf den Wällen.“ — Montagnac behielt sich vor, darüber an Bärenklau zu berichten, und über die Art und Weise, wie die Scheinbelagerung geführt werden sollte, die weiteren Verabredungen zu treffen. Grandville versicherte, daß er seine Rückkunft mit Ungeduld erwarte. Er verpfändete seine Ehre für die gewissenhafte Beobachtung des Verabredeten, und fügte bei, daß er von Bärenklau ein Gleiches und die strengste Verschwiegenheit erwarte.

Montagnac kam am 9. wieder nach Ingolstadt. Er sollte die Art der Scheinbelagerung festsetzen, und zugleich die Kapitulation, die nach Verlauf der sechs Wochen einzutreten habe, abschließen. Aber nun erklärte Grandville, „daß er über seine Anträge ernstlich nachgedacht habe, und ihre Ausführung unmöglich finde. Wenn er nicht auf unsere Batterien feuern lasse, unsere Arbeiten nicht hindere, würden seine Artilleristen, seine Ingenieure, ja die ganze Besatzung, seine Absicht enttöhlen; er würde seine Ehre verlieren.“ Er bat, „Bärenklau möge ihm erlauben, einen Offizier an den König zu schicken. Da, wie es schiene, zwischen Baiern und Oestreich ein Übereinkommen stattgefunden habe, so werde der König nicht seine Truppen aufopfern wollen,

um Baiern einen Platz zu erhalten, und Bärenklau werde schneller in den Besiz von Ingolstadt kommen, als dieses nach der frühern Verabredung geschehen wäre. In zehn bis zwölf Tagen könne der Offizier zurück seyn. Es stehe inzwischen Bärenklau ganz frei, die Belagerung zu beginnen.“ — Montagnac war entrüstet, zu hören, daß Grandville, was er wiederholt angeboten, nun unausführbar finde. Er begnügte sich indeß, zu erwiedern, daß Alles zur Belagerung vorbereitet sey; daß Bärenklau nur einige hundert Mann, — er die ganze Besatzung aufs Spiel setze, die weiter keine ehrenvolle Bedingungen zu erwarten habe. Zu seiner Rechtfertigung verlangte er noch ein Schreiben, aus dem Bärenklau erschen könne, daß Grandville wirklich die Anträge gemacht, deren Überbringer er war. Grandville schrieb hierauf an Bärenklau folgenden Brief:

„Mein Herr! Herr vdn Montagnac wird die Ehre haben, Ihnen zu eröffnen, was ich ihm über die Unausführbarkeit der gemachten Vorschläge sagte. Im ersten Augenblicke schien mir die Sache beiden Theilen zuträglich. Ich hätte von ganzem Herzen gewünscht, etwas thun zu können, was ihnen angenehm wäre, und weder meiner Ehre, noch der meinem Gebieter schuldigen Treue zu nahe träte. Ich habe die Sache von allen Seiten betrachtet, aber mich immer mehr überzeugt, daß es Ihnen, wie mir, unmöglich gewesen wäre, die Bedingungen, die ich gesetzt hatte, zu erfüllen, und daß wir uns Beide dem nicht fügen konnten, was zu thun nothwendig gewesen wäre. — Beklagten Sie mich, mein Herr, daß mir alle Mittel gesperret sind, mich Ihnen in dieser Sache gefällig zu zeigen. Ich wünsche mir im Gegentheile Glück, es mit einem so großmüthigen Geg-



ner zu thun zu haben. Ich habe die Ehre, mit größter Achtung zu seyn, mein Herr,

Ihr ergebenster und gehorsamster Diener  
Graf von Grandville.

So endete eine Unterhandlung, die in der Kriegsgeschichte vielleicht einzig in ihrer Art ist. Bärenklau sah nun wohl, daß er nur durch Gewalt zum Ziele kommen könne; denn durch Hunger konnte er nicht hoffen, eine Festung zu zwingen, die den größten Überfluß an Mehl und Korn besaß, und den Mangel an frischem Fleische durch eingefalznes, und durch Schlachtung der Pferde ersetzte. Um mit Gewalt zum Ziele zu kommen, schien ihm jedoch seine Mittel zu schwach. Er beschloß demnach, Grandville die Absendung eines Offiziers zu erlauben, und indeß, in Hoffnung, von Wien schwere Stücke zu erhalten, die Vorbereitungen zur Belagerung eifrigst zu betreiben.

Schiffbrücken wurden in die Inseln geschlagen, um das Reiskig zur Erzeugung der Fashinen und Schanzkörbe zu benützen, und alle Vorkehrungen zur Verhinderung der Ausfälle getroffen. Der Feind hatte vor dem Glacis einige Werke zu erbauen begonnen. Bärenklau ließ sie in der Nacht durch den Obersten Maquire und den Hauptmann Simbschön angreifen, und zerstören. Am 18. August waren bereits 300,000 Fashinen erzeugt. — Während diesen Anstalten zur Belagerung wurden Unterhandlungen wegen Übergabe von Ingolstadt und Eger gepflogen. Diese letztere Festung, wo der G. Heronville eine Besatzung von 3000 Mann befehligte, war seit dem Zuge du Chaplas (Ende April) eng umschlossen. Die Einschließung befehligte in diesem Zeitpunkte der FML. Graf Kolowrath, der 3 Regi-

menter zu Fuß, ein Kürassier- und einen Theil des Festungischen Husaren-Regiments unter seinem Befehle hatte. Prinz Karl wollte diese Truppen zur Belagerung von Ingolstadt, zur Beobachtung Seckendorfs, dessen Corps täglich durch Freiwillige anwuchs, verwenden, und ermächtigte Kolowrath, den Marquis Heronville, im Falle er die Waffen ablegen, und ein Jahr nicht zu dienen sich verpflichten wolle, nach Frankreich abziehen zu lassen. Heronville erklärte, daß er die Bedingungen, jedoch nur mit Beibehaltung der Waffen, annehme, Prinz Karl ermächtigte Kolowrath, dieses für den Fall zu gestatten, wenn Grandville sich erböte, unter gleichen Bedingungen Ingolstadt zu räumen. Ein Offizier wurde mit diesen Anträgen an Grandville geschickt. Dieser erwiederte unter dem 13. August in einem Schreiben, das sein Adjutant Scovaud nach Eger gebracht, „daß ihm nur ein Befehl des Königs, Gewalt, oder Hunger zur Übergabe der ihm vertrauten Festung vermögen könne; daß die Beibehaltung der Waffen ihm von wenig Werth scheine, wenn man sich derselben nicht bedienen dürfe.“ — Heronville hatte indeß den bestimmten Befehl vom Könige erhalten, „sich eher kriegsgefangen zu ergeben, als waffenlos nach Frankreich zurückzukehren. Gegen die Bedingung ein Jahr nicht zu dienen, könne er übrigens Eger räumen; da weder ein Entschluß, noch die Durchbrechung möglich sey.“ —

Grandville hatte durch Scovaud, der am 18. zurückkam, vernommen, was der König in Bezug auf Eger beschloffen. Er schickte diesen Offizier am 19. an Bärenklau, und ließ ihm anbieten, Ingolstadt gegen ganz freien Abzug zu übergeben, wenn Erstens, alle während des ganzen Krieges gemachten französischen Gefangenen

freigelassen, — zweitens allem in Regensburg, Nürnberg, Augsburg und Ulm befindlichen französischen Guts freie Abfuhr bewilligt, — und drittens der Besatzung von Eger gleichfalls der freie Abzug mit allen Kriegsehren gestattet würde. — In dem an den Prinzen Karl hierüber erstatteten Berichte rief Bärenklau zur Annahme dieser Bedingungen. Der Prinz verwarf den ersten und zweiten Punkt, und eröffnete Bärenklau, daß er den Gen. Kolowrath ermächtigt habe, dem Gen. Heronville zu bedeuten, daß, wenn er Grandville bewegen könne, gegen freien Abzug Ingolstadt zu übergeben, man auch der Besatzung von Eger freien Abzug bewilligen werde.

Inzwischen hatte Kolowrath von dem Großherzoge den bestimmten Befehl erhalten, alle Unterhandlungen mit Heronville abzubrechen, und nur eine Kapitulation einzugehen, vermöge der die Besatzung in den österreichischen Banden Kriegsgefangen bliebe; ein Befehl, gegen den Prinz Karl nachdrückliche Vorstellungen machte. — Auch Bärenklau erhielt am 23. von dem Großherzoge und dem Hofkriegsrathe den Befehl, unverzüglich die Belagerung von Ingolstadt zu beginnen. Es wurde ihm verwiesen, daß er sich in die Unterhandlungen wegen Eger gemischt, und bedeutet, daß er von Wien kein schweres Geschütz zu erwarten habe; da dieses doch nicht vor sechs bis acht Wochen bei ihm eintreffen könnte; daß er demnach sich mit den ihm zu Gebote stehenden Mitteln behelfen müsse. — Bärenklau hatte erst am 19. August die Erfordernisaufträge zur Belagerung von Ingolstadt nach Wien geschickt. Das Verlangte konnte nicht zur rechten Zeit ankommen, und man glaubte in Wien nicht mit Unrecht, daß die in Passau und Braunau be-

findlichen Mittel zureichen würden, einen Platz zu zwingen, von dem man in keiner Hinsicht eine verzweifelte Gegenwehr besorgen durfte. Bärenklau, der jeden Platz, den man ihm anvertraut hätte, gewiß auch auf das Äußerste vertheidigt haben würde, erwartete ein Gleiches von dem französischen Befehlshaber. Er schrieb unter dem 24. an den Großherzog und den Prinzen Karl, daß er dem ihm ertheilten Befehle sogleich Folge leisten werde; daß er aber nicht die geringste Hoffnung hege, mit 40 Kanonen einen Platz, in dem sich 200 befänden, zu erobern. Er werde es an nichts ermanqeln lassen, und bitte nur, ihm den ühln Erfolg nicht beizumessen. — Prinz Karl theilte ganz die Ansichten Bärenklaus. Er beklagte sich gegen den Hofkriegsrath, daß man kein schweres Geschütz von Wien geschickt. Er äußerte, daß, statt die Besatzung zur Übergabe zu zwingen, die Belagerung uns leicht alles hiezu verwendete Geschütz kosten, und mit dem Abzug des Belagerungskorps enden könne. —

Durch Verstärkungen aus Ostreich und von Eger war das Armeekorps in Baiern bedeutend angewachsen. In dem Zeitpunkte, wo die Belagerung beginnen sollte, hatte Bärenklau vor Ingolstadt 16 Bataillons, einige hundert Husaren, und viele Grenzer. In der zweiten Hälfte des Septembers, als Eger übergegangen, und das Einschließungskorps zu ihm gestoßen war, stieg seine vor Ingolstadt versammelte Macht auf 22 Bataillons, 1 Kürassier-Regiment, und einen Theil von Festeticz und Karoly Husaren. \*) Von dem, was nicht zur Einschließ-

---

\*) Ausweis über die, unter Kommando des FML. Baron Bärenklau in Baiern stehenden, und zur Belagerung von Ingolstadt bestimmten königlich ungrischen und böhmischen Truppen, im Monat August 1743:.

fung verwendet war, lagerte der größte Theil bei Ober-Haunstadt, wo Bärenklau sein Quartier hatte; ein Theil hinter Feldkirchen. Der Ingenieur-Oberstlieutenant de Bon, der zur Leitung der Belagerung bestimmt war, hatte zum Angriff die gegen Feldkirchen gekehrte Fronte gewählt, deren Werke eng waren, und vom rechten Ufer bestrichen werden konnten. (Siehe den Plan.) In der Nacht vom 26. auf den 27. August wurden die Laufgraben an beiden Ufern eröffnet. Mit Tagesanbruch war die erste Parallele 200° vom bedeckten Wege fertig. In derselben Nacht hatte der Oberst Maquire, unter vielem Geräusche, mit seinen Kroaten einen falschen Angriff gegen das Kreuzthor eröffnet. Dieser Scheinangriff

---

| Linien-Infant. Bat.   | Grenzer.                 |
|-----------------------|--------------------------|
| Heinrich Daun . . . 2 | Maraschiner              |
| Baden-Baden . . . 2   | Karlstädter              |
| Bettes . . . . . 2    | Donau                    |
| Ujvary . . . . . 2    | Liccaner                 |
| Forgatsch . . . . . 2 | Balics } Frei-           |
| Leopold Palfy . . . 2 | Haslinger } Compagnien   |
| Rheil . . . . . 1     | Slavonische Freibataill. |
| Sirmay . . . . . 2    |                          |
| Wurmbrand . . . . 3   |                          |
| Wenzel Wallis . . . 1 |                          |
| Bärenklau . . . . . 3 |                          |
| Summe . . . . . 22    |                          |

K a v a l l e r i e .

| Linienreiterei. Esc.    | Grenzreiterei.      |
|-------------------------|---------------------|
| Lubomirsky Kürassiere 6 | Maroscher } Hu-     |
| Festetics Husaren 3     | Karlstädter } saren |
| 200 Husaren von Karoly. |                     |

Anmerkung. Das Thüningische Regiment (2 Bataillons) war in der Garnison zu München.

griff zog die Aufmerksamkeit der Belagerten, und ihr Feuer auf sich. Sie machten gegen Tagesanbruch einen Ausfall, wobei der Plazmajor Lillot tödtlich verwundet wurde. Die Franzosen waren am 27. sehr erstaunt, eine fertige Parallele vor sich zu sehen, wo sie gar keinen ernstlichen Angriff erwartet hatten. Bärenklau ließ Grandville auffordern, welcher erwiederte, daß er d'Arbauts Rückkunft erwarten müsse. — In der zweiten Nacht wurde das in der ersten Begonnene vollendet. Die Laufgraben erhielten eine Breite von 9, die Parallele von 18 Schuh. — In der dritten Nacht wurden Redutten und Batterien erbaut, und aus der ersten Parallele vorgebrochen. Die Annäherung gegen die Festung, der Bau der Batterien und Halbparallelen, währte in der vierten und fünften Nacht fort; indeß konnte erst am 31. Morgens das Feuer, das der Feind die ganze Zeit über lebhaft unterhalten, von beiden Ufern erwiedert werden.

Die Bomben der Belagerer wirkten zerstörend auf das Schloß und die anliegenden Werke. Indes war man doch sehr überrascht, als der Feind um Mittag Chamade schlug, und zu kapituliren begehrte. D'Arbaut war am 30. Mittag zu Ingolstadt eingetroffen, und hatte Grandville den Befehl gebracht, erst nach Verlaufs des Septembers wegen Übergabe von Ingolstadt in Unterhandlungen zu treten. Grandville glaubte nicht, sich vierzehn Tage halten zu können. Bärenklau hielt es kaum für möglich, mit seinen geringen Mitteln Ingolstadt in fünf Wochen zur Übergabe zu zwingen. Bei dieser Ansicht der beiden Befehlshaber kam sehr schnell ein Vertrag zu Stande, vermöge welchem Grandville sich verpflichtete, am 1. Oktober das Feldkirchner Thor zu

übergeben, und am 2. oder 3. Ingolstadt zu räumen; wogegen Bärenklau versprach, von allen dormalen in Baiern befindlichen österreichischen Truppen keinen Mann vor diesem Zeitpunkte aus dem Lande zu ziehen. Alle Magazine, alles Staatsgut, sollte den Österreichern verbleiben; Baiern und Franzosen sollten mit Waffen und ihrem Privateigenthume frei abziehen. In dem XI. Artikel wurde noch festgesetzt, daß, wenn vor erfolgtem Ausmarsche 2000 Franzosen oder Baiern sich in den Platz werfen sollten, die Kapitulation als aufgehoben zu betrachten wäre.

Bärenklau durfte nicht besorgen, 2000 Franzosen nach Ingolstadt kommen zu sehen; aber wohl konnten die Baiern ein solches Unternehmen versuchen. Der Mangel an Bomben, die nur noch für sechs Tage reichten, trug viel dazu bei, daß Bärenklau in diese Forderung, auf der Grandville bestand, willigte. Was er that, wurde von dem Großherzoge und dem Prinzen Karl gebilligt. Nicht so glücklich war Grandville, dem es der König sehr übel nahm, daß er, seinem Befehle entgegen, vor Ende September in Unterhandlungen getreten. Obschon die Franzosen vom 27. bis 30. Mittag das heftigste Geschützfeuer unterhielten, bestand der ganze Verlust der Östreicher doch nur in 9 Todten und 20 Verwundeten.

Nicht mit Unrecht hatte Maria Theresia den mit Seckendorf geschlossenen Vertrag mißbilligt. Aus seiner nahen zweideutigen Stellung bei Wemding konnte dieser Feldherr jeden Augenblick zum Angriffe übergehen, mit gesammter Macht Bärenklaus Korps durchbrechen, und sich zu einer Zeit, wo Belagerungen schwer zu beginnen, und das hierzu Erforderliche schwer herbeizuz-

schaffen ist, nach Ingolstadt werfen. Eine Unternehmung der Art zu hindern, begann Bärenklau nun große mühsame Arbeiten. (Siehe den Plan.) Von der Schutter bis zu dem Oberhaunstädter Bach, von der Stroter-Mühle bis Feldkirchen, wurden Linien erbaut. Der kleine Haunstädter Bach wurde durch Dämme geschwellt; an dem großen wurden Reihen von Wolfsgruben angelegt. Die Donau wurde oberhalb Ingolstadt durch Verspähungen gesperrt. Schiffbrücken unterhalb Ingolstadt sicherten eine schnelle Verbindung mit dem rechten Ufer. Die Truppen lagerten hinter der Verschanzung, die sie zu verteidigen bestimmt waren. —

Grandville hatte versucht, für die Besatzung von Eger den freien Abzug mit Waffen und Gepäck auszubedingen. Bärenklau hatte dieses Ansinnen zurückgewiesen, jedoch Grandville gestattet, den Marquis Heronville von der Kapitulation, die er geschlossen, in Kenntniß zu setzen. Die Besatzung von Eger, seit vier Monaten auf das Engste eingeschlossen, litt bereits an den ersten Lebensbedürfnissen den empfindlichsten Mangel. Ihr Zustand weckte das Mitleid der Östreicher, die einzelne Soldaten ungehindert Ähren oder Kartoffeln suchen ließen. Kollowrath ließ dem Kommandanten und seiner Familie Lebensmitteln zukommen, und erwartete sich die allgemeine Achtung seiner Gegner, deren standhafte Selbstverläugnung er zu würdigen wußte. — Noch einmal versuchte Heronville, den Abzug mit den Waffen zu erhalten; was Kollowrath nicht bewilligen konnte. Nur auf ein paar Tage war noch nothdürftiger Unterhalt vorhanden. Heronville sah sich am 6. September genöthigt, zu erklären, daß er sich kriegsgefangen ergeben wolle. Am 7. wurde die Kapitulation unterzeich-



net. Am 10. zog die noch aus 2400 Mann bestehende Besatzung aus. Die Offiziere behielten ihre Degen; Unteroffiziere und Gemeine mußten die Waffen ablegen. Jedem blieb das eigene Gepäck. Das Staatsgut mußte ausgeliefert werden. Die Besatzung wurde in dem Pilsener Kreis verlegt.

Gleich nach Abschluß der Kapitulation wurden das Lubomirskische Kürassier-Regiment und die Husaren von Festic gen Ingolstadt in Marsch gesetzt, wohin am 11. auch das Linien-Fußvolk und 5 Grenz-Kompagnien folgten. In Eger blieb 1 Bataillon Schulenburg unter dem Gen. Luzan, als Besatzung.

Zur bestimmten Zeit wurde auch Ingolstadt übergeben. Zerkendorf, der, mit Einschluß der Hessen, bei 10,000 Mann befehligte, hatte keinen Versuch zur Befreiung Ingolstadts gemacht; der bei den großen Anstalten Bärenklau wohl auch schwerlich gelungen wäre. Am 1. Oktober besetzten fünf österreichische Grenadier-Kompagnien das Feldkirchner Thor. Die bayerische Besatzung, 360 Mann stark, und die erste Division Franzosen, zogen am nämlichen Tage aus; am 3. folgte die zweite Division. Der ausmarschirende Stand belief sich, ohne die Baiern, auf 3618 Köpfe, worunter 390 Kranke. An Kriegsbedürfnissen, Mehl und Getreide wurden sehr große Vorräthe übergeben. Auf den Wällen waren 115 Kanonen aufgeführt. Viele befanden sich, nebst 10,000 Feuergewehren, in den Zeughäusern. — Die französische Besatzung wurde nach Straßburg geleitet, wo sie am 25. Oktober eintraf. Ingolstadt wurde von 4 Bataillons besetzt.

Bärenklau hatte den Befehl erhalten, seine Truppen erst dann aus einander in Quartiere zu verlegen, R  
Östr. milit. Zeitsch. 1830. IV.

wenn **K. M. Seckendorf** ein Gleiches bewirkt haben würde. Die bayerischen Truppen gingen in der Hälfte des Oktobers auseinander. Einige Regimenter marschirten in das Elexische, Fuldische, Edlunische, eines nach Philippsburg. Der größere Theil bezog im Eichstädtischen und Baireithischen die Winterquartiere. — **Bärenklau** schickte nun die Grenzer, die nicht länger zu halten waren, nach Hause, und vertheilte seine Linientruppen in Baiern. Um die Mitte November trafen die vom Rheine zurückmarschirten Truppen in der Oberpfalz und Baiern ein. In ersteres Land wurden 12 Bataillons und 4 Reiter-Regimenter, worunter Festeitz-Husaren, verlegt. Nach Böhmen kamen 2000 Warasdinern, das Schulenburgische Infanterie-, und das Lubomirskische Kürassier-Regiment. In österreichisch Schlessen befanden sich nur 4 Kompagnien von Ogylvi; in Mähren, zu Olmütz, nur einige neu errichtete ungrische Bataillons, die 1300 Mann zählten. Die Preußen errichteten Magazine in Glas und Reiffe; besorgliche Bewegungen fanden bei ihren Truppen in Schlessen statt. Dennoch wurden 5 Bataillons zu Wasser nach Krems geführt, von wo sie nach Mähren in die Winterquartiere rückten; wohin auch einige hundert berittene Grenzer kamen. Die Infanterie-Regimenter **Heinrich Daun** und **Pallavicini** wurden nach Italien in Marsch gesetzt. Die übrigen Truppen bezogen in Baiern die Winterquartiere. —

Um die Mitte November schlugen die Franzosen eine Brücke auf die vor **Hünningen** liegende Insel, die sie durch Verschanzungen deckten, und verbreiteten die Nachricht, daß sie mit 30 bis 40,000 Mann über den Rhein zu gehen, die Postirung der Östreicher zu sprengen, und Quartiere im Breisgauischen zu beziehen

gedächten. Prinz Waldeck zog den größten Theil seiner Truppen bei Freiburg, einen Theil, unter Gen. Plaz, bei Rheinfelden zusammen. Er war entschlossen, im Falle es den Franzosen Ernst seyn sollte, — woran er jedoch nicht glaubte, — den größten Theil seines Fußvolks nach Freiburg zu werfen, die Husaren und Grenzer aber in das Gebirge zurückzuziehen, um von da den Feind fortwährend zu beunruhigen. Waldeck war am meisten für seine Magazine in Offenburg und Ettlingen besorgt. Er befahl deshalb, alle Vorräthe von da nach Freiburg zurückzubringen. — Daß die Franzosen keine ernstliche Absicht hegten, klärte sich bald auf. Waldeck ließ die Truppen in ihre Quartiere zurückkehren, und als die Franzosen zu Anfang Dezember von der Insel auf das rechte Ufer Brücken schlugen, und sich auf diesem verschanzten, ließ er bloß ihre Bewegungen beobachten. Bald darauf ging Fürst Waldeck in seine Lande ab. Gen. d. Kav. Baron Bettingen übernahm den Befehl am Rhein. — FM. Graf Revenhüller hatte schon am 18. November München verlassen. Der Gen. d. Kav. Graf Bathiany traf am 11. Dezember daselbst ein, und übernahm von Bartenklau den Befehl über alle in Baiern verlegte Truppen. —

R.

## II.

### Tagebuch des Prinzen Eugen von Savoyen über den Feldzug 1701 in Italien.

Im Auszuge bearbeitet

von Joh. Bapt. Schels, k. k. Hauptmanne.

Kriegsereignisse in Ober-Italien vom  
3. September bis zum Schlusse des  
Feldzugs.

Am 3. September ließ Prinz Eugen das Heer bei Chiari in Schlachtordnung stehen, und erwartete, von dem Feinde angegriffen zu werden. Doch dieser rückte nicht vor, und führte nur eine Änderung in seinem Lager aus. — Die kaiserlichen Infanterie-Regimenter Geschwind und Lothringen trafen beim Heere ein. — Der Prinz hatte Nachricht erhalten, daß ein großer Konvoi, über Concino und den Oglio, dem feindlichen Lager zuziehe. Er sendete daher den FML. Graf Palsy mit 1000 Reitern am Vormittage nach jener Gegend ab. Bei Drago stieß Gen. Palsy auf den Feind, und griff denselben an. Es entwickelte sich aber gar bald dessen große Macht, und besonders war die feindliche Infanterie so zahlreich, daß Palsy den Rückzug anzutreten genöthiget war. Er zählte in Allem 8 bis 10 Tödt und Blessirte. Dem Feinde aber waren über 60 Mann, darunter einige Offiziere, niedergehauen, und mehrere Pferde abgenommen wor-

den. \*) — Prinz Eugen hatte auch zwei Parteien nach der rechten Flanke des feindlichen Lagers abgeschickt, um dasselbe zu beunruhigen, und die Fourragirungen zu stören. Der Oberstlieut. des Regiments Forbrängen, Graf Mercy, mit 300 Reitern, traf keine Feinde an. Aber der Hauptmann Colomba, mit 30 Dragonern, stieß auf die Fourrageurs, hieb über 30 Mann nieder, und machte einige Soldaten, nebst 36 Pferden, gefangen. Colomba erfuhr nunmehr, daß in einem nahen Dorfe die feindliche Feldbäckerei sich befinde. Er eilte dahin, tödtete auch dort mehr als 30 Feinde, und zersprengte die übrigen. Auf dem Rückmarsche fand er eine Brücke, über die sein Weg führte, stark vom Feinde besetzt. Da in der Nähe kein anderer Übergang vorhanden war, schlug sich Colomba mit dem geringen Ver-

---

\*) So wie bei den vorgehenden Abschnitten dieses Tagebuches, werden auch hier die zur Erläuterung der Begebenheiten nöthigen französischen Angaben aus des Generallieutenants Marquis Duincy *Histoire militaire du regne de Louis le Grand, Roi de France*; in Quarto; à Paris 1726, Tome III., — in Anmerkungen mitgetheilt. —

Duincy erzählt (auf Seite 480), daß der General Pracontal am 4. (sollte ohne Zweifel „am 3.“ heißen) abgeschickt worden sey, um mit 1300 Reitern einem Konvoi entgegenzugehen; welchen er auch noch am nemlichen Tage ins Lager brachte. Ihm sey der Gen. Palfy mit 1200 Reitern begegnet, der ausgezogen war, um diesen Konvoi, von dessen Zuge er Nachricht erhalten, anzugreifen. Pracontal habe die kaiserlichen Kürassiere zerstreut und in die Flucht gejagt, 40 derselben niedergemacht, 30 gefangen, — selbst aber nur einen Mann, der Kornet war, verloren. —

luste von 2 Mann durch. Nur von den Gefangenen wurden nur 2, von den Reutpferden nur 7, durch das Handgemenge zurückgebracht. — Wie gewöhnlich, kamen auch an diesem und in den folgenden Tagen sehr viele Deserteure, die Meisten mit ihren Pferden, Waffen und Gepäcke, im kaiserlichen Lager an. —

Am 5. September zog sich der Feind von dem vor seiner Fronte laufenden Bache etwas zurück. Der Hauptmann Colomba, mit 50 Reitern ausgeschildt zu rekognosziren, drang zwischen die beiden feindlichen Linien ein, brachte die ganze Armee in Alarm, und gelangte, nachdem ein paar Feinde niedergehauet, 3 Offizierspferde erbeutet worden, ohne Verlust zurück.

Am 6. September trat der Feind den Rückmarsch gegen den Oglio an. Sein Hauptquartier kam nach Drago. Der Marsch ging nahe an unserm rechten Flügel vorbei, und das neue Lager des feindlichen linken Flügels war nicht weit von dieser Flanke entfernt. Eugen verstärkte daher den rechten Flügel mit 6 Bataillons. Auch schickte der Prinz mehrere Abtheilungen Grenadiere und Reiter ab, um das feindliche Heer zu verfolgen. Doch dieses marschirte mit so großer Vorsicht, daß dessen Nachhut keine Schluppe beigebracht werden konnte. Es wurden also nur ein paar Mann von beiden Seiten getödtet, und einige Gefangene zurückgebracht. \*)

---

\*) Über den Marsch des französischen Heeres, von dem Schlachtfelde bei Chiari bis Drago, führt D u r n e y auf Seite 479 an: „Am 3. und 4. September habe man sich damit beschäftigt, die Verwundeten nach Cassagnaro zu bringen. Am 5. habe die Armee den in ihrem Rücken gelegnen Kanal überschritten. Der Herzog von Sayon und alle Generale hätten sich beim Nachtrag

Am Morgen des 7. Septembers setzte sich der Feind in Bewegung. Sogleich ließ Prinz Eugen die ganze

befunden, der aus drei Infanteriebrigaden und zwei Dragoner-Regimentern bestand. Der Marsch sey zurückgelegt worden, ohne daß man einen Feind gesehen. — Am 6. wurde der Marsch nach Orago fortgesetzt, und hier Lager geschlagen. Jener Ort blieb hinter dem linken Flügel, und der rechte dehnte sich über Rudiana aus. Dieses Lager stand den Kaiserlichen gerade in Fronte gegenüber; welche Chiari auf dem rechten, und Palazzuolo auf dem linken Flügel hatten. Die Armeen waren nur zwei Kanonenschüsse von einander entfernt. Die verbündete Armee wollte die geringste Bewegung Genes bewirken, um ihn anzugreifen, oder seine kaiserliche Armee auszuhungern. Der Herzog von Savoyen machte mehrere vergebliche Versuche, um den Gegner aus seinen Verschanzungen zu locken.“ —

In diesen Angaben sind mehrere Irrthümer zusammengestellt. Nach den gleichzeitigen Originalplanen hatte die kaiserliche Armee in ihrer neuen Stellung die beiden Bäche Bajona und Franzana ganz nahe vor ihrer Fronte, und diese bogen sich im Westen in einem stumpfen Winkel, um die rechte Flanke, ihrem Einflusse in den Oglio, bei Ponte d'Oglio, zu. In dieser Fronte standen sieben Infanterie-Regimenter, — auf dem rechten Flügel ein Dragoner-Regiment; hinter dem rechten Flügel 6 Reiter-Regimenter und die Artillerie in einem zweiten Treffen, und hinter diesem das Hauptquartier. Auf dem linken Flügel der Fronte standen 2 Reiter-Regimenter. Dann folgte im rechten Winkel ein Haufen, der parallel mit der Schlachtstellung vom 1. September, und etwas rückwärts hinter derselben lief. Dort standen in einem ersten Treffen 4 Infanterie, im zweiten 3 Reiter-Regimenter und die 12 kommandirten Reitertrupps. Chiari lag vorwärts des linken Flügels des Heeres, — Die Bedra di Chiari und Seriola nuova

Reiterei satteln, und einen Theil der Infanterie längs der Linie nach dem rechten Flügel ziehen. Der FM. Prinz Commercy und die Gen. Dietrichstein und Wautonne, mit 1400 Reitern, rückten vor, und hatten den Auftrag, während der Feind im Marsch wäre, dessen Nachhut anzugreifen. Es zeigte sich aber bald, daß der Feind nur seine Treffen einige hundert Schritte vorgehoben hatte, so daß sodann das zweite Treffen auf dem Platze des ersten lagerte. Prinz Commercy stellte den Oberstlieutenant von Freiberg mit 200 Reitern zur erneuten Beobachtung des Feindes auf, und kehrte mit der übrigen Reiterei ins Lager zurück.

Am 8. September blieb der Feind ruhig. Eugen ließ jedoch die Reiterei bereit halten, um in dem Falle, als der Feind marschirt wäre, sogleich auf dessen Nachhut loszugehen. Da die feindliche Stellung durch zwei Bäche gedeckt war, so mußte unsere Vorrückung auf jeden Fall mit Schwierigkeiten verbunden seyn. — Der Prinz hatte mehrere Streifparteien über den Oglio ge-

---

hoben im Rücken der kaiserlichen Stellung, parallel mit derselben, dem Oglio zu. Die ganze Gegend vor und rückwärts der Stellung war von Bächen und Kanälen durchschnitten, und mit die Felder einsaffenden und durchkreuzenden Bäumen größtentheils bedeckt. Mit der Fronte der kaiserlichen Stellung parallel liefen in einiger Entfernung die Bäche Rubiano und Castellano, und hinter diesen stand, zwischen Castrezzato rechts, und Drago am Oglio links, das verbündete Heer, die Infanterie in der Mitte, die Reiterei zu gleichen Theilen auf beiden Flügeln, die mit Schanzen versehen wurden. Das jenseits des Oglio, am rechten Ufer, liegende Ort Galzo war stark besetzt und verschanzt, um den Verbündeten den Übergang zu sichern. —



schickt, um des Feindes Übergang zu beobachten. Der Oberstlieut. De Guethen streifte mit seiner Freikompanie seit drei Tagen jenseits des Flusses herum, und lauerte in Verstecken einem großen Transporte auf, welchen der Feind von Lodi erwartete. Der Prinz hatte ihm am 7. Abends noch hundert Reiter zur Unterstützung geschickt, welche noch nicht angekommen waren, als Guethen einem, das Heer wegen Krankheit verlassenden, piemontesischen Generale begegnete. Dieser wurde durch die eilige Flucht seines Kutschers nach dem feindlichen Lager gerettet. Sein Adjutant, einige Infanteristen, und des Generals Pferde, Maulthiere und Bagage wurden erbeutet. — Die beiden Lager waren sich so nahe, daß die äußersten Betten kaum dreihundert Schritte von einander standen. —

Am 9. meldeten Kundschafter und Deserteure, daß der Feind einige spanische Regimenter, über den Oglio, nach dem Mailändischen geschickt habe; daß seine ganze Armee an Faschinen arbeite, und daß er die Absicht verathe, seine Stellung zu befestigen.

Am 10. setzten die Feinde das Binden der Faschinen fort, und ließen zugleich an den Brücken über den Oglio arbeiten. Der Hauptmann Colomba, mit 45 Dragonern, begegnete jenseits des Oglio einer feindlichen Patrouille von 50 Reitern, der 1 Offizier und 5 Mann niedergehauen, 4 Pferde abgenommen wurden. Bald darauf stieß Colomba auf einen Provianttransport, dessen Bedeckung rasch angegriffen, über 30 Infanteristen niedergemacht, der Transport genommen wurde. Von dem Letztern konnte jedoch Colomba nur 12 Pferde und eine Anzahl Gewehre mit zurück bringen. — Die Oberstlieutenants von Savoyen Dragoner und Lothrin-

gen Kräfftern, jeder mit 200 Reitern, lauerten in des Feindes rechter Flanke auf dessen Abmarsch. Der Letztere, Graf Mercy, stieß mit einer feindlichen Partei von 150 Reitern zusammen, und ließ sogleich seinen Vortrab auf sie losgehen. Indeß desertirte ein feindlicher Reiter herüber, und verrieth, daß 300 Infanteristen ganz nahe im Hinterhalte lägen. Ehe aber noch der Vortrab zurückgerufen werden konnte, hatte er schon eine Salve aus dem feindlichen Versteck empfangen, und dadurch einen Dragoner verloren. — So wie jeden Tag, streiften auch am 11. und 12. starke Reiterabtheilungen zu beiden Seiten des Oglio, und hoben feindliche Soldaten, Pferde und Bagagen auf. Infanterie-Partrullen und stärkere Abtheilungen nahen täglich dem feindlichen Lager, schossen viele Gourrageurs nieder, griffen oft die Feldwachen an, und waren unermüdet in Beunruhigung des Feindes. — In der Nacht auf den 13. September ging der Oberst Graf Leiningen mit 300 Reitern über den Oglio, und brachte bei seiner Rückkehr am Abend über fünfzig erbeutete Pferde und Maulthiere, dann einige mit Wein und Viktualien beladene Wagen, und aufgefangene piemontesische Kuriers nebst ihren Depeschen, mit sich, —

Am Morgen des 14. Septembers ließen sich einige feindliche Abtheilungen vor dem kaiserlichen Lager sehen, die einen Anschlag auf die Vorposten ausführen sollten. Sie wurden aber plötzlich von panischem Schrecken ergriffen, und liefen in solcher Verwirrung auseinander, daß mehrere Grenadiere und Musketiere in das kaiserliche Lager geriethen, und hier gefangen wurden. \*)

---

\*) So sagt das Tagebuch. — Quincy aber erzählt, „daß

— Des Feindes Brücke über den Oglio war vollendet, und eine andere bei Cassanno, über die Abba, sollte nächster Tagen fertig werden. — Um zehn Uhr Nachts wurden der Gen. Marquis Baubonne und der Oberst Graf Roccavign mit 400 Reitern, nach der Gegend von Ponte vico, den Regimentern Baubonne Dragoner und Paul Deak Husaren entgegengeschickt; welche vereinigte Truppen dann in des Feindes Rücken operiren sollten.

Am Morgen des 15. Septembers ließ der Major Werther, der sich mit 150 Dragoner in einen Versteck zwischen Fontanella und Soncino gelegt hatte, ein feindliches Korps von 2000 Mann, welches nach letzterem Orte ging, um den Proviant für das Heer abzuholen und zu bedecken, unbemerkt bei sich vorüberziehen. Dann nähete er dem feindlichen Lager (gegen Drago), und fiel über die Nachzügler und Fourrageurs her, deren bei 50 niedergemacht, 22 gefangen wurden. — Auf die eingegangene Nachricht, daß ein feindliches

---

der Herzog von Savoyen mit den Marschällen Wille-roy und Catinat am 14. ausgeritten sey, um das kaiserliche Lager zu rekonosziren. Er habe sich demselben auf drei verschiedenen Wegen genahet, es aber doch nicht sehen können, weil der Boden so sehr durchschnitten war, daß, als er schon bei den kaiserlichen Schanzen stand, er doch nichts weiter jenseits derselben entdecken konnte. Es war, nach den Angaben einiger Deserteurs und Spione, zwar ein sehr genauer Plan dieses kaiserlichen Lagers entworfen worden. Aber eben nach diesem urtheilten der Herzog und die französischen Generale, daß ein zweiter Angriff noch weniger gelingen könne, als der erste.“

Korps von einigen Tausend Mann in das Mantuanische marschirte, ließ Prinz Eugen das Baubonnische Dragoner- und Deakische Husaren-Regiment, dann den Gen. Baubonne, hiervon verständigen, und beorderte Abends den FML. Palfy und Gen. Sereny mit 1300 Reitern, 400 Fußgängern, über den Oglio, um wo möglich den von jenem feindlichen Korps begleiteten Konvoi aufzuheben. Palfy kam jedoch am 16. wieder ins Lager zurück, ohne auf Feinde gestossen zu seyn. Er hatte den Hauptmann Colomba mit 60 Dragonern zur Beobachtung des Feindes zurückgelassen. —

Von Gen. Baubonne wurde durch einen Kornet die Meldung über ein am 15. September bestandenes Gefecht eingeschickt. Der General stieß bei Orzinovo auf einen feindlichen, von Soncino und Mantua nach dem Lager ziehenden, Konvoi, welcher von einer starken Truppe Reiter und Fußvolk bedeckt war. Der General fiel den Transport in der Fronte, der Oberst Roccavion in der Flanke an. Die Bedeckung ergriff nach geringem Widerstande die Flucht, und überließ dreihundert mit Brot, und eine große Menge anderer mit Wein, Speck, Reis, Salz, und sonstigen Lebensbedürfnissen, dann mit Gepäcke, beladener Wagen den kaiserlichen Truppen. Nun wurde dieser ganze Transport geplündert. Indes die Reiter, meist abgeseffen, mit der Vernichtung des Konvois beschäftigt und zerstreut waren, nahte ein feindliches Korps von einigen tausend Mann Infanterie und Reiterei, das sich zur Aufnahme des Konvois demselben, in der Richtung nach Soncino, entgegen bewegte. Als diese Truppen die Lage des Konvois erblickten, ordneten sie sich sogleich zum Angriff. Gen. Baubonne sammelte seine Mannschaft so schnell als möglich, und zog sich

vor der überlegenen Macht in guter Ordnung zurück. Nur das Werthvollste der Beute, so wie die Standarte der Leibgarde des alten Prinzen Vaudemont und zwei Pauken, wurde fortgebracht; das Übrige war meist zerstört worden. Der feindliche Verlust an Todten und Verwundeten in diesem Gefechte wurde auf 2 bis 300 Mann, darunter mehrere Offiziere, geschätzt. Ein Hauptmann, einige Offiziere, und eine Anzahl Soldaten und Bediente, wurden gefangen. Gen. Vaubonne zählte 1 Wachtmeister und 16 Mann an Todten und Gefangenen. — Er setzte nun den Marsch gegen Ponte vicofort, und stieß auf dreihundert mit Heu beladene Bauernwagen, die im Zuge nach dem feindlichen Lager begriffen waren. Vaubonne ließ die gesammten Wagen auf der Straße ableeren, das Heu in die dieselbe zu beiden Seiten einschaffenden Wassergraben werfen und ganz verderben, die Bauern aber mit ihren Fuhrwerken nach Hause gehen. —

Durch die Gefangenen und die zahlreich ankommenden Überläufer hatte Prinz Eugen erfahren, daß der Feind am nächsten Morgen eine große Fourragirung mit seinem rechten Flügel vornehmen wolle. Diese zu stören, beorderte er sogleich 400 Reiter, auf vier verschiedenen Wegen in die Gegend vorzurücken, wohin der Feind bei dieser Fourragirung kommen mußte. Der Oberstlieut. Martigny erhielt die Leitung aller vier Abtheilungen. Aber am 17. sagten Gefangene und Überläufer übereinstimmend aus: „der Feind habe zwar die zur Bedeckung der vorgehabten Fourragirung bestimmten Truppen wirklich über den Oglio rücken lassen, und der größte Theil der feindlichen Generalkität habe sich auch dabei befunden. Da hätte sich plötzlich ein Alarm

Unter jenen Truppen verbreitet, und alle wären ins Lager zurückgeëilt. Es werde nunmehr keine Truppe, weder dieß- noch jenseits des Oglio, aus dem Lager gelassen.“ — Oberstlieut. Martigny rückte daher ins Lager ein, ohne auf Feinde gestossen zu seyn. —

Der Hauptmann Colomba kam am 17. September mit seinen 60 Dragonern über den Oglio zurück, nachdem er bis unterhalb Soncino gestreift hatte. Es nahen sich ihm feindliche Abtheilungen von Infanterie und Reiterei, bald in der rechten, bald in der linken Flanke, und als er seinen Rückzug antrat, vermehrte sich die Letztere bis auf acht oder zehn Schwadronen, die seine schwache Truppe ganz umgaben. Diese Feinde griffen ihn, ungeachtet ihrer bedeutenden Macht, doch nicht an, und einzelne Trupps, die sich zu nahe an die Dragoner wagten, wurden zurückgeworfen. Ohne den geringsten eigenen Verlust erreichte Colomba das Lager; nachdem über 20 Feinde niedergehauen, 7 gefangen, 36 Pferde, Muli und Rinder erbeutet, und einige mit Wein für den Herzog von Savoyen beladene Wagen zerstört worden waren. —

Am 18. meldeten Überläufer, daß der Feind keinen Mann aus dem Lager gehen lasse, sondern seine gesammten Truppen in Bereitschaft halte. Einige Streifpatrouillen kamen daher zurück, ohne Feinde angetroffen zu haben. Aber der Oberstlieutenant de Guethen machte 1 Lieutenant und 17 Mann gefangen, und erbeutete eine Anzahl Pferde, Muli und Ochsen. — Eine Schar Marodeurs nähete sich den kaiserlichen Worpösten. Ein Fähnrich mit 20 Dietrichsteinischen Dragonern eilte hinaus, überfiel dieselben, hieb bei 20 Mann nieder, und brachte 6 Gefangene zurück. —

Am 19. ließ der Feind zwei Brigaden Infanterie und 1 Dragoner-Regiment, mit einigen Kanonen, über den Oglio ziehen, und jenseits, bei Calzo, eine Stellung nehmen. Prinz Eugen hatte am vorigen Abend befohlen, das feindliche Lager zu alarmiren. Um Mitternacht gingen auf dem rechten Flügel 1 Offizier und 20 Füsiliers, auf dem linken 1 Hauptmann mit 60 Grenadieren auf die Vorposten los, erschossen oder verwundeten mehrere Bedekten, und drückten deren Linie über die, die Fronte des feindlichen Lagers deckenden Bäche. Das verbündete Heer gerieth in Alarm; die Infanterie trat ins Gewehr, und die Reiterei saß auf. Alles blieb bis Morgens sechs Uhr in Bereitschaft stehen; aber gar nichts geschah, um die beiden kaiserlichen Patrouillen zurückzuwerfen, die sich, nachdem sie noch einige Zeit über die Bäche geseuert, in ihr Lager zurückgaben. —

Am 20. stieß der lothringische Rittmeister Hautfort mit seiner Streifpartei auf die feindliche fourragirende Reiterei, und brachte 5 Gefangene und 11 erbeutete Pferde und Muli zurück. \*). — Gen Bau

---

\*) Die ganze Zeit hindurch, welche die beiderseitigen Heere in ihren Lagern einander so nahe standen, verging kein Tag, an dem Prinz Eugen nicht mehrere große Streifkorps, oder doch zahlreiche Streifpatrouillen aussendete. Seine eifrigste Thätigkeit bildet einen Gegensatz mit der Unthätigkeit der feindlichen Heerführer. Das Tagebuch enthält nur selten eine Spur, daß feindliche Parteen mit der Absicht ausgegangen wären, um das kaiserliche Lager zu beunruhigen, die wohlgeordneten und gutgedeckten Fourragirungen anzugreifen, oder sonst ihren Gegnern im kleinen Kriege Nachtheile zu-

bon ne meldete, daß 2 seiner Rittmeister mit ihren Abtheilungen, aus einem Hinterhalte, die feindlichen Fourrageurs überfallen, über 40 niedergemacht, mehrere gefangen, und 18 Pferde und Muli erbeutet hatten. —

zufügen. — Das verbündete feindliche Heer litt durch die kaiserlichen Streifzüge oft wiederholt bedeutenden Schaden. Fast jeder Fourragirung wurde von den kaiserlichen in Hinterhalten aufgelauret; oder dieselbe wurde überfallen und mit offener Gewalt angegriffen, wenn nicht Tausende sie schützten. Viele Konvois gerieten in die Verstecke, oder begegneten den Streifkolonnen der kaiserlichen, und fielen, nachdem ihre Bedeckung geschlagen und zerstreut worden, in die Hände derselben. Andere gelangten nur dann an ihre Bestimmungsorte, wenn sie von starken Truppenkorps eskortirt wurden. Kuriere mit den wichtigsten Briefschaften, — Generale, Offiziere, Armeebeamten, die sich einzeln durch das Land wagten, — Bagagenzüge, Remontentransporte, Herden von Schlachtvieh, u. s. w. wurden aufgefangen. Sehr groß war die Anzahl feindlicher Offiziere und Soldaten, die bei allen diesen Vorfällen, meist unter den Säbeln der kaiserlichen Reiterei ihren Tod fanden, oder gefangen wurden. Das ganze verbündete Heer, von den rastlosen kaiserlichen Streifkommanden auf alle Weise unaufhörlich genetzt, wurde zu dem angestrengtesten Dienste genöthigt, wenn es seine Fourragirungen, Proviantzufuhren, u. s. w. sichern wollte. — In dem Tagebuche sind für jeden Tag alle jene Truppenabtheilungen und deren Anführer aufgezeichnet, welche Prinz Eugen gegen den Feind sandte, und ihre mehr oder minder bedeutenden Erfolge im Detail angegeben. In diesem Auszuge können jedoch, der erforderlichen Kürze halber, nur jene Streifzüge angeführt werden, welche von bedeutenderen Gefechten begleitet waren; so wie jene, deren Darstellung zur



Am 21. waren von den über den Oglio gezogenen feindlichen Truppen 2 Bataillons nach Cremona abmarschirt, und also nur mehr 5 Bataillons und das Dragoner-Regiment in jener Stellung bei Calzo geblieben. — Der am 19. mit 60 Dragonern auf Partei geschickte Hauptmann Colomba kam ins Lager zurück, und hatte auf diesem dreitägigen Streifzuge an seiner Truppe gar keinen Verlust erlitten. Es waren auf demselben über 100 feindliche Soldaten niedergehauen worden, und Colomba brachte 14 Gefangene, dann als Beute 7 Pferde, 90 Musketen, und viele Monturen, mit sich. — Das Baubonnische Dragoner- und Paul Deakische Husaren-Regiment stießen an diesem Tage zum Korps des Gen. Marquis Baubonne. — Bei Cremona sammelte der feindliche GL. Graf Tefé ein Korps, und bei Soncino standen viele Truppen.

Am 22. gingen mehrere starke Reiter- und Infanterie-Patrullen bis an das feindliche Lager. Da aber kein Mann aus demselben hervorkam, so kehrten sie, ohne ein Gefecht bestanden zu haben, wieder zurück.

Der Hauptmann Colomba streifte am 23. September dießseits des Oglio um das feindliche Lager. Dann ging er, in dem Rücken desselben, über den Fluß. Er stieß auf eine feindliche Schar von 1 Hauptmann, 1 Lieutenant und 60 Mann, die sich in einem Graben, zunächst einer Brücke, postirt hatten. Diese wurden nach hartnäckiger Gegenwehr zusammengehauen, und einige Pferde und Muli erbeutet, — aber auch bei der kaiserlichen Abtheilung 1 Lieutenant und ein paar Rei-

---

Erkenntniß der Lage der beiderseitigen Armeen be-  
tragen kann. —

ter verwundet. — Der Gen. Marquis D'Arbonne hatte Nachricht erhalten, daß der Feind Caneto, eine mantuanische Stadt am Oglio, stark besetzt habe. Er schickte den Oberstlieut. Chamarré seines Regiments, mit 200 Dragonern und 30 Drakischen Husaren, dahin. Die Feinde entdeckten die Annäherung dieses Corps schon früh. In Caneto wurde Sturm geläutet, und von allen Seiten ertönten Alarmschüsse. Chamarré traf also den Feind in guter Bereitschaft. Es befanden sich über 900 Spanier, Franzosen und Montferatiner in der Stadt. Alle Gassen waren mit Wagen und Balken verbarrikadirt, die Häuser und das Schloß besetzt. Der Oberstlieutenant wurde mit lebhaftem Feuer empfangen. Er ließ jedoch seine Reiter absteigen, und die Barrikaden erstürmen. Die Feinde räumten die Häuser, und zogen sich in das Schloß zusammen. Dieses konnten die Reiter nicht angreifen. Um seinen Rückzug zu decken, ließ Chamarré einige Häuser in Brand stecken. Sein Verlust bestand in 8 Todten und einigen Verwundeten; jener des Feindes blieb unbekannt. —

Am 24. September wurde eine große Fourragirung angeordnet, weil der venezianische Landeskommissär erklärt hatte, daß er für diesen Tag kein Heu in das kaiserliche Lager zu liefern vermöge. Er wies dagegen drei Plätze zum Fourragiren an: einen für die Reiterei des rechten, den zweiten für jene des linken Flügels, den dritten für die Infanterie, Artillerie und den Generalstab. Die Fourrageurs erhielten den Befehl, ihre Gewehre mit sich zu nehmen. — Der Feind hatte aber ebenfalls eine Fourragirung unternommen, und so ereignete es sich dann, daß die kaiserlichen Fourrageurs bei Castrezzato auf einen Theil der feindli-

hen Bedeckung stießen. Dieser bestand, unter den Befehlen des Kavallerie-Obersten Marquis Roquépine, aus 300 Reitern und gegen 500 Grenadiern und Fusiliern, welche Letztere hinter einem Graben aufgestellt waren. Bei den Kaiserlichen befanden sich in dieser Gegend keine anderen Befehlshaber, als der Rittmeister Dubuiffon von Commercy Kürassieren und Hauptmann Gößmann von Dietrichstein Dragonern. Obwohl Anfangs einige Verwirrung unter den vereinzeltten Soldaten herrschte, so gelang es doch jenen beiden Offizieren, die Leute schnell zu ordnen, und sie zu ermutigen. Dann griffen sie die feindliche Reiterei an, und trieben sie zurück. Sie drangen ferner, unter dem lebhaften Feuer der feindlichen Infanterie, durch den Graben, und schlugen Grenadiere und Fusiliere nach einem heftigen Gefechte in die Flucht. Der Feind verlor über 200 Tödt, worunter der Oberst Roquépine und mehrere Offiziere; sehr viele Feinde wurden verwundet, 1 Hauptmann, 16 Mann gefangen. Die Kaiserlichen zählten nur 10 Tödt und Verwundete. — Erst als das Gefecht zu Ende ging, kamen noch einige kaiserliche Offiziere mit ihren Abtheilungen auf dem Kampfsplatze an. Dieser war von dem feindlichen Lager nur eine halbe Stunde entfernt. Schon nahten aus demselben die Reserve-Pikete im Eilmarsche. Daher ließ auch Prinz Eugen die Kavallerie-Bereitschaft zur Beschätzung der Fourrageurs aufbrechen. Der General-Adjutant Baron Charée und der Dragoner-Hauptmann Graf Steinkeis, mit 50 Reitern, rekognoszirten den Feind. Sie meldeten bald darauf, „daß der Feind nicht weiter vorrückte, sondern nur den Rückzug seiner zerstreuten und zum

Thril in die Casaca geflüchteten Infanterie zu decken suche. \*) —

Am 25. September wurde gemeldet, daß der Feind die Straße von seinem Lager gegen Lodi durch ein Korps von 400 Reitern abpatrulliren lasse. Prinz Eugen sendete daher den FML. Graf Palfy mit 400 Reitern und 50 Husaren dahin. — Gen. Graf Palfy hatte einen spanischen Kurier aufgefangen, und schickte am 26. September die demselben abgenommenen Brieffschaften ins Hauptquartier ein. Prinz Eugen fand darin die Bekräftigung der schon früher von Rundschaftern gegebenen Nachricht, daß der alte Prinz Bourbonmont und G. L. Tefse um Mantua ein Korps zusammenzogen, aus Cremona schweres Geschütz und Munizion erhielten, und einen Angriff auf Castel goffredo und Castiglione im Sinne hatten. — Nachmittags bestätigte auch Gen. Baudoune diese Nachrichten, und meldete zugleich, daß er am 24. gegen Orzi vecchio gerückt, und auf feind-

---

\*) Quin cy macht (auf Seite 481) dieses Gefechtes mit folgenden Worten Gewöhnung: „Die beiderseitigen Armeen blieben bis zum Monat November in der nämlichen Stellung. Während dieser Zeit kam es auf Streifparteien und Jourragirungen zu mehreren Gefechten, in welchen die Feinde, die von ihren Rundschaftern und den Einwohnern des Landes gut unterrichtet wurden, mehrere Vortheile über die verbündeten Truppen gewannen. Eines der bedeutendsten dieser Gefechte hatte bei einer Jourragirung nächst Castrezzato statt, in dem der Marquis Roquépine getödtet wurde. Dieser hatte nur 300 Reiter und 300 Mann Infanterie bei sich, und wurde von ungefähr 3000 Reitern angegriffen. Die verbündete Reiterei verlor nur 9 Mann; aber das Fußvolk erlitt größeren Verlust.“

liche Fourrageurs gestossen sey. Die Husaren hätten dieselben sogleich angegriffen, über 150 niedergehauen, und die übrigen bis an ihre Feldwachen verfolgt. Hierbei wären 70 Pferde erbeutet worden. Von Vaubonnes Reitern war nur 1 Dragoner geblieben, 1 Husar verwundet worden. —

Gen. Vaubonne schickte am 27. September wieder einen aufgefundenen Kurier ein, durch dessen Briefschaften des Feindes Pläne auf Castel goffredo und Castiglione noch mehr bestätigt wurden. Prinz Eugen beorderte daher noch in der Nacht den Oberstlieut. Gonzalez des Regiments Mannsfeld mit 400 Infanteristen nach Castiglione. Diese Leute wurden, zur Beschleunigung ihres Marsches, auf Trainpferde gesetzt, und von 300 Reitern dahin geleitet. Von diesem Fußvolke sollte Gonzalez sogleich 300 Mann weiter nach Castel goffredo senden, in Castiglione aber, zu dessen Kommandanten er ernannt wurde, nur 100 Mann, außer der bisherigen Garnison, behalten. Von den einzigen Tage früher dahin geschickten Kranken und Wunden hatte er die diensttauglichen Rekonvaleszenten bei sich zu behalten, die übrigen über den Garda-See nach Roveredo zurückzuschicken. — In der Nacht vom 27. auf den 28. September hatte Gen. Vaubonne ein aufgefundenes Postpaket mit vielen und wichtigen Briefen eingeschickt, und gemeldet, „daß eine Abtheilung seiner Husaren bei Soncino auf eine feindliche Truppe gestossen sey, und von derselben 12 Mann niedergehauen, 14 Mann, meist alexandrinische Bauern, die in das feindliche Lager Lebensmittel führten, mit 70 Pferden und Mulis gefangen hätte.“ — FML. Graf Palsy kam ins Lager zurück, ohne jene feindliche Reiterei,

der er auf der Straße von Lodi auslauern sollte, angetroffen zu haben.

Der Gen. Baubonne hatte am 28. September Nachricht erhalten, daß der Feind gegen *Orci fourragire*. Er begab sich mit 400 Reitern dahin, fand jedoch keine Feinde, und marschirte dann mit einem Theile der Reiter gegen *Frontignano*; den andern schickte er, unter dem Kommando des Oberstlieut. Chamarré, über den *Oglio* gegen *Soncino*. Der Letztere stieß auf einen großen Transport von Brot, Wein und andern Lebensmitteln, und griff die Bedeckung an, von welcher einige Mann niedergehauen oder gefangen, die übrigen bis nach *Soncino* gejagt wurden. Was von den Ladungen der Wagen nicht fortzubringen war, wurde zerstört, und 180 Muli, 100 Ochsen und einige Pferde erbeutet. — Baubonne zeigte ferner an, daß der Feind *Diadana* am *Po* besetzte. — Die Oberstlieutenants Falkenstein von Commercey und Freiberg von Laff, jeder mit 200 Mann, wurden dießseits des *Oglio* gegen das feindliche Lager geschickt. Diese fielen ein Infanterie-Piket an, hieben einen Theil zusammen, und brachten 17 Gefangene, und 37 Pferde und Muli, die sie auf der Weide genommen, zurück. — Der General-Adjutant Graf Davia ging mit 60 Pferden über den *Oglio*, und überraschte feindliche Fourrageurs; deren 50 niedergehauen, 55 gefangen, und 31 Pferde und Muli erbeutet wurden. — Der Oberstlieut. de Guethen stand bereits mit 80 Infanteristen, 26 Reitern jenseits des Flusses. Prinz Eugen schickte nun den Lothringischen Oberstlieut. Graf Mercy mit 300 Reitern über den *Oglio*, sich mit dem Ersteren zu vereinigen. — Am 4. Oktober stürte der Baudemontische Rittmeister Hoch-

berg, mit 60 Reitern, eine feindliche Fourragirung; bei welcher Gelegenheit dem Feinde über 70 Mann getödtet, viele verwundet, 10 Gefangene, 8 Pferde und Muli eingebracht wurden. — Gen. Baubonne zeigte an, daß das mehrerwähnte Korps des G. Lefé bei G o i t o hinter dem Mincio stehe, und noch immer Castel goffredo und Castiglione bedrohe.

Am 5. Oktober kamen die Oberstlieutenants Graf Mercy und de Guethen von dem Zuge über den Oglio zurück. Sie waren mit ihren 400 Mann in der Gegend von P i z z i g h e t t o n e mit einem feindlichen, bei 1400 Mann starken, aus Infanterie und Reiterei bestehenden Korps zusammengestoßen, und hatten, nach einem lebhaften Gefechte von einer Stunde, den Rückzug angetreten. Ihr Verlust belief sich auf 12 Tödtete und eben so viele Verwundete. Dem Feinde waren 5 Offiziere und viele Leute getödtet, und mehrere Pferde abgenommen, — auch vier Kuriere desselben mit wichtigen Brieffschaften aufgefangen worden. \*)

---

\*) Zwischen der Rekognoszirung, welche der Herzog von Savoyen am 14. September gegen das kaiserliche Lager ausführte, und dem Gefecht bei Castrezzato vom 24. September, erzählt Q u i n c y (auf Seiten 480—481) einen Vorfall, ohne bestimmtere Angabe des Datums, als: „einige Tage darauf,“ — nämlich nach der Rekognoszirung des 14. Septembers, — welcher, obwohl er in den Details sehr verändert erscheint, wahrscheinlich doch ein und derselbe mit obigem Streifzuge der Oberstlieutenants Mercy und Guethen seyn dürfte. Q u i n c y sagt: „Prinz Eugen habe den Tag erfahren, an welchem Prinz Vaudemont (der Vater) und der G. Marquis Villars von Mailand zur Armee abgehen wollten. Er habe daher 500 Reiter und 100 Grenadiere abgeschickt,

Das seit 4. Oktober anhaltende Regenwetter hinderte den Feind an Fournagirungen, und benahm also auch den ausgeschiedten kaiserlichen Streifcorps die Ge-

dieselben aufzuheben. Graf Mercy befehligte diese Truppe. Er ließ eine Brücke über einen Naviglio schlagen, ging mit der Reiterei darüber, und an der Brücke blieben die 100 Grenadiere, seinen Rückzug zu decken. Prinz Vandemont und Marquis Villars reisten, jeder in seinem Wagen, von Mailand ab. Unterwegs fanden sie den Reiteroberst de Villiers le Maurier mit 300 Reitern, 200 Infanteristen, der zu ihrer Begleitung bestimmt war. Als die Reisenden zwischen Lodi und Soncino anlangten, wurde ihre Bedeckung von den Kaiserlichen angefallen. Aber Villars setzte sich an die Spitze der Reiterei. Villiers griff Merces Kürassiere an, und brachte sie zum Weichen. Sie ordneten sich dreimal wieder, und nahmen immer das Gefecht von neuem auf, wurden aber zuletzt gänzlich geworfen. — Unterdessen hatte ein Offizier, Imecourt, mit 100 Mann der Bedeckung, die Brücke angegriffen, die kaiserlichen Grenadiere in die Flucht getrieben, die Brücke genommen. Als jetzt die von Villars geschlagenen Reiter der Brücke zuflüchten, um sich hinüber zu retten, fanden sie dieselbe von Feinden besetzt, die sie mit Flintenschüssen empfangen. Die Reiter warfen sich in den Naviglio und hofften, die andere Seite zu erreichen. Doch die Ufer waren steil, der Grund morastig, und nur wenige Reiter vermochten es, nach dem jenseitigen Ufer zu gelangen. Viele ertranken; ein Theil war in den oben erwähnten Gefechten gefallen. Die Franzosen machten 30 Mann gefangen, und erbeuteten 300 Pferde; Villars hatte nur 1 Lieutenant und 15 Reiter verloren. — Der Rest jenes kaiserlichen Streifkommando wurde noch am nämlichen Tage von Mrs. Choiseul de Saligny, der einem Konvoi entgegengezogen war, ganz aufgerieben.“



legenheit, demselben Nachtheile zuzufügen. Am 6. October schickte Gen. *Baubonne* 1 Lieutenant mit 30 Reitern jenseits des *Mincio*, das feindliche Lager bei *Goito* zu rekonosziren. Dieser traf vor demselben Fourrageurs an, deren 1 gefangen, 30 niedergehauen wurden. Der Feind verfolgte dann jene Abtheilung bis über die Brücke von *Borghetto*, wo drei *Baubonische* Dragoner erschossen wurden. Das feindliche Korps bestand in 8 Bataillons und 4 Reiter-Regimentern. Es schien, daß der Feind die Unternehmung auf *Castiglione* aufgegeben habe; denn er begann, sich bei *Goito* zu verschanzen. —

Gen. *Baubonne* hatte am 7. October, auf die aus dem Hauptquartier erhaltene Mittheilung, daß der Feind fourragiren würde, — den *Baudemontischen* Oberstwachmeister Graf *Arg* mit 300 Reitern abgesendet, und ihm dann noch den Oberst *Paul Deat* mit einem Theile seines Husaren-Regiments nachgeschickt. Bald darauf kam ein *savoyardischer* Überläufer, und meldete dem Generalen, daß der Feind in der Gegend von *Orcinovo* wirklich fourragire. Nun eilte *Baubonne* selbst, mit 100 Reitern, den beiden vorigen Abtheilungen nach, und begegnete denselben sechs Miglien von *Orcinovo*, bereits in ihrem Rückmarsche. Sie hatten bei 30 Fourrageurs niedergemacht, und 20 Pferde erbeutet. — *Baubonne* ließ die beiden Trupps wieder gegen *Orcinovo* umkehren, und rückte bis auf eine halbe Miglie an diesen Ort. Nachdem er die Truppen halten lassen, ritt er, allein mit zwei Mann, die französisch sprechen konnten, bis auf das *Glacis* des Ortes. Hier fand er zwei französische Offiziere, welche er fragte: „was sie da machten?“ — Sie wollten Anfangs nicht

antworten. Da es aber um die zehnte Stunde der Nacht war, so hielten sie Baubonne im Dunkeln für einen hohen Offizier ihrer eigenen Armee, und äußerten auf die zum zweiten Male mit Ernst und Nachdruck wiederholte Frage: „daß sie die Fourrageurs erwarteten. Es seyen noch bei 1500 Mann auswärts, und die Bedeckung stehe nur hundert Schritte hinter ihnen.“ — Baubonne sprach noch einige gleichgültige Worte mit den Offizieren, um sie in der Meinung zu bestärken, daß er ein französischer General sey. Dann ritt er zu seinen Truppen zurück, und führte dieselben zum Angriff gegen Orci. Baubonne fand die beiden französischen Offiziere noch an der nämlichen Stelle, und nahm sie gefangen. Dann griff er die Bedeckung an. Diese wurde nach einem heftigen Gefechte geworfen, und unter die eben ankommenden Fourrageurs gesprengt. Nun begann das Gemetzel. Es wurden mehrere hundert Feinde, worunter einige Offiziere, zusammengehauen, viele gefangen, und gegen 400 Pferde erbeutet. Der Rest der Feinde entkam unter dem Schutze der finstern Nacht. — Der Verlust der Kaiserlichen belief sich auf 12 Mann und eben so viele Pferde. Viele der fliehenden Feinde wurden von den Bauern erschossen, Andern ihre Pferde abgenommen. —

Der General-Adjutant Davia und Hauptmann Colomba gingen am 9. Oktober, jeder mit 60 Pferden, über den Oglio, und vereinigten sich jenseits. Sie stießen auf feindliche Musketiere, hieben 5 zusammen, — machten 1 gefangen, und erbeuteten mehrere Muli. — Von den Gefangenen erfuhr Davia, „daß der Feind dießseits des Oglio, hinter seinem Lager, die gesammelte Fourrage zurückgelassen habe; indem er von dem Bau-

bonnikschen Korps verjagt worden sey. Heute aber sey er beschäftigt, dieselbe unter starker Bedeckung abzuholen.“ — Davia und Colomba eilten nun über den Oglio zurück, hinter des Feindes Lager, und rückten zwischen demselben und der Bedeckung vor, welche einige Tausend Mann stark war. Diese lehnte sich mit dem rechten Flügel an den Oglio, und dehnte sich mit dem linken in das Land aus; so daß Davia und Colomba ihrem Rücken nahten. Eine starke feindliche Schwadron und eine Abtheilung Infanterie kamen jener kaiserlichen Truppe entgegen. Gleich darauf machte die ganze Bedeckung Fronte gegen dieselbe, und die Infanterie gab in deren Flanke mehrere Salven. Indeß rückten Davia und Colomba entschlossen vor, fielen jene Schwadron an, und hieben bei 120 Mann, worunter 4 bis 5 Offiziere, zusammen, ohne einen Gefangenen zu machen. Sie erbeuteten 28 Reiterspferde, und hätten wohl einige hundert Stücke nehmen können, da die feindlichen Reiter ihre Pferde und die Fourrage im Stiche ließen, und sich zu Fuße flüchteten. Aber die ganze Bedeckung rückte gegen sie vor, und so mußten sie sich zurückziehen, nachdem ihnen 1 Mann getödtet, 2 blessirt worden. — Die Überläufer sagten aus, daß im feindlichen Lager großer Mangel an Fütterung herrsche; indem die Fourrageurs, wegen der in den beiden letzten Tagen statt habenden Störung, sehr wenig Heu zurückgebracht hätten. — Die kaiserlichen Fourrageurs hingegen hatten, ohne gehindert worden zu seyn, gutes Heu in genügender Menge ins Lager gebracht.

Am 10. Oktober begann das seit so lange anhaltende Regenwetter endlich nachzulassen. — Am 11. Oktober wurde der Corbellische Major Pfeffertorn mit 150

Reitern und einigen Mineuren abgeschickt, um die von Concino in das feindliche Lager führende Straße zu zerstören. Dieser Auftrag konnte nicht vollständig ausgeführt werden, weil die Arbeit für die wenigen Mineurs zu groß war. Pfefferkorn hörte auf dem Rückwege, daß der Feind fourragire. Er wendete sich nach jener Gegend, und griff die Infanteriebedeckung mit solchem Nachdrucke an, daß sie, nachdem sie mehrere Offiziere und Soldaten verloren hatte, die Flucht nahm. Dann wurden die Fourrageurs angefallen, über 50 niedergemacht, 1 Kornet und 2 Reiter gefangen, und gegen 100 Pferde erbeutet. Pfefferkorn hatte in diesem Gefechte nur 3 Mann eingebüßt. — Gen. Vaubonne hatte den Auftrag erhalten, die in der Nähe von Concino stehende feindliche Brücke über den Oglio, zu zerstören. Der General schickte den Oberstleutnant seines eigenen Regiments, Chamaré, dahin. Dieser ging allein auf die Brücke, und wollte sich bei der feindlichen Wache für einen französischen Offizier gelten machen, wurde aber erkannt, und nebst 2 Mann erschossen. Die Kaiserlichen drangen nun auf die Brücke; das Gefecht begann. Mehrere feindliche Soldaten, die sich, außer ihrer Redutte, auf der Brücke befanden, wurden getödtet, und von der Leßtern mehr als die Hälfte zerstört. —

Am 12. Oktober bestätigten mehrere feindliche Deserteurs, daß in ihrem Lager die Theuerung und der Fourragemangel sehr zugenommen, und die vielfältigen Verluste, welche die kaiserlichen Parteien ihrem Truppen jeden Tag zufügten, tief gefühlt wurden. Dennoch schienen die feindlichen Anführer, noch ferner in ihrer Stellung sich halten zu wollen; indem sie unweit des Lagers, in Calzo jenseits des Oglio, Backöfen zu

bauen anfangen. — Prinz Eugen ließ eine General-Fourragirung machen, deren Bedeckung, von 600 Pferden und 200 Musketieren, der Gen. Graf Dietrichstein befehligte. Der Feind machte gar keinen Versuch, dieselbe zu stören.

Am 13. streiften der Generaladjutant Davia und der Hauptmann Colomba, jeder mit 60 Pferden, bis in die Vorstadt von Soncino; wobei 2 Mann der feindlichen Hauptwache erschossen wurden. Sie kamen am 14. mit 24 Ochsen, 13 Pferden und Muli, die sie dem Feinde abgenommen, und ohne eigenen Verlust, ins Lager zurück.

Am 15. ließ Prinz Eugen jenseits des Oglio fourragiren, und Gen. Visconti deckte die Mannschaft mit 500 Reitern. Dort fourragirte auch der linke Flügel der Verbündeten. Dieser wurde von kaiserlichen Streipartien angefallen, welche viele Feinde niederhieben, und mehrere Pferde erbeuteten. Nun aber wurden die Streifer von der sehr starken Bedeckung des Feindes umringt, mußten sich durchschlagen, und verloren 5 Mann.

Am 16. trafen Meldungen aus dem mantuanischen Gebiete ein, daß der Feind dort mehrere kleine Schlösser und Landhäuser besetzte, und sich durch Zusammenbringung von Reitern bereite, das von den Kaiserlichen besetzte Cavriana zu bestürmen. — Von Castiglione wurde gegen Abend berichtet, daß das bei Goito gestandene Korps gegen Cremona marschirt, von da aber wieder zur Armee zurückgekehrt sey. —

Am 18. Oktober legte der Gen. Baubonne den Vaudemontischen Major Graf Arg mit 300 deutschen Reitern und 100 Husaren, drei Miglien von Sorleno, in einen Versteck. Dieser erhielt um Mittag Kund-

schaft, daß bei Orcivechio 500 feindliche Reiter angelangt wären, um zu fourragiren. Er eilte dahin, jene Feinde anzugreifen, wurde aber von der sehr starken Bedeckung umringt, und mußte sich durchschlagen. Er verlor bei 70 Tödtte und Gefangene, unter deren Ersten sich der Rittmeister Bagnieul, unter den Letzteren der Kornet Rascur befand. Der Feind hatte ebenfalls viele Leute, und darunter einige Offiziere verloren. \*) — Der Gen. Daubonne selbst streifte in einer

---

\*) Nach Quincys Berichte (auf Seiten 481—482) befehligte der Marechal de camp Graf Chémervault diese Fourragirung. Die Leute hatten ihre Musketons mitnehmen müssen. Der Graf Estrades kommandirte die rechte Kolonne der Fourrageurs. Bei dem Dorfe Geresina, zwischen Pompejano und Zorlengo, hatten sich 350 kaiserliche Reiter und 60 Husaren aufgestellt, in der Absicht, die Fourrageurs anzugreifen. Der Graf Estrades verbarg die Mehrzahl seiner Truppen, um die Gegner zum Angriff zu locken. Dieses gelang. Die schon hierauf vorbereiteten Fourrageurs warfen sich auf ihre Pferde, und griffen mit den Musketons die Kaiserlichen an. Estrades ließ nun den Haupttheil seiner Truppen vorrücken. Sie gaben sich nicht damit ab, Gefangene zu machen, oder Pferde zu erbeuten, sondern unterhielten nur ein lebhaftes Feuer. Die Gegner wurden von allen Seiten gedrängt, auf das Dorf zurückgeworfen, und ganz zerstreut. „Dieses Gefecht,“ heißt es am Ende, „war um so glücklicher, da man, ohne einen Mann zu verlieren, dem Feinde 160 Reiter tödtete, und 90 erbeutete Pferde ins Lager zurückbrachte. Es wurde nur ein (französischer) Lieutenant getödtet. Ein Kornet vom (kaiserlichen) Regiment Commercey, und 30, meistens verwundete, Dragoner wurden gefangen. Der Major vom Regiments Daubonne (soll heißen: Dau-

andern Gegend, stieß auf keine Feinde, ließ aber dreizehn Brücken auf dem Kanal Seriola zerstören. —

Am 19. hatte der Feind vor dem rechten Flügel seines Lagers eine neue Feldwache aufgestellt; wahrscheinlich um die Schanzarbeiten zu decken, welche er auf der gegen den kaiserlichen rechten Flügel führenden Straße begonnen. Gegen Abend ließ Eugen diesen feindlichen Posten durch mehrere Offiziere rekonosziren. Der Deakische Husaren-Rittmeister Szamarofy wagte sich zu weit vor, gerieth in einen Hinterhalt, und wurde verwundet und gefangen.

Am 21. Oktober gingen der General-Adjutant Davis und der Hauptmann Colomba, jeder mit 80 Pferden, über den Oglio. Sie erreichten bei Turres Palavicina den Nachzug eines feindlichen Konvois, hieben bei 20 Musketiere nieder, und zersprengten die übrigen, die sich in die Casinen warfen. Auf dem Rückwege, bei Calzo, nahmen sie den dort in einem liegenden Lager stehenden feindlichen Truppeneinige Mann und Pferde ab. — Der Feind, der in seinem Lager mit jedem Tage größeren Mangel litt, und dessen Existenz daher von dem richtigen Eintreffen der Lebensmittelfuhr, und dem hinreichenden Ertrage der Jourragierungen abhing, deckte diese, sowohl als die Konvois, nun schon seit mehreren Tagen mit einer bedeutenden Truppenzahl, und durch Besetzung wohlgelegener Posten so gut, daß kleine kaiserliche Parteien nicht mit

---

demonst), welcher diese Partel befehligte, befand sich unter den Gefangenen (ist unrichtig). Man setzte nach beendigtem Gefechte die Jourragierung fort, und kehrte dann mit der Beute und Fournage ins Lager zurück.“

Hoffnung auf Vortheil Angriffe unternehmen konnten. Von dem Zuge größerer Korps erhielt der Feind aber immer so frühe Kunde, daß er Zeit hatte, sich in gute Verfassung zu setzen. — Die kaiserlichen Jourragirungen wurden noch immer ohne mindeste feindliche Störung vollzogen. — Die Truppen des Vaubonnischen Korps wurden gewechselt. Der General behielt von seinem bisherigen Korps nur 200 Dragoner und 100 Husaren, und der Serenische Dragoner-Oberst Baron Selb führte ihm dagegen 1200 frische Reiter zu. — Der Feind fuhr fort, sein Lager thätigst zu verschanzen.

Am 27. kamen der General-Adjutant Davia und Dragoner-Hauptmann Colomba, die wieder seit 24. Oktober, jeder mit 70 bis 80 Reitern, auf Partei gezogen, ins Lager zurück. Nachdem dieselben am 25. in der Nähe gestreift, und auf keine Feinde getroffen, nahen sie der Abda, und setzten mit 20 Mann, auf einem Fiskerkahn, neben welchem die Pferde schwammen, über den Fluß. Sie gingen dann auf der Landstraße zwischen Lodi und Pizzigbettonne einen mäländischen Ingenieur-Oberstlieutenant und einen französischen Lieutenant auf, welcher letztere eine Kasse mit 2500 Pistolen bei sich hatte. — Am Morgen des 27. unternahmen die Kaiserlichen dießseits des Oglio eine große Jourragirung. Der Feind legte 300 Reiter und 300 Musketiere in einen Versteck, um einen Streich gegen dieselbe auszuführen. Der französische, bei dem Herzog von Savoyen kommandirte, General-Adjutant Chevalier Fourbin rückte mit 1 Rittmeister und 30 Reitern vor, indeß die Haupttruppe in ihrem Hinterhalte stehen blieb. Die kaiserlichen Jourrageurs schlossen sich schnell zusammen, und griffen jene feindliche Schar mit



solchem Nachdruck an, daß der Ritzmeister und 15 Mann getödtet, der General-Adjutant, 1 Wachtmeister, 1 Reiter gefangen, die übrigen zersprengt wurden. Die feindliche Haupttruppe that nichts, um ihren Vortrab zu unterstützen, oder die Fourragirung ferner zu stören; welche also ruhig ausgeführt wurde. — Um die letzte Mitternacht wurden der Nigrellische Oberstlieut. Horn und Daunische Oberstwachmeister Hittendorf, jeder mit 250 Mann Infanterie, zu einer geheimen Bestimmung, die seitens des Oglio auf zwei Straßen gegen des Feindes rechten Flügel geschickt. Zum Scheine, um die oben erwähnte Fourragirung zu decken, in der Wirklichkeit aber mit einer andern geheimen Ordre, waren am Morgen der FML. Markgraf von Anspach und Gen. Graf Dietrichstein mit 800 Reitern ausgezogen. Bei Einbruch der Nacht folgte der FML. Prinz Commercy dem Anspachischen Korps. Auch wurden zwei Abtheilungen Infanterie, jede von 150 Mann, je n e i t s des Oglio auf zwei denselben vorgeschriebenen Wegen ausgesendet. Alle diese Kommando nahmen auf einige Tage Brod mit sich.

Am 28. war in der Nacht auch noch der Oberstlieut. de Guethen, mit seiner Freikompagnie, 50 Dragonern, und einiger Infanterie, über den Oglio geschickt worden. — Vom Feinde lief die Kunde ein, daß der alte Prinz Naudemont nach Mailand abgegangen, das Korps, welches bei Goito gestanden, theils zu Wasser, theils zu Lande, gegen Mantua abmarschirt, und nur 3 Bataillons und 50 Reiter in Goito als Besatzung geblieben seyen. — Am Vormittage des 29. Oktobers wurde der Gen. Visconti mit 400 Reitern gegen G h e r a d' A d d a kommandirt. Er hatte den Auf-

trag, es zu verhindern, daß von dorthier dem Feinde Fourrage zukomme, und durch eine Proklamazion den Landleuten alle Zuführen in das feindliche Lager zu untersagen. Mit Einbruch der Nacht wurde der Lothringische Oberstlieut. Graf Mercy, mit 400 deutschen Reitern und 50 Husaren, über den Oglio mit geheimen Befehlen geschickt. Eben dahin folgte etwas später der Gen. d. Kav. Prinz Waudemont mit 400 deutschen Pferden und 250 Husaren. Dagegen kam in der Nacht der K. M. Prinz Commercy, der seit 28. mit Reconnoissance des Landes beschäftigt gewesen, ins Lager zurück. — Am 30. wurde auch noch der Hauptmann von Braunsdorf von Savoyen Dragoner, mit 60 Reitern, über den Oglio geschickt, um den Feind zu beobachten, und wenn er bedeutende Bewegungen bei demselben wahrnähme, die entsendeten Truppen sogleich davon zu verständigen.

Am 1. November mit Tagesanbruch kam der vom Gen. d. Kav. Prinz Waudemont abgeschickte General-Adjutant Baron Nib im Hauptquartiere an, und überbrachte die Meldung über die von demselben ausgeführte Unternehmung. Der Prinz war am 30. Oktober über die Ad da gegangen, und griff am 31. das bei Gracassano, Albignano, und bis Cassano, aufgestellte mailändische Dragoner-Regiment des Obersten Montroy, einen Theil des neapolitanischen Reiter-Regiments des Val de fuente, und ein paar Kompagnien der deutschen, im mailändischen Solde stehenden Kavallerie des Oberst Copula an. Diese sämtlichen Truppen wurden überfallen, 300 Mann nebst mehreren Offizieren niedergemacht, 55 Mann gefangen, 11 Standarten und ein paar Pauken erobert,

über 500 Pferde und fast alles Offiziersgepäck erbeutet: Der Duca del Gesto, mit dem Haupttheil des feindlichen Korps, entfloß von Vavaro nach Mailand: Die in Vavaro vorhandenen Magazine wurden von den Feinden selbst in der Eile vernichtet, und einige tausend Säcke Mehl und Getreide ins Wasser geworfen. — Die Kaiserlichen zählten bei diesen Gefechten nur 2 Tödtete und einige wenige Verwundete. \*) — Die am vorigen Tage ausgesendeten Fourrageurs kamen heute theilweise zurück; indem sie schon zwanzig bis dreißig Miglien weit gehen mußten, um Futter zu finden.

Am 4. November kam der Prinz Vaudemont mit

---

\*) Es ist in dem Tagebuche zufälliger Weise der kommandirende feindliche Oberst unter den Gefangenen nicht genannt. Nach Eugenii Feldenthaten, im zweiten Theile Seite 70, ist „der Oberst Monroy selbst, nebst seinem Oberstwachmeister, 2 Kapitän und noch etlichen andern Offiziers, wie auch 30 Gemeinen, gefangen worden.“ Eben dieses sagt das Werk: Gegen einanderhaltung der Thaten Karoli III. Königs in Spanien, und Philippi Herzogs von Anjou, auf Seite 197. — Auch Quincey führt auf Seite 481 an, daß Oberst Mauroy (so nennt er den selben), sammt seinem Oberstlieutenant, 2 Kapitän und 45 Reitern, gefangen worden. — Quincey fügt hinzu, „daß einige Tage darauf den Kaiserlichen ein großes Korn- und Heu-Magazin, welches sie drei Viertel Eleue von der verbündeten Armee angelegt hatten, abgenommen worden sey. Da Marschall Satinat davon Rundschau erhalten, habe er durch 3000 Mann Infanterie die Zugänge besetzen lassen, und dann habe sich eine Abtheilung des Magazins ohne Widerstand bemächtigt.“ — Von diesem letztern Ereigniß geschieht jedoch in dem Tagebuche keine Erwähnung.

seinem Korps, so wie alle übrigen entsendeten Abtheilungen, ins Lager zurück. — Es verbreitete sich das Gerücht, daß ein französischer Sukkurs im Anmarsch sey, und bereits der piemontesischen Grenze nahe. — In ihrem Lager fuhren die Feinde mit der Errichtung neuer Schanzen fort. — Es trat wieder Regenwetter ein, und dauerte in den nächsten Tagen fort. Alle Wässer schwellen an, und dadurch wurden die kaiserlichen Streifkorps gehindert, das Lager zu verlassen. —

Der Gen. *Vaubonne* war am 2. November mit seinem Korps über den Oglio gegangen, und lauerte am 3. den ganzen Tag auf einen feindlichen Konvoi, der aber nicht erschien. Indes hatte der General Rundschau erhalten, daß bei *Soncino* ein kleines feindliches Lager stehe. Er eilte am 4. November mit 600 Reitern dahin, und nahm den Weg um die Stadt. Von einer Schildwache angerufen, antwortete er in französischer Sprache, „daß er von der Bedeckung eines Konvois zurückkomme.“ — Das Korps wurde daher als ein verbündetes angesehen, und ungehindert weiter ziehen gelassen. *Vaubonne* gelangte unerkannt bis in die Nähe des feindlichen Lagers, und vertheilte nun seine Reiter zur Umringung desselben, um den Angriff zugleich von allen Seiten auszuführen. Zwar geriethen jetzt die Feinde in Alarm, und hatten noch Zeit, sich in die nächsten Cassinen zu werfen. Doch wurden gegen 30 Feinde niedergemacht. Aber auch die Kaiserlichen verloren 3 Tödtte und 5 Verwundete. —

Am 8. traf eine Meldung des Kommandanten in *Castel goffredo*, Oberstwachmeister *Samniz*, ein. Dieser hatte Nachricht erhalten, daß 200 Mann *mantuanische* Landmiliz, unter dem Befehle des *Conte Mari-*

golbi, Ort und Schloß Piubega besetzt hätten, und sich zur Vertheidigung desselben rüsteten. Samniz schickte dann 200 Infanteristen und 200 Reiter von seiner Besatzung ab, jenen Ort anzugreifen. Das Kommando fand die Gassen mit Barrikaden verschlossen, Casinen und Häuser besetzt. Es drang unter starkem Feuer der Vertheidiger in den Ort, eroberte denselben, und rückte vor das Schloß. Doch dieses, mit einem Wassergraben umgeben und mit einer Aufzugbrücke versehen, konnte nicht ohne Geschütz angegriffen werden. Da die Einwohner aus den Häusern gefeuert hatten, so wurde der Ort geplündert und in Brand gesteckt, und dann der Rückmarsch angetreten. Es waren über 40 der Vertheidiger niedergemacht, und der verwundete Ortsvorsteher gefangen worden. Das Kommando zählte 3 Tödtte und 15 Verwundete, unter Letztern 1 Rittmeister, 1 Hauptmann. — Gleich darauf wurde eine Proklamazion erlassen, welche alle Landesbewohner, die mit den Waffen in der Hand in geschlossene Orte ziehen würden, um dieselben für den Feind zu vertheidigen, — mit den schärfsten Strafen bedrohte.

Am 10. November veranlaßte die schlechte Beschaffenheit der durch das üble Wetter verderbten Straßen den Prinz Eugen, den entbehrlichen Theil des Artilleriegeräthes, welcher bei den bevorstehenden Bewegungen des Heeres schwerlich hätte schnell genug fortgebracht werden können, jetzt schon nach Castiglione abgehen zu lassen. — Die Streifzüge starker kaiserlicher Abtheilungen wurden, so oft es das selten unterbrochene Regenerwetter nur immer erlaubte, fortgesetzt, und dadurch die feindlichen Fourragirungen häufig gestört, die Konvois beunruhigt, Posten überfallen, und den Feinden ein

bedeutender Verlust an Mannschaft zugefügt, ihnen auch eine Menge von Pferden, Maulthierern, Schlachtvieh, Fourrage, Lebensmittel aller Art, und Gepäck abgenommen. So waren auch am 10. November der General-Adjutant Davia, der Hauptmann Colomba und Rittmeister Eben, jeder mit 80 Reitern, und der Oberst Paul Deak mit einem Theile seiner Husaren, auf beiden Seiten des Oglio ausgeschildt worden. Rittmeister Eben kehrte am 11. wieder, nachdem er 17 feindliche Dragoner zusammengehauen, und brachte 7 Gefangene und 22 Pferde und Muli zurück. Davia, Colomba und Paul Deak kamen erst am 12. November im Lager an. Sie waren dem auf Soncino zurückkehrenden Wagenzuge eines in das feindliche Lager gelangten Konvois begegnet, der von 100 Infanteristen und 100 Reitern bedeckt war. Die Ersten wurden sogleich zersprengt, über 30 Mann niedergemacht, und dann die Reiterbedeckung angegriffen. Indeß eilte der Feind aus dem nahen Soncino herbei, die Seinigen zu unterstützen, und entwickelte große Massen Reiterei und Fußvolk, um das kaiserliche Streifcorps zu umringen. Diese wurden aber zweimal zurückgeworfen, bei 80 Mann, worunter mehrere Offiziere getödtet, und dann der Rückzug ausgeführt. Die Kaiserlichen hatten bei 25 Mann verloren. — Gen. Vaubonne meldete, daß seine kleinen Streifparteien den Feind unaufhörlich beunruhigten. —

In der Nacht auf den 13. November zeigten die Worpösten an, daß in dem feindlichen Lager großer Lärm gehört, und mehrere Feuer gesehen wurden. Es wurden sogleich Schleichpatrouillen gegen die feindliche Stellung ausgesendet, die jedoch die Worpöstenlinie

nicht verändert fanden. — Gegen Morgen liefen aber Meldungen ein, daß der Feind sich über den Oglio zurückgezogen haben. Prinz Eugen ritt sogleich vor, und besah das verlassene feindliche Lager; welches sehr stark verschanzt gefunden wurde. Dann ließ Eugen zwölf Kanonen am dießseitigen Ufer des Oglio aufzuführen, und die gesammten Grenadiere längs demselben aufmarschiren. Der Feind hatte, um den Rückzug zu beschleunigen, die eine Kolonne auf einer Furth, unterhalb Drago, den Fluß durchwatzen lassen, indeß die übrigen Truppen auf zwei, von Balken geschlagenen, Brücken den Oglio überschritten. Nach dem Übergange hatten sie die Eine abgetragen, die zweite, vermuthlich wegen Mangel an Zeit, stehen gelassen. Eugen schickte sogleich einen Theil der Grenadiere über dieselbe. Dann ließ er einige hundert Reiter vorrücken, und mit dem Geschütze und kleinen Gewehr ein lebhaftes Feuer über den Fluß unterhalten. Man sah, wie das feindliche Heer, von Calzo und Fumenengo abwärts, längs dem Oglio ein Lager bezog, und konnte bemerken, daß unser Feuer dem Feinde Verlust verursachte. Auch erfuhr man in der Folge, daß der Marschall Catinat selbst von einer Musketenkugel in den rechten Arm geschossen wurde, und auch an der Seite eine Kontusion empfing. \*)

---

\*) Dieser Bericht des Tagebuchs über den Rückzug der verbündeten Armee stimmt größtentheils mit den französischen Angaben überein. Duincy bemerkt (auf Seiten 482—483), „daß die verbündete Armee, bei der so weit vorgerückten Jahreszeit, da sie in einer niederen Gegend lagerte, indeß die Kaiserlichen auf Höhen (?) standen, sehr viel gelitten habe, und dadurch

Am 14. setzte der Feind seinen Marsch gegen Soncino fort, und mehrere kaiserliche Parteien folgten

zum Abmarsch bewogen worden sey.“ — In Hinsicht der Zeit und Art des Abmarsches erzählt er, „daß bei Anbruch des Tages der Generalmarsch geschlagen worden sey, und die Armee sich eine Stunde darauf in Marsch gesetzt habe. Die Infanterie sey über zwei Brücken, und die Reiterei durch Furten passirt. Das kleinere Lager habe die Nachhut gebildet. Diese sey aus den Brigaden la Marine und Galmoy und 3 Dragoner-Regimentern bestanden, und erst um neun Uhr (Vormittags) aufgebrochen. Die Armee lagerte sich längs dem Oglio, rechts bis über Fumenengo hinauf, links bis Galzo. Die Kaiserlichen nahmen diesen Abmarsch erst um die Mittagszeit wahr.“ — Nach dieser Angabe hätte die verbündete Armee ihren Abmarsch bei Tage, und ohne ihn zu verhehlen, ausgeführt, und die Kaiserlichen hätten doch bis zu Mittag diese Bewegung gar nicht bemerkt. Es hatte jedoch das Gegentheil Statt: der Abmarsch geschah nämlich in der Nacht, in größter Stille, und, wie es die Lage des verbündeten Heeres forderte, mit allen Vorkehrungen, um denselben von den Kaiserlichen unentdeckt auszuführen. Die eigenen Worte des Tagebuches bestätigen dieses: „Den 13. — In der vergangenen Nacht ist von unsern Vornachtern an des Herrn kommandirenden Generalen Durchlaucht berichtet worden, wie daß man in des Feindes Lager „großes Getöse höret, wie auch das und dorthen verschiedne Feuer sehete. Man schickte darauf alsogleich „rekognosziren, und man befand des Feindes Vorposten „im vorigen Stand. Also konnte man auch darüber „nichts Gewisses erfahren. Gegen den Tag aber konnte fernerer Bericht, der Feind habe sans trompette „dekampirt, und sich über den Oglio gezogen. Seine „Durchlaucht verfügten sich hierauf alsogleich hinaus,



ihm sogleich, um seine Bewegungen zu beobachten. Das Wetter wurde wieder schlecht; es fiel starker Schnee, und empfindliche Kälte trat ein. Das Schneegestöber hielt die ganze Nacht, und bis zum Mittage des 15. Novembers an. Der Feind hatte sich am 14. in Concino mit Brot versehen, aber den Marsch bis Ticengo fortgesetzt. In Concino und Fontanella hatte er starke Besatzungen gelassen. — Prinz Eugen traf am 15. die Einkitungen zum Ausbruch des kaiserlichen Heeres, und schickte einen Theil der Kranken und Maroden voraus. — Von den dem Feinde nachgeschickten Streifparteien gelangte zuerst, gegen Abend des 15., der Rittmeister Eben des Dragoner-Regiments Visconti ins Lager zurück. Er hatte die feindlichen Fourrageurs zwischen Trigo lo und Sorecina überfallen, gegen 70, worunter einige Offiziere, niedergemacht, 30 Pferde erschossen, 1 Lieutenant, 1 Wachtmeister und gegen 30 Mann gefangen, 38 Pferde, viele Gewehre und Monturen erbeutet. — Am 16. November kam der Major Wislay von Deak Husaren zurück, der mit seiner Abtheilung 12 Feinde niedergehauen, 10 Pferde genommen hatte. — Gen. Baubonne meldete, daß er den Ort und das Schloß Ustiano, nahe am Zusammenflusse

---

„und befanden es demso also, ließen unverzüglich 12 „Feldstück an das Ufer dießseits des Oglio pflanzen, „u. s. w.“ — Die übrigen Umstände, der Verlust, welchen das Feuer der Kaiserlichen über den Oglio, den Verbündeten verursachte, die Verwundung des Marschalls Gatinat, u. s. w., stimmen mit Quincys Angaben überein. Nur sagt dieser, daß die Armee am 15. November nach Ticengo marschirte, indeß dieser Marsch doch schon am 14. ausgeführt wurde. —

des Oglio und der Mela, besetzt habe. Prinz Eugen schickte noch in der Nacht den Major Hoffmann vom Regimente Geschwind, mit 300 Musketieren und 140 Reitern, als Besatzung nach diesem, zur Deckung der künftigen Quartiere sehr wohlgelegenen Posten. — Am Vormittage brach die Feldartillerie aus dem Lager nach Castiglione auf, und nur der Feldzeugmeister von Brünner und Stuckoberst Graf Verzetti blieben, mit 12 Kanonen und der erforderlichen Munition, bei der Armee. Alle unberittenen, oder mit schlechten Pferden versehenen Reiter wurden nach dem Mantuanischen vorausgeschickt, und der General Marchese Visconti, mit einigen hundert Kommandirten, begleitete dieselben. — Rundschaffter brachten die Nachricht, daß der Feind anfangs, Rantonirungen zu beziehen. \*) Auch wäre derselbe über

---

\*) Quin cy liefert (auf Seite 483) eine Schilderung der Ereignisse vom 14. bis 30. November, welche wir hier im Auszuge mittheilen. — „Die savoyischen Truppen hatten am 14. November bei Ticengo sich von dem verbündeten Heere getrennt, und den Rückmarsch in ihre Heimath angetreten. Der Herzog reiste am 17. nach Turin ab. — Bei Tagesanbruch des 16. Novembers war der Boden so mit Schnee bedeckt, daß es beschloffen wurde, die Truppen in Erholungsquartiere zu verlegen. Die Truppen marschirten noch spät an diesem Tage nach den denselben bestimmten Orten. Das Hauptquartier wurde in Soragna genommen, wo auch ein Theil der Generale ankam. Die übrigen Quartiere waren zu Casal-Murano, Casal-Buttano, Castel Leone, u. s. w. Jeder von den Generalen Creguy, Pracontal und Villars befehligte in einem dieser Orte. Am 17. arbeiteten die Truppen in diesen Quartieren, um sich in Sicherheit zu setzen. Marschall Villeroys visitirte so-

das Gerücht, daß kaiserliche Truppen durch Graubünden nach Ober-Italien zögen, so in Bestürzung versetzt worden, daß sogleich 7 Regimenter den Befehl erhielten, nach Como zuweilen.

Am 17. November trafen der General-Adjutant Davia und der Dragoner-Hauptmann Colomba, mit ihren Streifparteien, im Lager ein. Sie hatten dem Feinde, wegen der ängstlichen Vorsicht, mit welcher derselbe seinen Marsch deckte, nur einige Gefangene abnehmen können. Glücklicher war jedoch der lothringische Rittmeister Hautfort, welcher mit seiner Abtheilung in das

---

dann alle Posten längs dem Oglio, bis zu dessen Vereinigung mit dem Po. Dann kehrte er längs dem letzteren Flusse zurück, bis Casal maggiore, wo er eine Brücke schlagen ließ. — Am 21. wurden die Kanonen und Pulverfässer nach Cremona abgeschickt, und nur 15 Geschütze bei der Armee behalten. In dieser Kanonirung erwartete Villeroy von seinem Hofe den Befehl, die Winterquartiere zu beziehen. Marquis Crequy wurde mit einem starken Korps abgeschickt, die Wege ins Mantuanische zu decken, — und der Graf Zeßé begab sich mit Truppen nach Goita; da Prinz Eugen die Absicht zu haben schien, sich dieses Postens zu bemächtigen. Dieser Prinz brach am 20. November aus seinem Lager auf. Er bemächtigerte sich mehrerer Posten, um seine Quartiere auszudehnen. Doch ließ er die Truppen noch nicht in dieselben einrücken. Man schloß sogar aus seinen Bewegungen, daß er den Feldzug aufs Neue beginnen wolle. Marschall Villeroy ließ daher seine Truppen zwischen Cremona und dem Oglio zusammenrücken, über diesen Fluß bei Gazzolo und Ponte d'Oglio (? soll heißen: Torre d'Oglio) Brücken schlagen, und verstärkte die Besatzungen von Mantua, Goito, und anderen Plätzen.“ —

feindliche Hauptquartier Sorecina eindrang, in den Gassen 17 Mann niederhieb, und auch 3 Gefangene mitbrachte. — Der Feind hatte nun bereits seine Kanonirungsquartiere zwischen dem Oglio und der Abba bezogen, und einen Postenkordon aufgestellt. — Am 18. schickte der Rittmeister Eben, von seinem Zuge, an Gefangenen 1 Hauptmann und 16 Gemeine ein, und setzte seine Streifereien fort. — Da die Nachricht einlief, daß der Feind Fontanella geräumt habe, sendete der Prinz Eugén den FML. Markgraf von Anspach mit 500 Reitern über den Oglio, um sich hiervon zu überzeugen, und die feindliche Linie zu rekonnoßiren.

Am 19. November begann der Abmarsch des kaiserlichen Heeres vom rechten Flügel, mit dessen Fußvolk der FML. Graf Guido Starhemberg, mit der Reiterei der Gen. d. Kav. Prinz Vaudemont, und mit der noch im Lager gebliebenen Artillerie der FML. von Börner, auf drei verschiedenen Straßen in das Mantuanische abzogen. — Es lief Nachricht ein, daß der Feind Soncino verlassen, und dessen Befestigung geschleift habe.

Am 20. November meldete der Gen. Marquis Vaubonne, daß der darmstädtsche Rittmeister Saint Amour sich jenseits des Oglio mit dem Viscontischen Rittmeister Malaspina, deren jeder 50 Reiter bei sich hatte, vereinigt, und Beide ein großes feindliches Konvoi begegnet hätten. Dieses bestand aus 200 Wagen und vielen mit Gepäcke beladenen Maulthierern. Die Rittmeister nahen dem Zuge von mehreren Seiten, verbreiteten überall panischen Schrecken, — griffen dann die Nachhut der Bedeckung an, hieben von derselben 40 Mann nieder, und nahmen 1 Hauptmann und 14 Mann ge-

fangen. Der ganze Konvoi gerieth in ihre Macht. Aber die Wagen konnten in dem äußerst schlechten Wege nicht umgekehrt und noch weniger fortgebracht werden. Man mußte sich begnügen, das Zugvieh auszuspannen, und die Wagen, nachdem die werthvollsten Gegenstände hinweggenommen worden, zu zerstören. Auch die Bespannung konnte nur zum Theil mitgenommen werden; da die Nacht schon eingebrochen war, und viele Zugthiere sich in die Gebüsche verlaufen hatten, oder vor Mattigkeit nicht mehr weiter konnten. Es wurden also nur bei 200 Ochsen, einige beladene Muli, 10 Pferde, und auch sonst noch reiche Beute zurückgebracht. Unter den Wagen befanden sich drei mit dem Wappen des Herzogs von Savoyen, und ein anderer war mit hundert Flinten beladen. —

Am 21. setzte sich der Rest der kaiserlichen Armee in Marsch, und zog auf verschiedenen Straßen in das mantuanische Gebiet. Am 26. November hatten alle Truppen die denselben bestimmten Orte erreicht, und folgende Kantonnirungen bezogen: das Hauptquartier des Prinzen Eugen in *Pra albino* an der Mela; — in der Umgegend der Prinz Vaubemont mit dem rechten Flügel der Reiterei. Einige Miglien rückwärts, bei *Barola vecchia und nuova*, stand der Gen. d. Kav. Graf Trautmannsdorf mit dem linken Flügel der Reiterei. Die gesammte Infanterie kantonirte an der Mela, theils bei *Minerbe*, theils weiter hinauf gegen *Brescia*, — die Artillerie bei *Ghedì* und *Isoella* am Naviglio. — Während der Zeit, in der die Armee diese Märsche ausführte, hatte Prinz Eugen auch jeden Tag den Feind durch häufige Patrouillen und Streifkorps beunruhigen lassen. Die meisten Un-

ternehmungen dieser Art wurden mit eben so viel Umsicht als Entschlossenheit ausgeführt, und vom besten Erfolge gelohnet. So wie den ganzen Herbst hindurch, erlitt der Feind auch jetzt täglich bedeutende Nachtheile. Es wurden ihm sehr viele Soldaten getödtet, oder gefangen; eine Menge Reiter- und Zug-Pferde, Muli, Schlachtochsen, Proviant- und Bagage-Wagen, Waffen, u. s. w. abgenommen. — Um die feindlichen Quartiere zu rekognosziren wurden von dem Daubonnischen Korps der Corbellische Major Pfefferkorn mit 200 Reitern gegen Caneto und Marcaria, — aus dem Hauptquartiere aber der General-Adjutant Davia und Dragoner-Hauptmann Colomba ausgesandt. Major Pfefferkorn machte 4 Gefangene. Bei Einem derselben wurde ein Schreiben des GL. Lessé aus Bozzolo an den Kommandanten von Caneto gefunden, woraus man die Stärke der Besatzungen dieses letzteren Ortes und Marcarias erfuhr. Die Erste bestand in 200 Reitern, 100 Infanteristen, die Zweite in 60 Mann. — Davia und Colomba waren bei Ustiano mit der fliegenden Brücke über den Oglio, gegangen, und streiften auf der Straße zwischen Cremona und San Maurizio oder Casa nova. Hier nahmen sie 15 Mann von dem Korps des GL. Crequy gefangen, und zwei Kuriere fielen in ihre Hände. Aus den sehr wichtigen Briefschaften der Letztern erfuhr Prinz Eugen viel von den Plänen der Feinde. „Dem GL. Lessé wurde für den Winter das Kommando in dem Mantuanischen zugesandt, und alle bisher kantonirten Truppen sollten zu dem Crequyschen Korps zwischen Cremona und San Maurizio oder Casa nova stossen.“ — Der Feind wollte also nicht nur das Mailändische vertheidigen, sondern

auch den Kaiserlichen ihre Quartiere streitig machen. — Der FML. Markgraf von Anspach kam mit seinem Korps ins Hauptquartier zurück. Er hatte mehrere Tage auf den Feind gelauert, ohne daß sich Gelegenheit ergab, demselben einen Streich beizubringen. Auf dem Rückmarsch wurde dem Markgrafen gemeldet, daß in einem nahen Dorfe etwas feindliche Reiterei stehe. Der Markgraf schickte den Rittmeister Eben mit 60 Pferden voraus dahin; er selbst folgte mit zwei Abtheilungen. Eben stieß auf eine mit Infanterie besetzte Casine, sprengte auf dieselbe los, und hieb mehrere außerhalb getroffene Feinde zusammen. Jetzt aber wurde er von zwei Seiten mit einem heftigen Gewehrfeuer begrüßt, ihm selbst der Arm durch einen Schuß zerschmettert, der Baron Grumtew, ein brandenburgischer Volontär, durch den Leib geschossen, und noch 3 Mann verwundet. — Die Casine konnte ohne Fußvolk nicht mit Vortheil angegriffen werden, und ein Theil des feindlichen Heeres stand nahe genug, um den Posten zu unterstützen. Der Markgraf kehrte daher mit 14 Gefangenen ins Hauptquartier zurück. Die Letzteren hatten es bestätigt, daß die feindliche Hauptmacht gegen Cremona zur Vereinigung mit dem Crequyschen Korps ziehe. —

Am 26. November brachen, auf Anordnung des Prinzen Eugen, der FML. Prinz Commercy mit dem Gen. d. Kav. Graf Trautmannsdorf und FML. Markgrafen von Anspach, — der FML. Baron Börner mit einem Theil der Artillerie, — dann die 4 Reiter-Regimenter Darmstadt, Corbelli, Visconti und Dietrichstein, von Pra alboino gegen den Mincio auf. Der Prinz Commercy war angewiesen, unterwegs die zwei Bataillons Kriechbaum und Liechtenstein, dann die 60

niglich dänischen Truppen in der Nähe des Mincio, an sich zu ziehen. \*)

Am 27. waren übereinstimmende Nachrichten eingelangt, daß der Feind seine Hauptmacht zusammengezogen habe, und von Cremona, längs dem Oglio, im Marsche sey, — auch unterhalb Marcavia eine Brücke geschlagen habe, um wieder über den Fluß vorzurücken. Eugen schickte den Oberst Paul Deak mit 70 seiner Husaren, dann den General-Adjutanten Davia und Dragoner-Hauptmann Colomba, jeden mit 60 Reitern, über den Fluß, um des Feindes Bewegungen zu rekonnoßiren. — Die am 28. von Oberst Deak eingeschickten 3 Gefangenen bestätigten die oben erwähnten Nachrichten von des Feindes Absichten. — Oberstlieut. Davia und Hauptmann Colomba kamen ins Hauptquartier zurück. Sie hatten den Feind im Marsche angetroffen, fielen dessen aus 100 Reitern bestehenden Nachtrab an, und warfen ihn auf die Infanterie. Dann streiften sie bis an den Schlagbaum von Cremona, hieben mehrere Feinde nieder, und brachten 8 Gefangene und einige Beutpferde mit. — Diese und zwei andere von Gen. Baubonne ausgeschickte Parteien meldeten, daß der Feind seine Brücke bei Gazzolo, drei Miglien unter-

---

\*) In dem II. Bande von Eugeni's *Feldthaten* auf Seite 79 wird angeführt, daß Prinz Commercy nach der Gegend von Peschiera zu marschiren bestimmt war. Die dänischen Truppen bestanden in 4000 Mann zu Fuß, und 2000 zu Pferd. Nach der Vereinigung mit denselben, sollte sich das auf 14,000 Mann vermehrte Korps des Prinzen am Mincio aufstellen, von dieser Seite Mantua einschließen, und sich wo möglich Goitos bemächtigen.



halb Marcaria, geschlagen, und bereits einige Manns-  
schaft über den Fluß herüber geschickt habe. — Eugen  
sendete sogleich einen Rittmeister vom Regiment Bau-  
demont mit 60 Reitern ab, um in jener Gegend zu  
rekonosziren. Abends gab er dem Gen. Vaubonne den  
Befehl, daß er selbst, mit den 500 bestberittenen Leu-  
ten seines Korps, gegen G a z z o l o marschiren, und  
genaue Kunde einziehen solle, ob der Feind nur eine  
Abtheilung über die Brücke geschickt habe, oder ob seine  
ganze Armee zum Übergange sich anschicke? — Der  
Prinz hatte auch die Infanterie bereits in Bewegung  
gesetzt. Heute trafen 6 Regimenter bei S a m b a r a  
ein; die übrigen marschirten auf G h e d i. — Prinz  
Commercy setzte seinen Marsch fort. Die dänischen Trup-  
pen rückten abtheilungsweise in Italien ein, und sam-  
melten sich bei R i v o l i. —

Oberst Deak kam am 29. von seinem Streifzuge  
zurück. — Es liefen Nachrichten ein, daß der Feind  
auch die an der Adda gestandenen Truppen zur Armee  
ziehe, und sich nun längs dem Oglio bis Viadana am  
Po ausdehne, wo er zwei Brücken schlage. — Von  
Gen. Vaubonne und anderen Parteien kam heute noch  
keine Meldung ein. Daher schickte Eugen auch noch den  
savoyischen Dragoner-Hauptmann Baron Walperg, mit  
60 Reitern, über den Oglio auf Rekognoszirung. Denn  
H. M. Börner ertheilte der Prinz den Befehl, nicht  
mehr dem Korps des H. M. Prinz Commercy mit der  
Artillerie zu folgen; — sondern der Infanterie nach-  
zuziehen, welche von I s o l l a aufbrechen würde. Zu  
dem Prinzen Commercy wurde ein Stuckhauptmann  
mit 4 Geschützen, aus Castiglione, kommandirt.

Am 30. November meldete Gen. Vaubonne, daß

der Feind seine Brücke über den Oglio am dießseitigen Ufer noch nicht geschlossen, folglich auch noch keine Mannschaft herüber aufgestellt habe. Hingegen seyen einige Tausend Mann längs dem Flusse hinabgeschickt worden, um die Besatzungen sowohl in Mantua, als in Goito und andern kleinen mantuanischen Posten, zu verstärken.

Nach Mitternacht des 1. Decembers brach das Dragoner-Regiment Savoyen von Pra alboino auf, marschirte nach Fontanella (unweit des Oglio, an dem Wege von Ustiano auf Caneto gelegen). Mit Tagesanbruch folgte Prinz Eugen, mit dem FML. Graf Guido Starhemberg und Gen. d. Kav. Prinz Vaudemont, nach diesem Orte, bei dem die Infanterie, Reiterei, und die mit FML. Börner marschirende Artillerie sich vereinigten. Prinz Eugen setzte von Fontanella, mit den Gen. Starhemberg und Prinz Vaudemont und dem Dragoner-Regiment Savoyen, den Marsch gegen Caneto fort. Als der Prinz diese Stadt rekognoscirte, wurde er von einem lebhaften Feuer aus derselben empfangen. Eugen sendete einen Bauer hinein, und ließ die Einwohner auffordern, Bevollmächtigte herauszuschicken, um über eine Kapitulation zu unterhandeln. Sie beantworteten diesen Antrag nur mit Fortsetzung ihres Feuers. Eugen hatte indeß auch schon befohlen, daß die 4 Infanterie-Regimenter Mannsfeld, Guido Starhemberg, Geschwind und Guttenstein, sogleich von Fontanella gegen Caneto vorrückten, die übrigen 6 Regimenter aber theils in Fontanella, theils in den benachbarten Dörfern und Casinen verlegt werden, die Reiterei in der Gegend kampiren sollten. Die Truppen nahen Caneto von verschiedenen Seiten: der Gen. Graf Daun, mit dem Regimente Mannsfeld, rechts

zwischen dem Oglio und der an das Schloß stoßenden Feste Rocca; Guido Starhemberg am rechten Ufer des von Casal romano herabfließenden Naviglio, auf der gerade nach der Stadt führenden Straße; FML. Graf Herberstein mit dem Infanterie-Regimente Geschwind und zwei Reiter-Regimentern am linken Ufer des Naviglio, über welchen in der Eile zwei kleine Brücken geschlagen worden waren. Das Infanterie-Regiment Guttenstein blieb als Rückhalt aufgestellt. In der Nacht wurde eine Kommunikationslinie gegen das Thor des Schloßes gezogen. In der Stadt mußten die Thore der Häuser aufgebrochen werden, um den Truppen Obdach zu verschaffen. Gegen Abend war im Schloße eine Feuersbrunst entstanden. — Die Kaiserlichen zählten an diesem Tage 1 Offizier todt, 2 Offiziere, darunter Mar Graf von Starhemberg, blessirt, dann 6 Gemeine an Todten und Verwundeten. — Es waren mehrere hundert Mann feindlicher Truppen im Marsche gewesen, um sich in das Schloß von Caneto zu werfen. Doch sie fanden dasselbe bereits von den Kaiserlichen ganz umringt, und zogen sich wieder zurück. Die Besatzung belief sich daher nur auf 300 Franzosen, und eben so viele Mann der mantuanischen Landmiliz. — Es waren an diesem Tage der Oberst Deak mit seinen Husaren, und mehrere Abtheilungen deutscher Reiter auf Partei ausgeschildt worden. — Das Hauptquartier wurde in Maso (auf dem Wege von Caneto nach Marcara) genommen.

Am 2. Dezember wurde die Kommunikationslinie vor dem Schloße beendet. Einige von Fontanella gebrachte Stüke wurden gegen das Rondell nächst dem Thore aufgeführt, und dasselbe beschossen, — eine zweite

Batterie auf dem Plage gerade gegen das Thor errichtet. In den oberen Theil der zunächst an dem Schloßgraben stehenden Häuser wurden Schießscharten gebrochen, und dieselben mit Infanterie besetzt, welche durch ihr Kleingewehrfeuer die Schloßmauern mit solcher Wirkung bestrich, daß sich bald kein Mann der Besatzung mehr auf denselben sehen ließ. — Der von einer Reconnoissance zurückkehrende Commercische Rittmeister Mistkau meldete, daß der Feind von seiner Schiffsbrücke bei Gazzo einige Schiffe von dem an das linke Ufer des Oglio reichenden Theile hinweggenommen habe, jenseits aber sich verschanze. Auch brachte der Rittmeister Nachricht, daß der Feind entschlossen sey, 500 Mann in das Schloß von Caneto zu werfen. Prinz Eugen ließ daher die Posten verstärken, und die rechts zwischen dem Oglio und der Rocca stehenden Truppen erhielten den Befehl, sich stets in Bereitschaft zu halten. Auch wurden längs dem letztern Flusse Brustwehren errichtet, um den Rücken des Korps gegen allenfalls auf dieser Seite vorrückende Feinde zu sichern. Der die Generalquartiermeisterstelle vertretende Baron Fieger wurde verwundet. — Eine Stunde vor Nacht wurde gegen das Rondell nächst dem Thore, dessen Brustwehre durch das Kanonenfeuer schon zerstört worden, die Mienenarbeit begonnen. — Der Oberst Deak hatte auf der Straße von Cremona ein Paar feindliche Offiziere und mehrere Soldaten zusammengehauen, und schickte 3 Hauptleute, 1 Lieutenant, 1 Trompeter ins Lager, die er in diesem Scharmüel gefangen. Auf seinem Rückwege begegnete er einem feindlichen Konvoi, und hatte bereits bei 200 Ochsen, nebst mehreren Pferden und Maulthierern erbeutet, als er von einer weit überlege-

nen feindlichen Truppe verfolgt wurde, seine Beute zurücklassen, die Gefangenen niederhauen, und sich durchschlagen mußte; wobei 1 Husar gefangen, 2 verwundet wurden \*) Eugen ließ den Oberst Deak gleich wieder auf Partei fortziehen, und schickte auch den Obersten Lieutenant Marquis Davia und den Dragonerhauptmann Colomba, mit 90 Reitern, über den Oglio, um des Feindes Bewegungen auszukundschaften. — Die Brücke über den Oglio bei Ustiano war vollendet. Der Gen. Marquis Vaubonne stand mit seinem Korps zu Aquanera.

Am 3. Dezember vor Tagesanbruch hatte die Besatzung des Schlosses von Caneto ihr Feuer beinahe ganz eingestellt, und sich größtentheils in die Feste Rocca zurückgezogen. Ein Musketier wurde nun durch den Wassergraben geschickt, der an der Mauer hinaufstieg, und die Stricke der Zugbrücke abschnitt. Als diese herabgefallen war, marschirten einige Kompagnien in das Schloß, und stellten sich gegen die Rocca auf. Die Besatzung schlug jetzt Chamade, und verlangte zu kapituliren. Prinz Eugen bestand jedoch darauf, daß sie sich auf Discretion ergeben müßte. Dem zufolge legte die Besatzung in der Rocca die Waffen ab, und marschirte kriegsgefangen aus. Sie bestand aus dem Kommandanten, Oberst Monfevrier, 5 Hauptleuten, 5 Lieutenants, 300 französischen Soldaten, meistens Grenadieren, dann 250

---

\*) Quinc y, nach dessen Angabe dieses Gefecht am 4. Dezember geschehen wäre, sagt (auf Seite 485) irrig: „der Oberst sey geschlagen, und seine ganze Abtheilung „niedergehauen worden. Er allein und einige Offiziere „wären entkommen.“

mantuanischen Landmilizen, worunter einige Offiziere waren. Man fand im Schlosse nur 70 Säcke Mehl, etwas Munizion, und die abgelegten Waffen der Besatzung. Die Stadt war schon in den letzten zwei Tagen geplündert worden. — Diese Eroberung war fast unter den Augen der feindlichen Armee geschehen, welche nichts gethan hatte, den Posten zu retten. — Eugen ließ sogleich die Reiterei in die nächsten Ortschaften und Castellen verlegen; welche zwar alle von den Einwohnern verlassen, und keine Lebensmittel und Fourrage in denselben zu finden waren, aber doch, bei dem seit 2. Dezember neuerdings eingetretenen Regenwetter, Obdach für Mannschaft und Pferde gewährten. — Das einige hundert Reiter zählende feindliche Korps, welches Tags zuvor den Oberst Deak verfolgt, ließ sich in der Gegend von Ustiano sehen.

Am 4. kamen der Generaladjutant Davia und Hauptmann Colomba, mit 1 irländischen Lieutenant und 3 Reitern, welche sie gefangen, ins Hauptquartier zurück. — Der Feind hatte im cremonesischen Gebiete allen Landesbewohnern befohlen, mit ihrer beweglichen Habe, mit Lebensmitteln und Fourrage, nach Cremona zu ziehen. Daher wurde von kaiserlicher Seite ein Patent in jener Landschaft ausgebreitet, durch welches den Bewohnern das Hinwegziehen bei schärfster Ahndung verboten wurde. — Der Bau einer zweiten Brücke über den Oglio wurde bei Caneeto begonnen. —

Am 5. Dezember rekognoszirte Prinz Eugen den Posten Marcaria. Der Oberstlieutenant von Savoyen Dragoner, Baron Selb, mit 500 Reitern, berannte den Ort, und dieser wurde aufgefordert, — die Übergabe jedoch verweigert. Der Oberstlieutenant von

Palfy Alraffiere, Reichard, wurde gegen Gazzoło und Torre d'Oglio beordert, um die beiden feindlichen Brücken zu beobachten. — Am 6. marschirten die Regimenter Mannsfeld und Guido Starhemberg Infanterie und Sereny Dragoner, mit 6 Kanonen, auf Marcaria. Als die Grenadiere bis an das Thor gerückt waren, ergab sich die aus 1 Hauptmann, 2 Lieutenants und 75 Mann von der Landmiliz bestehende Garnison auf Discretion. — In Medollesco hatten die Bauern sich des Thores bemächtigt, und die Besatzung sich in eine Kirche geflüchtet. Diese ergab sich, als Gen. Waubonne mit einiger Reiterei dort ankam. Sie bestand nur aus 47 Mann, unter einem Mantuaner Hauptmann und einem französischen Lieutenant. Am 7. räumten die Franzosen auch Castelvecchio und Piubega, welche Orte sogleich besetzt wurden. Es marschirten nun 2 Reiter-Regimenter auf Canicossa, 2 andere auf Cesole. Das Hauptquartier, mit 2 Bataillons, kam nach Campitello.

Am 8. Dezember rekognoszirte Prinz Eugen die feindlichen Brücken auf dem Oglio, und dann eine Strecke des Po. Man fand bei der ersten Brücke, nächst Gazzoło, daß nur der dritte Theil derselben, am jenseitigen Ufer, noch stand. Der Prinz stellte auf dem diesseitigen Ufer, unter dem Feuer, daß der Feind aus Gazzoło machte, einen Posten auf. Hierbei wurde der General-Adjutant Graf Breuner schwer verwundet. — Die zweite Brücke, bei Torre d'Oglio, war vollständig, und diesseits hatte der Feind eine Redutte. Prinz Eugen beorderte den Gen. Graf Daun, mit 1 Grenadier-Kompagnie, 1 Bataillon, und 4 Kanonen, dieselbe anzugreifen. Es war schon Abend, als der An-

griff begann. Der Feind räumte nach einigen Schüssen den Posten, der dann besetzt, und die feindliche Brücke beschossen wurde. Somit war der Oglio bis an seinen Ausfluß in den Po, auf kaiserlicher Seite, von Feinden gereinigt. — Der Gen. Marchese Vagni mit seinem Regimente marschirte auf San Michele. Der Oberstlieutenant von Lothringen Kürassier, Graf Mercy, wurde mit 500 Reitern gegen Borgoforte geschickt, an welchem nur sechs Miglien von Mantua gelegenen Orte eine starke feindliche Abtheilung sich verschanzt hatte. — Der Prinz Commercy hatte indessen den Mincio überschritten, in Marmirolo 1 Hauptmann und 50 Mann gefangen, und sich bei Poveggiano an der Fossa di Sant Andrea aufgestellt, um das Eintreffen des Proviantes zu erwarten. —

Am 9. Dezember begab sich Prinz Eugen wieder nach Torre d'Oglio. Gen. Graf Daun hatte die Nacht hindurch das Feuer gegen die feindliche Brücke fortgesetzt, die dadurch sehr beschädigt, und endlich vom Feinde nach dem andern Ufer gezogen wurde. Es standen mehrere tausend Mann des verbündeten Heeres in den längs dem Ufer errichteten Schanzen. Die Redutte am linken Ufer wurde von Gen. Daun, durch thätige Arbeit, in einen festen Posten verwandelt. Ein Grenadier schwamm, unter beiderseitigem Kanonenfeuer, über den Fluß, und holte ein Schiff, zum Behuf der Überfahrt von Truppen, herüber. — Der Oberstlieutenant Graf Mercy war bei seiner Vorrückung gegen Borgoforte, jenseits der Fossamantovana, — an der er bei Chiaviche 30, an einer Brücke aber einen Rittmeister und 90 Reiter zurückgelassen, — mit den ihm noch übrigen 180 Mann auf 6 feindliche Schwadronen



gestoßen, hatte sie geschlagen, 10 bis 12 Offiziere und bei 70 Mann niedergehauen, einige Offiziere und Gemeine gefangen, und viele Pferde erbeutet. Aber auf der Verfolgung gerieth er in das Feuer feindlicher Infanterie, und mußte zurückweichen. Nun seinerseits verfolgt, stürzte er mit dem Pferde, und wurde gefangen. Seine Abtheilung verlor 2 Offiziere (den Rittmeister Machiaser von Lothringen, und 1 Lieutenant von Taff Kürassiere; beide todt), und 30 Mann an Todten, Vermundeten und Gefangenen. \*) — Die zwei Infan-

---

\*) D u n c y (auf den Seiten 486—487) erzählt dieses Gefecht mit vielen, aber meist irrigen Umständen. Zuerst gibt er den 10. Dezember als den Tag desselben an. An diesem soll G. L. Tefé mit 800 Reitern, die 400 Grenadiere hinter sich auf den Pferden hatten, von Mantua aufgebrochen seyn, um Borgoforte zu besetzen, oder, wenn ihm der Posten hiezu nicht geeignet schien, denselben zu zerstören. Unterwegs hörte er, daß kaiserliche Truppen in dem Mantuanischen vorrückten. Es war der General (?) Mercy mit einem großen Kavalleriekorps. Dieser hatte einen Theil seiner Truppe hinter der Fossa mantovana zur Deckung seines Rückzuges aufgestellt, und ging über dieselbe mit 600 (?) Reitern vorwärts. Nun machte Tefé den Plan, Mercy in ein Reitergefecht zu verwickeln, und ihn während desselben in ein Desfilé zu locken, wo er die Grenadiere in Hinterhalt legte. — Dieß sey vollständig gelungen. Als die Kaiserlichen sich zwischen zwei Feuern eingeschlossen sahen, leisteten sie keinen großen Widerstand. Durch die erste Salve der Grenadiere wurden zweihundert (!) Kaiserliche getödtet, die übrigen von der Reiterei, die keinen Pardon gab, niedergehauen. Nur Mercy selbst und acht Offiziere wurden verschont. Aber zwanzig kaiserliche Offiziere befanden sich unter den Todten (!!).

terie-Regimenter Mannsfeld und Guido Starheimberg marschirten über Scargarolo bis Chiaviche della Fossamantovana. Die Infanterie-Regimenter Daun und Lothringen folgten denselben nach, und bezogen die von den Ersteren verlassenen Quartiere.

Am 10. marschirte der FML. Graf Palsy mit seinem eigenen und dem Commercy'schen Kürassier-Regimente auf Borgoforte, und hatte Befehl, sich in der Nähe dieses, noch vom Feinde besetzten Ortes aufzustellen. Eben dahin zog der Gen. Daubonne mit seinem Dragoner-Regimente. Die gestern erwähnten vier Infanterie-Regimenter rückten nach, und die Regimenter Herberstein und Guttenstein folgten bis Campitello. Das Kürassier-Regiment Neuburg wurde nach Caneto, unter die Befehle des Gen. Bagani, geschickt, um verschiedene Posten jener Gegend zu besetzen. — Prinz Eugen begab sich nach Borgoforte, und erhielt schon auf dem Wege die Meldung, daß der Feind diesen Ort geräumt habe. Bei seiner Ankunft fand er die Thore noch verschlossen, ließ sie mit Gewalt öffnen, und sogleich einige Truppen über den Strom schiffen. Es wurden am jenseitigen Ufer sechs- und zwanzig Schiffe mit allen Requiriten erbeutet; welche der Feind zu einer Brücke über den Po zusammengebracht hatte. Diese Fahrzeuge konnten jedoch nur für die Hälfte einer solchen Brücke hinreichen. — FML. Palsy rückte mit seinen zwei Reiter-Regimentern weiter vorwärts, nach Romanone. Gen. Daubonne mit seinem Regimente wurde nach San Nicola geschickt. — Mehrere starke Streifkommanden wurden ausgesendet. Eines derselben traf unweit Cremona ein feindliches Konvoi, machte die Bedeckung nieder, er-

oberte die Bespannung, und zerstörte 50-Proviantswagen. —

Am 11. hatte der Feind Governolo, sammt seiner dortigen Brücke über den Mincio, verlassen, und Gen. Daubonne den Ort besetzt. Eben so meldete Prinz Commercy, daß der Feind Ostiglia und Pontemolino, — FML. Palsy, daß derselbe Curtatone verlassen habe. Der Feind hatte also dießseits im Mantuanischen nur mehr Mantua selbst und Goito im Besiz. — Prinz Eugen ließ die zu einer Brücke über den Po noch fehlenden Schiffe und Requisiten im Lande zusammensuchen. — Die Streifkommanden rieben feindliche Abtheilungen in der Gegend zwischen Cremona und Pizzighettone auf, und brachten gefangene Offiziere und Mannschaft zurück. — Am 12. traf Nachricht ein, daß der Feind bei Casal maggiore eine Brücke über den Po schlage.

Der General-Adjutant Baron Ried wurde am 13. beauftragt, bei San Nicola den Brückenschlag zu beginnen. — Es langte Nachricht ein, daß der Feind im Parmasaniſchen an einer Brücke über die Lenza arbeite. Daher wurden noch in der Nacht die vier Regimenter Guido Starhemberg, Daun, Savoyen und Baudemont bei Borgoforte mittelst der fliegenden Brücke über den Po gebracht. Sie hatten Befehl, über Guastalla zu marschiren, das Land zu decken, und dadurch auch dem Heere den Übergang des Po zu sichern. — Auf dem Oglio wurden drei große mailändische Schiffe, auf denen sich ein Pontonier-Hauptmann mit mehreren Pontonieren und sehr vielem Brückengeräthe befand, weggenommen. —

Am 14. begab sich Prinz Eugen nach Gover-

n o l o , und bestimmte dort, mit dem *KM.* Prinz Com-  
mercy, vorläufig die Kantonnirungen des Heeres. —  
Der Feind war mit 12,000 Mann (über Casal mag-  
giore) ins Parmasaniſche gerückt, und hatte bei Bre-  
ſſo eine Brücke über die Lenza, oberhalb ihres Ein-  
flusses in den Po, vollendet. Da nun die kaiserliche Brücke  
bei San Nicola bereits fertig geworden, wurde von dem  
Commercyſchen Korps das Dragoner-Regiment Diet-  
richſtein über den Po geſchickt, und Darmſtadt ſtellte  
ſich dort auf, um am nächsten Tage zu folgen. — Der  
*KKM.* Graf Guido Starhemberg traf mit ſeinem Re-  
gimente zu Guastalla, Daun zu Luzzara, Sa-  
vonen Dragoner zu Congago ein; Baudemont Kür-  
raſſiere vollendete den Übergang, mittelſt der fliegenden  
Brücke bei Borgoforte, erſt gegen Mitternacht. *KKM.*  
Starhemberg ſollte die jenseitige Gegend rekonnoſziren,  
und die Poſtenlinie wählen. Bei San Nicola ſtell-  
ten ſich 2 Bataillons Kriechbaum zur Deckung der Brücke,  
— in Borgoforte das Regiment Güttenſtein auf.

Am 16. begab ſich Prinz Eugen nach Luzzara  
und Guastalla, um die Aufſtellung der Truppen,  
und die Anſtalten zur Vertheidigung zu beſtimmen,  
und ſich mit dem Herzog über die Kantonnirungen zu  
beſprechen. Als Eugen am 17. nach Borgoforte  
zurückgelangt war, wurde in einem Kriegsrathe die  
Vertheilung der Truppen in den Winterquartieren näher  
erwogen. — Der Feind hatte ſchon am 14. auf  
ſeiner Brücke die Lenza überſchritten, und marſchirte  
gegen Guastalla. Als er erfuhr, daß die Kaiſerlichen  
diese Stadt bereits beſetzt hatten, kehrte er eilends hin-  
ter die Lenza zurück. Am 16. rückte er zum zweiten  
Male über die Lenza gegen Guastalla vor, änderte je-

doch unterwegs seinen Entschluß wieder, ging über die Lenza zurück, und steckte seine Brücke in Brand.

Am 18. Dezember setzten die Truppen ihre Bewegungen fort, um in die denselben angewiesenen Quartiere zu gelangen. Diese bildeten drei Linien: die Erste von Ustiano, längs dem Oglio herab; die zweite gegen Goiso und Mantua, zu beiden Seiten des Mincio; die dritte dießseits des Po, und jenseits dieses Flusses längs dem Crostolo bis in das Moden-sische, so wie rückwärts gegen Mirandola. Das Hauptquartier war jenseits des Po zu San Benedetto angetragen, und die dießseits dem Po zu bequartierenden Truppen wurden unter die Befehle des Feldmarschalls Prinzen Commercys gestellt. — Die feindliche Besatzung in Mantua bestand nun aus 17 Bataillons und 5 Kavallerie-Regimentern. — Das feindliche Korps im Parmasani-schen dehnte sich bald dieß- bald jenseits der Lenza, in der Gegend von Bresello aus, und hielt auf's Neue drei Brücken über diesen Fluß in Bereitschaft. Es requirirte Lebensmittel und Fourrage in den Gebieten von Parma und Modena. — Prinz Eugen hatte dem Ingenieur-Oberstlieutenant Peroni aufgetragen, die demolirten Werke von Guastalla in so weit herzustellen, daß dieser Platz wieder geschossen, und der Vertheidigung fähig sey.

Am 19. ließ Prinz Eugen die Schiffsbrücke von San Nicola nach Borgoforte übersetzen, und dieselbe wurde hier am 20. vollends aufgestellt. Am 21. begab sich Prinz Eugen mit seinem Hauptquartier von Borgofort nach San Benedetto. — Der Prinz Eugen hatte die Fürstin von Mirandola durch ein Schreiben aufgefordert, diese Stadt und Festung den kaiser-

lichen Truppen zu übergeben. Sie sollte daher die dortige feindliche Besatzung zum Abzug vermögen. Der Letzteren wurde von dem Prinzen, für den Fall, daß sie den Platz gutwillig räume, das freie Geleite bis zu ihrer Armee versprochen. — Am 22. kam die Nachricht ins Hauptquartier, daß die Fürstin, durch die Bürger und benachbarten Bauern, die aus 400 Franzosen, Spaniern und Neapolitaniern bestehende Garnison habe mit Gewalt entwaffnen, und die Thore und Festungswerke besetzen lassen. Eugen beorderte nun den General-Adjutanten Graf Althann, mit dem zu Concordia gelegenen Infanterie-Regimente, Guttonstein, nach Mirandola, um den Platz zu besetzen. — Es traf im Hauptquartier Nachricht ein, daß ein feindliches Corps, unter Gen. Graf Albergotti's Befehle, über die Lenza gegangen, gegen den Crostolo vorgerückt sey, und sich den kaiserlichen Vorposten bei Gualtieri bis auf eine kleine Miglia genahet habe. Der in Guastalla kommandirende General Graf Daun hatte sogleich diese Feinde rekognosciren lassen, und die nächstgelegenen Regimenter erhielten Befehl, sich marschfertig zu halten. Aber Albergotti hatte sich indeß bereits wieder zurückgewendet, und den Marsch gegen Castelnovo genommen.

Am 23. erfuhr Prinz Eugen von einem aus Mantua gekommenen feindlichen Lieutenant, daß die dortige Besatzung, wegen Mangel des Geldes, Rationen Fleisch und Wein erhalte, und die Bürger und Bauern sehr mißvergnügt wären. — General-Adjutant Graf Althann meldete aus Mirandola, daß die entwaffnete feindliche Garnison nach Mantua geführt werden, und den Proviant, die Munition, und was noch sonst der-

selben gehöre, dahin mitnehmen wolle. — Eugen ließ derselben bedeuten, daß ihr der freie Abzug nur für den Fall der gutwilligen Räumung des Platzes angetragen worden sey. Weil aber die Besatzung mit Gewalt bezwungen werden mußte, sey jenes Zugeständniß von selbst aufgehoben. Jedoch aus Rücksicht auf die Fürstinn von Mirandola, wolle Eugen die Besatzung nicht als Kriegsgefangen behandeln; sie werde aber nicht nach Mantua, sondern zu ihrer Armee geleitet werden. Auch dürfe sie weder Proviant, noch Munizion oder andere Kriegsvorräthe, — sondern ganz allein ihr Privatgepäck mitnehmen. — Albergotti hatte sich mit dem von ihm befehligten feindlichen Korps wieder über die Lenza zurückgezogen.

Am 24. besetzte General-Adjutant Graf Althann mit dem Regiment Guttenstein Mirandola. Die feindliche Garnison hatte, unter dem Oberst Chetardie, aus 1 Oberstwachmeister, 30 Offizieren und 376 Mann bestanden. Sie wurde am 24. bis Concordia, am 25. Dezember bis an die modeneseische Grenze geleitet, von wo aus sie den Marsch zu ihrer Armee fortsetzte. Sie ließ eine bedeutende Menge Proviant, Munizion, Waffen und Schanzzeug zurück, welche, als feindliches Eigenthum, von der kaiserlichen Armee in Besitz genommen wurden. Auf die 33 in Mirandola gefundenen Geschütze, die zu der Festung gehörten, wurde kein Anspruch erhoben. — Von jenen 400 Mann blieb der vierte Theil, nämlich alle Spanier, 10 Neapolitaner und 25 Franzosen, zurück, und diese erhielten Pässe, sich an die Orte, wohin sie verlangten, zu begeben. —

Seit 22. Dezember regnete es ohne Unterbrechung, und alle Wege waren fast ungangbar. Hierdurch wur-

den die Bewegungen der beiderseitigen Truppen gänzlich gehemmt. Bis zum 26. waren nicht nur alle kleineren Gewässer, sondern auch der Po so sehr angelauten, daß die Brücken in großer Gefahr standen, und am 27. auch die kaiserliche Schiffbrücke über den Po wirklich beschädiget wurde. Der General-Adjutant Baron Ried traf sogleich die thätigsten Vorkehrungen zur Herstellung derselben; da diese Brücke zur Verbindung der auf beiden Ufern des Po vertheilten Truppen höchst nöthig war. — Die im Parmasaniſchen, am rechten Ufer des Po, und an der Lenza bis Brosello, gestandenen feindlichen Truppen hatten sich über den Po zurückgezogen, und auf dieser Seite nur einige Posten stehen gelassen. — Am 29. stieg der Po noch immer, und führte aus den oberen Gegenden Schiffe, Brückengeräthe, und Holz in solcher Menge herab, daß die Brücke bei Borgoforte aufgeschlossen werden mußte, um sie vor Zerstörung zu bewahren. Um die Feldartillerie in ihrem Zuge nach Nevere nicht aufzuhalten, wurde veranstaltet, daß sie auf Fahren über den Fluß gebracht werden konnte. Ein Train schweres Geschütz und Munizion war aus Tirol, über Ala, Lacise, den Gardasee und Desenzano, nach Castiglione gelangt. —

Am 30. Dezember wurde ein Spion ergriffen, welcher ein in Chiffren abgefaßtes Schreiben des G. L. Lessé aus Mantua an den Marschall Villeroi bei sich hatte. Er wurde zum Tode verurtheilt. Die Truppenkommandanten erhielten Befehl, diese Bestrafung zum warnenden Beispiel aller Orten bekannt zu machen; damit Niemand sich unterfange, mit der Festung Mantua zu korrespondiren, oder den Versuch wage, in dieselbe Lebensmittel zu bringen. —



Am 31. Dezember begann endlich der Po wieder zu fallen. Es wurde nun um so thätiger daran gearbeitet, die Brücke bei Borgoforte in brauchbaren Stand zu setzen. — Durch die über den Po ausgesendeten Rundschafter langten folgende Nachrichten. ein: „der Feind habe, zur Deckung seiner Po-Brücke bei Casal maggiore, dießseits eine kleine Schanze errichtet. Doch seyen die Anfangs in derselben aufgestellten Geschütze nun bereits nach Casal maggiore abgeführt worden. In dieser Stadt befände sich der Marschall Willeroy mit 4000 Mann und 12 Kanonen, — zu Sabionetta 500, zu Bozzolo und San-Martino 2000, zu Gajolo gegen 2000 Mann mit 3 Kanonen, — zu Torre d'Oglio einige hundert Mann, bei Chiaviche di San Matheo einige Posten. Längs dieser Linie wären mehrere Schanzen zum Theil schon vollendet, theils noch in der Erbauung begriffen. Von dem im Parmasanschen Gebiete gestandenen Korps befänden sich zu Coslorio noch 800, — nach anderen Angaben aber 2000 Mann. Die über den Po zurückgegangene Reiterei habe sich von Cremona gegen Pavia gewendet. — Es sey allgemein das Gerücht verbreitet, daß der König von Frankreich seinen Truppen Befehl erteilt habe, über den Oglio zu gehen, sich Borgofortes wieder zu bemächtigen, und der Festung Mantua Unterstützung zu bringen.“ —

## III.

# Würdigung des Aufsatzes: „Ideen über die praktische Ausbildung der Offiziere für den Felddienst.“

(Eingefendet.)

Das achte Heft des gegenwärtigen Jahrgangs unserer viel verbreiteten militärischen Zeitschrift enthält einen Aufsatz über die praktische Ausbildung der Offiziere für den Felddienst, welcher in vielfacher Beziehung unsere Aufmerksamkeit geweckt, und uns veranlaßt hat, die dort vorgelegten Ansichten ruhig zu überdenken, und zu prüfen; da es uns schon von dem ersten Augenblick an schien, als ob wir mit mehreren ausgesprochenen Behauptungen nicht ganz einverstanden seyn dürften. Ohne Leidenschaftlichkeit, die weder der Würde des Gegenstandes, noch der hohen Achtung entspräche, welche der ausgezeichnete Herr Verfasser im ganzen Heer genießt, wollen wir unsere Meinung unparteiisch, klar und wahr hier vorlegen. Wir fühlen uns um so mehr hierzu aufgefordert, als zu besorgen steht, daß der fragliche Aufsatz (wenn auch nicht bei den Offizieren unserer Armee, welche mit den bestehenden Einrichtungen vertraut sind) eine theilweise ungünstige Beurtheilung des wissenschaftlichen Strebens und der erlangten Ausbildungsstufe des österreichischen Heeres im Auslande zur Folge haben könnte, und glauben dadurch auch dem Herrn Verfasser einen Dienst zu erweisen, der, — darüber kann keine Frage seyn, — gewiß nicht die leiseste Absicht hegte, den hohen Grad militärischer Ausbildung, welchen das vaterländische Heer behauptet, in Zweifel zu ziehen, noch die umfassenden Kenntnisse jener Offiziere zu verkleinern, die alenthalben und in allen Fächern unseres Standes als Leh-

rer angestellt sind, und mit allgemeinem Beifall auf die Bildung des jungen Soldaten wirken. Übrigens schwebt uns immer der unumstößliche Satz vor Augen: „daß die Wahrheit und Gründlichkeit eines Gegenstandes nur durch vielfache Anfechtung und Bestreitung, nur durch die Darlegung der verschiedenen Meinungen und divergirenden Ansichten aufgefunden werde möge.“ — Das Objekt des in Rede stehenden Aufsatzes findet sich, — wenn schon nicht unter demselben Gesichtspunkte aufgefaßt, — in verschiedenen früheren Jahrgängen dieser Zeitschrift mit einer nichts zu wünschen übrig lassenden Sachkenntniß durchgeführt. Es soll diese Bemerkung jedoch durchaus nicht als Vorwurf gelten. Die Tendenz einer Militär-Zeitschrift rechtfertigt Wiederholungen dieser Art, vorzüglich wenn sie einen so wichtigen Gegenstand wie die Ausbildung des Offiziers für den ausübenden Theil seines Faches behandeln. Auch über längst Bekanntes läßt sich noch immer etwas Neues sagen. Unabänderlich sind die Grundsätze einer Wissenschaft; daran läßt sich weder flicken, noch verbessern. Aber neu sollen die Ideen, die Bemerkungen und Vorschläge seyn; dann wird auch das Alte und Bekannte wieder gerne gelesen werden.

Mit jener Freimüthigkeit nun, die wir uns zur Pflicht gemacht haben, müssen wir gestehen, daß es uns einiger Massen schwer fällt, zu entscheiden, ob jener Aufsatz für den Lehrer, oder für Lernende geschrieben sey? — Wir müssen das Letztere annehmen; da es idem mit der Kriegsbildung beauftragten Offizieren unseres Heeres zu nahe treten hieße, wenn wir glauben wollten, der würdige Herr Verfasser habe ihnen einige Winke zu geben getrachtet, wie und was sie vortragen sollen. Wenn es aber nur auf den Schüler abgesehen ist, so ginge unser Wunsch dahin, daß auch die besten Werke jedes Faches angeführt, und mit einigen kritischen Bemerkungen begleitet, d. h. die Brauchbarsten entweder für das Selbststudium, oder als Leitfaden beim Vortrage, bezeichnet worden wären. Unseres Erachtens genügt es nicht, bloß zu zeigen und aufzuzählen, welche die

dem Offizier nöthigen Wissenschaften seyen. Man muß weiter gehen, um einen allgemeinen Nutzen zu erzielen. Man muß ihm sagen: „dieses oder jenes Buch ist für den vorgesezten Zweck das empfehlenswerthe. Denn es läßt sich von dem jungen Offizier im Allgemeinen nicht jene vertraute Bekanntschaft mit der Militär-literatur verlangen, wodurch er in den Stand gesetzt wird, bei einer sich ereignenden Wahl nach dem Besten in jedem Wissenszweige zu greifen. Eine solche Entscheidung fordert anhaltendes Studium, und eine umfassende Kenntniß der sich täglich mehrenden militärischen Schriften, die man kaum in vielen Jahren erwirbt; und daran hindern dem Militär nicht selten die eigentlichen Berufsgeschäfte.

Ob schon wir im Ganzen über die als Hilfswissenschaften der Kriegskunst aufgestellten Gegenstände mit dem Herrn Verfasser vollkommen einverstanden sind, so können wir doch nicht umhin, manche derselben nur bedingungsweise und nach dem jeweiligen Zweck zuzulassen, und möchten wieder andere, dort nicht genannte, hinzufügen, welche wohl mit gleichem Rechte angeführt zu werden verdienen. Es kommt Alles darauf an, daß wir die Tendenz des Aufsatzes richtig ins Aug fassen, und uns auf jenen Standpunkt zu schwingen vermögen, von welchem aus der Herr Verfasser den Gegenstand betrachtete. Wenn nicht alles trügt, so gelten die Ideen über die praktische Ausbildung für den Felddienst eigentlich nur dem Offizier der Linie. Denn man wird zugeben, daß weithin solche die Gesamtausbildung der Offiziere des Generalstabes, des Genie-Korps, der Artillerie, u. s. w. beabsichtigeten, viel zu wenig gesagt, und für solche kaum einiges Haltbare aufgestellt wäre. Bei der Ansicht nun: daß man es hier bloß mit dem Offizier der Linie zu thun habe, müssen wir erläuternd bemerken, daß die Mathematik demselben nur bis zu einem gewissen Grad nöthig werde, und er sich in jeder Hinsicht begnügen könne, wenn er selbe einschließig der ebenen Trigonometrie inne habe. Er wird dann sogar mit Nutzen beim Generalquartiermeisterstabe,

bei Mapirungen, bei parziellen Aufnahmen und den darauf Bezug habenden, gewöhnlich vorkommenden Berechnungen verwendet werden können, ohne daß er nöthig hat, die höhere Mathematik zu studiren. Wir haben treffliche Infanterie-Offiziere, die es in der Größenlehre nicht einmahl bis dahin brachten; welche kaum die Elemente der Meßkunst sich eigen machen konnten, und doch mit wahrer Auszeichnung dienen. In der That, um ein Exerziermeister zu werden, oder sich zum Manövrir-Künstler empor zu schwingen, bedarf es wohl nicht mehr als dieser wenigen mathematischen Kenntnisse; denn es handelt sich dabei bloß um die Beurtheilung des Raumes, um Berechnung ebener Flächen, und um Abschätzung oder Ausmessung gerader Linien. Wem seine Stellung nicht größere geodätische Arbeiten, wenn sie keine Befestigungsprojekte und höhere mathematische Ausarbeitungen überweist, wozu der Linien-Offizier nur höchst selten verwendet wird, der mag sich, — wir wiederholen es nochmals, — für vollkommen beruhigt halten, wenn er in der Mathematik die von uns angedeutete Stufe der Vollkommenheit erreicht. — Ob Astronomie für das Wesen der Kriegskunst von besonderm Nutzen seyn dürfte? Dieß zu entscheiden getrauen wir uns nicht, und stellen die Lösung einer solchen Frage den bewährtesten militärischen Schriftstellern anheim. Wir möchten fragen, ob Montecuccoli, Eugen, Soubbon, und so viele andere große Feldherrn in dieser Wissenschaft bewandert waren? — Was uns betrifft, so halten wir uns nur an Thatfachen, und lassen nur das Faktische gelten, weil die Erfahrung lehrt, daß bei den so oftmaligen, so argen Trugschlüssen der Theorie, nur das wirklich Bestehende, das Geschehene und Vorhandene die wahre Norm abgebe, ein vorurtheilfreies Urtheil zu fällen. Nun aber ist es ein Faktum, daß die Anwendung der Sternkunde auf die Kriegskunst im eigentlichen Verstande, so äußerst selten und auf so wenige bestimmte Fälle reduziert ist, daß man sich nicht ohne zureichenden Grund sträubt, diese Wissenschaft unter jene aufzunehmen, welche der Offizier kennen soll.

Wir sind keineswegs ein Gegner der Mathematik, denn unsere militärische Stellung macht es uns zur unerlässlichen Pflicht, solche in größtmöglichster Vollendung, und in ihrem weitesten Umfange inne zu haben. Wir erkennen den ausgebreiteten Nutzen derselben nicht, und wollen mit dem Herrn Verfasser gerne zugeben, daß zu jeder Bewegung einer Truppe Berechnung erforderlich sey. Allein wir sind auch anderseits nicht geneigt, was immer für einem Wissenszweige mehr einzuräumen, als ihm gebührt, und suchen den praktischen Nutzen der Größenlehre für den Infanterie-Offizier weit lieber darin: daß sie, in Verbindung mit den psychologischen Wissenschaften, die Denkkraft regelt, den Ideengang ordnet, und ihn anweist, richtig zu schließen.

Daß der Linien-Offizier Kenntnisse von der Technik und Mechanik brauche, scheint uns, — man vergebe diesen Ausdruck, — eine etwas gewagte Behauptung. Wäre das Wissen der Mechanik nöthig, dann freilich müßte jeder junge Militär sich auch dem Studium der höhern Mathematik unterziehen, ohne welches jene nicht verstanden werden mag. Daß wir hier nicht jene allgemeinen, im Leben verbreiteten Sätze aus der Mechanik vor Augen haben, ist an sich klar; diese finden sich auch außer den Lehrbüchern und Abhandlungen über die Mechanik in den Schriften aller Wissenschaften wieder, mit welchen jene verwandt ist, und es bedarf zu ihrer Auffassung keines besondern Lehrkurses, sondern der gesunden Vernunft. Wenn wir, wie ein allgemein geschätzter Militär in einem frühern Aufsatz dieser Zeitschrift treffend bemerkt: „Alle jene Wissenschaften aufzählen, und dem Offizier zum Studium anempfehlen wollten, die für die Kriegskunst von mehr oder mindern Nutzen sind, so dürfte es keinen Wissenszweig geben, der nicht in näherer oder entfernterer Beziehung zu derselben stünde, und man müßte mit dürrn Worten sagen: Studirt Alles; denn ihr braucht Alles!“ Damit ist es aber nicht abgethan!

Man muß dem wißbegierigen Offizier auch die physische Zeit dazu geben. Man muß ihn durch die sorgfältigste Wahl der besten Lehrbücher in das Studium einführen, und ihm das durch gewisser Massen den Pfad ebnen, auf welchem er wandeln solle; weil solcher, trotz diesen Bemühungen, noch manche Klippe behalten wird, die wir nicht zu beseitigen im Stande waren, und weil das Ziel der Militärwissenschaften ohnehin ein unabsehbares ist; weil es in einer Gerinne steht, wohn nur eiserne Beharrlichkeit und unveränderte Lust zum Vorneuführen können. Niemand wird übelgenugs unbillig seyn; die Behauptung in Zweifel zu ziehen: „daß die Kenntnisse der Technik und Baukunst jedem Offizier anzupressen seyen.“ Allein beide Studien sind für ihn nicht unmittelbare Hilfswissenschaften, und können füglich bis zu einer Zeit verschoben werden, wo ihm nichts Wichtigeres zu erlernen verübrigt. Die rationellen Kenntnisse der Baukunst und der vielverzweigten Technik genügen selten; man bedarf hier immer der Ausübung, und der mit dieser Hand in Hand gehenden Erfahrung an. Dazu aber hat der Linien-Offizier wohl schwerlich viel Gelegenheit. Jedenfalls dürfte es hinreichen, wenn derselbe die Grundbegriffe von der bürgerlichen Baukunst, von den gewöhnlichsten Mitteln zur Bewegung der Lasten, von der Güte der Baumaterialien, dem Tragvermögen des Holzes und der Steine, und etliche höchst einfache Maschinen kennt. Was darüber hinaus ist, muß dem technischen Offizier überlassen bleiben, und gehört zu den Berufsgeschäften eines Offiziers des Generalquartiermeisterstabes oder des Genies Korps.

Auch der Befestigungskunst bedarf der Linien-Offizier nicht in ihrem vollen Umfange. Wenn er den Zweck der Werke, die starken und schwachen Theile eines festen Places, die allgemeinen Vor- und Nachtheile jedes Umrisses, und die Methode kennt, nach welcher man in unsern Tagen die Festungen anzugreifen und zu vertheidigen pflegt, so ist er in der beständigen Befestigungskunst hinreichend unterrichtet. Wir würden aber dem Herrn Verfasser

Dank gewußt haben, wenn er die Wichtigkeit der Feldbefestigungskunst mehr herausgehoben, und die ausgebreitete Anwendung derselben im Kriege, umständlicher besprochen hätte. Denn dieß gehört, unseres Erachtens, auch zur praktischen Ausbildung für den Felddienst. Diese Wissenschaft ist es, welche jedem Offizier gerade dadurch unentbehrlich wird, weil selten die ganz eigentlich für den Schanzenbau gewidmeten Individuen in zureichender Menge vorhanden sind, und es sich häufig ereignet, daß man einem Linien-Offizier den Bau kleiner Verschanzungen und Erdwerke übertragen muß. Wäre aber auch dieß nicht der Fall, so ist demselben eine genaue Kenntniß der Feldbefestigungskunst schon um deswillen nöthig, weil er Brückenköpfe, Blockhäuser, Schanzen, Batterien, u. s. w. zu vertheidigen bestimmt ist, und im Kriege der Grundsatz unumstößlich bleibt, daß jede Vertheidigung unwirksam werde, und nur zu Unordnungen oder Mißverständnissen führe; wenn die Stärke und Schwäche, so wie der Zweck, und die gewöhnlich dabei angebrachten künstlichen Hindernisse, nicht richtig aufgefaßt worden seyen.

Den Schluß unserer Gedanken über die, in jenem Aufsatze angegebenen, Hilfswissenschaften mache die Logik. So empfehlenswerth dieses Studium für den Offizier nicht allein, sondern für jeden Menschen wäre, so kann selbes füglicherweise doch nur von Jenem erlernt werden, der sich bereits einer vorangegangenen grammatischen Bildung erfreut. Wir besitzen aber auf den ausgezeichnetsten Posten unserer Armeeverwaltung eine große Zahl von Offizieren, welche nie die Sätze der Logik zu Gesichte bekamen, und beden Styl dennoch von einer Gediegenheit und Klarheit ist, daß er jeder Anforderung entspricht. Die Adjutantur des Heeres zählt eine Reihe von Offizieren, welche ihre ganze Bildung im Militär selbst erhielten, — wo bekanntlich bis nun, kein Lehrkurs der Logik eingeführt ist; — die das, was sie sind, aus sich selbst wurden. Übung, gute Muster, heller Kopf, und fleißiges Lesen solcher Schriften,



die man wegen ihres reinen fließenden Vortrages rühmt, werden auch ohne Logik den Offizier dahin bringen; seiner Sprache jene Kraft und Bestimmtheit zu geben, die der würdige Herr Verfasser mit allem Recht den nothwendigen Erfordernissen des gebildeten Offiziers jeder Waffe zujählt. —

Wir kommen nun zu einem zweiten, weit wichtigeren Gegenstand des vorherführten Aufsatze; nämlich: zu den Eigenschaften, die der Lehrer haben sollte.

Wenn der Herr Verfasser von einem Lehrer der Militärwissenschaften verlangt: daß er über sein Fach nachgedacht haben, mit Erfahrung ausgerüstet, und in so weit belesen seyn müsse, um aus dem Wüste wissenschaftlicher Werke das Nothige von dem Unnöthigen zu unterscheiden und heraus zu heben, so hat er sehr viel, und auch sehr wenig gesagt. Wäre der Vorwurf gegründet, daß sich ein solcher Lehrer nicht immer leicht finde, so würden wir freilich um eine schmerzliche Überzeugung reicher seyn. Aber wir sind darüber vollkommen beruhigt, und gestehen unverholen: daß keine der scharfsinnigen Bemerkungen des Herrn Verfassers mit so augenscheinlicher Leichtigkeit widerlegt zu werden vermöge, als gerade diese. Wir wollen übrigens keinen Tadel, keine Mißbilligung obiger Behauptung aussprechen, wenn wir sagen, daß die Forderungen, welche der Herr Verfasser an die Individualität und die Bildung eines Lehrers richten zu müssen glaubte, von einer Art sind, um das Selbstgefühl zu verwunden, und gewiß nicht dazu beitragen, den Ruhm unseres Heeres zu befestigen. Wir gestehen aber: daß uns ein so harter Ausspruch, wie jener über unrichtige Wahl der Hilfsbücher, und die angeblich auf vielfache Erfahrung begründete Überzeugung von der verkehrten Eintheilung des Vortrages, von einem Militär des höhern Grades, den man als kompetenten Richter über eine solche Frage anzusehen gewöhnt ist, und der, seiner Stellung nach, seit vielen Jahren ganz in der Lage war: Alles dasjenige, was unser Heer an wissenschaftlichen Einrichtungen besitzt, und was in der Kriegerbildung gelei-

stet wird, gehörig zu erkennen und zu beurtheilen, billig befremdet. Die Autorität des Herrn Verfassers ist freilich von einer Art, daß es uns schwer fallen muß, den Leser vom Gegentheil zu überzeugen. Aber wir loben Freimüthigkeit und Wahrheit viel zu sehr, um auf dem vaterländischen Heere auch nur den leichtesten Maciel haften zu lassen; wenn die innere Überzeugung sagt, daß er unverdient sey. Es kann hier keine Parteilichkeit von unserer Seite das Wort führen; denn wir müssen uns scheuen, einseitige Ansichten vorzulegen, aus Besorgniß, durch Militär fremder Heere, die zum Theil mit unseren Militär-Bildungsanstalten genau vertraut sind, eine billige Zurechtweisung und Widerlegung zu erfahren. Aber wir appelliren getrost an die Stimme des parteilosen Auslandes, und fürchten dessen Ausspruch nicht. Seine Entscheidung ist gewiß zu unsern Gunsten. — Es würde zu weit führen, die Anfechtungen der üblichen Lehrmethode, der eingeführten Hilfsbücher, und der Lehrer selbst, umständlich zu wiederholen. Wir müßten in die Einzelheiten des Lehrvortrages, und die Wahl der verschiedenen Militärbildungsweige, in die Einrichtungen der Akademien, der Kadetten-Kompagnien, der Regiments-, Bataillons- und Korps-Schulen, so wie der Erziehungs-häuser eingehen. Es genüge also hier die Versicherung, daß, mit wenigen Ausnahmen, überall der rechte Mann an seinem Platze ist, und daß es keinen als Lehrer angestellten Offizier unseres Heeres gibt, der nicht über sein Fach nachgedacht haben dürfte, und mit den nöthigen Erfahrungen ausgerüstet wäre. Unter den vielen trefflichen Offizieren, welche die Militär-Akademien, dann die zum Theil musterhaften Regiments- und Korps-Schulen liefern, fällt es den Kommandanten nicht schwer, für jeden Gegenstand militärischer Unterweisung das geschickteste und geeignetste Individuum fürzuwählen. Und daß dieß wirklich geschehe, davon zeigen die bedeutenden Fortschritte solcher Anstalten. Gänzliche Vollkommenheit besitzt kein menschliches Werk!

Zugegeben, daß die Wahl der Lehrbücher beim Vor-

trag lediglich von dem Willen des Kommandanten, oder den Ansichten des Lehrers abhängt (so lange nämlich nur von Unterweisungen in Regiments- und Bataillons-Schulen die Rede ist; da unsere Militär-Akademien, und die Schulen der Ertrabranchen ihre eigenen, sanktionirten und unabänderlich vorgeschriebenen Lehrbücher über jeden Gegenstand, der nicht nach handschriftlichen Zusammenstellungen vorgetragen wird, besitzen), so hat uns doch eine lange Erfahrung gezeigt, daß die Einteilung des Vortrages nicht so verkehrt und slavisch sey, als man etwa glauben möchte. Ja wir hätten, falls ein freies Urtheil erlaubt ist, fast über das Gegentheil zu klagen, und möchten manche, oft überflüssigen Zusätze verbannt wissen, und den feurigen Geist des jungen Lehrers, der sich gerne vom geraden Pfade verirrt, in seine wahren Schranken gebannt sehen.

Was die Auszüge betrifft, die der Lehrer, Behufs seines Vortrages aus verschiedenen Schriften zu machen sich veranlaßt findet, so können wir diese Methode, da wo ein vollkommen geeignetes Lehrbuch mangelt, was in unsern Tagen nur noch bei etlichen wenigen Wissenszweigen der Fall ist, durchaus nicht verdammen, sondern müssen uns im Gegentheil zu ihrem Gunsten entscheiden. Wer die Nothwendigkeit einer schriftlichen Zusammenstellung seines Vortrages erkennt, der, — dieß dürfen wir zuversichtlich behaupten, — wird auch nicht in den Fehler verfallen, bloße Bruchstücke zu geben, und den Schüler mit Aphorismen abzuspeisen. Daß aber solche Auszüge bisweilen nöthig sind, scheint der Herr Verfasser selbst zu gestehen, wo er bemerkt: daß seines Wissens kein Lehrbuch vorhanden sey, welches ganz unbedingt für den Vortrag einer faßlichen Lehrmethode zur Bildung für das eigentliche Wesen der Kriegskunst verwendet werden könne. Zudem, wir dieser Behauptung theilweise beipflichten, führt es uns selbst unvermerkt auf handschriftliche Lehrvorträge, die der Natur der Sache nach, — dem jeweiligen Zweck, der oft so verschiedenen Absicht, den Geistesfähigkeiten des Schü-

lers, und dem Grad von Bildung angepasst werden müssen, welchen man ihm in dieser oder jener Wissenschaft beizubringen beabsichtigt. Vom Pedantismus aber kann bei dem ächten Lehrer, dem seine Bestimmung und sein Wirkungskreis klar sind, ganz und gar keine Rede seyn, und wir möchten fast glauben, daß diese scharfe Bemerkung dem geschätzten Herrn Verfasser im lauterem Unmuth entschlüpfte, als er, — freilich ein unseliges Verhängniß, — unter so vielen trefflichen, gerade auf einen Lehrer fließ, dessen Angstlichkeit ihm nicht gestattete, sich einen Fingerbreit von dem vorgezeichneten Pfade zu entfernen, welcher zu allem Unglück eben nicht der zweckmäßigste war.

Hat aber der Herr Verfasser das Bestehende, hat er die Irrthümer unserer Lehrer, die Mängel der Lehrbücher, und den Klavenssinn eines pedantischen Vortrages mit Recht angegriffen, so sollte man wenigstens erwarten, daß er uns eine Anleitung gegeben hätte, mittelst welcher man diesen Klippen auf der Bahn militärischer Bildung auszuweichen vermöchte. In seinem Aufsatz findet sich jedoch, zu unserm innigsten Bedauern, davon nichts. Er handelt im Allgemeinen von der Mangelhaftigkeit militärischer Unterweisungen in ihrem Statu quo, und geht dann auf die taktischen Gegenstände über, welche, wie es uns bedünken will, einen Lieblingsgegenstand des Herrn Verfassers ausmachen, aber bei all ihrer anerkannten Nothwendigkeit doch nur ein Theil der Kriegskunst sind, und die Vernachlässigung der übrigen-Hilfswissenschaften keineswegs rechtsfertigen können. Wir verwerfen durchaus nicht die vorgeschlagenen Auszüge aus den besten militärischen Schriften, — in so ferne solche nicht schon bestehen, — und die angegebene Methode zur Versinnlichung des Terräns, da solche seit Jahren bekannt und allenthalben im Gebrauche ist, — wundern uns aber, wie die konventionellen Zeichen der Situationspläne zu einiger Beirung in den dadurch ausgedruckten Gegenständen führen können, da selbe, als das A. B. C. der Situationszeichnung, dem Schüler schon beim ersten Eintritt in die Akademie, oder in die Regiments-

Schule beigebracht werden, und fast in allen Ländern dieselben sind, überdieß auch in keiner so großen Masse vorkommen, um nicht in kurzer Zeit vollkommen deutlich gelesen zu werden. Wenn man, wie dieß bei den meisten Anstalten für militärische Bildung der Fall ist, mit Beschreibung und Darstellung des Terräns auch das Studium desselben verbindet, weil man den Satz vor Augen hat: „daß jedes Manöver ohne die genaueste Terränkenntniß fehlerhaft oder nutzlos werde,“ so ist nicht leicht anzunehmen, daß es im Gebiete der Terrändarstellung noch Mängel geben dürfte, welche von sachkundigen Männern des In- und Auslandes übersehen worden seyn möchten. Der Erkennung des Fehlerhaften folgt aber gewiß die Abstellung desselben, in so weit dieß möglich ist. Aber keine Wissenschaft ist vollkommen; jede ist einer Verbesserung fähig.

Der Knabe im Regiments-Erziehungshause lernt schon den Gebrauch der Tinte und Tusche, des Bleistiftes und Papiers. Es steht also gar nicht zu erwarten, daß ein Individuum unseres Heeres über die Anwendung dieser Materialien in Unkenntniß seyn dürfte, und unter den Tausenden von Offizieren, welche die Armee zählt, möchte es nur äußerst wenige geben, die nicht im Stande wären, eine ordentliche Meldung über den Ort und die Stelle zu machen, wo sie sich befinden. Man berücksichtige die Art und Weise, auf welche bei uns der Abgang an Offizieren ergänzt wird, und man wird gelten lassen, daß ein solcher Fall in unserer Zeit zu den undenkbaren gehören müsse. Daßes aber Offiziere gebe, welche nicht im Stande wären einen Hügel von einem Berge, die Landstraße von einem Dorfwege, den Wald von einem Gebüsch, den Bach von einem Flusse zu unterscheiden, die einen Hohlweg für eine Schlucht, einen Erdrisß für einen Thalgrund ansehen, dieß glaubt man uns wohl aufs Wort, — ist rein unmöglich. Wir nehmen auch diesen Satz des Herrn Verfassers keineswegs buchstäblich, sondern bloß für eine rhetorische

Figur, und hoffen, durch diese Berichtigung die Härte jenes Ausdruckes hinreichend gemildert zu haben. Wie viel verbreitet überhaupt das Terränstudium nach all seinen Theilen in unserem Heere sey, davon liefern die vielen Offiziere, welche darüber lehren und schreiben, welche mit Mappirungen beauftragt, oder in den Zeichnungskanzleien verwendet werden, die triftigsten Beweise. Keine Hilfswissenschaft der Kriegskunst ist, nächst der Mathematik, vielleicht so sehr bei uns verbreitet als eben diese; denn man hat längst ihre Wichtigkeit und den großen Einfluß derselben auf Kriegerbildung und Kriegsführung erkannt und gewürdigt.

Wir berühren kaum die vorgeschlagenen Kleinern und größeren Aufgaben aus dem Gebiete der angewandten Taktik. Es sind Ideen, die viel Brauchbares haben, und deren schöner Zweck gewiß nicht verkannt wird. Der beschränkte Raum, und die Kürze, welche wir uns vorgesetzt haben, gestattet keine weitere Auseinandersetzung. Wir wollen über Zweck und Mittel der Kriegskunst, über die Ausdehnung derselben und ihre Unterscheidungen, in keine Erörterungen eingehen, da schon so viel und Gehaltvolles über Taktik und Strategie geschrieben worden ist. Was aber am Schluß jenes Aufsatzes über die Motive der Manövers, so wie über die Elementarübungen einer Truppe auf dem Exercierplatz, bemerkt wurde, müssen wir dem vollendeten Taktiker zur Beurtheilung überlassen. —

Wenn der unbefangene Leser in dieser freimüthigen Würdigung das wahre Motiv, welches uns zur Aufzeichnung unserer Ansichten trieb, nicht verkennt, und der würdige Herr Verfasser selbst eingesteht: daß sich bei deren Vortragung keinerlei Bitterkeit mit eingeschlichen habe, so ist unsere Absicht vollkommen erreicht, und wir schließen mit der beruhigenden Überzeugung, weder Veranlassung zu einer literarischen Fehde gegeben, noch das anerkannte Verdienst und den lobenswerthen Zweck des besprochenen Aufsatzes geschmälert zu haben. —

IV.

M i s z e l l e n.

Der großherzoglich weimarische Artillerie-Hauptmann von Mettsch hat eine neue Vorrichtung zum Abfeuern des schweren Geschüßes erfunden, welche alle Vortheile eines Perkussionsgeschloßes gewährt, aber kein solches Schloß, sondern eine weit einfachere und dauerhaftere Vorrichtung anwendet. Der Kanonier feuerte bei den stattgehabten Versuchen das Geschüß mittelst eines Hammers ab, und die Kanone that in einer Minute neun Schüsse; wobei sie auch nach jedem Schusse ausgewischt worden war. Eine sechspfündige Kugel wurde, bei dieser Art des Abfeuerns, von 1½ Pfund Pulver eben so weit getragen, als bei der früher üblichen Entzündungsart mit 2½ Pfund. — Diese Erfindung ist in dem zu Weimar herausgekommenen Werke: Versuch über die einfachste und zweckmäßigste Art, die Geschüßladung mittelst Perkussion zu entzünden, — erläutert worden. —

Der schweizerische Artillerie-Lieutenant Fischer in Schaffhausen, Sohn eines dortigen Gewehrfabrikanten, hat einige Verbesserungen für das Losfeuern der Kanonen und Feuergewehre erfunden. Er wendet das Knallquecksilber dazu an. Bei den Kleingewehren ist das Zündpulver mit der Patrone verbunden, und diese wird gar nicht geöffnet, sondern nur in den Lauf geschoben; wodurch das Gewehr schußfertig wird. Auf dieses Zündpulver haben weder Wind, noch Regen Einfluß. Das Schloß zählt zehn Bestandtheile weniger als ein gewöhnliches Flintenschloß, und ist daher in eben diesem Verhältnisse weniger den Reparaturen unterworfen. —

Die königlich niederländische Armee hatte (nach einem in dem Juniheft 1828 des Spectateur enthaltenen, und nach dem Almanac général des Pays-Bas entworfenen Aufsatze) damals folgende Zusammensetzung:

**G e n e r a l i t ä t.**

1 Marschall, 1 General, 1 General der Infanterie, 26 Generalleutenants, 54 Generalmajors.

**K o r p s d e s G e n e r a l q u a r t i e r m e i s t e r s t a b s.**

1 Generallieutenant, 1 Generalmajor, 2 Obersten, 6 Oberstleutenants, 8 Majors, 10 Kapitän's, 4 Oberleutenants; — 35 Kapitän's und Lieutenant's-Adjutanten, welche aus den Regimentern genommen, und bei denselben im Stande geführt werden.

**M a r c h a u f s t e l l.**

10 Kompagnien.

**A r t i l l e r i e.**

6 Direktionen. — 2 Konstruktions-Depots, zu Antwerpen und Delft. — 2 Gießereien, zu Gravenhague und Eulst. — 1 Waffenfabrik zu Eulst. — 1 Direktion des Pulvers und Salpeters, zu Delft. — 13 Bezirks-Artillerie-Kommandos. — 4 Bataillons Fuß-Artillerie. 1 Korps reisende Artillerie. 1 Bataillon des Artillerieterrains. 6 Bataillons Artillerie der National-Miliz. — 3 Militärschulen, zu Breda, Delft und Löwen.

**G e n i e w e s e n.**

6 Fortifikations-Direktionen, mit 97 Offizieren,

1 General-Direktion, mit . . . 14 "

1 Bataillon Mineurs und Sappeurs.

**I n f a n t e r i e.**

17 Regimenter, welche den Namen Divisionen führen, von Nationaltruppen; deren jedes 3 Bataillons und ein Depot hat.

3 General-Depots der Infanterie.

4 Schweizer-Regimenter zu 2 Bataillons (seither aufgelöst).

**K e i t e r e i.**

4 Regimenter Kürassiere.

2 „ „ leichte Dragoner.



2 Regimenter Husaren.

1 „ „ Lanziere.

In Ostindien.

1 Expeditions-Division zu 3 Bataillons, wovon eines Flankurs.

1 Expeditions-Abtheilung Reiterei.

1 „ „ „ Infanterie.

3 Divisionen National-Infanterie, zu 4 Bataillons.

1 Regiment Husaren.

1 „ „ Artillerie von 2 Bataillons.

25 einzelne Artillerie-Offiziere.

1 Detaschement der Artillerie-Trains.

1 Bataillon Sappeurs.

26. einzelne Gente-Offiziere.

In Westindien.

1 Bataillon Chasseurs.

2 Kompagnien Artillerie.

15 Gente-Offiziere. —

Die Stärke der niederländischen Armee wurde, einige Jahre früher, auf 60,000 Mann, und mit Hinzurechnung der Landwehr, auf 140,000 Mann berechnet. (Stein's Handbuch der Geographie und Statistik; 1819. I. Band, Seite 300). —

Der Engländer Dickinson hat eine neue Art Sättel erfunden, deren Kissen nicht mit Haaren, sondern mit, zu groben Sägspänen verkleinertem, Korkholz gefüllet werden. Die Späne werden in lange Beutel gesteckt, und diese dann aneinander genäht. Diese Späne können nie so, wie es bei den Haaren erfolgt, zusammengedrückt werden. — Der Sattel ist außerdem so eingerichtet, daß er sich auf dem Pferde niemals verschieben kann. —

V.

Neueste Militärveränderungen.

Beförderungen und Übersezungen.

- Reichstadt**, Franz Herzog von, Durchlaucht, Major beim Linien-Infanterie-Regimente Nr. 54 Graf Salins, zum Oberstlieutenant beim Infanterie-Regiment Herzog von Nassau befördert.
- Rohr**, Johann Baron, G. d. Kav. u. kommandirender General in Siebenbürgen, z. Vizepräsidenten des k. k. Hofkriegsraths ernannt.
- Sederer**, Ignaz Baron, FML. u. kommandirender General in Mähren, z. G. d. Kav. befördert.
- Splényi v. Mikáldy**, Ignaz Baron, FML. u. Divisionär in Pest, z. G. d. Kav. detto.
- Siechtenstein**, Alois Fürst, FML. u. kommandirender General in Böhmen, z. FM. detto.
- Wimpffen**, Maxim. Baron, FML. u. Chef des Generalquartiermeisterstabes, z. FM. u. kommandirenden General in Ober- u. Nieder-Ostreich detto.
- Hardegg**, Ignaz Graf, FML. u. Militär-Kommandant in Oberösterreich, z. kommandirenden General in Siebenbürgen detto.
- Stutterheim**, Joseph Baron, FML. u. Interimskommandirender General in Galizien, z. wirklichen Kommandirenden daselbst ernannt.
- Sollenbach**, Gabriel Baron, FML. u. Divisionär in Karlsstadt, in dieser Eigenschaft nach Agram übers.
- Millutinovich v. Weichselburg**, Theodor, FML. u. Divisionär in Agram, in dieser Eigenschaft nach Karlsstadt detto.
- Bertolotti**, Anton Baron, FML. u. Divisionär in Lemberg, in dieser Eigenschaft nach Prag detto.
- Reischach**, Thadäus Baron, GM., z. FML. bef. u. bleibt in seiner Anstellung bei Sr. kais. Hoheit dem Erzherzog Ludwig.
- Illessy**, Alexander v., GM. u. Brigadier in Debreczin, z. FML. u. Divisionär in Lemberg bef.
- Rothkirch u. Panthen**, Leonhard Graf, GM. u. Brigadier in Prag, wurde beauftragt, die Leitung der Geschäfte des Generalquartiermeisterstabes zu übernehmen.

- Rufawina v. Bidovgrad, Georg, GM. u. Brigadier in Gospich, in dieser Eigenschaft nach Petrinia überfekt.
- Rageldinger v. Traunwerr, Johann Baron, GM. u. Brigadier in Petrinia, nach Italien detto.
- Harboni, Johann Maria, GM. u. Brigadier in Brzerzan, nach Mähren detto.
- Pidoll zu Quintenbach, Michael, Ritter v., GM. u. Brigadier in Sombor, nach Böhmen detto.
- Hammerstein, Wilhelm Baron, GM. u. Brigadier in Mähren, in dieser Eigenschaft nach Böhmen detto.
- Elam-Martini, Karl Graf von und zu, Oberst v. Kronprinz Ferdinand Kür. R., 3. GM. bef., u. bei dem k. k. Hofkriegsrathe zugetheilt.
- Lang, Philipp Edler v., Oberst v. König v. Preußen-Huf. R., 3. GM. u. Brigadier in Debreczin bef.
- Waldstädten, Georg Baron, Oberst v. Erz. Karl J. R., 3. GM. u. Brigadier in Gospich detto.
- Magdeburg, Karl v., Maj. u. Kommandant des Piontonier-Bat., 3. Obstl. detto.
- Tretter, Karl, Obstl. v. Erz. Ludwig J. R., 3. Oberst im R. detto.
- Schmitt v. Kehlau, Philipp, Maj. v. detto, 3. Obstl. detto detto.
- Kempen v. Fichtenstamm, Johann, Maj. v. Peterwardeiner Gr. J. R., zu Erzherzog Ludwig J. R. überf.
- Aner, Joseph, Maj. v. Generalquartiermeisterstab, 3. Peterwardeiner Gr. J. R. detto.
- Szeredai v. St. Paramsa, Ignaz, Obstl. v. Ingenieur-Korps, 3. Oberst im Korps bef.
- Mayer, Franz, Obstl. v. detto, 3. Oberst detto detto.
- Kossen, Ritter zu Sterned, Franz, Maj. v. detto, 3. Obstl. detto detto.
- Bocchi v. Morecci, Joseph, Optm. v. detto, 3. Maj. detto detto.
- Bari v. Jkavalka, Georg, Optm. v. detto, 3. Maj. detto detto.
- Szereslem, Franz v., Maj. v. Sachsen-Geburg-Huf. R., 3. Obstl. im R. detto.
- Hannekart, Franz Ritter v., Maj. v. Generalquartiermeisterstab, 3. Obstl. im Korps detto.
- Myrbach v. Rheinfeld, Karl, Maj. v. detto, 3. Obstl. detto detto.
- Mengewein, Georg, Optm. v. detto, 3. Maj. detto detto.
- Zeisberg, Karl, Optm. v. detto, 3. Maj. detto detto.

- Stanoewich v. Ehrenberg, Johann, Optm. v. Generalquartiermeisterstab, 3. Maj. im R. bef.
- Vibra, Ernst Baron, Maj. der 4. galls. Kordonsabtheilung, 3. 2. Abtheilung überf.
- Janda, Franz v., Oblt. v. Kaiser J. R., erhält das vakante Grenadier-Bat. Lingauer.
- Tuschl, Thadäus, Oblt. v. Albert Ghulay J. R., erhält das vakante Grenadier-Bat. Luxer.
- Dankelmann, Johann Baron, Maj. v. Hardegg Kür. R., 3. Oblt. im R. bef.
- Schell v. Bauschott, Alexander Baron, Maj. v. Erz. Karl J. R., 3. Oblt. im R. detto.
- La Motte v. Frintzapp, Franz Baron, Optm. v. detto, 3. Maj. bei Langenau J. R. detto.
- Golard, Joseph v., Optm. v. Langenau J. R., 3. Maj. bei Erz. Karl J. R. detto.
- Richter, Franz, Optm. v. Hocheneegg J. R., 3. Maj. im R. detto.
- Lapis, Fürst, supernum, Maj. v. Prinz Friedrich v. Sachsen Kür. R., in die Wirklichkeit zu Hardegg Kür. R. eingetheilt.
- Befer, Joseph, 1. Rittm. v. König v. Baiern Drag. R., 3. Maj. im R. bef.
- Sollenhofer, Ignaz, Optm. v. Bakonyi J. R., 3. 3. Maj. im R. detto.
- Jedtwig, Heinrich Graf, 1. Rittm. v. Pensionsstand, erhält den Majors-Rat. ad hon.
- Hanke v. Hankenstein, Moriz Chevalier, Obl. v. Kaiser J. R., 3. Kapl. im R. bef.
- Neumann, Vinzenz, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.
- Voy v. Sternschwert, Wilhelm, F. v. detto, 3. Ul. dto. dto.
- Schutte, Anton, Rgts.-Rat. v. detto, 3. F. detto detto.
- Esefalvaiz v. Esefalva, Sigmund, Kapl. v. Kaiser Alexander J. R., 3. wirkl. Optm. im R. detto.
- Jedtwig, Wilhelm Graf, Obl. v. detto, 3. Kapl. detto detto.
- Gbner, Wenzel, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.
- Beck, Johann, F. v. Lattermann J. R., 3. Ul. bei Geyper J. R. detto.
- Marinelli, Joseph v., Rgts.-Rat. v. Lattermann J. R., 3. F. im R. detto.
- Engelmann v. Engelsthal, Franz, Kapl. v. Alois Liechtenstein J. R., 3. wirkl. Optm. im R. dto.
- Stöhr, Franz, Obl. v. detto, 3. Kapl. detto detto.
- Fürstenberg, Karl Eugen Landgraf, Ul. v. 4. Jäger-Bat., 3. Obl. bei Alois Liechtenstein J. R. dto.

- Bianchi, Friedrich Baron, Ul. v. Wimpffen J. R., z.  
Obl. bei Mariassy J. R. bef.
- Kolbe, Ludwig, F. v. Wimpffen J. R., z. Ul. im R. detto.
- Seidl, Heinrich, k. k. Kad. v. detto, z. F. detto detto.
- Fürstenwärtner, Ludwig Baron, Obl. v. Kaiser v.  
Brasilien J. R., z. Kapl. bei Fürstenmärther  
J. R. detto.
- Löpl y, Franz, Ul. v. Kaiser v. Brasilien J. R., z. Obl.  
im R. detto.
- Zawisch v. Offenitz und Nimsdorf, Moriz Baron,  
F. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Gaudron, Clemens, k. k. Kad. v. detto, z. F. detto detto.
- Bierendseis, Karl v., F. v. Eusignan J. R., z. Ul. im  
R. detto.
- Bellotto, Franz, Kad. v. detto, z. F. detto detto.
- Hessen-Philippsthal, Karl Prinz, Durchlaucht, Kapl. v.  
Hessen-Homburg J. R., z. wirl. Optm. im R. dro:
- Willemanns, Alexander, Obl. v. detto, z. Kapl. dto. dto.
- Rangwieser, Michael, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Gerßner, Ferdinand Baron, F. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Paterner, Franz, F. v. Strauch J. R., z. Ul. im R. detto.
- Wragh, Joseph, k. k. Kad. v. detto, z. F. detto detto.
- Tham, Joseph, Kapl. v. Trapp J. R., z. wirl. Optm.  
im R. detto.
- Brzessan, Prokop, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Smahoda, Wenzel, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Buchhofer, Georg, F. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Sztokein, Michael, Rgts. Kad. v. detto, z. F. detto detto.
- Kovachovich, Johann, F. v. König Wilhelm der Nieder-  
lande J. R., z. Ul. im R. detto.
- Sager, Joseph, Feldw. v. detto, z. F. detto detto.
- Hirsch, Andreas, Kapl. v. Esterhazy J. R., z. wirl.  
Optm. im R. detto.
- Szabo de Dallafava, Joseph, Kapl. v. detto, z.  
wirl. Optm. detto detto.
- Bayer, Johann, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.
- Püßl Edler v. Burgthal, Franz, Obl. v. detto, z.  
Kapl. detto detto.
- Weißl v. Ghrentreu, Johann, Ul. v. detto, z. Obl.  
detto detto.
- Torri, Peter v., Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.
- Kuttalek v. Ghrenkreif, Karl, F. v. dto., z. Ul. dto. dto.
- Dorigo, Julius, F. v. detto, z. Ul. detto detto.
- Bandini, Johann v., Kapl. v. Balong J. R., z. wirl.  
Optm. im R. detto.
- Mussinger, Johann, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.

Schoor, Karl, Ul. v. Balongi J. R., 1. Obl. im R. bef.  
 Solzbecher v. Adelsche, Friedrich, F. v. detto, 1. Ul.  
 detto detto.

Ronzoni, Johann, Kapl. v. Haugwitz J. R., 1. wirkl.  
 Optm. im R. detto.

Rassini, Johann, Kapl. v. detto, 1. wirkl. Optm. dto. dto.  
 Alcaini, Sebastian Graf, Obl. v. detto, 1. Kapl. dto. dto.  
 Frank v. Seewitz, Sebastian, Obl. v. detto, 1. Kapl.  
 detto detto.

Ronghena, Alois, Ul. v. detto, 1. Obl. detto detto.  
 Quaglia, Hermann, Ul. v. detto, 1. Obl. detto detto.  
 Grassi, Joseph, F. v. detto, 1. Ul. detto detto.  
 Reiter, August, F. v. detto, 1. Ul. detto detto.  
 Smoszdanovich, Gabriel, k. k. Kad. v. detto, 1. F. dto. dto.  
 Paich, Johann, Feldw. v. Watlet J. R., 1. F. im R. dto.  
 Grivicich, Michael, F. v. Geppert J. R., 1. Ul. im R. dto.  
 Koch, Leopold, Ul. v. Grzh. Albrecht J. R., 1. Obl. im  
 R. detto.

Schüller, Ferdinand, F. v. detto, 1. Ul. detto detto.  
 Roey, Johann, Kad. v. 1. Jäger-Bat., 1. F. bei Grzh.  
 Albrecht J. R. detto.

Bachniger, Johann, Kapl. v. Mayer J. R., 1. wirkl.  
 Optm. im R. detto.

Gollmann, Anton, Obl. v. detto, 1. Kapl. detto detto.  
 Lattas, Anton, Ul. v. detto, 1. Obl. detto detto.  
 Pulsky, Alexander v., F. v. detto, 1. Ul. detto detto.  
 Rodich Edler v. Berlinenkamp, Maxim., Kad. v.  
 detto, 1. F. detto detto.

Kreutner, David, Kapl. v. Mesery J. R., 1. wirkl.  
 Optm. im R. detto.

Lepier, Alexander, Obl. v. detto, 1. Kapl. detto detto.  
 Benkö v. Arkos, Johann, Ul. v. detto, 1. Obl. det-  
 to detto.

Rauber v. Blankenstein, Johann Baron, F. v. det-  
 to, 1. Ul. detto detto.

Löwenberg, Anton, k. k. Kad. v. detto, 1. F. detto detto.  
 Baratz v. Adelsbach, Johann, Kapl. v. Grzh. Franz  
 Karl J. R., 1. wirkl. Optm. im R. detto.

Micely, Joseph, Obl. v. detto, 1. Kapl. detto detto.  
 Wodniansky v. Wildenfeld, Theodor Baron, Ul.  
 v. detto, 1. Obl. detto detto.

Wiskanova v. Sahnovek, Franz Baron, F. v. detto,  
 1. Ul. detto detto.

Alth, Joseph, Korporal v. detto, 1. F. detto detto.  
 Wurmbrand, Wilhelm Graf, Obl. v. Radoffeyich J. R.,  
 1. Kapl. beim 2. Banal Gr. J. R. detta.

- Racher, Wenzel, Ul. v. Radoffewich J. R., 1. Obl. im R. bef.
- Mudrovich, Karl v., F. v. detto, 1. Ul. detto detto.
- Claudius, Johann, Ul. v. Salins J. R., 1. Obl. im R. detto.
- Rutschera, Johann, F. v. detto, 1. Ul. detto detto.
- Dennern, Johann, Kapl. v. Fürstenwärther J. R., 1. wirkl. Optm. im R. detto.
- Mertens, Wilhelm Ritter v., F. v. Großh. Baden J. R., 1. Ul. beim 3. Jägerbat. detto.
- Binder, Karl, Rad. v. 3. Jägerbat., 1. F. bei Großh. Baden J. R. detto.
- Bianchi, Ferdinand Baron, Ul. v. Erz. Franz Rür. R., 1. Obl. bei Frimont Hus. R. detto.
- Brussel, Felix Baron, expropriis Gem. v. Erz. Johann Drag. R., 1. Ul. bei Erz. Franz Rür. R. detto.
- Campbell, Johann v., 1. Ul. bei Wallmoden Rür. R. ernannt.
- Bülow, Ernst Baron, Rad. v. Konstantin Rür. R., 1. Ul. im R. bef.
- Jellachich, Joseph Baron, Obl. v. Knezevich Drag. R., 1. Kapl. beim Oguliner Gr. J. R. detto.
- St. Quentin, Karl Graf, Ul. v. Knezevich Drag. R., 1. Obl. im R. detto.
- Jellachich, Anton Baron, Rad. v. Marine J. Bat., 1. Ul. bei Knezevich Drag. R. detto.
- Wagner, Friedrich, Ul. v. Savoyen Drag. R., 1. Obl. bei Schwarzenberg Uhl. R. detto.
- Marokiny, Felix v., Rad. v. Savoyen Drag. R., 1. Ul. im R. detto.
- Kormann, Franz, Ul. v. Kaiserl. Chevaul. R., 1. Obl. im R. detto.
- Brera, Fidelius Chevalier, Ul. v. detto, 1. Obl. dto. dto.
- Schallenberg, Heinrich Graf, Rad. v. detto, 1. Ul. detto detto.
- Puchner, Emil Baron, Rad. v. detto, 1. Ul. detto detto.
- Wirth, Franz, Rad. v. Schneller Chevaul. R., 1. Ul. im R. detto.
- Szecsén v. Termerin, Adolph Graf, Obl. v. König v. Preußen-Hus. R., 1. 1. Rittm. bei Erz. Joseph Hus. R. detto.
- Blachier, Ambros Baron, Rad. v. Liechtenstein Hus. R., 1. Ul. im R. detto.
- Gölbey de Ris Gölbey, Franz, 2. Rittm. v. Frimont Hus. R., 1. 1. Rittm. im R. detto.

- Pandy de Kiraly-Darocz et Tasnad, Samuel,  
Obl. v. Frimont Hus. R., 3. 2. Rittm. im R. bef.
- De la Rocca, Joseph, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.
- Netterville, Robert, Kad. v. detto, 3. Ul. detto detto.
- Badanyi v. Malduz et Hollo-Lomnik, Otto  
Georg, Kad. v. Kinsky Drag. R., 3. Ul. bei  
Frimont Hus. R. detto.
- Althann, Ferdinand Graf, Ul. v. König v. Württemberg  
Hus. R., 3. Obl. bei König v. Preußen  
Hus. R. detto.
- Aman, Franz, Wachtm. v. König v. Württemberg Hus.  
R., 3. Ul. im R. detto.
- Ragy-Sandor, Karl v., Kad. v. detto, 3. Ul. detto detto.
- Marfy, Johann v., 2. Rittm. v. König v. Preußen Hus.  
R., 3. 1. Rittm. im R. detto.
- Rutrovacz, Joseph, Obl. v. detto, 3. 2. Rittm. dto. dtd.
- Holzappel, Andreas, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.
- Delmestry, Eduard Graf, Kad. v. detto, 3. Ul. detto  
detto.
- Klempay, Jozaf v., 2. Rittm. v. Kaiser Uhl. R., 3.  
1. Rittm. im R. detto.
- Hein, Karl, Obl. v. detto, 3. 2. Rittm. detto detto.
- Mülhens, Heinrich, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.
- Rann, Jozaf, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.
- Bojinsky, Michael, Wachtm. v. detto, 3. Ul. detto detto.
- Annoni, Franz Graf, 3. Ul. bei Kaiser Uhl. R. ernannt.
- Czefinovich, Demeter, Kapl. v. Oguliner Gr. J. R.,  
3. wirkl. Hptm. im R. bef.
- Holjevacz, Joseph, Kapl. v. Brooder Gr. J. R., 3.  
wirkl. Hptm. im R. detto.
- Rassovich, Franz, Obl. v. detto, 3. Kapl. detto detto.
- Grigich, Johann, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.
- Petricsevič, Simon, F. v. detto, 3. Ul. detto.
- Wukovacz, Andreas, Kad. v. detto, 3. F. detto detto.
- Ersmont, Franz Baron, Kapl. v. Grabischaner Gr. J. R.,  
3. wirkl. Hptm. im R. detto.
- Gjermich, Xaver, Obl. v. detto, 3. Kapl. detto detto.
- Riedl, Karl, Ul. v. detto, 3. Obl. detto detto.
- Cherato vich, Georg, F. v. detto, 3. Ul. detto detto.
- Krainkovich, Math., Kad. v. detto, 3. Ul. detto detto.
- Kefich, Paul, F. v. Peterwardeiner Gr. J. R., 3. Ul.  
im R. detto.
- Xivanovich, Moises v., Rgts.-Kad. v. detto, 3. F. detto  
detto.
- Lufich, Peter v., E. F. Kad. v. 1. Banal Gr. J. R., 3.  
F. im R. detto.



- Sprung zu St. Anna, Andreas, Kad. v. Kaiser Jäger R., 1. Ul. im R. bef.
- Rottenberger, Karl, Ul. v. 2. Jägerbat., 1. Obl. im Bat. detto.
- Kronenberg, Joseph, Ul. v. 6. Jägerbat., 1. Obl. detto detto.
- Kellner v. Kollenstein, Friedrich, Ul. v. 9. Jägerbat., 1. Obl. im Bat. detto.
- Tröster, Joseph, Oberjäger v. 10. Jägerbat., 1. Ul. im Bat. detto.
- Seidl, Anton, Oberjäger v. 11. Jägerbat., 1. Ul. im Bat. detto.
- Proß, Karl, Ul. v. Ob der Gnsser Grenzfordon, q. 1. 1. 2. Garnisonsbat. überf.
- Walter, Karl, Obl. v. Pensionsstand, beim 3. Garnisonsbat. eingetheilt.
- Nitschowsky, Ignaz, Oberfeuerwerker v. Bombardierkorps, 1. Ul. beim 2. Artill. R. bef.
- Nitsch, Joseph, Ul. v. 5. Artill. R., 1. Obl. beim Dalmatiner Garnisons - Artillerie - Distrikt detto.
- Marzbauer, Adelbert, Oberfeuerwerker v. Bombardierkorps, 1. Ul. im 5. Artill. R. detto.
- Klinger, Anton, Oberfeuerwerker v. Bombardierkorps, 1. Ul. im 5. Artill. R. detto.
- Simhar, Mathias, Oberfeuerwerker v. Bombardierkorps, 1. Ul. im 5. Artill. R. detto.
- Jungmann, Joseph, Munitionär v. Feldzeugamt, 1. Ul. allda detto.
- Nieger, Franz, Oberfeuerwerker des Prager Garnisons - Artillerie - Distrikts, 1. Ul. allda detto.
- Mütsch, Johann, F. v. Mineurkorps, 1. Ul. im R. detto.
- Püchler, Franz, Feldw. v. detto, 1. F. im R. detto.
- Pott, August v., Obl. v. Generalquartiermeisterstabe, 1. Hptm. im Korps detto.
- Theimer, Ignaz, Obl. v. detto, 1. Hptm. detto detto.
- Sirago, Karl, Obl. v. detto, 1. Hptm. detto detto.
- Sischich, Demeter, Obl. v. Marlaßy J. R., q. 1. 1. Generalquartiermeisterstab überf.
- Waldburg, Karl, Obl. v. Ignaz Gyulay J. R., q. 1. 1. Generalquartiermeisterstab detto.
- Gordon, Rajetan Baron, Ul. v. 3. Jägerbat., 1. Obl. im Generalquartiermeisterstabe bef.
- Sardulsky, Stephan, Oberbrückenmeister v. Tschalkistenbat., 1. Ul. im Bat. detto.
- Vosnich, Peter, Kad. v. detto, 1. Oberbrückenmeister detto detto.

Rubs, Johann, Obl. v. Pensionsstand, q. z. z. 1. gall.  
zischen Nordons-Abtheilung überf.  
Sabbat, Mathias, Optm. v. Pensionsstand, als Platz-  
Optm. in Peschiera angestellte.  
Gordon, Franz Baron, Kapl. v. Ingenieurcorps, z.  
wirkl. Optm. im Corps bef.  
Tóth v. Nemetskő, Ignaz, Kapl. v. detto, z. wirkl.  
Optm. detto detto.  
Rörber, Karl, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.  
Dierzer, Alois, Obl. v. detto, z. Kapl. detto detto.  
Besozzi, Karl, v. Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.  
Osmodski, Felix, Ul. v. detto, z. Obl. detto detto.  
Walser, Franz Baron, Ul. v. Kaiser Jäger R., als  
Kommissär-z. Grenzwahe übergetreten.

### Pensionirungen.

Rastores, Johann Graf, Obstl. v. Söldenhofen J. R.  
Paris, Alexander, Obstl. v. Erz. Karl J. R.  
Bitter, Johann; Platz-Maj. in Bergamo, mit Obstl.  
Kar. ad hon.  
Müller v. Rittersfeld, Johann, Maj. v. Latten-  
mann J. R.  
Agnessi, Anton Chevalier, Maj. v. Gensdarmrie-Regi-  
ment der Lombardie.  
Guttwil, Karl, Optm. v. Trapp J. R., mit Maj. Kar.  
ad hon.  
Kuziczka, Leopold, Optm. v. Artillerie-Feldzeugamt, mit  
Maj. Kar. ad hon.  
Merg, Anton v., Optm. v. 1. Landwehr-Bat. v. Hohen-  
lohe-Langenburg J. R., mit Maj. Kar. ad hon.  
Stettina, Andreas, 1. Rittm. v. Frimont Hus. R.  
Lamering, Heinrich, 1. Rittm. v. König v. Preußen Hus. R.  
Simkoviczky, Andreas, Optm. v. Kaiser Alexander J. R.  
Karattur, Karl, Optm. v. Esterhazy J. R.  
Zeller, Daniel, Optm. v. Bakonyi J. R., mit Maj.  
Kar. ad hon.  
Longhi, Wilhelm v., Optm. v. Geppert J. R.  
Ruzka, Joseph, Optm. v. Fürstenwärther J. R.  
Dworjak v. Friebsfeld, Friedrich, Optm. v. 8.  
Jäger-Bat.  
Wender, Prokop, Optm. v. der 5. gall. Nordonsabtheil.  
Görz v. Zertin, Karl, Optm. v. mähr. Grenzordon.  
Maroker, Johann, 2. Rittm. v. Erz. Joseph Hus. R.  
Schrott v. Rohrberg, Friedrich, Kapl. v. Kaiser J. R.  
Kafka, Jos., Obl. v. Artill. Feldzeugamt, m. Kapl. R. ad h.  
Prayz, Mathias, Obl. v. Mariaffy J. R.

Bianzi, Franz, Obl. v. Palatinal-Hus. R.  
 Fillich, Joseph, Obl. v. Brooder Gr. J. R.  
 Danesko, Schand., Obl. v. malach. Mgr. Gr. J. R.  
 Szabo v. Szabolany, Joseph, Obl. v. d. 4. galiz.  
 Kordonsabtheilung.  
 Schweiger, Karl, Obl. v. mähr. schles. Grenzfordon.  
 Beeber v. Hünningenthal, Friedrich, Obl. der k. k. er-  
 sten Arcieren-Leibgarde.  
 Liebenwein, Joseph, Ul. v. Lufkanan J. R.  
 Ostermann, Karl v., Ul. v. Strauch J. R.  
 Heggessy, Johann, Ul. v. König v. Württemberg Hus. R.  
 Zellenka, Franz, Ul. v. 1. Szekler Gr. J. R.  
 Samborn v. Kéthé, Johann, Ul. v. 2. Garnisons. B.  
 Türdischel, Bartholomäus, Ul. v. d. 4. galiz. Kordons-  
 abtheilung.  
 Christ, Wenzel, Ul. v. mähr. schles. Grenzfordon.

#### Quittirungen.

Kaiser, Karl, Hptm. v. Haugwitz J. R., mit Kar.  
 Giustiniani, Georg Graf, 2. Rittm. v. Kaiser Uhl. R.,  
 mit Kar.  
 Sormany, Karl Graf, Ul. v. Feimont-Hus. R., mit Kar.  
 Richy, Joseph Graf, Ul. v. Geppert J. R.  
 Posch, Wilhelm, F. v. Erz, Albrecht J. R.

#### Verstorbene.

Jurissich, Andreas, Oberst v. Pensionsstand.  
 Brankovich, Georg Graf, titl. Oberst v. detto.  
 Krämer, Georg, Obl. v. Auersperg Rür. R.  
 Forget de Barst, Heinrich Chevallier, Maj. der 2. ga-  
 lizischen Kordonsabtheilung.  
 Paulsen, Ludwig v., Maj. v. Pensionsstand.  
 Corvini, Franz Joseph, titl. Maj. v. detto detto.  
 Funf, Friedrich, titl. Maj. v. detto detto.  
 Ventani, Franz, Hptm. v. Haugwitz J. R.  
 Kluger v. Teschenberg, Arnold, Hptm. v. Württem-  
 berg J. R.  
 Jappa, Joseph, Hptm. v. Mayer J. R.  
 Fellner v. Feldegg, Johann Baron, 2. Rittm. v.  
 König v. Preußen Hus. R.  
 Lamatsch, Plaz, Hptm in Peschiera.  
 Resch, Johann, Kapl. v. Langenau J. R.  
 Bummel, Franz, Obl. v. Erz. Albrecht J. R.  
 Rasz, Johann, Obl. v. 1. Malachen Gr. J. R.  
 Odentkowsky, Karl, Obl. v. 3. Garnisonsbat.  
 Schmidt v. Donderf, v., Obl. v. Armeestand.

Degenhart v. Wehrburg, Ignaz, W. v. Wilhelm  
König der Niederlande J. R.  
Funt, Ferdinand, W. v. Grzb. Stephan J. R.  
Sted, Wenzel, W. v. a. Artill. R.  
Karvinsky, Ottomar Ritter v., J. v. Watlet J. R.

### Verbesserungen im eilften Hefte.

Seite 120 Seite 14 v. o. statt: Jäger lies: Grenzer  
" 199 " 13 v. o. " 115, 164 Mann lies: 116, 164 Mann.

## VI.

### A n k ü n d i g u n g

der Fortsetzung der österreichischen militärischen Zeitschrift für das Jahr 1831.

Diese Zeitschrift wird im Jahre 1831, ihrem Plane nach unverändert, fortgesetzt werden. Die Redaktion ersucht, die Bestellungen vor Ablauf des gegenwärtigen Jahres zu machen, damit sie die Stärke der Auflage darnach bestimmen könne.

Der Ladenpreis für den Jahrgang von zwölf Heften, — jedes von 7 bis 8 Bogen, — ist 9 fl. 36 kr. Konv. W. Man kann die Zeitschrift bei allen Buchhandlungen und Postämtern des In- und Auslands bestellen. —

Für die Herren Offiziere der kaiserlich-österreichischen Armee besteht der herabgesetzte, in Vorhinein zu erlegendende, Preis von 5 fl. 36 kr. Konv. W. —

Jene löbl. Regimenter und Korps, welche zehn Exemplare der Zeitschrift abnehmen, erhalten ein eilftes Exemplar frei.

Die löbl. Regimenter und die k. k. Herren Offiziere können diese Zeitschrift entweder

durch ihre hiesigen Agenten, oder

durch frankirte Briefe, unmittelbar bei der Redaktion der österreichischen militärischen Zeitschrift in Wien, bestellen. — Unfrankirte Briefe und Pakete werden nicht angenommen,

Die Versendung kann dann entweder von jenen Herren Agenten besorgt werden, oder durch die Briefpost geschehen.

Die Herren k. k. Militärs, welche ihre Exemplare monatlich mit der Briefpost zu erhalten wünschen, können wie bisher, zugleich mit dem ganzjährigen Pränumerationsbetrage, für das Porto: 2 fl. 24 kr. Konv. M., für ein Exemplar, erlegen. Es beträgt demnach der Pränumerationspreis für ein durch die Briefpost an k. k. Regimenter, Korps und Militärs zu versendendes Exemplar in Allem 8 fl. Konv. M. — Die Versendung der Hefte mit der Briefpost wird so wie bisher, nach der Mitte jedes Monats, und auf die in den Umschlägen der Hefte angegebene Art, geschehen. —

Sollten Pränumeranten zur Ergänzung ihrer Exemplare einzelne Hefte bedürfen, so sind diese nur im Ladenpreise, nämlich das Heft zu 48 kr. Konv. M., bei der Redaktion zu haben.

Die älteren Jahrgänge der Zeitschrift: 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829 und 1830, sind einzeln, jeder für 9 fl. 36 kr., in Konv. M., zu erhalten, und auf dieselben werden von allen Buchhandlungen und Postämtern Bestellungen angenommen. — Die Herren k. k. Militärs erhalten jeden dieser Jahrgänge, bei der Redaktion, um 5 fl. 36 kr. in Konv. M.

Um den Herren k. k. Militärs die Anschaffung der älteren Jahrgänge von 1818 bis einschlußig 1829 zu erleichtern, wird denselben, wenn drei verschiedene solche Jahrgänge zugleich abgenommen werden, jeder derselben um 4 fl. Konv. M., — bei der Abnahme von vier Jahrgängen zugleich, jeder zu 3 fl. 12 kr. Konv. M., — und bei der Abnahme von fünf oder noch mehreren Jahrgängen zugleich, jeder zu 2 fl. 48 kr. Konv. M. berechnet. In diesem Verhältnisse kosten demnach ein Jahrgang 5 fl. 36 kr., — zwei Jahrgänge 11 fl. 12 kr., — drei 12 fl., — vier 12 fl. 48 kr., — fünf 14 fl., — sechs Jahrgänge 16 fl. 48 kr., u. s. w., und eine ganze Sammlung der zwölf Jahrgänge von 1818 bis einschlußig 1829, — wovon nur wenige komplette Exemplare mehr vorhanden sind, — 33 fl. 36 kr. in Konv. M.

VII.

Verzeichniß der in den Jahrgängen der österreichischen militärischen Zeitschrift 1811—1812 zweiter Auflage, dann 1813, endlich 1818 bis einschließig 1830, enthaltenen Aufsätze.

In wissenschaftlicher Ordnung.

1.

**E**richtung, Verfassung, Ausrüstung, Bewaffnung, Verforgung und allgemeine militärische Ausbildung der Heere.

Über Militärverfassung und stehende Heere. Neue Auflage 1811—1812; II. Band, VI. Aufsatz.

Über Verpflegung der Heere. Neue Auflage 1811—1812; II. B. IX. A.

Über Militärverfassungen. Jahrgang 1819; I. S. I. A. — II. S. II. A.

Werden Heere durch den Krieg besser oder schlechter? J. 1820; III. S. I. A.

Über den Einfluß der militärischen Gesundheitspolizei auf den Zustand der Heere. J. 1820; VIII. S. I. A. — IX. S. II. A. — X. S. I. A.

Einige Betrachtungen über Verbesserung der stehenden Heere. J. 1820; XII. S. III. A.

Vergleichung der österreichischen Waffengattungen mit jenen einiger Nachbarnstaaten. J. 1822; VIII. S. I. A. — X. S. II. A. — XI. S. II. A.

Die k. k. militärische medizinisch-chirurgische Josephs-Akademie in Wien. J. 1822; XI. S. IV. A.

Über die Zusammensetzung und Organisation eines Kriegsheeres. J. 1823; I. S. III. A.

Über die Fortbringung der Rockgeschirre im Felde bei dem Fußvolke. J. 1826; XII. S. II. A.

Bemerkungen über die sogenannten Kapselgewehre. J. 1827; III. S. III. A.

Über Windbüchsen, gängliche Verfertigung des Berspringens ihrer Flätschen, und Anwendung dieser Waffe zum Kriegsgebrauche. J. 1829; III. S. III. A.

Über die Substitutionsmittel einer Armee im Kriege. J. 1830; VI. S. I. A.

II.

Kriegskunst, Strategie, und Taktik.

Über Gefechte. N. A. 1811—1812; II. B. I. A.

Über Angriff und Verteidigung eines Gebirgspasses. N. A. 1811—1812; II. B. III. A.

Taktik, Strategie, Kriegswissenschaft, Kriegskunst. N. A. 1811—1812; II. B. III. A.

Von Umgehungen. N. A. 1811—1812; II. B. IV. A.

Über Waldgefechte. N. A. 1811—1812; II. B. V. A.

Über die Fechtart in offener Ordnung. N. A. 1811—1812; II. B. VII. A.

Von Operationsplänen. N. A. 1811—1812; II. B. X. A.

Vom Kriege und der Kriegskunst. J. 1813; I. S. II. A. — II. S. II. A.

Über moralische und intellektuelle Auebildung leichter Truppen. J. 1813; VI. S. I. A.

Die Übersfälle. J. 1813; VI. S. 111. A.

Über den Gebirgskrieg, vorzüglich in Hinsicht auf die Defensive. J. 1813. XI. S. 11. A. — XII. S. V. A. — Die Schlachtfeldordnungen der Alten und Neuern. J. 1818; VII. S. 111. A.

Die Strategie und ihre Anwendung auf die europäischen und deutschen Staaten im Allgemeinen, und die südwestlichen deutschen Staaten insbesondere. Von J. v. A. — J. 1819; VIII. S. 11. A.

Etwas über Waffenübungen. J. 1820; I. S. 111. A.

Aphorismen aus der Kriegskunst. J. 1820; VI. S. 1. A.

Taktische Belehrung über den Gebirgskrieg. J. 1820. IX. S. 14. A.

Welchen Einfluß kann der Offizier auf den Soldaten haben, wenn er denselben, dem jetzigen militärischen Geiste Deutschlands gemäß, in kleinen und größeren Abtheilungen bis zu einer Kompanie richtig ausbilden und für den Krieg vorbereiten will? — J. 1821; III. S. 111. A.

Aphorismen aus der Kriegskunst. J. 1821; V. S. 1. A.

Vom Gefechte. J. 1822; III. S. 11. A.

Ist der kleine Krieg die Schule der Feldherren? — J. 1822; VII. S. 1. A.

Über die Grundsätze der Kriegskunst. J. 1822; VIII. S. 11. A.

Von den Marschen. J. 1822; IX. S. 11. A.

Die Kriegskunst in Beziehung auf die Staatskunst. J. 1822; X. S. 1. A.

Von den Stellungen. J. 1822; X. S. 111. A.

Über Diversionen, Demonstrationen, und den Partienkrieg. J. 1822; XII. S. 11. A.

Ansichten über die geordnete Schlachtfeldordnung. J. 1822; XII. S. 111. A.

Entwurf für die Vorfertigung und Benützung der Pläne zur praktischen Erläuterung mehrerer Theorien der Kriegskunst. J. 1825; IV. S. 111. A. — X. S. 14. A.

Über den Türkenkrieg von dem Generalmajor Freiherrn von Talsinski. J. 1825; V. S. 1. A. — VI. S. 11. A.

Beispiele für die Benützung der

Pläne zur praktischen Erläuterung mehrerer Theorien der Kriegskunst.

J. 1826; III. S. 111. A.

Gedanken über den Gebirgskrieg. J. 1826; VIII. S. 1. A.

Über strategische Freiheit. J. 1827; VI. S. 111. A. — VII. S. 11. A.

Von den Übergängen über Flüsse. J. 1829; II. S. 111. A. — III. S. 1. A.

Über Waffenübungen. J. 1829; VIII. S. 111. A.

Beymere Beispiele für die Benützung der Pläne zur praktischen Erläuterung mehrerer Theorien der Kriegskunst. J. 1830; IV. S. 1. A.

### III.

#### Infanterie.

Ideen über den Gebrauch der Pike für das Fußvolk. J. 1818; V. S. 1. A.

Noch etwas über die Pike. J. 1818; IX. S. 11. A.

Einige Betrachtungen über den Gebrauch der blanken Waffen. J. 1818; XII. S. 111. A.

Über einen Vorschlag zur Verteidigung gegen den Massen-Angriff der Infanterie. J. 1821; VI. S. 14. A.

Freie Betrachtungen über den Angriff mit dem Bajonet. J. 1824; VI. S. 11. A.

Über die Massen des Fußvolks und deren Gefecht mit der Kavallerie. J. 1826; III. S. 1. A.

### IV.

#### Reiterei.

Über den Gebrauch der Reiterei im Gefechte. J. 1818; VI. S. 1. A.

Beschaffenheit der deutschen Kavallerie in der ersten Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts. J. 1819; V. S. 111. A.

Über die Bewaffnung der Reiterei. J. 1819; X. S. 11. A.

Über schwere und leichte Reiterei. J. 1820; IX. S. 111. A.

Bemerkungen eines österreichischen Kavallerie-Offiziers über den, in der sechsten Vorlesung über die Taktik der Reiterei (vom Gen. Graf Bis-

part) enthaltenen Grundsatz, die Stellung der Offiziere bei der Kavallerie betreffend. J. 1821; VIII. S. III. A.

Von der zweckmäßigen Art, ein Soldatens Pferd abzurichten, und den daraus entspringenden Vorteilen. J. 1821; XII. S. III. A.

Gedanken über eine, der neuen Taktik und Reckart angemessene, Bemessung und Formirung der schweren Reiterei. J. 1822; I. S. II. A.

Nach semliche Ideen über die Bewaffnung und Formirung der Reiterei. J. 1822; III. S. III. A.

Die Verwendung der Kavallerie im Kriege. J. 1822; XI. S. I. A.

Abstraktische Ideen über schwere und leichte Reiterei, ihre Remontierung, Zusammenwirkung, und andere dergleichen Gegenstände. J. 1823; XI. S. II. A. — XII. S. II. A.

Über die Bewaffnung der Reiterei. J. 1825; XII. S. II. A.

Reiterbestellung des Kaisers Rudolph II. mit Georg Rudolph von Marckall, auf tausend deutsche gerüstete Pferde, vom 20. Mai 1598. J. 1829; VII. S. IV. A. — VIII. S. VI. A. — X. S. IV. A.

## V.

### Artillerie.

Bemerkungen über die von dem F. F. Major Freiherrn von Hauser in seiner Artillerie, oder Waffenkunde, aufgestellte Theorie der Kadeten. J. 1819; II. S. III. A.

Nachtrag zu diesen Bemerkungen. J. 1819; III. S. VI. A.

König Friedrichs II. Instruktion für seine Artillerie. J. 1819; VII. S. III. A.

Über die Exercier-Übungen der Artillerie. J. 1820; VI. S. IV. A.

Versuch einer Darstellung der Ursachen des fehlerhaften Schießens mit Geschützen. J. 1821; VI. S. II. A.

Ein artilleristisch-taktisches Manöver. J. 1822; V. S. II. A.

Über den Spielraum der Geschütze. J. 1825; IX. S. III. A.

Über die Entstehung und die Abtheilung der beiden, in Frankreich erscheinenden, zwanglosen Zeitschriften:

Mémorial de l'Officier du Génie und Mémorial de l'Artillerie. J. 1826; III. S. II. A.

Über die Fragen, welche auf Veranlassung des französischen Kriegsministers den Artillerie-Schulen im Jahre 1823 zur Berathung und Erörterung vorgelegt worden sind. J. 1826; IV. S. I. A.

Das wahre altdeutsche, oder Nürnberger Artillerie-System. J. 1826; V. S. III. A.

Erläuterte Übersicht der im französischen Artillerie-Systeme jüngst eingeführten Änderungen, der zu dessen Vervollkommenung unternommenen Arbeiten, und der wesentlichsten Gegenstände, welche einer nützlichen Untersuchung unterzogen werden könnten. J. 1826; VI. S. II. A. — VII. S. II. A.

Das österreichische Kavalleriegeschütz, im Vergleiche mit den reitenden Artillerien anderer Staaten. — J. 1827; X. S. IV. A. — XI. S. IV. A. — XII. S. II. A.

Über Eisiers ausgebohrte Rüstgele. J. 1830; V. S. I. A.

## VI.

### Generalstab und Geniewesen.

Fortifikatorische Miszellen. J. 1813; I. S. III. A.

Militärische Brücke. J. 1813; III. S. III. A.

Über Festungen, ihre Anlage und Nutzen. J. 1813; IV. S. I. A.

Die Festungen an der Weichsel, an der Oder, und an der Elbe. J. 1813; IX. S. II. A.

Gedanken eines Laien über die Befestigungskunst. J. 1818; IV. S. I. A.

Bemerkungen über die Gedanken eines Laien über die Befestigungskunst. J. 1818; VIII. S. IV. A.

Gegen- Bemerkungen. J. 1818; VIII. S. V. A.

Betrachtungen über die neuere Befestigung. J. 1820; IV. S. I. A.

Über den Offizier des Generalstabes. J. 1826; II. S. II. A.

Über Befestigung der Hauptstädte. J. 1826; V. S. II. A.



Einige Grundzüge des neueren Befestigungssystems, oder: das Gleichgewicht zwischen dem Angreifer und Vertheidiger. — J. 1827; IV. S. III. A.

## VII.

### Wissenschaftliche Bildung im Allgemeinen.

Wie soll man Kriegsgeschichte schreiben? — N. A. 1811—1812; II. S. VII. A.

Beiträge zu einer Militärbeschreibung von Dalmatien. J. 1813; III. S. II. A.

Beiträge zur Militär-Topographie Rußlands. J. 1813; V. S. II. A. — VII. S. II. A.

Versuch einer militärischen Übersicht der pyrenäischen Halbinsel vor dem Ausbruche des gegenwärtigen Krieges. J. 1813; X. S. IV. A. — XI. S. I. A.; — XII. S. I. A.

Militärische Gedanken über Venedig. J. 1813; XI. S. III. A. — XII. S. III. A.

Kunstliche Nachricht über die Erfindung und Anwendung des Steinlappapieres zur Lithographie für militärischen Gebrauch. J. 1818; VI. S. IV. A. — IX. S. VI. A.

Ideen über Wissenschaft und Bildung im Soldatenstande. J. 1819; I. S. IV. A.

Von der moralischen Bildung des Soldaten. J. 1819; V. S. I. A.

Kurze Theorie der Situationszeichnung. J. 1819; V. S. VI. A.

Über Serbien. J. 1820; I. S. II. A. — II. S. II. A.

Die militärische Aufnahme, ihre Vorzüge und Mängel. J. 1820; II. S. I. A.

Bemerkungen über die Militärliteratur der neueren Zeit, nebst einem Vorschlage zur zweckmäßigen Bearbeitung einer allgemeinen Kriegsgeschichte. J. 1820; VII. S. I. A.

Wie soll ein mathematisches Lehrbuch für die bei den Regimentern bestehenden Offiziers- und Kadetten-Schulen beschaffen seyn? — J. 1820; IX. S. V. A.

Über den militärischen Gesellschaften. J. 1820; X. S. III. A.

Öfr. milit. Zeitsch. 1830. IV.

Versuch über die Charakteristik der Hochgebirge in militärischer Hinsicht. J. 1821; I. S. II. A.

Von den Befehlen für Operationspläne, oder: von den topographischen, statistischen und militärischen Memoirs. J. 1822; IV. S. II. A.

Militärische Beschreibung eines Theiles von Italien. J. 1822; IX. S. VI. A.

Über das Studium der Kriegsgeschichte. J. 1823; II. S. II. A.

Gedanken über die Erhöhung der Moralität im Kriegszustande. J. 1823; III. S. III. A.

Versuch zur Ausrottung fremder, in die deutsche Kriegssprache eingeschlichener Wörter. J. 1823; IV. S. II. A. — V. S. II. A.

Die neuen mathematischen Meß-Instrumente des Professors Amici in Modena. J. 1823; VIII. S. V. A.

Betrachtungen über Terrainlehre, Terrainkenntniß und Militärgeographie. J. 1825; III. S. I. A.

Über eine Beurtheilung der Lehmann'schen Zeichnungsweise, im zweiten Theile von Valentini's Lehre vom Kriege. J. 1826; VIII. S. III. A.

Versuch einer Feststellung der Wegcharaktere. J. 1827; XII. S. IV. A.

Ideen über tragbare Tag- und Nacht-Telegraphen. J. 1828; I. S. III. A.

Versuch einer Militär-Topographie Bosniens, Rasciens, und der Herzegowina. J. 1828; VII. S. III. A. — VIII. S. III. A. — XI. S. III. A. — XII. S. II. A.

Detaillirter Bericht der kais. russischen Obersten Lehn und Truffon über den Straßenzug von Vuktsch, über Schaumla, nach Konstantinopel, und Darstellung der Weise, wie dreißig bis vierzigtausend Mann in dieser Richtung geführt werden könnten. J. 1829; I. S. I. A.

Detaillirter Bericht von eben Denzels über den Straßenzug von Arab-Burgas, über Aidos, nach Galag. J. 1829; VI. S. I. A.

Beschreibung u. Geschichte der Dardanellenschlösser. J. 1829; V. S. I. A.

Über die Bildung und Gestalt der Felsen. J. 1830. VII. S. I. A.

Ideen über die praktische Ausübung

der Offiziere für den Felddienst. J. 1830. VIII. S. 1. A.

Würdigung des vorhergehenden Aufzuges. J. 1830. XII. S. 111. A. Versuch einer Militärtopographie Abianens. J. 1830; X. S. V. A. — XI. S. 11. A.

### VIII.

#### Verfassungen fremder Heere.

Militär-Verfassung des türkischen Reiches. A. A. 1811—1812; II. B. XI. A.

Die Janitscharen. J. 1813; IV. S. III. A.

Historische Skizze der kön. schwedischen Armee, und Übersicht ihres gegenwärtigen Zustandes. J. 1818; II. S. III. A. — IV. S. 11. A.

Über die in Rußland neu zu errichtenden Soldatenschulen. J. 1818; VII. S. IV. A.

Darstellung der Streitkräfte Rußlands während des Krieges von 1812 bis 1815, und ihrer bisherigen Reduktion. J. 1818; XI. S. III. A.

Notizen über die frühere und gegenwärtige preussische Militär-Verfassung. J. 1819; I. S. III. A.

Die Militär-Kolonisierung in Rußland. J. 1819; III. S. 11. A.

Briefe aus Württemberg über die neue Organisation der kön. württembergischen Armee. J. 1819; IV. S. II. A.

Berichtigungen zu den vorstehenden Briefen. J. 1819; XII. S. IV. A.

Skizze der kön. sächsischen Militär-Verfassung. J. 1819; V. S. 11. A.

Die russische Armee. J. 1819; XII. S. I. A.

Berichtigungen bei Errichtung der deutschen Bundesarmee. J. 1819; XII. S. III. A.

Über die spanischen Guerillas. J. 1821; I. S. IV. A.

Organisation und Einrichtung der kön. preussischen Armee. J. 1821; II. S. III. A.

Über den kön. französischen Generalstab. J. 1821; IV. S. III. A.

Skizze der kön. dänischen Armee. J. 1822; III. S. V. A.

Über den Kosaken, und dessen Brauchbarkeit im Felde. J. 1824; IX. S. 11. A.

Skizze der Entstehung und des Wachstums des britischen Reiches in Ostindien, seine Kriegsmacht und Kriegsführung. J. 1829; IX. S. 1. A. — X. S. I. A. — XI. S. 11. A. — XII. S. III. A.

### IX.

#### Kriegsgeschichte.

(In chronologischer Ordnung.)

Kurze Übersicht des zweiten punischen Krieges bis nach der Schlacht bei Cannä. J. 1825; III. S. 11. A. — IV. S. 11. A.

Die Schlacht bei Castilium 554. — J. 1830; X. S. 11. A.

Schlachten in den Gegenden um Wien. 1. Sieg der Ungarn über Ludwig das Kind, König der Deutschen, bei Leoben an der March, im August 907. — 2. Die Schlacht an der Leitha, und der Fall des letzten Babenbergers, Friedrichs II., am 15. Juni 1246. — 3. Die Schlacht an der March bei Kreussenbrunn, zwischen den Königen Bela IV. von Ungarn und Ottokar von Böhmen, am 12. Juli 1260. — 4. Der Kampf Rudolfs von Habsburg, Königs der Deutschen, gegen Ottokar König von Böhmen, in den Jahren 1276—1278, und Rudolfs Sieg an der March bei Ertlfried, am 26. August 1278. — J. 1822; I. S. III. A. — II. S. 11. A.

Die Eroberung Constantinopels durch die Latiner, im Jahre 1204. — J. 1828; IV. S. V. A. — V. S. V. A. — VI. S. III. A.

Die Schlacht bei Crecy 1346. — J. 1830. V. S. III. A.

Der Krieg um Chioggia, zwischen Venedig und Genua, in den Jahren 1378—1381. — J. 1823; X. S. III. A. — XI. S. III. A. — XII. S. III. A.

Die Schlacht bei Warna, am 10. November 1444, nebst einer Skizze der Türkentriebe von 1437—1444. — J. 1826; X. S. III. A. — XI. S. 11. A.

Die Belagerung und der Fall von Constantinopel unter Constan-

tin IX., im Jahre 1453. — J. 1824; XII. S. 1. A.

Der Kampf zwischen dreizehn Italienern und dreizehn Franzosen, im Jahre 1503. — J. 1824; III. S. III. A.

Die Belagerung von Padua durch Kaiser Maximilian I. im Jahre 1509. — J. 1828; I. S. V. A. — III. S. IV. A.

Kriegsgefangenen aus den Festungen 1516–1528 zwischen Ungern und Türken. — J. 1830; I. S. II. A. — III. S. III. A.

Die Schlacht bei Pavia am 24. Febr. 1525. — J. 1825; I. S. II. A. — II. S. II. A.

Die Vertheidigung von Sins gegen Sultan Soliman, im Jahre 1532. — J. 1828; I. S. IV. A.

Die Züge des Andreas Doria, Admiral Kaisers Karl V., nach Mexiko 1532–1533. — J. 1828; XII. S. III. A.

Tagebuch der Expedition Kaisers Karl V. gegen Tunis im Jahre 1535. — J. 1819; III. S. V. A. — IV. S. IV. A.

Kaiser Karls V. Zug nach Algier 1541. — J. 1830; VI. S. II. A.

Prints Vertheidigung in Sigeth, nebst einer Skizze der Feldzüge 1564–1567 gegen die Türken. — J. 1827; V. S. III. A. — VI. S. II. A. — VII. S. IV. A.

Der Entsatz von Palota 1566. — J. 1818; IV. S. V. A.

Gleichzeitiger Originalbericht über die Begebenheiten des Türkentrieges in den Jahren 1592 und 1593. — J. 1821; XII. S. IV. A.

Die Eroberung von Calais und Ardres im Frühjahr 1596 durch den Herzog von Albrecht von Österreich. — J. 1830; III. S. I. A. — IV. S. II. A.

Die Eroberung von Raab durch den Feldmarschall Adolph Freiherrn von Schwarzenberg, am 29. März 1598. — J. 1827; XI. S. III. A.

Kriegsgefangenen aus dem Feldzuge 1598 gegen die Türken: 1) der Überfall auf die Seite Sigeth, nebst Überfällen auf türkische Korps bei Stoppang, bei Erlau, und in der Bulgarei; — 2) des Feldmarschalls Adolph Freiherrn v. Schwarzenberg Unternehmung auf Strahowienburg; — 3) misslungener Überfall der Türken auf das Schloß zu Waisen; — 4) Ver-

sechte bei Baboltsa und bei Sigeth; — 5) Zug der ungarischen Freischaren gegen die Türken, im Juni; — 6) der Winterhalt bei Zugos. — J. 1829; III. S. IV. A.

— 7) Schwarzenbergs Zug gegen die Festen Dotis, Gheses, Gjesfats, Palota und Besprim, im Juli und August; — 8) Gefechte in Kroatien. — J. 1829; XI. S. IV. A.

Die Vertheidigung von Großwardein durch Reichsgraf v. Redera 1598. — J. 1829; VI. S. II. A.

Die Belagerung von Ofen durch den Erzherzog Mathias 1598. — J. 1829; XII. S. I. A.

Die Feldzüge 1601 und 1602 der kaiserlichen Armeen gegen die Türken. — J. 1820; IV. S. III. A. — V. S. II. A.

Die Schlacht von Breitenfeld 1631. — N. A. 1811–1812; II. S. XIII. A.

Überfall dreier schwedischer Regimenter zu Mährisch-Tribau, im März 1645. — J. 1818; I. S. V. A.

Die Schlacht bei Zusmarshausen, am 17. Mai 1648. (In einer Reihe gleichzeitiger Original-Schreibben.) — J. 1819; I. S. II. A.

Papiere aus Wallenstein's Nachlasse, und sonstige Originalien aus dem dreißigjährigen Kriege. N. A. 1811–1812; II. S. XII. A.; dann J. 1813; IV. S. IV. A. — J. 1819; II. S. IV. A.

Die Vertheidigung und der Fall von Montmedy, im Jahre 1657. — J. 1823; I. S. I. A.

Bericht über die Operationen der kaiserlichen Armee unter Montecuccoli im polnischen Kriege, von 1657 bis zum Frieden von Oliva 1660. — J. 1813; IX. S. IV. A.

Die Belagerung von Großwardein im Jahre 1660. — J. 1822; I. S. IV. A.

Die Feldzüge Montecuccolis gegen die Türken von 1661–1664. — J. 1828; I. S. I. A. — II. S. I. A. — III. S. I. A. — IV. S. I. A. — V. S. I. A. — VI. S. I. A. — VII. S. I. A.

Die Schlacht bei Lewen, am 20. Juli 1664. — J. 1818; I. S. VI. A.

Montecuccolis Original-Bericht über die Schlacht von Sanct

Gottfard, am 1. August 1664. —  
J. 1818; XL. S. VI. A.

Die Belagerung Wiens durch  
die Türken 1683. — J. 1813; X.  
S. V. A. — XL. S. IV. A. — XII.  
S. IV. A.

Aus den Feldzügen der Venetia-  
ner gegen die Pförte, am Ende des  
sechzehnten Jahrhunderts. Der Feld-  
zug 1684. — J. 1828; II. S. III. A.  
— III. S. III. A. — IV. S. III. A.

Der Feldzug der Venetianer gegen  
die Pförte, in Morea und Dalmatien;  
1685. — J. 1829; II. S. II. A.

— Feldzug 1686. — J. 1829;  
III. S. II. A.

— Feldzug 1687. — J. 1829;

VIII. S. V. A. — IX. S. III. A.

— Feldzug 1688. — J. 1829;

XI. S. III. A. — XII. S. II. A.

Vermischung eines türkischen Korps  
von 6000 Mann bei Constantinopel  
in Kroatien, am 29. Juli 1689. — J.  
1818; I. S. IV. A.

Die Schlachten bei Patacin am  
30. August, und bei Nissa am 24.  
Sept. 1689. — J. 1819; III. S. III. A.

Der Krieg zwischen Spanien  
und Frankreich vom Jahre 1689—  
1697. — J. 1824; I. S. II. A. —  
II. S. III. A. — III. S. II. A. —  
IV. S. II. A.

Die Belagerung von Aeth 1697. —  
J. 1829; IV. S. I. A.

Eugens Sieg bei Senta 1697.  
— N. A. 1811—1812; II. S. XIV. A.

Tagebuch des Prinzen Eugen von  
Savoyen über den Feldzug 1701 in  
Italien. J. 1830; II. S. II. A. —  
VII. S. II. A. — XII. S. II. A.

Eugens Überfall auf Crema  
na 1702. — J. 1813; X. S. III. A.

Des Prinzen Eugens von Sa-  
voyen militärische Original-Korre-  
spondenz, oder der Feldzug 1706  
nach Italien, der Sieg bei Tur-  
rin, und die Eroberung Italiens.  
J. 1813; V. S. V. A. — VI. S.  
II. A. — VII. S. V. A. — VIII. S.  
III. A. — IX. S. III. A. — J.  
1818; I. S. III. A. — II. S. V.  
A. — III. S. III. A. — IV. S.  
III. A. — V. S. III. A. — VI. S.  
II. A.

Berichtigung einer Anekdoten aus  
der Geschichte der Belagerung von  
Turin 1706. — J. 1829; X. S. V. A.

Des Prinzen Eugen von Sa-

voyen Zug nach Lons, und die  
Eroberung von Susa 1707. — J. 1825;  
X. S. II. A. — XI. S. II. A. —  
XII. S. III. A.

Die Belagerung von Freiburg  
1713. — N. A. 1811—1812; II. S.  
XV. A.

Eugens Feldzüge gegen die  
Türken 1716—1718. — N. A. 1811  
—1812; I. S. I. A.

Der Krieg der Österreicher in Si-  
cilien 1718—1720. — N. A. 1811—  
1812; I. S. II. A.

Die Feldzüge der Österreicher in  
Ober-Italien, in den Jahren  
1733—1735. — J. 1824; IV. S. III.  
A. — V. S. III. A. — VI. S. III. A.

— VII. S. I. A. — VIII. S. I. A.

— IX. S. I. A. — X. S. II. A.

— XI. S. III. A. — XII. S. II. A.

Das Gefecht bei Radojovacz  
in Serbien, am 28. September 1737.  
— J. 1818; IX. S. IV. A.

Geschichte des ersten schles-  
ischen Krieges. Einleitung, und  
erster Theil: Feldzug im Jahre  
1740 und 1741. — J. 1827; I. S. II. A.

— II. S. II. A. — III. S. II. A. —  
IV. S. II. A. — V. S. II. A.

Geschichte des ersten schles-  
ischen Krieges. Zweiter Theil:  
Feldzug im Jahre 1742. — J. 1827;

X. S. II. A. — XI. S. II. A.

Die Schlacht bei Mollwitz 1741.

— J. 1813; IX. S. I. A.

Bericht des Festungskommandan-  
ten FML. Grafen Wenzel von Wal-  
lis über die Besetzung von Glog-  
gau 1741. — J. 1813; VIII. S.  
V. A.

Geschichte des österreichischen  
Erfolgkrieges. Erster  
Theil: Feldzug im Jahre 1741 in  
Österreich und Böhmen. — J. 1827;

VII. S. III. A. — VIII. S. II. A. —  
IX. S. II. A.

Geschichte des österreichischen  
Erfolgkrieges. Zweiter  
Theil: Feldzug 1742 in Böhmen und  
Baiern. — J. 1828; IX. S. I. A. —  
X. S. I. A. — XI. S. II. A. — XII.  
S. I. A.

Geschichte des österreichischen  
Erfolgkrieges. Dritter  
Theil: Feldzug 1743 in Baiern und  
der Oberpfalz. J. 1830; VIII. S. II.  
A. — IX. S. I. A. — X. S. I. A. —  
XI. S. I. A. — XII. S. I. A.

Briefe aus dem österreichischen Erbfolgekrieg 1742—1743. — J. 1818; V. S. V. A. — XII. S. VI. A. — J. 1819; VI. S. I. A. — VII. S. II. A.

Die Feldzüge des österreichischen Erbfolgekrieges in Italien. Erster Abschnitt: Zeitraum vom 20. Oktober 1740 bis Ende Jänner 1743. — J. 1829; VIII. S. I. A.

— Zweiter Abschnitt. Feldzug 1743. — J. 1829; IX. S. II. A.

— Dritter Abschnitt. Feldzug 1744. J. 1830; II. S. I. A.

Die Feldzüge in den Alpen 1742—1744. Erster Abschnitt. — J. 1829; X. S. II. A.

— Zweiter Abschnitt. — J. 1829; X. S. II. A.

— Dritter Abschnitt. — J. 1829; XI. S. I. A.

Geschichte des zweiten schlesischen Krieges. Erster Theil: Feldzug des Jahres 1744 in Deutschland. — J. 1824; II. S. I. A. — III. S. I. A. — IV. S. I. A. — V. S. II. A.

Feldzug des Prinzen Karl von Lothringen, im Jahre 1744 in dem Elsaß. — J. 1823; I. S. II. A. — II. S. I. A.

Ereignisse bei dem Armeekorps in Böhmen, unter den Befehlen des FML. Bar. Barents, und später unter den Befehlen des G. d. Kav. Grafen Bathiany, im Jahre 1744. — J. 1825; XII. S. IV. A.

Die Belagerung von Freiburg 1744. — J. 1826; XII. S. I. A.

Zug des FML. Baron Ebungen nach der Oberpfalz 1745. — J. 1826; I. S. II. A.

Winterfeldzug in Baiern 1745. — J. 1822; VI. S. II. A.

Geschichte des zweiten schlesischen Krieges. Zweiter Theil: Der Feldzug 1745 in Deutschland. J. 1825; VII. S. I. A. — VIII. S. I. A. — IX. S. II. A. — X. S. I. A. — XI. S. I. A. — XII. S. I. A.

Ereignisse bei dem Heere des Feldmarschalls Traun in dem Feldzuge 1745 in Deutschland. J. 1826; II. S. I. A.

Des G. v. Jasch und umständliche Relation von der Schlacht, so den 15. December 1745 bei Reß-

sdorf zwischen der sächsischen und preussischen Armee vorgefallen. J. 1826; VI. S. III. A.

Ereignisse bei dem Heere der Verbündeten am Niederrhein, unter Befehl des öst. Feldmarschalls Herzog von Armburg, im J. 1745. — J. 1826; IX. S. I. A.

Mitrandolast kriegerische Schicksale und ausgehaltene Belagerungen. J. 1822; VIII. S. VIII. A.

Die Schlacht bei Lobositz und ihre Folgen, im J. 1756. — J. 1820; XI. S. II. A.

Darstellungen der Ereignisse vom Beginn des Feldzuges 1757 bis nach der Schlacht bei Prag. J. 1822; I. S. I. A. — II. S. I. A.

Die Schlacht bei Kollin am 18. und der Entsatz von Prag am 20. Juni 1757. — J. 1824; I. S. I. A. — II. S. II. A.

Prinz Heinrichs Feldzug 1759 in Schlesien. J. 1826; VI. S. I. A. — VII. S. I. A. — VIII. S. II. A.

Korrespondenz über den Zug nach Berlin 1760. — N. A. 1811—1812; II. B. XVI. A.

Dauens und Saccys Meinungen bei Eröffnung des Feldzuges 1762. — J. 1813; II. S. IV. A.

Stimme der Kriegsbegehrten auf Morea und im Archipelag, im Jahre 1770. — J. 1829; VI. S. IV. A. — VII. S. I. A.

Die Russen in der Türkei 1773. — N. A. 1811—1812; II. B. XVII. A.

Der Krieg zwischen Österreich und Preußen 1778—1779. — N. A. 1811—1812; I. B. III. A.

Die Treffen zu Lande und auf der See, bei Rimburn und Ogaslow 1787—1788; nebst Eroberung der letztern Festung durch Fürst Potemkin. J. — 1829; I. S. II. A.

Feldzug des k. r. kroatischen Armeekorps gegen die Türken im J. 1788. — J. 1823; VI. S. IV. A. — VII. S. III. A. — VIII. S. III. A. — IX. S. III. A. — X. S. II. A.

Der Feldzug des k. r. galizischen Armeekorps im Jahre 1788 gegen die Türken. J. 1824; X. S. I. A. — XI. S. II. A.

Züge des Muthes und der Weisheit gegenwärt in dem Feldzuge

1788 gegen die Türken. J. 1825; V. S. III. X.

Die Sendung des österreichischen Hauptmannes Dufassevich nach Montenegro im Jahre 1788. — J. 1828; V. S. III. X. — VI. S. II. X.

Der Feldzug des k. k. kroatischen slavonischen Korps und der Hauptarmee im Jahre 1789 gegen die Türken. J. 1825; I. S. I. X. — II. S. I. X. — IV. S. I. X.

Der Feldzug des k. k. gallischen Armeekorps im Jahre 1789 gegen die Türken. J. 1826; I. S. I. X.

Feldzug des k. k. kroatischen Armeekorps im Jahre 1790 gegen die Türken. J. 1827; I. S. I. X.

Die Belagerung von Ismail durch die Russen im Jahre 1790. — J. 1828; VIII. S. II. X.

Der Feldzug in den Niederlanden 1792. — N. X. 1811—1812; I. S. IV. X.

Der Sturm von Frankfurt 1792. — J. 1813; IV. S. VI. X.

Guines Unternehmung auf Speier 1792. — J. 1813; I. S. VI. X.

Der Überfall von Limburg 1792. — J. 1813; I. S. VI. X.

Die Eroberung der Niederlande durch den Prinzen von Sachsen-Coburg, k. k. Feldmarschall, im Jahre 1793. — J. 1813; I. S. I. X. — II. S. I. X.

Übergang des Gen. d. Kav. Graf Wurms über den Rhein im Jahre 1793. — J. 1818; XI. S. VII. X.

Der Krieg in den Alpen, im Jahre 1793. — J. 1813; III. S. III. X.

Der Feldzug 1794 in Deutschland. J. 1824; V. S. I. X. — VI. S. I. X. — VII. S. II. X. — VIII. S. II. X.

Der Feldzug der kaiserlich-österreichischen und der allierten Armeen in den Niederlanden 1794. — J. 1818; II. S. I. X. — III. S. I. X. — IV. S. IV. X. — VI. S. III. X. — IX. S. III. X. — J. 1820; I. S. I. X. — II. S. III. X. — III. S. II. X.

Lapferkeit der österreichischen Garnison von Rhein 1794. — J. 1813; VIII. S. IV. X.

Die Verteidigung der Festung Eurenburg 1794—1795. — J. 1830; VII. S. III. X. — VIII. S. III. X.

Die Einschließung von Mannheim im Spätherbst 1795. — J. 1827; XII. S. III. X.

Der Krieg in der Vendée. J. 1818; VIII. S. III. X.

Der Feldzug in Italien 1796, bis Ende Juni. — J. 1813; VIII. S. II. X.

Gefechte in den Apenninen bei Boltri, Montenotte, Millesimo, Cossaria und Dego; im April 1796. — J. 1822; V. S. I. X.

Die Kriegereignisse in Italien vom 15. April bis 16. Mai 1796, mit dem Gefechte bei Sodi. J. 1825; V. S. II. X. — VI. S. I. X.

Das Treffen am Mincio am 30. Mai, und die übrigen Kriegereignisse in Italien, von der Mitte des Mai bis zum Anfang des Juli 1796. — J. 1827; VIII. S. III. X. — IX. S. III. X. — X. S. III. X.

Die Verteidigung von Mantua im Juni und Juli 1796. — J. 1830; I. S. III. X. — II. S. I. X.

Die Operationen des Feldmarschalls Grafen Wurms am Ende Juli und Anfang August 1796 zum Entsatz von Mantua; mit der Schlacht bei Castiglione. — J. 1830; III. S. II. X. — IV. S. III. X. — V. S. II. X.

Das Treffen an der Brenta, bei Bassano und Fontaniva, am 6. November 1796. — J. 1828; IX. S. II. X.

Die Gefechte im tirolischen Gschnothale, Anfangs November 1796. — J. 1829; II. S. I. X.

Das Treffen bei Caldiero, am 12. November 1796. — J. 1828; V. S. II. X.

Die Schlacht bei Arcole, am 15., 16., und 17. November 1796. — J. 1829; IV. S. II. X.

Die Treffen bei Rivoli am 17. und 21. November 1796. — J. 1829; V. S. II. X.

Winterfeldzug in Italien und Tirol 1796—1797. — J. 1813; V. S. I. X. — VI. S. V. X.

Parallele zu den, im sechsten Hefte der allgemeinen Militärgeschichte 1826 angeführten, Waffenthaten der französischen ehemaligen 32. Linien-Infanteriebrigade, vom 11. April 1796 bis 23. Mai 1797. — J. 1828; IV. S. II. X.

Das Korps des Generalmajors

Herr Johann Flechtenstein, im Feldzuge 1796 in Deutschland. — 3. 1827; X. S. I. A. — XI. S. I. A. — XII. S. I. A.

Die Ereignisse beim neapolitanischen Heere im Feldzuge 1798 — 1799. — 3. 1821; IX. S. I. A.

Der Feldzug 1799 in Italien, bis zum Abmarsche der Russen in die Schweiz. — N. A. 1811 — 1812; I. S. V. A.

Der Feldzug 1799 in Italien, nach dem Abmarsche der Russen in die Schweiz (Fortsetzung des vorhergehenden Aufsatze). 3. 1822; III. S. I. A. — IV. S. I. A.

Der Feldzug 1800 in Italien. 3. 1822; VII. S. II. A. — VIII. S. III. A. — IX. S. III. A. — X. S. IV. A. — XI. S. III. A. — XII. S. I. A. — 3. 1823; VII. S. I. A. — VIII. S. I. A. — IX. S. I. A.

Geschichte des Feldzuges 1800 in Italien. Fünfter, sechster und siebenter Abschnitt. — 3. 1828; I. S. II. A. — II. S. II. A. — III. S. II. A. — IV. S. IV. A. — V. S. IV. A. — VI. S. IV. A. — VII. S. II. A. — VIII. S. I. A. — IX. S. III. A. — X. S. II. A.

Die Lage Locatana während des Feldzuges 1800. — 3. 1823; XII. S. I. A.

Angriff der Österreicher auf den Mont Genis 1800. — N. A. 1811 — 1812; II. S. XVIII. A.

Macdonalds Zug über den Splügen, im December 1800. — 3. 1821; VI. S. I. A.

Nachricht über die Kriegsergebnisse in Egypten 1801. — 3. 1823; X. S. II. A.

Geschichte der Ereignisse in Serbien 1804 — 1812. — 3. 1821; I. S. I. A. — II. S. II. A. — III. S. II. A. — IV. S. I. A. — V. S. II. A. — VII. S. II. A.

Der Feldzug 1805 in Italien. 3. 1823; II. S. III. A. — III. S. I. A. — IV. S. I. A. — V. S. I. A. — VI. S. II. A.

Der Feldzug 1805 in Tirol. 3. 1823; X. S. I. A. — XI. S. I. A.

Die Schlacht von Austerlitz, am 2. December 1805. — 3. 1822; VI. S. I. A.

Übersicht der Kriegsbegebenheiten

zwischen Rußland und der Pforte an der untern Donau, in den Jahren 1806 — 1812. — 3. 1829; VI. S. III. A. — VII. S. II. A. — VIII. S. II. A. — IX. S. IV. A. — X. S. III. A.

Marsch eines französischen Armeekorps nach Vissabon, im Spätherbst 1807. — 3. 1818; XII. S. IV. A.

Des Krieges in Spanien und Portugal erster Feldzug, 1807 — 1808. — 3. 1818; IX. S. I. A. — X. S. III. A. — XI. S. I. A.

Der Krieg in Finnland 1808. — 3. 1818; XII. S. II. A.

Abriß der Militärgeschichte Rußlands bis 1808. — 3. 1813; II. S. V. A. — III. S. I. A.

Des Krieges in Spanien und Portugal zweiter Feldzug, 1808 und 1809. — 3. 1819; II. S. I. A. — III. S. I. A. — IV. S. I. A.

Des Krieges in Spanien und Portugal dritter Feldzug, 1809 — 1810. — 3. 1819; X. S. I. A. — XI. S. I. A. — XII. S. II. A.

Erfürmung des Forts Malberghetto im Jahre 1809. — 3. 1813; V. S. IV. A.

Des Krieges in Spanien und Portugal vierter Feldzug, vom Jänner 1810 bis Mai 1811. — 3. 1820; V. S. I. A. — VI. S. II. A. — VII. S. II. A. — VIII. S. II. A. — IX. S. I. A. — X. S. II. A. — XI. S. I. A. — XII. S. II. A.

Der Feldzug des spanischen Generals Blake im Jahre 1811. — 3. 1818; VII. S. I. A. — VIII. S. I. A.

Die Belagerungen der Festungen Badajoz, Ciudad Rodrigo und San Sebastian in Spanien, von 1811 bis 1813, durch die Verbündeten; mit Bemerkungen, besonders über das Beschießen aus der Ferne. 3. 1826; X. S. II. A. — XI. S. I. A.

Beitrag zur Geschichte des neunten Korps der französischen verbündeten Arme im Feldzuge gegen Rußland 1812, mit einem Anhange in besonderer Beziehung auf die Geschichte der Großherzoglich-Badenschen Truppen in diesem Feldzuge. 3. 1821; III. S. I. A.

Verichtigung zu diesem Aufsatze. 3. 1821; IX. S. V. A.

**Bruchstücke, die Mitwirkung der königlich sächsischen Kürassier-Brigade bei der Schlacht an der Moskwa, am 7. September 1812, betreffend.** J. 1824; XI. S. I. A.

**Beitrag zur Geschichte des bairischen Armeekorps im Feldzuge gegen Rußland 1812.** — J. 1826; IX. S. II. A. — X. S. I. A. — **Die Belagerung von Danzig 1813.** — J. 1825; VIII. S. II. A. — IX. S. I. A.

**Auszüge aus einem Tagebuche von den Feldzügen 1813, 1814, und 1815.** — J. 1820; IV. S. II. A.

**Skizze der Feldzüge 1813, 1814, und 1815.** — J. 1821; IV. S. II. A. — V. S. III. A. — VI. S. III. A. — VII. S. II. A. — IX. S. III. A. — X. S. II. A. — XI. S. II. A. — XII. S. II. A.

**Geschichte der Feldzüge 1813 und 1814 in Italien.** — J. 1818; I. S. II. A. — X. S. I. A.

**Ereignis aus den beiden ersten Monaten des Feldzugs 1813 in Italien.** — J. 1824; VIII. S. III. A.

**Die Eroberung von Trien 1813.** — J. 1819; IV. S. V. A.

**Das Gefecht der österreichischen Division Merville bei Poggolo am 21. März, am 8. Februar 1814.** — J. 1820; XII. S. I. A.

**Darstellung der Kriegereignisse im südlichen Frankreich 1814.** — J. 1821; VII. S. I. A. — VIII. S. I. A.

**Geschichte des Armeekorps unter den Befehlen des General-Lieutenants Grafen von Wallmoden-Gimborn, an der Nieder-Elbe und in den Niederlanden, vom April 1813 bis zum Mai 1814.** — J. 1827; II. S. I. A. — III. S. I. A. — IV. S. I. A. — V. S. I. A. — VI. S. I. A. — VII. S. I. A. — VIII. S. I. A. — IX. S. I. A.

**Die Schlachten von Ligny, Quatrebras und Waterloo 1815.** — J. 1819; VI. S. I. A. — VII. S. I. A.

**Beleuchtung der Bemerkungen des Marschalls Grafen Grouchy, gegen die Relation des Grafen Soult von Feldzuge 1815. Ein Nachtrag zur Schlacht von Waterloo.** — J. 1819; XI. S. II. A.

**Das Gefecht bei Wavre 1815,**

von preussischer Seite angesehen. — J. 1820; VI. S. III. A.

**Skizze des Feldzugs der Östreicher gegen Murat 1815.** — J. 1819; VIII. S. I. A. — IX. S. I. A. — **Dann verschiedene Gefechte dieses Feldzugs, einzeln dargestellt: das Gefecht am Panaro.** J. 1822; VII. S. IV. A. — **Die Ereignisse im Toskanischen; VII. S. V. A. — Die Einnahme von Carpi; VIII. S. IV. A. — Das Gefecht zwischen der Secchia und dem Panaro; VIII. S. V. A. — Der Ausfall aus dem Brückentopfe von Ghiobello; VIII. S. VI. A. — Der Überfall von Cesenatico; VIII. S. VII. A. — Das Gefecht bei Poggio Casano; IX. S. IV. A. — Der Überfall bei Pesaro; IX. S. V. A.**

**Geschichte Gaetas, von der bunten Vorzeit an, bis nach der Eroberung dieser Festung durch die Östreicher im Jahre 1815.** — J. 1823; VI. S. I. A. — VII. S. II. A. — VIII. S. IV. A. — IX. S. II. A.

**Die Belagerung der Festung Hüningen im Jahre 1815.** — J. 1821; II. S. I. A.

**Ali-Pascha zu Parga.** J. 1823; II. S. IV. A.

**Das Treffen bei Bojeselski, und der darauf erfolgte Überfall des türkischen Lagers durch den kais. russischen General Baron Weismar, am 26. September 1828.** — J. 1829; VIII. S. IV. A.

**Chronologische Übersicht der Kriege und deren bedeutenden Ereignisse, dann der Bündnisse, Verträge und Friedensschlüsse, und der Länder-Eroberungen der Beherrscher Österreichs aus dem Hause Habsburg, seit dem Jahre 1282. Erster Abschnitt. Zeitraum von 1282 bis 1395.** — J. 1825; XII. S. V. A.

**Zweiter Abschnitt. Zeitraum von 1395 bis 1519.** — J. 1826; I. S. III. A. — II. S. III. A.

**Dritter Abschnitt. Zeitraum von 1519 bis 1619.** — J. 1827; I. S. III. A. — III. S. IV. A. — IV. S. IV. A. — V. S. IV. A. — VI. S. IV. A.

**Geschichte des k. k. Dragoner-Regiments Riesch Nr. 6., (seit 1825) in den Feldzügen 1813 und 1814.** — J. 1818; V. S. IV. A.

**Geschichte des k. k. Linien-Infan-**



terie-Regiments Hoch und Deutschmeister Nr. 4, in den Feldzügen 1813, 1814 und 1815. — J. 1819; IV. S. III. A.

Geschichte des k. k. Linien-Infanterie-Regiments Nr. 21, Prinz Viktor Koban (jetzt Albert Giuslan) im Feldzuge 1809. — J. 1819; IX. S. II. A.

Geschichte des k. k. Linien-Infanterie-Regiments G. S. Rudolph Nr. 14, in den Feldzügen 1813, 1814 und 1815. — J. 1821; I. S. III. A.

Geschichte des k. k. Linien-Infanterie-Regiments Baron Kerpen (jetzt Baron Langenau) Nr. 49, in den Feldzügen 1809—1813—1814 und 1815. — J. 1821; X. S. I. A. — XI. S. I. A. — XII. S. I. A.

Geschichte des k. k. 7. Linien-Infanterie-Regiments Großherzog von Toskana (jetzt Bar. Lattmann); J. 1824. VIII. S. III. A. Biographie des kaiserlichen General-Feldobersten Konrad Freiherrn von Dönneburg, der kleine Hefenanant (1487—1567). — J. 1818; XII. S. I. A.

Lazarus Schwendi, k. k. General-Lieutenant, geb. 1525, gestorben 1584; — Biographie, und dessen Denkschrift über den Krieg gegen die Türken 1566. — J. 1821; VII. S. III. A.

Johann Graf von Sporck, k. k. General der Kavallerie; geb. 1597, gest. 1679. — J. 1820; VIII. S. V. A.

Karaktere aus dem dreißigjährigen Kriege: I. Albrecht Wallenstein; II. Tilly; III. Ottavio Piccolomini. — J. 1818; III. S. II. A.

Ottavio Piccolomini, k. k. General-Lieutenant; geb. 1599, gest. 1656. Original-Biographie aus der Feder eines Gleichzeitigen. — J. 1821; IX. S. II. A.

Montecuccoli. — J. 1818; X. S. II. A.

Lebens-Beschreibung des k. k. Feldmarschalls Joseph Freiherrn von Alvingi. — J. 1813; V. S. III. A.

Lebensgeschichte des k. k. Feldmarschalls Grafen Joseph Colloredo. — J. 1819; X. S. III. A.

Nekrolog des k. k. Feldzeugmeis-

ters Peter Freiherrn von Bauerslein. — J. 1820; VIII. S. III. A. Fürst Karl zu Schwarzenberg, k. k. Feldmarschall und Hofkriegsraths-Präsident. — J. 1822; VII. S. III. A.

Lebens-Beschreibung des k. k. österreichischen Feldzeugmeisters Thiersch Freiherrn de Baur. — J. 1822; IX. S. I. A.

Nekrolog des k. k. österreichischen Feldmarschall-Lieutenants Freiherrn von Reissner. — J. 1823; VIII. S. II. A.

Nekrolog des k. k. Feldzeugmeisters Grafen Hieronymus Colloredo. — J. 1823; VI. S. III. A.

Nekrolog des k. k. Feldmarschall-Lieutenants und Hofkriegsraths Freiherrn von Prochaska. — J. 1824; II. S. IV. A.

Nekrolog des k. k. Feldmarschall-Lieutenants Sebastian von Rallsard. — J. 1824; X. S. III. A.

Nekrolog des k. k. Feldmarschall-Lieutenants Grafen Ferdinand von Dubna. J. 1826; V. S. I. A.

Nekrolog des k. k. Feldzeugmeisters Johann Gabriel Marquis von Chasteller de Courcelles. — J. 1827; I. S. IV. A.

Nekrolog des k. k. Feldmarschall-Lieutenants Franz Freiherr von Kotter. — J. 1827; II. S. III. A.

Biographie des k. k. Feldzeugmeisters Grafen Franz Rinskov. — J. 1828; XI. S. I. A.

Nekrolog des k. k. Feldzeugmeisters Anton Freiherrn v. Bach. — J. 1829; V. S. III. A.

Nekrolog des k. k. Feldmarschall-Lieutenants Maximilian Sigmund Joseph Freiherrn v. Baumgarten. J. 1829; VII. S. III. A.

Biographie des k. k. Feldmarschall-Lieutenants Adam Albert Grafen von Reippera. J. 1830; IX. S. II. A.

Nekrolog des k. k. Generalen Franz Baron Bender v. Malberg. J. 1830; X. S. IV. A.

## X.

### Miszellen.

Zwei Instruktionen Friedrichs II. für seine Generalmajors. — N. A. 1811—1812; II. B. XIX. A.

Originalen Suwarows. J. 1818; II. S. II. A.

Ein Charakterzug Londons. — J. 1813; VII. S. III. A.

Militärische Ideen. — J. 1813; VII. S. IV. A.

Kriegslisten. — J. 1813; VIII. S. VII. A.

Süge von Heldenmuth aus dem Kriege 1812. — J. 1813. I. S. V. A. Über den Einfluß der Schriften des Herrn von Tomin. J. 1818; II. S. IV. A. — Diebställiges Schreiben des Herrn von Buttuelin an die Redaktion der milit. Zeitschrift. — J. 1818; IX. S. V. A.

Ausweis über den Verlust der Division Bianchi in den Feldzügen 1812, 1813 und 1814. — J. 1818; V. S. II. A.

Berichtigung zweier in dem württembergischen Jahrbuche, Stuttgart 1808, erzählten Anekdoten (aus dem Feldzuge 1809). — J. 1818; VII. S. II. A.

Mittheilen aus dem literarischen Nachlasse des k. k. Feldzeugmeisters Grafen von Browne. J. 1818; VIII. S. II. A.

Ideen über die Bildung der Erdoberfläche. — J. 1818; XI. S. II. A.

Über die Verfassung von Reatments-Geschichten. — J. 1818; XI. S. V. A.

Unterfuchung der Ideen über die Bildung der Erdoberfläche; zum Behufe des Terrainstudiums und der Situationszeichnung. — J. 1819; III. S. IV. A.

Vervollständigung der Ideen über die Bildung der Erdoberfläche. — J. 1819; V. S. IV. A. — VI. S. III. A. Chronologische Übersicht einiger Erfindungen in der Kriegskunst. — J. 1821; VIII. S. V. A. — XI. S. IV. A. — XII. S. V. A.

Neue Erfindungen, welche in das Kriegswesen einschlagen. — J. 1822; III. S. IV. A.

Geschichte der im Winter 1813–1814 unter der Besatzung von Mainz herrschenden Seuche. — J. 1821; VI. S. V. A.

Über die orientalischen damasgireten Säbelflingen, und die neueren Versuche des europäischen Kunstfleisses, sie nachzuahmen. — J. 1824; I. S. III. A.

Des k. k. Feldzeugmeisters Grafen Franz Rinsky gesammelte Schrift-

ten. — J. 1826; III. S. IV. A. — IV. S. II. A.

Über das im Maihefte 1825 der Revue encyclopédique, über die deutschen militärischen Zeitschriften ausgesprochene Urtheil. — J. 1826; V. S. IV. A.

Versuch von Kriegsmaximen. — J. 1829; I. S. III. A. — IV. S. III. A. — V. S. IV. A. — VII. S. V. A. — XI. S. V. A. — XII. S. IV. A.

Die Enthüllung des Denkmals des k. k. Feldzeugmeisters Grafen Franz Rinsky in Wiener-Neustadt am 4. Oktober 1830. — J. 1830; X. S. III. A. — XI. S. III. A.

Mittheilen. J. 1830; XI. S. V. A. — XII. S. IV. A.

Außerdem finden sich in den sämtlichen Jahrgängen noch viele kleinere Aufsätze unter den Titeln: Mittheilen, — Kriegsszenen, — Anekdoten, — Charakterzüge, u. d. gl. zerstreuet. —

## XI.

### Literatur.

Die in dieser Zeitschrift bis Ende 1828 enthaltenen, beurtheilenden Anzeigen kriegsgeschichtlicher oder sonst militärwissenschaftlicher Werke sind in dem am Schlusse des Jahrgangs 1828 beigefügten Verzeichnisse mit ihren Titeln, unter den besonderen Rubriken aufgeführt, zu welchen dieselben gehören. Sie können daher, im Falle des Bedarfes, in jenem Verzeichnisse von 1828, so wie die im Jahrgange 1829 enthaltenen Beurtheilungen am Schlusse des Inhaltsverzeichnisses von 1829, nachgesehen werden.

Hier folgen nun vereinigt alle beurtheilenden Anzeigen, die in dem Jahrgange 1830 vorkommen.

Zeitschrift für Gekrte, Reitbahnen und Pferdewettrennen, so wie alle gemeinnützigen Anstalten, die Pferde betreffend. Berlin 1829. Herausgegeben von C. v. Hochstetter, Stallmeister. — I. S. IV. A.

Walter, Joseph, k. k. Major, Zeitsfaden auf Märschen, Vorposten, Patrouillen und zur Orientierung. Wien 1830. — II. S. III. A.

Bergmayr, Ignaz Franz, k. k.

Staatsauditor, das bürgerliche Recht der k. k. österreichischen Armee und der Militär-Grenzprovinzen. Erster Theil. Wien 1827. — Zweiten Theiles erster Band. Wien 1829. — II. S. III. A.

— Obigen Werkes zweiten Theiles zweiter Band. Wien 1830. — XI. 4. IV. A.

Wermerstich, Herrmann, k. k. Major, Ankündigung über die Auflösung des Problems: jeden Winkel in drei gleiche Theile zu theilen. — II. S. III. A.

Archiv für neuere Krieger- und Armees-Geschichte. Erster Band, in drei Heften. Leipzig 1828—1829. — I. S. IV. A.

Reinhold, F., Premier-Lieutenant im k. dänischen Artillerie-Korps, Allgemeines Wörterbuch der deutschen und französischen Kriegs-Kunstsprache. Französischer Theil. Kopenhagen 1830. — III. S. IV. A.

Synke, L., großherzoglich-hessischer Oberst, Anleitung zum Situationszeichnen. Darmstadt 1829. — III. 4. IV. A.

Bemerkungen des Generals Jomini über die Operationslinien, und über einige Werke, welche die XIV. Kapitel der Abhandlung über die großen Militär-Operationen aufstellen Grundsätze bestritten. — I. S. IV. A. — IV. S. IV. A.

Einige Berichtigungen zu der von dem Herrn Generalen Guillaume de Audoncourt versuchten Darstellung der Schlacht bei Capua, im Jahre

1209 vor Christo. Vom k. k. Capitulanten-Helfer. — IV. S. IV. A.

Heise, Christoph, kön. hannoverscher Hauptmann, Bemerkungen über Taktik für die Infanterie. Aus dem Englischen übersetzt von dem k. hannov. Major Rühlm v. Heugl. Breslau 1829. — V. S. IV. A.

Gouvion Saint-Cyr, Maréchal, Mémoires sur les campagnes des armées du Rhin et de Rhin-et-Moselle, de 1792 jusqu'à la paix de Campo-Formio. Paris 1829. — V. S. IV. A.

Beurtheilung der Schrift des kais. österreichischen Rittmeisters Batalla: „über den Fußbeschlag ohne Zwang,“ und aller durch sie veranlaßten Rezensionen. V. S. IV. A. — VI. S. III. A. — VII. S. IV. A. — X. S. VI. S.

Sartori, Dr. Franz, k. k. Regimentssekretär d. k. k. Historisch-ethnographische Übersicht der wissenschaftlichen Kultur, Geistesthätigkeit und Literatur des österreichischen Kaiserthums, nach seinen mannigfachen Sprachen und deren Bildungshäufen. Erster Theil. Wien 1830. — VI. S. III. A.

Sach, Anton Freiherr v., k. k. Feldzeugmeister, Elemente der Maschinenkunst. Dritter Theil. Wien 1830. — XI. S. IV. A.

Müller, Heinrich Ferdinand, Hannibals Heerzug über die Alpen. Aus dem Englischen. Berlin 1830. — XI. S. IV. A.

**Erklärung des Plans der Belagerung von Inzelsdorf 1745.**

1. Feldkirchner Thor.
2. Hader Thor, verrammt.
3. Kreuzthor.
4. Donauthor.
5. Hornwerk, mit einem Reduit.
6. Churfürstliches Schloß.
7. Kaserne.
8. Lunetten.
9. Damm zur Ableitung der Schütter, welche in der Stadt mehrere Mühlen treibt.
10. Vom Feinde eingerissene Mühlen.
11. Große Schiffbrücke zur Erhaltung der Kommunikation.
12. Schiffbrücke in die Insel, wo Faschinen und Schanzkörbe gemacht werden.
13. Schiffbrücken, um eine kürzere und leichtere Verbindung zu erzielen.
14. Schiffbrücke über einen todten Arm.
15. Durch den Wald gehauener Weg.
16. Schanzen, welche im Anfange der Belagerung gemacht wurden.
17. Berhaue.
18. Dämme um den kleinen Unter-Haunstädter-Bach zu schwellen.
19. Großes Belagerungsdepot.
20. Kleines Belagerungsdepot.
21. Angriff gegen die Fronte des Feldkirchner Polygons.
22. Angriff zur Unterstützung des Erstern.
23. Kessel-Batterien.
24. Scheinangriff gegen das Kreuzthor.
25. Mit Kanonen besetzte Verschanzungen, welche nach der Kapitulation gemacht wurde.
26. Wolfsgruben.
27. Schiffbrücken, um dem Feinde den Zugang zu Wasser zu sperren.
28. Brückentöpfe.
29. Verpfählung, um die Schiffbrücke in Sicherheit zu setzen.
30. Schanzen, um die Verpfählung bestreichen zu können.
31. Große, mit Seilen befestigte Schiffe, um die Donau besser zu sperren.
32. Schanze zur Sicherung dieser Schiffe.
33. Schanze, die Donau in der Länge mit kleinem Gewehre bestreichen zu können.
34. Schleusse, um das Wasser in das alte Bett einzulassen.
35. Lager, in welchem die Truppen nach der Kapitulation standen.



